

If you're in the Big Orange
(Greater Tel Aviv, from Netanya to Rehovot)
Don't forget to get Metro with this newspaper

THE JERUSALEM POST

Vol. LV, No. 16533 Friday, May 29, 1987 • Sivan 1, 5747 • Shawal 2, 1407 NIS 1.80 (Eilat NIS 1.55)

Experience the world of Arta
Zaritzky, Agam, Rubin, Janco, Castel, Chagall, Dali, Miro, Picasso
Gutman
ARTA GALLERIES JERUSALEM
4 Akiva street, Jerusalem Tel: 227829
Laromme Hotel, 3 Jabotinsky street, Jerusalem. Tel: 697252
22 King David street Jerusalem Tel: 242110



Magazine Page 4

ISRAEL AS GUARDIAN



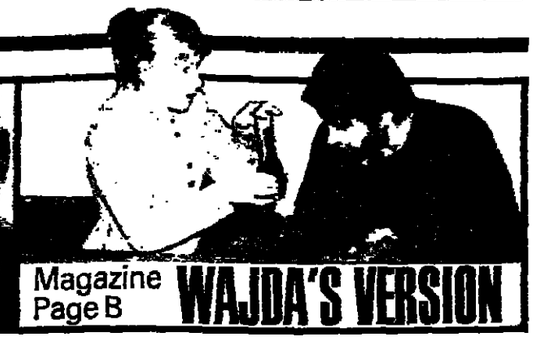
Page 6

AFTERMATH OF NAFSU

IMAGINARY SHIN BET OFFICER Page 6



RULE OF LAW Page 5



Magazine Page B

WAJDA'S VERSION

Police Nafsu probe set, Shin Bet stunned

By MENACHEM SHALEV

The Shin Bet was in turmoil last night after Attorney-General Yosef Harish announced that he would order the police to investigate Izat Nafsu's Shin Bet interrogators.

Harish said he would meet today with Police Inspector-General David Kraus and hand over to him the material concerning Nafsu's investigation. Harish added that he would ask for an investigation of only six or seven of Nafsu's original 11 interrogators; junior agents would be excluded from the probe.

On Sunday, the Supreme Court freed Nafsu, a 32-year-old Circassian officer, after it found that Shin Bet agents had used mental and physical pressure, bordering on torture, to extract a false confession from him in 1980.

Nafsu, who had served more than seven years of an 18-year military court sentence, accused the Shin Bet of forging evidence to have him convicted.

Sources close to Prime Minister Shamir expressed shock and anger at Harish's decision, which apparently took them completely by surprise.

A few hours before announcing his decision on Israel Radio, Harish had met with Shamir and Cabinet Secretary Eliakim Rubinstein and had assured them that he would make no decision before Sunday, when the cabinet was expected to approve the establishment of a judicial commission of inquiry, which could defer – and ultimately cancel – the need for a police probe.

The sources added that the matter would probably be brought to the cabinet in any case.

Harish is expected to come under heavy pressure to postpone the implementation of his decision or to stay the police investigation if the cabinet sets up a judicial probe.

The police investigation, if launched, will centre on the Supreme Court finding that Nafsu's investigators had employed illegal interrogation methods against him and had committed perjury. The maximum sentence for both offences is seven years' imprisonment.

(Continued on Page 19)

Schools: Today yes, Sunday maybe

Thousands of teachers get dismissal notices

By BERNARD JOSEPHS and LEA LEVAVI
Jerusalem Post Reporters

Schools will open normally today as thousands of teachers return to work following yesterday's protest strike. But teachers' leaders are unwilling to guarantee that there will be no more stoppages in the coming week.

Yitzhak Welber, secretary-general of the Histadrut Teachers' Union, said that the decision on whether to strike on Sunday would be taken only on Saturday night, when the outcome of the present negotiations becomes clear.

Yesterday, several thousand teachers received letters of dismissal from the Education Ministry. The ministry says it will have to sack 5,600 teachers if the proposed cut in the education budget goes through, and all of them will have received written notice by Sunday.

Education Ministry and Treasury officials meanwhile continue to battle over the government's decision to slash spending on education by NIS 44 million.

Last night Welber and the head of the Secondary School Teachers' Association, Shoshana Bayer, were at Hadassah Hospital in Ein Kerem for bedside talks with Education Minister Yitzhak Navon, who is being treated there for a gall-stone condition.

The minister was attempting to persuade the two union leaders to abandon future strike action as he and his officials tried to persuade the Treasury to reduce the cut in the education budget.

But an official of the Secondary School Teachers' Association said: "Unless there is a major change in the amount to be cut, we will go on taking militant action. We are not fighting for ourselves but for the

(Continued on Back Page)



Witness Julien Favet arrives at the Lyons courthouse on Wednesday to testify in the trial of Nazi war criminal Klaus Barbie. Favet identified Barbie as one of the Gestapo men who directed the raid on the Izieu children's home from which 41 Jewish orphans and seven staffers were sent to Nazi death camps. Favet was a farm worker at the time of the raid. (See 'Uproar,' page 3.) (AFP)

Pollard fallout

Labour flays Eban over 'treachery'

By MENACHEM SHALEV
Post Political Reporter

TEL AVIV. – Labour leaders Shimon Peres and Yitzhak Rabin used a meeting of their party's central committee yesterday to settle accounts with Abba Eban for his subcommittee's report on the Pollard affair.

The two blamed Eban for providing the Likud with ammunition against them.

Labour Party secretary-general Uzi Baram, who had earlier defended Eban, opened the meeting by blasting the Likud's "system of lies and fabrications" and its "demagogic" presentation of the findings of the subcommittee.

But the next speaker, Rabin, attacked Eban without once mentioning his name. In a booming voice, Rabin repeatedly referred to the "4-2" vote in which Eban had supported the findings of the subcommittee's Likud members concerning himself and Peres.

He repeatedly praised the two other Labour subcommittee members, Micha Harish and Simha Dinitz, for dissenting from the findings.

Rabin attacked the leaks from the panel, saying: "To know what was going on in the subcommittee, one only had to listen to the radio, watch television, read the newspapers or talk to journalists."

He blasted the "political motives" of the subcommittee and accused it of trying to "put one over." The differences between the phrasing of Eban's findings and that of the Tsur-Rotenstreich report were "not coincidental," he said.

Rabin specifically pointed out that the Tsur-Rotenstreich panel had noted that Pollard had been "recruited and run" during the term of Rabin's predecessor as defence minister, Moshe Arens. The Eban report, he said, failed to mention that fact.



Abba Eban, holding a section of his Knesset panel's report on the Pollard affair, looks pained as he is attacked by Labour Party colleagues. See also page 2. (N. Ben-Ami/Media)

Rabin mocked the Eban report for quoting Arens's claim that he had been "too preoccupied with Lebanon" to find out about Pollard.

Rabin said that he agreed to share the responsibility for Pollard with Arens. There was laughter when he added that "avoiding pregnancy cannot be done in the sixth month."

Eban, who before the meeting had said that he found it "peculiar" that the party was convening to give its backing to leaders criticized by the subcommittee, then asked Baram for permission to speak. He was greeted by boos from the crowd.

Eban said that "there was not a grain of precision" in Rabin's presentation of his committee's findings.

He said he would not "retreat" or

(Continued on Back Page)

Dancers change tune – they'll defy threats

Diplomatic pressure has persuaded South Africa's Amampondo dance troupe to keep its commitment to appear at the Israel Festival, festival organizers announced yesterday. At the beginning of the week the troupe cancelled its performance because of death threats from the African National Congress.

Following reports about the cancellation in *The Jerusalem Post*, the South African authorities began pressing the group to keep its commitment to perform.

The group resisted until yesterday, festival sources said, when it finally acceded to the urgings of the South African authorities and the Israeli Embassy. South African-based impresario Bill Itzkowitz was also instrumental in persuading the group to come, sources said.

A festival spokesman said yesterday that the group telexed a message that it would arrive in Israel early Saturday and would keep its date to perform that same evening. Nevertheless, the festival organizers have cancelled that appearance so as to give the performers time to rest from their flight. Amampondo is now scheduled to appear at the Henry Crown theatre on Sunday, May 31, at 8:45 p.m., and on Monday, June 1, at 6:30 p.m. and 9:30 p.m. (Festival Diary, page 4)

Lebanese plane intercepted, freed

By JOSHUA BRILLIANT and DAVID RUDGE
Jerusalem Post Reporters

TEL AVIV. – Israel Air Force jets yesterday intercepted a Lebanese military aircraft over the Mediterranean, forced it to land in Israel, and allowed it to fly back to Lebanon after interrogating two air force officers on board.

The Fouga-Magister trainer was intercepted at 12:30 p.m. as it flew along the coast south of Tyre in response to distress signals sent by a boat. A Lebanese helicopter was also sent to the area.

An Israeli military source said the plane was intercepted because it came dangerously close to Israel.

"From there [Tyre], it is a one-minute flight to Israel and it was not clear what the pilots planned to do," the source said.

According to reports from Lebanon, two Israeli F-16s appeared and signalled the helicopter to land on the shore and forced the Fouga to fly to a base in northern Israel.

Lebanese Army headquarters notified UN offices in Beirut that the plane had been responding to a distress call received from a ship. It asked that the information be relayed to the Israelis, but there was apparently some delay in transmission.

Israeli technicians refuelled the aircraft, and it took off about 3 p.m. State-run Beirut radio said the plane landed at the Halat air base in North Beirut at 4:35 p.m. and the pilots were in "good shape."

Meanwhile, the Israeli Navy sent a ship to help the sinking boat. There were conflicting reports about the identify of the ship.

Military sources in Beirut said it was fishing boat with five men aboard, but other sources said it was a yacht carrying Christian militiamen from the security zone to Beirut's Christian sector.

The sources said all aboard the yacht were rescued by Israeli gunboats and taken to an undisclosed destination. There was no word of the fate of the boat.

It was the first time that Israeli jets forced down a Lebanese aircraft, although Israeli warships have forced Lebanese cargo ships to dock in Israel.

Did Peres lie to the Knesset?

ANALYSIS
BENNY MORRIS

On November 28, 1985, a full week after the FBI had arrested Jonathan Pollard on suspicion of spying for Israel, prime minister Shimon Peres briefed the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee subcommittee on the intelligence services on the affair.

By then, Peres had held a series of consultations with senior ministers and officials about what had happened and about what needed to be done. He had met repeatedly, among others, with Rafi Eitan, the director of Lekem (the Science Liaison Bureau), the Defence Ministry intelligence unit which had recruited and run Pollard; with Defence Ministry director-general Menahem Meron; and with Foreign Ministry director-general, David Kimche.

Peres insisted that no verbatim minutes of the meeting with the Knesset subcommittee be taken, and none were – though his military aide-de-camp, Azriel Nevo, took notes. This is the only document extant which relates what Peres said at the meeting.

According to people who were at the meeting, Peres explained how Pollard had begun to work for Israel thusly: "The young Jewish U.S. naval intelligence analyst came to us in June 1984 and said that he had been sent by his superiors to establish a secret communications link with Israeli intelligence for a one-way transfer of information to Israel; information wasn't being transferred by the U.S. through normal channels."

Peres related that Pollard had also said that his superiors were interested in opening this line of communication because we, Israel, had a "security breach" and things were leaking out. Pollard, according to Peres, showed the Israelis some documents from naval intelligence to establish his credibility and access.

Already at that Knesset subcommittee meeting, MK Eliahu Ben-Elissar had raised doubts about this story; Ben-Elissar, with a Mossad background, had smelled that something was wrong.

Ben-Elissar reacted to the story as Peres related it by saying: "This appears to me very strange." Later, during the same meeting of November 28, 1985, Ben-Elissar made other comments casting doubt on the veracity of the Peres version of Pollard's recruitment.

Two days ago, Ben-Elissar – driven by Peres's repeated dismissal of the Eban subcommittee, and by Eban's own definition of Ben-Elissar's assertion that Peres had "not spoken the truth" – held a press conference in which he announced that Peres had lied to the subcommittee on November 28, 1985. He challenged the foreign minister to sue him for libel. Ben-Elissar said he would be willing to voluntarily remove his parliamentary immunity if faced with such a suit.

While Israel has never officially explained the circumstances of Pollard's recruitment, it emerges, from foreign press reports, and other sources, that an American Jew who knew Pollard advised him to meet Aviem Sella, then doing a Ph.D. in New York, or advised Sella to meet Pollard. During that original contact, Sella at first believed Pollard had been sent officially by a U.S. body rather than offering his services as a spy when he said he wished to pass on intelligence that was being withheld from Israel. Permission was then sought by Lekem, Rafi Eitan, asking Israel Air Force commander Aluf (Res.) Amos Lapidot to loan him Sella's services for further contact with Pollard.

Lapidot asked IDF chief of general staff Rav-Aluf (Res.) Moshe Levy for permission, and Levy had agreed. Sella then established ongoing contact with Pollard, in effect "recruiting" him. Pollard began handing over copies of U.S. intelligence documents to Lekem's representatives in Washington. Later, Eitan met Pollard to "consolidate" the recruitment.

(Continued on Back Page)

RETIREMENT HOME
Tiferet Haim Ltd. (the former Feldman Hotel)
Under Full Medical Supervision
★ Kosher (mashgiah) ★ Personal attention
★ Social activities ★ Professional staff
Single, double and shared rooms all with Airconditioning, heating, telephones, and private bath
SHORT or LONG TERM PERIODS ARRANGED
Facilities Available
★ Physiotherapy ★ Occupational therapy ★ Day-care centre,
9 Rehov Hashiva, Netanya, Tel. 053-22193, 053-337245.

Antique Dolls Wanted
American Collector is in Israel until July 25, to buy German and French Antique Dolls with Bisc and Porcelain Heads. Also Dolls by Kathé Kruse & Edith Samuels. Will also buy Mechanical & Musical Dolls and Toys. Phone 04-257556.


CONGRATULATIONS JERUSALEM!
An exhibition celebrating the 20th Anniversary of Jerusalem's reunification.
Contributed by readers of The Jerusalem Post and The Jerusalem Post International Edition.
Open to the public in the Lobby of the Moriah Hotel, 39 Keren Hayesod, Jerusalem until Tuesday evening, June 2.
Admission Free.
MORIAH JERUSALEM HOTEL
THE JERUSALEM POST

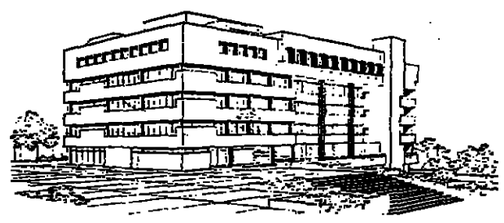
Wage talks open

The first round of national public-sector wage negotiations started with boths sides vowing to stick to opening positions.

Finance Minister Moshe Nissim declared that any salary rises would have to be accompanied by similar rises in productivity. A wage increase alone would ultimately lead to budget cuts and firings, he maintained.

Histadrut representatives, led by Trade Union Chief Haim Haberfeld, defended the call for higher wages.

COPIES PRINTED TODAY
51,400
THE JERUSALEM POST


Yeshivat Wiznitz
Kiryat Wiznitz
Bnei Brak
With praise and thanks to Almighty, we take pleasure in inviting you to participate in the
DEDICATION
of the Main Building of the Yeshiva,
BEIT YISRAEL VEDAMESEK ELIEZER
built through the generosity of our esteemed friend and benefactor
RUDOLPH (NAPHTALI) TESSLER
and his family from Chicago.
The dedication will take place אי"ה in the presence of the
ADMOR שליט"א
The Grand Rabbi of Wiznitz
on Sunday, May 31, 1987 (3 Sivan 5747) at 4:30 p.m.
at Kiryat Wiznitz, Bnei Brak
As part of the festivities, the Tessler family will also
PRESENT A NEW SEFER TORA
to the Yeshiva
Wiznitz Institutions in Israel
Mr. and Mrs. R. Tessler and family

FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY
U.S.A.
GENERAL AGENTS
SECURITAS (INSURANCE) LIMITED
Haifa Tel 525225 Tel-Aviv Tel 650811

Peres praises Lavi, to seek more funds

By JOSHUA BRILLIANT

TEL AVIV. – Vice Premier Peres said yesterday that the Lavi is an outstanding technological achievement and he will seek ways to provide the funds to carry it through.

Addressing reporters after a briefing at the Israel Aircraft Industries – the main contractor for the Lavi – Peres said anyone with even a slight understanding of technology, avionics and electronics "cannot but marvel at [Israel's] unusual achievements." These cannot be expressed in money or in figures, he added.

Peres said one way to get the project going would be to construct 75 aircraft in the first stage, instead of the 100 proposed to the cabinet. He said he was waiting to hear how much the planes would cost.

But military sources who oppose the Lavi told *The Jerusalem Post* that the cost of producing only 75 planes would be so high that no one would consider it.

According to Mordechai Hod, chairman of the IAI's board of directors, the entire $550 million given by the U.S. for the Lavi project would be required to complete development, with an additional government allocation of $212m. per year for four years. Some of the industries involved in the project have meanwhile agreed to invest $42.5m. a year during that period, Hod told *The Post*.

After the first batch of Lavis is delivered, IAI will sell the aircraft competitively – "at one dollar less than the price of an F-16," he said.

IAI believes that the Air Force will eventually buy more than 100 planes, if only to compensate for aircraft lost in battle or in accidents, Hod added.

The head of the IAI workers' committee yesterday threatened action unless the government approves the Lavi. "If they harm our livelihood – everything is open," Ya'acov Shefi said at a press conference. The company employs 20,000 people.

Heads of leading defence-related industries are divided over the Lavi issue. At a closed meeting of the Manufacturers' Association earlier this week, certain industrialists criticized IAI for using its size and position in the defence establishment to press politicians into approving the Lavi. But heads of other industries insisted that IAI has been subcontracting work to more than 300 plants all over the country – making it imperative for the project to be continued.



Shimon Peres in the cockpit of a Lavi yesterday, receiving an explanation from IAI's Mordechai Hod. (Hananya Herman)

'This is a zoo, not a finance committee!'

Moshav debate founders on Labour-Likud rivalry

By ASHER WALLFISH
Post Knesset Correspondent

The Knesset Finance Committee meeting called yesterday to discuss NIS 1.25 billion in aid for the moshav movement almost broke up in pandemonium because of pent-up bitterness between the Likud and the Alignment members over unrelated issues.

The Pollard affair, the dispute over proposals for an international peace conference, and other issues splitting the two blocs were never far from the surface.

At one point, Chairman Avraham Shapira of Agudat Yisrael got up waving his arms and made for the door shouting: "This is a zoo. It is not the Finance Committee."

The Likud members were exasperated at Agriculture Minister Arye Nehamkin for having refused to give the committee the Ravid Report on the aid proposals. The committee staff has repeatedly requested the material over the past fortnight.

The author of the report, economist Shimon Ravid, did come to lecture on the report. But the Likud committeemen managed to shout him down for more than a quarter of an hour, bellowing that they wanted to see the document before he spoke or at least while he was speaking. The Alignment members redoubled the din by bellowing at the Likud members to shut up.

Nehamkin, who also attended, finally told his aides to drive over to his office and bring back copies of the Ravid Report and distribute them on the spot. After they did this, relative calm prevailed.

Part of the NIS 1.25b. which the Treasury is asking the Finance Committee to approve will be used for rescheduling debts and part will be used to reduce the rates of interest.

Despite the fuss over the Ravid Report and the aid to moshavim, the Finance Committee voted at the start of the meeting in total tranquility to authorize transfer of the second allotment of NIS 69 million in the aid package to the kibbutz movements.

Transcends Bus 300 frame-up

Mordechai lauds work of Shin Bet in Gaza

By BRADLEY BURSTON

BEERSHEBA. – OC Southern Command Aluf Yitzhak Mordechai yesterday praised the work of the General Security Service (Shin Bet) in fighting terrorism.

"The General Security Service has done, and continues to do, excellent work," declared Mordechai, who is overall commander of security forces in Gaza. "The Shin Bet is one of the central pillars of our activity in the area. From personal acquaintance with those who do the work, I can bear witness that they do their job diligently and are worthy of the highest commendation," he said.

Mordechai called the relationship between the IDF and the Shin Bet "personal, substantive, and close. In the field, in action, there is absolutely no feeling that outside elements are having an influence on the sacred work that the security forces are doing."

Mordechai said that the current wave of terrorist activity in the Gaza Strip is a matter of grave concern. Everything will be done to ensure quiet in the area and to bring the terrorists responsible to justice.

Mordechai was accused of complicity in the murder of two Arab terrorists in the Bus No. 300 hijacking affair, but it was later discovered that he had been framed by the Shin Bet.

Bomb defused in T.A.

TEL AVIV. – Police yesterday afternoon exploded a bomb that was discovered at a bus stop in the north-eastern part of the city. No one was injured, but the blast damaged the shelter, police spokeswoman Ze'eva Aharoni reported.

Passersby who spotted a suspicious plastic bag at a bus stop on Herzliya Road, near the Dan bus cooperative's parking lot, alerted the police at around 3 p.m.

Murderer Zvi Gur on trial for escape

TEL AVIV (Itim). – Convicted child murderer Zvi Gur, already serving a life sentence, went on trial in the district court here yesterday on charges of escaping from Ayalon Prison in Ramle in December 1985.

Gur appeared without a defence attorney. He asked the court to summon witnesses who, he said, would testify that he had been drugged at the time of the escape.

The weather at major Swissair destinations

28.5.87

	MIN. C	MIN. F	MAX. C	MAX. F	
AMSTERDAM	8	46	13	55	Cloudy
BRUSSELS	5	41	18	64	Cloudy
BUENOS AIRES	2	35	14	57	Clear
CHICAGO	20	68	31	88	Rain
COPENHAGEN	8	46	17	63	Rain
FRANKFURT	11	52	20	68	Clear
GENEVA	11	52	18	64	Cloudy
HELSINKI	3	37	11	52	Cloudy
HONG KONG	24	75	24	75	Cloudy
JOHANNESBURG	7	45	19	66	Clear
LISBON	13	55	23	73	Clear
LONDON	8	46	19	66	Cloudy
MADRID	11	52	27	81	Clear
MONTREAL	16	61	20	68	Cloudy
NEW YORK	12	53	16	61	Clear
OSLO	2	36	11	52	Cloudy
PARIS	9	48	15	59	Cloudy
RIO DE JANEIRO	12	53	25	77	Clear
SAO PAULO	9	48	20	68	Cloudy
STOCKHOLM	6	42	9	48	Clear
TOKYO	16	61	21	70	Cloudy
TORONTO	12	54	28	82	Cloudy
VIENNA	13	56	28	68	Cloudy
ZURICH	10	50	17	62	Cloudy

*For the latest weather conditions contact Swissair.

Tel Aviv: 7 Ben Yehuda St. Tel: 03-5103939.
Jerusalem: 30 Jaffa St., 02-231370
Haifa: 2 Sea Road, 04-364555
Beer Sheva: 28 Ha'atzmaut St., 057-35222
Cargo: Ben-Gurion Airport, 03-9713151.

swissair

THE WEATHER

Forecast: Partly cloudy to clear
Outlook for Shabbat: Somewhat warmer

	Yesterday's Humidity	Yesterday's Min-Max	Today's Max
Jerusalem	50	23-26	26
Golan	28	23-32	28
Nahariya	79	— 27	26
Safad	26	22-30	26
Haifa Port	61	25-31	27
Tiberias	32	24-36	33
Nazareth	—	—30	28
Afula	44	23-32	30
Shomron	35	24-29	27
Tel Aviv	68	23-26	26
B-G Airport	63	23-27	27
Jericho	28	24-39	35
Gaza	75	22-24	25
Beersheba	43	25-33	30
Eilat	14	25-37	36

SOCIAL & PERSONAL

Prime Minister Shamir yesterday sent Id al-Fitr greetings to President Hosni Mubarak.

Birth

WEINTRAUB – Born, to Dov and Roni Weintraub, Kfar Mehola, a daughter, on Iyar 26, 5747 – May 25, 1987; sister to Uri and Herut, granddaughter to Moshe and Barbara Kohn, Jerusalem, and Aharon and Ester Weintraub-Terner, Petah Tikva, and great-granddaughter to Mary Shalowitz, Fond du Lac, Wisconsin.

BLOOM – To Barbara (Bella) and Raphael, a girl, on Tuesday, May 26, at Hadassah Hospital, Ein Kerem. Grandparents: Sheila and Bernard Berniker, Melvin Bloom and Zella Bloom. Great-grandparents: Rabbi Mayrym and Miriam Berniker, Elsie Rokeach.

ARRIVALS

Mr. Ernst Gerhard from Germany, Mrs. L. Charaf from France for the annual meeting of the board of governors of Tel Aviv University.

Actor Klatzkin to be buried today

TEL AVIV (Itim). – The funeral of actor Rafael Klatzkin is scheduled to leave from the Habimah Theatre at 11:30 this morning. The coffin will be placed on the theatre's stage at 9:30 a.m. to allow mourners to pay their last respects.

Burial will be at the Kiryat Shaul cemetery.

In a condolence message to Klatzkin's widow yesterday, Prime Minister Shamir said that the actor's death was a great loss for Israel's cultural life.

Eban faces his party's wrath

For a few moments, the Labour Party Central Committee meeting last night seemed about to repeat a dramatic scene in Herut history.

Abba Eban was on the podium, striking a Cambridge debating society pose – elbow on lectern, finger in the air, speaking to the side of the microphone rather than into it. Uzi Baram grasped the presidium lectern microphone and called for order.

Eban was defending his subcommittee's report on the Pollard affair, and the heckling was drowning out his words. A white-haired man kept leaping to his feet to challenge Eban, who in the glare of the TV lights was unable to see much beyond the first few rows at the run-down Ohel Shem Theatre.

On one side of the auditorium, a group of younger members were shouting, "How did you dare?" In the front row, Vice Premier Peres and Defence Minister Rabin sat stony faced.

Usually, Ohel Shem is the venue for Yiddish theatre or high-school plays, or chamber music concerts that barely attract an audience. But it's best known for central committee meetings of both Labour and Likud.

It was at Ohel Shem that David Levy first challenged Yitzhak Shamir for the Herut leadership, which in those days was officially called "Acting No. 1," because Herut still believed that one day Menachem Begin would come back. There was almost as much tension yesterday when Eban rose to speak as there was that other hot summer day when Levy marched down the aisle to put up his name as a challenger to Shamir.

Eban is not the kind of speaker who is used to heckling. But Eban was a statesman at 29, and he's always been a manipulator of ideas, not a politician who knows how to manipulate people.

He didn't pause, or peer into the darkness to see who was shouting what. But he didn't have to do that to know that he was being challenged because he had put his signature alongside those of three Likud men

Tel Aviv Tel Aviv
Robert Rosenberg

on a document that charged the two Labour leaders – Peres and Rabin – with responsibility for the Pollard affair.

In his inimitable fashion, he admitted that he had known from the start that, whatever the results of the subcommittee inquiry, he would be under attack in the party to which he has long belonged and which he has long served, but in which he has never really been "a comrade."

He spoke about "freedom" of conscience," and the speech might have been one of his finest if not for two problems: first, he was defending a committee report, which is sort of like defending a camel as an example of graceful transportation. Second, and perhaps more important, the issue at the Central Committee meeting was not freedom of conscience but raw politics, which has never been one of Eban's strong points.

When Eban announced plans to have the subcommittee conduct an inquiry, in a way emulating American congressional committees that have the constitutional right to investigate executive branch officers under oath, a wag said that "Aubrey had half risen to the occasion. Now we'll wait to see if he rises the other half."

It was never too clear how high that other half would be, or exactly what the occasion was.

Was it a report that would shame the troika of prime ministers and drag down the government with them? Was it a report that would vindicate some and punish others? Was the occasion the Pollard affair?

On the night that everybody at the Knesset waited for Ehud Olmert to finish typing the subcommittees report – and listened to radio and TV commentaries obviously flowing from Olmert's office phone – Eban commented that he found "macabre" the cartoons depicting his committee as a firing squad, a gallows, a guillotine.

Maybe he saw things that way for the same reason that as a statesman, rather than a politician, he didn't understand that in bare-knuckled fighting there's no such thing as nuance.

Shamir honoured by HU

By Jerusalem Post Staff

"There is no more sublime goal than that of peace," Prime Minister Shamir declared yesterday while receiving an honorary doctorate at the Hebrew University at Mt. Scopus. But the premier continued: "Peace can never be built on dissensions within. Only internal unity can lead to peace with external rivals. Only we shall determine whether we have learned to conduct ourselves in accordance with the lessons of the recent and distant past, whether we shall continuously strive to remove the barriers and reduce factionalism."

The prime minister was forced to interrupt his speech several times as a group of students, demonstrating against the cabinet's decision on tuition fees, jeered and called on him to resign.

Other recipients of honorary doctorates at yesterday's ceremony were: Arye Lova Eliav, a veteran figure in Israel's agricultural settlement and military history; Marjorie Sherman and the late Louis Mintz, leaders of the British Jewish community; Prof. Jacques Le Goff, French historian known for his scholarship on the Middle Ages; Prof. Paula A. Marks of the U.S., president of Memorial Sloan-Kettering Cancer Centre; Dr. Sidney M. Edelstein, American industrialist and Jewish community leader; Prof. Franz Rosenthal, professor emeritus of Yale University and scholar of Islamic civilization as well as Hebrew and Aramaic; and Dr. Martin Peretz of the U.S., editor of *The New Republic*.

Lahad: 'Unifil abducted SLA man'

By DAVID RUDGE
Jerusalem Post Reporter

METULLA. – South Lebanese Army commander Gen. Antoine Lahad yesterday accused Unifil of abducting one of his soldiers and handing the man over to the Amal Shi'ite organization.

The allegations were categorically denied by Unifil, which said it had flown the wounded soldier to a hospital in Tyre after local residents had appealed to them for help.

Lahad, interviewed by reporters here, said the SLA soldier was attacked by a gunman at his home in Dir Firian, near Tibeh, on Tuesday night. The soldier's wife ran to a nearby Unifil outpost manned by Finnish troops, and asked them for help.

Lahad said the wounded soldier was taken by Unifil helicopter to Tyre, handed over to Amal there, and later transferred to Beirut. "This was done even though Unifil knows that Amal is the SLA's enemy," Lahad said.

He recalled an incident over a year ago when 11 SLA soldiers were allegedly handed over to Amal by Unifil troops. In retaliation SLA forces took 21 Finnish Unifil soldiers hostage until an exchange agreement was worked out.

Lahad said the SLA respected Unifil and did not want to take action against the international force. But if Unifil "continues harassing us we may be compelled to reciprocate," Lahad said.

He added that he held Unifil responsible for the safety of the SLA soldier. "If the man is not returned safely, this will create a new situation and we will have to consider what to do."

But Unifil spokesman Timor Goksel said Unifil had no idea that the man was a member of the SLA – the Finnish troops had responded to a request by local residents to help someone the troops believed to be a wounded civilian.

"The man was badly wounded, with three bullets in his head. He was given medical care at the Tyre hospital and as far as Unifil was concerned, the troops had fulfilled their obligation on humanitarian grounds," he said.

Unifil later learned that because of the seriousness of the man's injuries he had been transferred to a hospital in Beirut for further treatment.

Peres, Shamir fail to okay U.S. envoy

Post Diplomatic Correspondent

Prime Minister Shamir and Foreign Minister Peres yesterday failed to agree on a candidate for the ambassadorship to Washington and it appears likely that the incumbent, Meir Rosenne, will wind up his tour of duty before his replacement arrives.

Shamir indicated that Peres's most recent proposal – Prof. Itamar Rabinovitch, the director of Tel Aviv University's Dayan Centre, was not to his liking. But Shamir refrained from rejecting the proposal outright.

It is understood that Shamir continues to prefer the appointment of Hanan Bar-On, a former deputy director-general of the Foreign Ministry.

The death of
RAFAEL KLATZKIN
worthy of Tel Aviv – Jaffa
recipient of the Israel Prize
and above all — outstanding actor and person
is mourned by
Tel Aviv – Jaffa Municipality

Shlomo Lahat, Mayor
Tel Aviv – Jaffa

Hechal Shlomo Jerusalem — **Jerusalem Great Synagogue**

On the first anniversary of the death of the late beloved
Dr. MAURICE A. JAFFE ז"ל
there will be a graveside memorial service at the Sanhedria Cemetery, Jerusalem on Sunday, 3 Sivan 5747 (31.5.87) at 9:15 a.m.

GEORA (Goga) REJWAN
(nee Minsky)
has passed away
The funeral will take place today, Friday, May 29, 1987, Sivan 1, 5747, leaving at 12:00 noon for the Municipal Funeral Parlour on Shamgar St. for Har Hamenuhot, Givat Shaul, Jerusalem.
The bereaved:
Her husband: **Maurice**
Her son: **Dany and Family**
Her daughter: **Orit and Family**
Her brother: **Shai and Family**
Her sister: **Talma and Family**

We deeply mourn the sudden death of our dear friend
GOGA REJWAN
and extend our heartfelt condolences to Mr. Maurice Rejwan and the family.
Staff of the International Christian Embassy, Jerusalem

To the Rejwan Family
We participate in your grief upon the untimely death of our beloved director
GOGA REJWAN ז"ל
The Office Staff
Rejwan Travel Agency

Stunned and pained by the untimely death of our colleague
GOGA REJWAN
Members of the Skal Club

T.W.A., Israel,
mourns the untimely death of
GEORA (Goga) REJWAN
and shares the grief of the bereaved family

Soviets: West must make concessions

Warsaw Pact talks centre on nuclear disarmament

EAST BERLIN. – Soviet leader Mikhail Gorbachev and East German chief Erich Honecker met for talks yesterday after the first round of a Warsaw Pact summit, East European sources said.

No details were available of the meeting, which followed a full day of pact talks believed to have centred on East-West efforts to limit convention and nuclear weapons.

Gorbachev was greeted warmly by Honecker, whose economic achievements have drawn Soviet interest. But the 74-year-old leader of Moscow's ideologically rigid frontline ally has shown no interest in following the Kremlin's declared open information policy.

The official news agency ADN said Gorbachev, who arrived with the leaders of Bulgaria, Czechoslovakia, Hungary, Poland and Romania, gave an address at the start of the session yesterday. Speeches by other leaders followed.

Communist authorities have given no details of the talks, attended also by defence and foreign ministers. A news conference has been scheduled for today, before a communique is issued.

Soviet officials have hinted that no important proposals were likely to emerge, saying it was time for the West to make concessions.

Gorbachev and the other leaders arrived in East Berlin on Wednesday as a Nato defence ministers' meeting in Brussels ended with calls for increased spending on conventional arms.

The Soviet news agency Tass said the first day of the two-day summit focussed on nuclear disarmament and defusing tensions in Europe.

The pact leaders examined "the situation in Europe and the world at large," including questions of preventing nuclear war. They focussed on "specific measures of nuclear disarmament, defusing tension in Europe and promoting the all-European process," Tass said.

The agency added that ways of restructuring international relations on the basis of a "new way of political thinking rejecting militarism and the cult of force" which has become part of Soviet official language, were also discussed.

Moscow says there is a broad parity in conventional forces between the Atlantic Alliance and the Warsaw Pact which would maintain the military balance in Europe in the event of a deal eliminating U.S. and Soviet nuclear weapons from the continent.

Some Western governments and military experts say a deal removing U.S. nuclear weapons from Europe would expose Western European countries to Soviet conventional strengths and could lead to the "decoupling" of the U.S. from Europe.

The Kremlin has proposed removing all U.S. and Soviet medium-range missile from Europe, leaving each superpower with 100 warheads each in the U.S. and Asian areas of the Soviet Union. Moscow has also proposed eliminating shorter-range nuclear missiles with a range of 500 to 1,000 km. (Reuter, AFP)

French editor quits

Uproar over denial of death camp statistics

By MICHEL ZLOTOWSKI

PARIS. – The leftist French daily *Liberation* published "revisionist" letters yesterday from readers denying the admitted figures of gassed people in the Nazi extermination camps.

Another reader sent a drawing, showing a concentration camp inmate wearing striped pajamas, standing near a guillotine and saying: "Thanks to *Liberation* you too can execute Barbie."

The publication of the letters provoked an uproar from all the daily's desks. The editor in chief of *Liberation*, Dominique Pouchin, immediately handed in his resignation, saying that he was responsible for all the pages of the daily, including the one with the readers' letters. "The fact that my vigilance has been deficient because of technicalities doesn't lessen my responsibility. I resign," wrote Pouchin to the paper's director, Serge July.

July asked Pouchin to remain in his post and recalled yesterday noon all the unsold copies from the news stands and fired the journalist in charge of the readers' page.

The page's freedom of style and its often provocative subjects have made a highlight of *Liberation*. And the daily has already been in trouble because of that page.

In 1982, during the Peace for Galilee operation, an alleged Moslem reader's letter was printed, calling for "Jewish blood to flow in the streets" of Paris, in "retaliation" for what was happening in Lebanon.

July had then been condemned for "incitement to racial hatred."



Ilona Staller, the Hungarian-born Italian porn actress running in the *June 14-15* parliamentary election, makes a topless campaign appearance in front of the Rome parliament yesterday. The small, maverick Radical Party has put her up as a candidate to dramatize its campaign against film censorship. (Reuter)

Iran official: U.S. 'looking for trouble'

WASHINGTON (AP). – Iran's United Nations ambassador yesterday accused the United States of looking for trouble by stepping up its military presence in the Gulf, and said U.S. forces should not shield targets from Iranian attack.

Ambassador Said Rajaie-Khorassani also said in an interview on NBC TV's "Today" programme that U.S. naval planes intercepted an Iranian passenger plane over the Gulf on Tuesday.

However, Pentagon officials yesterday discounted the claim, saying that the only U.S. naval planes flying in the region are radar surveillance planes, which are incapable of intercepting planes.

An Iranian Airline official in Teheran said yesterday that a U.S. warship, not an aircraft, "threatened the airliner" and ordered it to change its flight path to Qatar. The incident reportedly occurred 10 days after an Iraqi missile attack on a U.S. warship in the Gulf that killed 37 sailors.

"I think the president, as the practices of the American Naval forces in the Gulf indicate, is looking for trouble," Rajaie-Khorassani said. "In the future, if we choose a target, we hope that the United States will not declare a war against us by giving shield to that target." Khorassani later said, "otherwise, if the United States is coming all the way from here to the Gulf in order to shield one of the legitimate targets that we have chosen for ourselves, then we think it is the United States which is causing trouble for us."

Khorassani also said an Iraqi plane attacked the USS Stark on May 17 in hopes of drawing the U.S. into the Gulf conflict.

Aid to Fiji halted

SUVA, Fiji. – The U.S. and New Zealand have suspended aid to Fiji to protest the military overthrow of the elected government, officials announced yesterday.

"United States law prohibits use of foreign aid funds to provide direct assistance to any country whose duly elected head of government is deposed by military coup or decree," the U.S. embassy said in a statement.

"As a result, U.S. assistance programmes for Fiji are in suspension."

Soldiers led by Lt. Col. Sitiveni Rabuka overthrew the Indian-dominated government of Prime Minister Timoci Bavadra on May 14. Rabuka said he wanted to preserve the political power of ethnic Fijians, who are slightly outnumbered by ethnic Indians.

In New Zealand, Prime Minister David Lange also announced he was cutting off aid to the South Pacific nation. He also ordered 47 Fijian soldiers training in New Zealand to go home.

ELECTION '87: The Middle East

Britain has marginal role in M-E politics

By DAVID HOROVITZ
Jerusalem Post Correspondent

LONDON. – Britain's increasingly marginal role in Middle East politics is amply evidenced by the negligible attention devoted to the region in the various party election manifestos.

The ruling Conservatives, in fact, devote just one sentence of their 77-page campaign pamphlet to the Middle East, in which they claim to have "played a prominent part in bringing Israel and the moderate Arab states closer to peace negotiations in the framework of an international conference."

Israel, in fact, can have few complaints about the Thatcher administration. The prime minister visited Israel, received its leaders most graciously here, and acted as a channel of communications between Foreign Minister Peres and various Arab leaders, most notably King Hussein.

Thatcher also put Britain "at the forefront in the fight against international terrorism," as the manifesto phrases it, breaking off relations with Syria and cajoling the rest of the EEC into lower-level ties with Damascus in the wake of the Hindawi affair.

While certainly not unaware of the importance of the Jewish vote in her own Finchley constituency, Thatcher seems to have conceived a genuine admiration for Israel, and a desire to help where she can in the peace process.

Labour's manifesto pledges that the party "will actively seek a stable peace in the Middle East which protects the security of Israel and recognizes the right of Palestinians to self-determination."

The manifesto does not mention the PLO, and Labour appears anxious not to play up divisions within the party over whether to recognize the PLO and call publicly for the establishment of a Palestinian state.

Israel fails to get a mention at all in the Alliance manifesto, with the closest reference to the Middle East being a call on the prime minister to make clear where British policy differs from that of the U.S. and to "disavow such ventures as the bombing of Libya."

In a recent speech, Liberal leader David Steel described American Middle East policy in general, and on the Arab-Israel conflict in particular, as being "as mistaken today as British policy was at the time of Suez."

Like the Conservatives, both Labour and the Alliance lament the growing menace of international terrorism, and pledge to strengthen international cooperation in combatting and defeating it.

THE BEST OF BRITISH

Jews, Moslems clash at SA universities

By a Special Correspondent

JOHANNESBURG. – Jewish and Moslem students clashed last week at South Africa's largest English-speaking universities over the controversial commemoration by Moslem students of "Al-Quds Day."

Angry scenes erupted on the campuses of both the University of Cape Town (UCT) and Witwatersrand (Wits) following the display of anti-Zionist and anti-Semitic placards and the distribution of pamphlets equating support of Israel with support of apartheid.

At UCT, posters advertising a Moslem students' meeting showed a red, barbed-wire Magen David superimposed on a mosque.

A pamphlet issued by the Moslem Students Association (MSA) at Wits expressed solidarity with "the Palestinians under continued Zionist colonization."

Referring to Israel and South Africa as "racist states," the pamphlet stated that "humanity is again being tortured by the lies of Zionism and apartheid. Let those victims of Auschwitz who find this analogy irreverent of their suffering look into the hapless misery of those at Sabra and Sharpeville, whose sole crime too has been the verity of their faith or colour of their skins."

The Wits branch of the South African Union of Jewish Students (which opposes apartheid and is currently running an anti-racism campaign on all campuses), produced a pamphlet to counter the propaganda.

Angry arguments followed by fist-fights erupted at UCT as the Jewish students attempted to halt the Moslem students' meeting and demanded the removal of a placard saying "Death to Zionist imperialists."

At Wits, a debate between Moslem and Jewish students turned into a free-for-all fist-fight when the singing of *Hatikva* was answered by a mass show of black power signs and South African freedom chants by the Moslem students.

Jewish student leaders at both Wits and UCT appealed to Jewish students to act responsibly and "use their heads rather than their fists."

UCT Jewish Studies lecturer Sally Frankenthal maintained that violence was totally unnecessary as it drew attention away from the major issues facing students in South Africa.

A representative of the Moslem students at Wits said: "We are not anti-Semitic, merely anti-Zionist, as we do believe that there are Jews who don't support Israel."

Saujs national chairman Howard Sackstein said: "Although this crisis situation will fade – as this seems to be an annual occurrence – the real crisis is that the majority of Jewish students lack a knowledge of Zionist history and present-day Zionist issues. And the only time the majority of Jewish students rally together is in negative situations. I believe that had they sufficient knowledge, they may have argued the issues out rather than fighting."

FOREIGN BRIEFS

Soviet blaze said nearing China

PEKING (Reuter). – A forest fire in the Soviet Far East has crept closer to China and new blazes have flared up in parts of the northeast devastated by China's worst fire in recent history.

The New China News Agency said winds on Wednesday night pushed a fire in the Soviet Baikal region closer to the bank of the Ergun River, which marks the border with the Chinese region of Inner Mongolia. Vast forests cover the Chinese side.

Turkey denies returning Iranian refugees

ANKARA (AFP). – Turkey denied Wednesday a report by the London-based Amnesty International human rights group that it had turned back hundreds of Iranian refugees seeking political asylum. Foreign Ministry spokesman Inal Batu told a news conference that the statements were "lies." He said Turkey was collaborating with the office of the United Nations High Commissioner for Refugees to solve the problem.

Saudis for peace among Moslems

RIYADH (AP). – King Fahd yesterday lamented conditions of Arab disunity, and Crown Prince Abdullah warned against broadening the scope of the Iran-Iraq war.

In a statement marking the three-day Moslem feast of Bairam, the king also urged Arab powers to "quit auctioneering and thrusting the (Palestinian) cause into Arab and international political haggles."

Publishers oppose licensing of journalists

HELSINKI (AFP). – The International Federation of Newspaper Publishers has ended a three-day congress here reaffirming their opposition to any licensing of journalists.

Some 450 members of 29 national associations took part in the congress of Western press publishers to discuss the development of the free press and press credibility.

Woman arrested in bid to smuggle 5,000 diamonds

AMSTERDAM (AFP). – A Belgian woman was arrested at Schiphol airport after being caught trying to smuggle 5,000 small diamonds in her vagina and her rectum, customs officials said yesterday.

The 29-year-old woman from Antwerp was caught on May 20, but freed on Tuesday after a fine of 100,000 guilders (S50,000) was paid. The woman arrived from Bombay and the diamonds, worth about 500,000 guilders, originated in Hongkong. The diamonds were returned to Hongkong.

7,000 to guard world leaders in Venice

ROME (Reuter). – Seven thousand men, including bomb disposal experts, marksmen and cameramen, will guard the seven national leaders and their delegations attending the Venice Summit next month, the Italian Interior Ministry said yesterday.

The summit, from June 8-10, will bring together U.S. President Reagan, French President Mitterrand and West German Chancellor Kohl, as well as the prime ministers of Italy, Britain, Japan and Canada.

Three killed in rush for free gifts

DHAKA (Reuter). – Three people died of suffocation when thousands of beggars and destitutes stampeded for free gifts distributed to mark the Moslem festival of Id al-Fitr in southern Bangladesh, officials said yesterday.

Several others were injured in the crowd which flocked to Kadalpar village for the goods ritually given away by a wealthy man. Four people were killed in Dhaka last Saturday in a similar stampede for free clothing.

British queen sued for not paying rent

RIO DE JANEIRO (AP). – A Brazilian landlord is suing Queen Elizabeth II for not paying the rent on a lakeside Brasilia house she has never even seen.

When the Canadian Embassy rented the house in the capital's posh Lago Sul area in 1983, it put the queen's name on the rental contract as a matter of routine.

Embassy spokeswoman Silvia Reis said the embassy quit paying rent when the tenant, a Canadian diplomat, moved out in 1984.

U.S. raps Syrian account of Cairo incident

WASHINGTON (AP). – The State Department reacted sharply yesterday to a commentary in a Syrian government newspaper that praised as heroes the assailants of two U.S. Embassy security officers in Egypt. State Department Deputy Spokeswoman Phyllis Oakley said, "We find it extremely odious that offical Damascus media should portray people who attack diplomats as heroes."

Our dear
SARAH BLOCH
(nee Schach)
passed away peacefully in Sea Point, South Africa
on Tuesday, May 26, 1987, aged 97
Sadly mourned by her children, grandchildren and great-grandchildren in South Africa and Israel:
Charles, Vivienne Abelsohn and great-grandchildren
Gordon, Melanie Bloch and great-grandchildren
Joylon Bloch and great-grandchildren
my275-31-f14

With deep sorrow we announce the passing of
HARVEY (ZVI) ABRAMSON
of New York and Tel Aviv
His wife – Suzy
Daughter – Ilana
Son – Harry
Friend – Lior Rosenberg

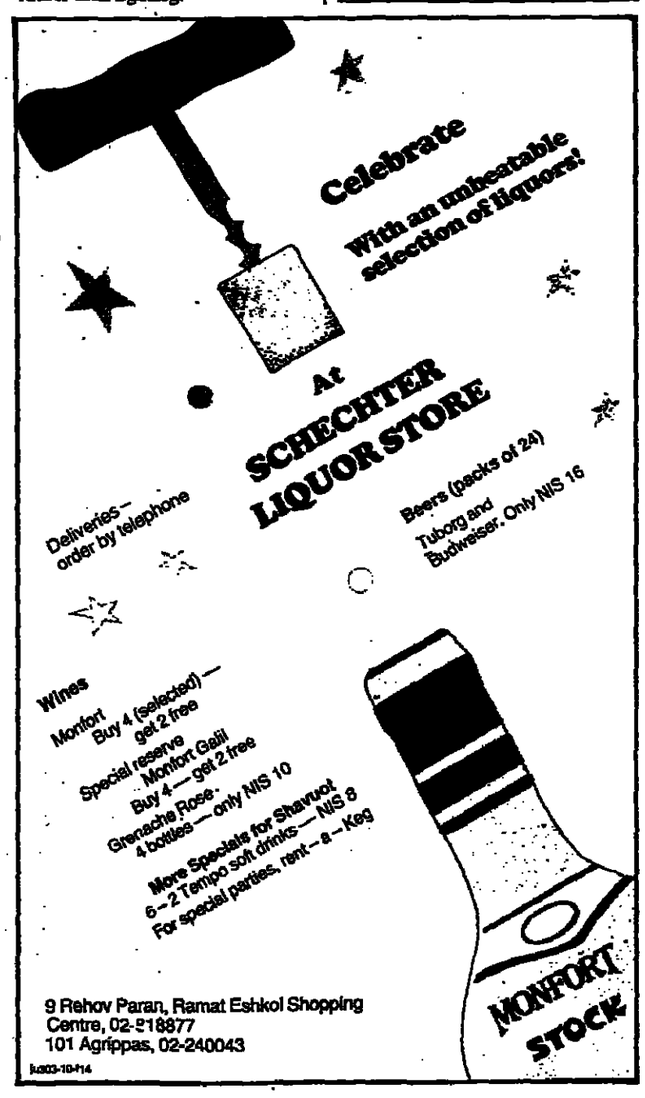
The reinterment of the late
MICHAEL SIMON CHAZAN ז"ל
will take place at the Gush Etzion cemetery on Sunday, May 31, 1987, at 3:00 p.m.
For further details, please contact
Raymond, Ivor, Julian Chazan
Tel. 02-537360, 537157, daytime
Tel. 02-931165, 863949, evenings
The Family
my278-31-f14

Our deeply beloved
ABRAHAM (Bandi) HOFFMANN
has left us forever.
Bereaved family and friends
The funeral took place in Safad.
Please refrain from condolence visits.
jv391-10-f14



Jack (Yaacov) Landau
New Bedford, Mass. Call home.
Mother not well; anyone knowing his whereabouts, please contact 02-661457, or 02-635315.

Interest in visiting
INDIA?
Monthly departures including visa.
For further details please contact
Patra Travel Agency,
Tel. 03-623411
jv324-10-f22



BOSTON UNIVERSITY
BEN-GURION UNIVERSITY OF THE NEGEV

MASTER OF SCIENCE IN MANAGEMENT

AN AMERICAN GRADUATE DEGREE IN BUSINESS ADMINISTRATION/MANAGEMENT

Entire 12-course curriculum taught in the English language.
- M.S.M. degree may be completed in one Calendar year of intensive full time study, or two year's part time.
- Admission three times each year - January, May, September.
- Scholarships and tuition assistance available.
- Full campus facilities.
- All qualified undergraduate degrees accepted.
- Three program options:
  — Fulltime: Four courses each week
  — Part-time: Two courses each week
  — Concentrated part-time: Two courses, one day each week.

NOW ACCEPTING APPLICATIONS FOR FALL TERM BEGINING SEPTEMBER, 1987.

For program information, admission requirements, and applications, write the Chairman:
Boston University — Ben-Gurion University of the Negev
M.S.M. Program, P.O.B. 653, Beer Sheva
Telephone: (057)31144

TRAVELLING ABROAD?

We offer you our **Special Insurance Policy:**
No Age Limit.
Worldwide Assistance
Cover for Aggravation of Existing Malady.
Winter Sport (no additional cost).
Personal Effects – with option of cover up to $10,000, including valuables.
Annual Policy (for frequent travellers).
Numerous Additional Options.
For details, contact us at:
MERCANTILE INSURANCE AGENCIES LTD.
Professional Expertise With The Personal Touch
Represented by:
Joseph Shlain, Harold Jankelowitz, Ivan Lewis, Miriam Karp, Kailey Saacks
2 Rothschild Blvd., Tel Aviv, Tel. 03-651801, 03-658084
my014-30-f22

Two appeals before High Court

Jews for Jesus fight for rights

By HAIM SHAPIRO
Jerusalem Post Reporter

While Israel's courts and politicians continue to ponder the problem of non-Orthodox converts to Judaism, another no less complex problem confronts the state and its institutions. It is that of "messianic" Jews, who believe in Jesus but insist that they are still Jews.

In two cases now before the High Court of Justice, a couple from Zimbabwe, the Beresfords, claim that, despite their belief in Jesus, they should have all the rights provided by the Law of Return, and an Israeli citizen, Arye Sarko-Ram, also a "messianic" Jew, is demanding to be returned to his army reserves unit.

Attorney Yosef Ben-Menashe, who is representing both appellants, said in an interview with *The Jerusalem Post* that he is not motivated by any particular sympathy with his clients' faith.

"For me it is a question of whether we are to have a closed society or an open society. Presently, our institutions function as if we are a closed society," he added. "On the one hand, they try to exclude Reform converts because they are not halachically Jewish, and on the other, they try to throw out the messianic Jews although they are halachically Jewish."

Both the Beresfords and Sarko-Ram say that they have not been baptised or otherwise become Christians. They maintain that they are Jews, and observant Jews at that.

In the Beresford case, which the High Court of Justice is to hear on Sunday, Ben-Menashe says that Jewish Agency emissaries conducted what he describes as an "inquisition," sending an investigator from South Africa to the non-denominational congregation which the Beresfords attended, but which they did not join.

Sarko-Ram, who had been coordinator for volunteers from abroad in an IDF unit, said he was told that he was being transferred because his unit was overstaffed. It was only later, when Defence Minister Yitzhak Rabin answered a question in the Knesset, that he learned he had been removed for allegedly disseminating "messianic" doctrine.

Ben-Menashe admitted that a few years earlier, Sarko-Ram had spoken of his beliefs while serving in Lebanon, but claimed that he had never done so in the later post.

He added that the law being applied to them was clearly not Jewish religious law, which recognizes them as Jews, but the law of the Knesset.

Former Ashkenazi chief rabbi Shlomo Goren takes a very different stand. "They are Christians in every way the minute they believe in Jesus – even if they don't officially join another faith."

Another Orthodox rabbi, David Rosen, who was chief rabbi of Ireland and is now director of interreligious affairs for the B'nai B'rith Anti-Defamation League, represents the opposite point of view.

"I think that in a democratic Jewish state people should be free to maintain their own religious beliefs." He added that one must distinguish between someone who identifies with another world religion and a person who says he is Jewish but has his own personal beliefs.

"Either we have to accept the Halacha, or define totally new categories," Rosen argued. "A person who was born Jewish and who considers himself a Jew must be accepted as a Jew."

Rabbi Uri Regev, a spokesman for the Israel Union for Progressive Judaism, said the dilemma is clear. "On the one hand, you have theological confrontation, on the other, freedom of religion."

But for Israel's rabbis, scholars and legal experts, it appears that this is now a dilemma which will have to be faced.

Tahan gets death threats

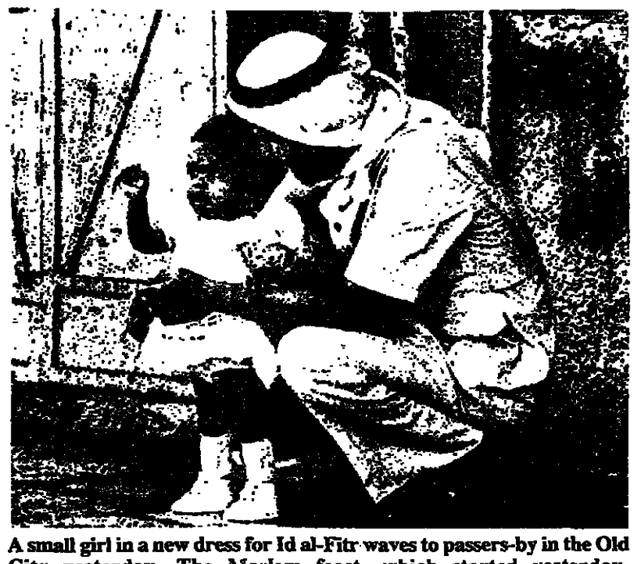
By BRADLEY BURSTON
For The Jerusalem Post

ASHKELON. – Yosef Tahan, the Israeli sentenced to death by an Egyptian court for attempting to smuggle 1.25 kg. of heroin into Egypt, may have more to fear from fellow prisoners than from the hangman, his wife Violet said here yesterday.

In a letter received here this week, Tahan wrote that prison officials share his concern that inmates will try to murder him, and have tightened security in an effort to foil an attempt. Recently, during Tahan's daily walk in the prison yard, a convict reportedly whispered, "We will kill you. We have nothing to lose." Though armed guards accompanied Tahan on the walks, the exercise period has now been cancelled and he has been placed in solitary confinement.

Among other measures taken in the wake of continuing death threats are the sealing of the only window in Tahan's cell, and intensive supervision of the preparation and serving of his meals. Poisoning is said to be the preferred murder method in Egyptian prisons.

Aware of the strong pressure on President Mubarak to carry out the sentence, Tahan said he had little hope that he would escape either the gallows or murder at the hands of fellow inmates.



A small girl in a new dress for Id al-Fitr waves to passers-by in the Old City yesterday. The Moslem feast, which started yesterday, commemorates the end of the month-long Ramadan fast.
(Jim Hollander/Reuter)

10,000 dunams destroyed

Heavy fire damage

By ANDY COURT
For The Jerusalem Post

A desert wind blew through the ashen forest yesterday as Jewish National Fund supervisor Danny Raviv viewed the damage done by fires that devastated thousands of dunams in the Beit Shemesh area Wednesday.

"You can't put a dollar value on this," Raviv said. "It takes a generation to grow a forest. Even if you have $3 million, you can't say, 'Here's $3m., give me a forest like this'."

JNF officials estimate that over 10,000 dunams of pasture, forest and scrubland were ravaged. Agricultural land was affected as well.

The most extensive damage was in the vicinity of Beit Guvrin, where some 6,000-8,000 dunams – most of it pasture, but some of it natural forest – were burned. An IDF exercise may have caused the blaze, a fire official said yesterday.

Two other fires, one near Sdot Micha and the other near Yishi, were started some other way, possibly by a careless smoker, or a farmer burning brush, foresters said.

The forested area hit hardest was the JNF's Yishi forest on the south of Nahal Sorek, where Raviv stood yesterday.

"This is one of the most dangerous fires I've ever seen," he said. "The fire was very strong and leapt from the crown of one tree to the next."

Four aircraft dropped water on the flaming trees, and 100 JNF workers attacked the fire from the ground. Firefighters were not available, because the blaze in the Beit Guvrin area posed more of a threat to settlements and farm land, said Eli Perez, commander of the Beit Shemesh fire station.

About 300 dunams of trees were destroyed. JNF officials will now have to decide whether to replant the area immediately or wait to see how much reforestation occurs naturally.

In the coming days, the charred trees will be cleared away so that the wood can be sold for industrial use. The eucalyptus trees will grow again if they are cut just above the roots. The pine and spruce will only regenerate through their seeds, which were probably not damaged in the fire, Raviv said.



The scorched trunks and bare branches of a pine forest near Beit Shemesh after Wednesday night's blaze. (Y. Zaken/Media)

Honduran president at home in Bethlehem

By ELAINE RUTH FLETCHER
Jerusalem Post Reporter

Outside Bethlehem's Church of the Nativity, a Spanish-speaking Palestinian checked his watch set to the time in Miami, while Bethlehem city councillor Nasri al-Canavati offered a lively description of the last presidential contest in... Honduras.

They were among the Palestinians living in Honduras – or with family there – who turned out yesterday for Honduran President Jose Ascona's visit to Bethlehem and Beit Jalla.

The visit marked the special ties that bind residents of the area to distant Central America.

While only 8,000 people live in Beit Jalla today and some 25,000 in Bethlehem, as many as 70,000 Palestinians in Honduras trace their roots back to one of the two cities – or to Beit Sahur.

The Honduras community is one of the larger Palestinian concentrations in Chile, Colombia, Mexico and Peru, said Aharon Assa, the Honduras consul-general in Jerusalem.

The emigration of primarily Christian Arabs to Central and South America began during the Turkish empire and continued during the British Mandate. Even today, the Palestinians in Honduras are occasionally referred to as "Turks" because of the Turkish passports they once carried, he said.

The ties to the "old country" have been preserved in the second and third generation by tourism, family visits, property holdings and the custom many Honduran families have of sending their boys back here to marry local brides.

Canavati's vivid descriptions of the Honduran presidential elections came from first-hand knowledge. On one visit there, Canavati became caught up in the presidential campaign – albeit for the candidate that ran against Ascona.

Beit Jalla Mayor Farah al-Arach also spent many years in Honduras. His late cousin, George Larach – as the name is spelled in Honduras – ran one of Honduras's most important newspapers, *La Prensa*. And the family still operates the concern.

The other major paper, *El Tiempo*, is run by Honduran vice-president Haim Rosenthal, who along with the Honduran foreign minister and chief of staff is accompanying the president on his week-long visit to Israel.

Palestinian Arabs are the "wealthiest and most powerful business group in Honduras, they're hard-working people," Rosenthal said.

Jose Chahin, who set his watch to Miami time so he could coordinate his Honduran operations with other interests in the U.S., recalled boyhood days in Bethlehem in the 1940s. He later moved to Honduras and spent 41 years there, returning for his last visit in 1972.

Jerusalem Committee plans for the future

By ABRAHAM RABINOVICH
Jerusalem Post Reporter

The Jerusalem Committee, the international panel of advisers appointed by Mayor Teddy Kollek 18 years ago, plans to reshape itself in order to continue functioning into the post-Kollek era.

A small group of foreign and Israeli committee members met yesterday in the capital to begin drawing up a list of candidates to replace many of the distinguished but elderly architects, educators, clerics and others who are on the committee.

"We feel it is very important for the committee to continue," said Prof. Julian Beinart, an urban specialist from the Massachusetts Institute of Technology, speaking for his colleagues. "The committee will renew itself with a new generation of outstanding experts, and looks forward to the next 20 years as advisers and monitors."

A plenary meeting of the reconstituted committee is tentatively planned for December.

The committee, which includes some of the most prominent planners in the world, in its early years played an important role in turning the tide against plans to build superhighways and additional high-rise towers in Jerusalem. In more recent years, its direction has been less clear.

Beinart said the committee will deal less in future with the city's physical development and more with questions of quality of life, including inter-communal relations and social and cultural questions. A major thrust will be devolution of power from the municipality to the neighbourhoods. Beinart and committee member Amos Elon revealed that the committee was "actively considering" seeking Arab representation in its ranks.

The committee members expressed the hope of serving any mayor who succeeds Kollek.

100 refuseniks petition U.S. team at arms meet

By WALTER RUBY

NEW YORK. – More than 100 refuseniks have appealed to the U.S. delegation at the Vienna Conference on the Reduction of Armed Forces to press the Soviet Union to allow all Soviet Jews to immigrate to Israel.

The petition, which was signed by such well-known refuseniks as Arcadi May, Mark Shifrin, V.I. Dashevsky and I. Briskman, was given to me shortly before I left Moscow on Wednesday.

In recent months, the Soviet government has increased the numbers of Jews allowed to immigrate to Israel, but has also stepped up the number of refusals to would-be emigrants because of supposed knowledge of state secrets.

The petition calls on the U.S. to press the Soviets to stop denying people the right to emigrate on this ground, and states that if there is such a refusal, the Soviet authorities should be required to tell the refused person the nature of the sensitive information he supposedly has and say how long he will be forced to remain in the Soviet Union.

The petition also demands that the Soviet government stop denying people exit visas because of supposed secrets possessed by relatives, and that it stop the practice of allowing relatives and former spouses of refuseniks to block their emigration because of financial disputes.

Socialite Goga Rejwan dies at 58

By GREER FAY CASHMAN

Goga Rejwan, one of Jerusalem's leading socialites, died early yesterday morning in her sleep. She was 58.

Besides running her own successful travel agency, she was involved in a large number of causes, which she supported both actively and financially.

It was not unusual for her to sweep into a room in her high-fashion finery and start wrapping parcels, stuffing envelopes or doing other routine tasks as if it were the most natural thing to do.

Rejwan used her family connections to wheedle contributions for all her pet charities. If someone pretended not to understand her when she asked for what she wanted in Hebrew, she switched effortlessly to English, Arabic or one of several other languages.

She is survived by her husband Maurice, a Jerusalem city councillor, land developer and building contractor and by a son and daughter.

The cortege will leave at noon today from the funeral parlour on Shamgar street and proceed to Har Hamenuchot.

Audiences – puzzled and pleased

By LEV BEARFIELD
Jerusalem Post Reporter

Your festival diarist has not been charged with the duty of reviewing any of the productions we see – that's the job of the critics. But nobody said we couldn't review the audiences.

During the past two weeks this reporter has been keeping notes on the crowds, jotting down piquant remarks and scraps of overheard conversation. Yesterday we look back over our notes to see if there were any common threads or themes.

Indeed there were.

Response to festival programmes seems to fall into two categories: pleasure and puzzlement.

Perhaps the most baffled theatregoers were those who witnessed *E Pericoloso Sporgersi*, presented by the Theatre Cosmocomics of France.

"I didn't get it," said another woman succinctly. "I just didn't get it."

More puzzlement was expressed following the Kedma jazz trio's premiere performance of a piece especially written for the festival and called *Jerusalem – East and West*.

"Maybe East 59th Street and West 47th," muttered a man in the balcony. "I sure don't hear anything about Jerusalem in that jazz."

Following the La Mama production of the *Jerusalem* oratorio, we heard: "They said they were using 14 languages. I didn't understand any of them."

And during the first five minutes of the Smartut Theatre's *Golden Calf in Hinnom*, someone said: "This can't be serious. They're pulling our leg."

FESTIVAL DIARY

But there were as many expressions of pleasure as puzzlement. We especially liked the little girl whose eyes bugged out on sighting Motti Mizrachi's huge statue in front of the Henry Crown Theatre: "He's big!" the child squealed. "And he has one-two-three-four-five-six arms!"

And one concert-goer marvelled after hearing the Tokyo Quartet: "Those Japanese – they must be Jewish!"

Three programmes are scheduled for this afternoon: the Martha Clarke dance company's *The Garden of Earthly Delights* at 2 p.m. at Binyenei Ha'uma; *A Report to the Academy* in the Little Theatre at 2:30 p.m.; and *E Pericoloso Sporgers:* at 3 p.m. at the Sherover Theatre.

The 27-day festival meanwhile marks its mid-point this weekend. New programmes opening tomorrow include the Arena Stage production of Arthur Miller's *The Crucible* at 8:30 p.m. at the Sherover Theatre; the Beit Liessin Theatre's *Pictures from a Distant Exhibition* at 10 p.m. at the Little Theatre; the Schoenberg-Berg-Webern salute at 8:30 p.m. at the Jerusalem Khan; and the Emile Dubois dance troupe's *Mammame* programme at 8:30 p.m. at the Mt. Scopus Amphitheatre. Cellist Yo Yo Ma performs tomorrow at 8:30 p.m. at the Sultan's Pool, with Mendi Rodan conducting the Jerusalem Symphony Orchestra.

On Sunday, May 31, the Theatre de l'Ephemere presents the first of its showings of *Those of Tergazar* at 8 p.m. at the Rebecca Crown Theatre.

Orthodox Church head to arrive here today

By HAIM SHAPIRO

The ecumenical patriarch, Archbishop Demitrios I of Constantinople, is due to arrive here today for a week's visit to Israel and Jordan.

Although he is considered the "first among equals" within the Orthodox Church, outsiders look on him as the figurehead of his Church.

During his visit, the patriarch is to call on President Herzog, Religious Affairs Minister Zevulun Hammer and Jerusalem Mayor Teddy Kollek.

STUTTGART

Israel Festival's outstanding ballet

The Taming of the Shrew

Full production – 70 dancers

Choreography: John Cranko
based on Shakespeare's work

This is your opportunity to see a different ballet.
Tremendous, colourful spectacle; a real treat for the eyes.
With each programme, John Cranko's creation awakens the world of classical ballet from its slumber.
You don't have to be a confirmed ballet buff.
If you want to experience an evening of live, exuberant and daring theatre with the world's be.-t dancers, come and experience the

Stuttgarter Ballett

CAESAREA: The Roman Theatre
Sat., 6.6.87: 9:00 p.m.
Sun., 7.6.87: 8:30 p.m.
Mon., 8.6.87: 8:30 p.m.
Tue., 9.6.87: 8:30 p.m.
Tickets: Main distributors – Hadran Kastel, 90 Ibn Gabirol, Tel Aviv, Tel. 03-223167.
Main distributors in the North for institutions, organizations and kibbutzim – Garber, Tel. 04-384222; and at all ticket agencies throughout the country.

HOT PROPERTY!

Rehavia, large 4 room, private entrance. 60 metre garden, bargain price, must sell!

K'ney U'bney
Tel. 02-632040.

Hayotzair Hayerushalmi
presents its
"Arts and Crafts Market"
in the French style
Garden Cafe
every Mon. & Thur. 6–10 p.m.
at Alliance Francaise
8 Agron St., Tel. 760373

THE UNIVERSITY OF HAIFA
WOMEN'S STUDIES PROGRAM
The public is invited to a lecture on:
INTERACTION BETWEEN OCCUPATIONAL AND FAMILY ROLES IN SOVIET SOCIETY AND ITS IMPLICATIONS ON THE FEMINIST MOVEMENT IN THE U.S.S.R.
Lecturer: Shalvia Ben Barak Ph.D.
Sunday, May 31, 1987, 2:00 – 4:00 p.m., room 718, the main building.
Sponsored by Women to Women USA/ISRAEL
Lecture in Hebrew.

'In time of war or peace, the law must be obeyed, otherwise outrageous things will be done'

The law and the dignity of man

Knesset Reporter Dvorah Getzler interviews the former president of the Supreme Court, Justice Shimon Agranat, on the disclosures about methods used in the Shin Bet



Shimon Agranat (Israel Sun)



Shin Bet operative Yossi Ginossar (Hanoch Gutmann)



Former state comptroller Yitzhak Tunik, above, and former Mossad head Zvi Zamir, who have been appointed by Prime Minister Shamir to investigate Shin Bet procedures. (Israel Sun)



"THE RULE of the law is all about the dignity of man. Izat Nafsu was treated during his interrogation as if he were a thing, and not a human being. Nothing, but nothing, justifies that!"

The speaker is former Supreme Court president Justice Shimon Agranat, today over 80 and still, though obviously shaken and concerned by recent revelations of General Security Services methods, "an optimist, though I sometimes think that maybe that optimism is just so much wishful thinking."

How would he define the rule of law which seems to have been so appallingly flounted by the Shin Bet?

"It's exactly what it says it is; that a person's conduct must be within the rule of law.

"That applies particularly to people who have been given legal powers, of any sort. Those powers must be used only within the law, and only for the purposes for which they were given, even – and this is very important – when the exercise of that power is at the person's absolute discretion."

Does Israel's special situation of continuing semi-war and the constant threat of terrorism in any way modify that definition?

"No, no! Whether in time of war or peace, the law must be obeyed, otherwise outrageous things will be done. In time of war, emergency powers may be given to a government, which would not ordinarily be used. But even then, that power is limited by the law."

The judge recalls the restrictions placed on Japanese Americans in the U.S after Pearl Harbour. The Supreme Court of the time refused to intervene. But, says Agranat, its failure to do so has since been severely criticized.

"The trouble is that war sometimes carries people away. The executive may do something during wartime, and most people may agree that it had a right to do it, even if it's contrary to law, because people get carried away."

As an illustration of that form of mass hysteria in Israel, he cites the closure of two Communist newspapers in 1953. At issue was the power vested in the interior minister, under a Mandatory law, to close a paper if it published material likely to cause a disturbance of the peace. "There was no question that what those papers wrote was untrue, even libellous. But that wasn't the point.

The question that the High Court had to resolve was whether the minister had used his discretionary powers properly. Was there a probability of a disturbance of the peace? We decided that there was no evidence for that. And so we held that the minister had exceeded his powers; which means he had acted against the rule of law."

AGRANAT RETURNS to the present: "Extorting a confession from a suspect by use of force, any form of violence, even by offering him bribes or any other sort of benefit, is similarly contrary to the rule of the law.

"The law says that a confession is only admissible in evidence if given voluntarily. That was not the case in the Nafsu affair."

Plea bargaining, he emphasises, is a voluntary arrangement. The rules governing it were laid down in Israel some years ago, at the request of the Supreme Court, by the then attorney-general Meir Shamgar, today president of the Supreme Court.

The arrangement may sometimes help the prosecution to get its conviction, "and they have to get their convictions," Agranat says with a wry smile, "and it's not always so easy, because as long as there is a reasonable doubt about the accused's guilt, he must be acquitted."

Agranat indicates that he is "isn't too happy" about one recent change in the laws of evidence that admits "hearsay" evidence. The problem arose when the prosecution's witnesses were found to have retracted in court the pre-trial testimony given to the police, generally because they had been "persuaded" to do so by the accused. Under the new law, such pre-trial statements are now accepted as evidence provided that the policeman is available in court for cross-examination.

"The law," he continues, "is reflected in many ways, but a democratic state, particularly, is based on the rule of law. But it's true that in what you call our state of semi-war the rule of law is a great strain on the authorities.

The Shin Bet is now likely to claim that it needs similar special concessions. "They'll probably say they have no other way of catching and bringing terorists and spies to trial." The service, Agranat agrees, is in a legal bind.

And the biggest bind of all, he stresses, is that the courts will, in future, "be very wary" of believing Shin Bet personnel.

"The approach in the past was always that you trusted the Shin Bet version even when a suspect claimed a confession had been extorted by force. The argument was that the accused had a personal interest in making such a claim, while the Shin Bet had no such personal interest.

"Maybe some prophylactic method will be found to help them. But fundamentally, they cannot, should not act against the law, because look what's happened here, and who knows how many other cases like this exist.

"But it has really to do with the dignity of the individual who was created in the image of God. That's why the rule of law is abided by. Yes, an offence against the dignity of man is an offence against the rule of law."

Agranat agrees that the conduct of Shin Bet operative Yossi Ginossar, as described by Nafsu's was an offence against the law-both as an onslaught on Nafsu's dignity as a human being, and in purely legal terms.

"The law never provided for him to rip off Nafsu's clothes, spit on him, throw him on the floor. And as for psychological means, those, too, have been barred by the Supreme Court."

Any "leeway" found to help the Shin Bet must ensure that the accused person's rights are protected, Agranat insists. "And it must be decided on by the law, within the law."

He agrees that the same climate of hysteria that he referred to earlier could well help to shape that law in a possibly undesirable direction. "But that's the risk of democracy," he says, indicating that whatever its limitations, we have no better system.

"Yes, that can happen. Take the matter of the recent calls to reintroduce capital punishment for terrorists. Those who want that done would never agree to a death penalty for Jewish terrorists. But there have been Jewish terorists."

HE HAS NO other advice for the Shin Bet but that they remain within the law, and realize that nothing puts them above the law. He believes, though he sounds wistful as he says it, that recent events have taught the Shin Bet that lesson, and points with evident approbation to the resignation of three Shin Bet men who refused to continue in the wake of the No. 300 bus affair. "It must all surely have an effect.

And they'll still get their confessions. The police manage it, and so can they. Oh yes, I know the police aren't always right, but where they've acted wrongly, it usually comes out in court. I well remember a case where the police themselves retracted a murder 'confession' because they knew it would not stand up before the judges."

How does he feel about a remark made to *The Jerusalem Post* in the Knesset this week by Tehiya MK Gershon Shafat that the Shin Bet should differentiate in its interrogation methods between Israeli citizens and IDF personnel (such as Nafsu) and Palestinian terrorists?

"Well, if that's his opinion...! He's been carried away," Agranat replies. "I don't believe in discrimination.

"The trouble is that we don't have a constitutional bill of rights, that we don't have a constitution. If we had, the law would be constantly tested against it and the basic civil liberties of the individual would be guaranteed."

Agranat is unwilling to buy into political arguments. But he does say that, in appointing former state comptroller Yitzhak Tunik and former Mossad head Zvi Zamir to prove Shin Bet procedures, "Premier Yitzhak Shamir wanted to avoid a judicial commission." That, he hints, would be the appropriate way to investigate what has happened.

Judicial commissions, he says, are meant to cope with matters such as the Nafsu case, which have stirred up intense public concern. Their legal powers, and their appointment by the president of the Supreme Court ensures their political independence and "removes any suspicion that they may whitewash the government.

"But of course the executive doesn't like those commissions because they put it on trial."

DOES HE not agree that in permitting Ariel Sharon to remain in the cabinet, the Begin government flouted the recommendations of the Kahan commission set up to probe the Sabra and Shatilla massacres of 1982?

"Personally, I suspect that the commission didn't intend its recommendation to be interpreted as the attorney-general read it: that Sharon *need* only resign as defence minister. But they phrased it that way: that Sharon himself must draw the necessary inferences – he, personally... "

Looking back on the commission probing the events that let up to the Yom Kippur War and the early conduct of that war, Agranat, who chaired that body, says that he and his colleagues decided that the question of ministerial responsibility was none of their business.

"We decided that accountability to the Knesset was a political question. And it's a political question because it's a question of confidence. There's no rule that says a minister has to resign. But there is the matter of confidence. Ya'acov Shimshon Shapira resigned from the cabinet because Gold Meir wouldn't dismiss Moshe Dayan and Shapira didn't want to serve any longer in a government that included Dayan.

Agranat, who came to this country from the U.S. in 1930, remains guardedly optimistic that the rule of law will triumph in Israel.

"We have the attorney-general... in the past those who held the job, together with their staff, were very careful about such things, as we saw in Judith Karp's recent report on the Shin Bet. And we have ministers. That's what ministers are for."

Was the president's pardon of the Shin Bet men implicated in the No. 300 bus affair a blow to the rule of law?

"Well, that's the general opinion, the legal opinion of many," he answers, adding that the president had explained his action in the interests of national security. "But to evaluate that statement you have to know the facts, and he didn't disclose the facts. He sort of said, 'Take it from me'."

"No, I don't think they should have been pardoned, although it was done on the basis of an opinion expressed by me many years ago. But I don't like expressing opinions when I don't know all the facts.

"Things have gone wrong. And they have to be put right. But to be pessimistic about the chances of putting them right means giving up on the future of the State of Israel." □

CHRISTIE'S
In Israel

Christie's experts from London will be available for evaluation of your works of art, at the Tel Aviv office, during June and July.

★ RAYMOND SANCROFT BAKER — coins, banknotes and medals June 3 – 7
★ STAMP EXPERT June 13 – August 14
For an appointment please call Mary Gilben or Roly Hasson – Nesher, Tel. 03-295211

The full range of Christie's auction catalogues of their worldwide sale-rooms are available at the Tel Aviv office.
CHRISTIE'S in Israel: 6 Ben-Zion Blvd., Tel Aviv 64285
Office hours: Mon.–Thur., 9 a.m. – 3 p.m.
Fri. 9 a.m.–1 p.m.

THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM
FACULTY OF SCIENCE

The Faculty announces the opening of a new program for outstanding undergraduate science students, starting with the 1987-88 academic year.

The program is intended for a small number of outstanding students. It will be tailored to suit their individual interests, with interdepartmental versatility and a research project based on individual guidance from a senior faculty mentor.

Students who successfully complete their undergraduate studies within the program will be offered advanced studies programs designed in accordance with individual achievements, including a direct Ph.D studies program.

Students will enter the program at the beginning of their first year of university studies, based on competitive selection for a limited number of places and university acceptance requirements. The specific study program will be formulated through a private interview with each student, based on his personal qualifications.

For further information, contact Ms. Levina Shapira, secretary for academic matters, at: Tel. (02) 585363.

New in Jerusalem
VOLGA
a restaurant offering the finest Russian dishes
★ Blini with smoked salmon
★ Blini with caviar
★ Borscht
★ Beef Stroganoff
★ And more...
Open noon to midnight
3 Rehov Yanai, Jerusalem, Tel. 228898

SUND'OR (El Al) CHARTER
to Helsinki, Finland, on July 6
Return on July 21, 1987
Round trip US$: 465.–
One way US$: 355.–
Call: 02-717385
ARCH TOURS AND TRAVEL
65 Hebron Road, Jerusalem 93546.

ISRAEL FESTIVAL FRINGE
The Khan Theatre hosts
jerusalem stage two
On the Road to Jerusalem
a play in English
by Nomi Sharron
directed by Reuven Morgan

This play, which examines some of the controversial political and social issues facing Israel today, has been accepted for this year's Edinburgh Festival Fringe.

Jerusalem stage two is a new professional theatre company, which performs in English and Hebrew.

Khan Theatre, Jerusalem:
June 10 at 8.30 p.m. June 11 at 8.30 p.m.
June 12 at 2.30 p.m. June 13 at 9.00 p.m.
Tickets at the box office. Advance booking recommended.

The Galilee's beauty is meant for you!

During the Shavuot holiday, rural Galilee settlements, under the auspices of the Jewish Agency's Settlement Department, will hold **open house.**

A meeting has been arranged with representatives of settlements from two central locations for families interested in joining communal settlements/villages, moshavim shitufi'im or kibbutzim. Briefings on the region's settlements and details of available tours will be given on Wednesday, June 3, 1987, from 9:00 a.m. to 2:00 p.m., at the two locations.

1. **Misgav**

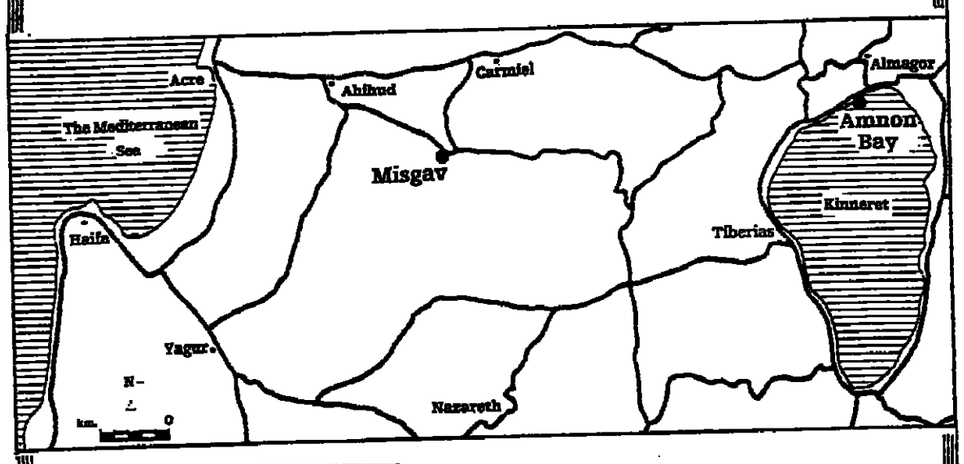
At the Misgav regional council in Central Galilee visitors will be welcomed by representatives of the area's settlements, who will speak on the various forms of settlement and absorption possibilities and conditions. From there it will be possible to set out for tours of the settlements, which are set in impressive rocky terrain.

Representatives of young Galilee kibbutzim interested in new members – families and singles – will set up information booths at Misgav and give advice on tours.

Persons interested in organized transport should register in advance by calling: Tel. 03-262240, Sun.-Thur., 8:00 a.m.-1:00 p.m.

2. **Amnon Bay**

In the north-west section of Kinneret you will be met by representatives of settlements from that area, the Tzalmon bloc, the Galilee hill-land and lower eastern Galilee. On site briefings will be given on the development of the region and its settlements; there will be a get-together with the settlers; performances of song and dance by the area's residents and guided tours.



The Society for the Protection of Nature will have information centres at the two locations which will advise visitors on possible excursion routes and sell information sheets and maps.

Galilee Rural Settlements under the Auspices of The Jewish Agency.

Monologue of an imaginary Shin Bet man

The other side of the coin

By Menachem Shalev



ALL THE GUARDS have left their posts, have you noticed? The letters "Shin" and "Bet" now seem to form an obscene word. No one wants to stick up for us anymore, it's become unfashionable. The politicians, as usual, can smell a sinking ship instantly, and their instinctual inner voice is shouting "Abandon ship, abandon ship."

OK, let's put our cards on the table. We are bleeding, and the only question is whether we can still be saved. People in the field right now are having second and third thoughts about every move they make. All we've been hearing since Nafsu's became a household name is "Don't do this, don't do that." Nobody is telling us how we are expected to go on with our work.

Maybe it's about time that this country learned to live without a Shin Bet. Then it would have to face the real problem which the service has been helping it avoid.

I'm serious. For 20 years the Shin Bet has been serving as the national tranquilizer, a sort of all-purpose hallucinogen. The Shin Bet provides the rose-coloured glasses through which our politicians peer at the million-and-a-half people in our grip.

"Benign occupation" it's been called. Try to imagine a West Bank without the Shin Bet. Try to imagine *that all the terror operations which* we have prevented in the past twenty years had taken place. Try to imagine – and it will become easier and easier for you in the next few weeks – that tomorrow the Shin Bet withdraws from the territories.

We have the luxury of occupation without the price tag. Excuse the graphic description, but if 10 people got blown to bits every day, the complacent people in this country would have to face some very difficult choices. Put up or shut up: either impose tyrannical, dictatorial (and I hesitate to mention more odious adjectives) rule in the territories, or *get out. Maybe our success has been* counter-productive. It's just been keeping reality away from our back yard.

I don't subscribe to the view, but there are those here who say that Shin Bet success lets all sort of radicals say the most outrageous things in this country. If the government had to handle the West Bank with the police and the army, they say, there wouldn't be much freedom left over on this side of the Green Line either.

It's all very well to talk about brains and not brawn in interrogations. That's if you have a normal country, like we did before 1967, when our main concern was tracking three-and-a-half potential Soviet spies. Then you can be as smart as you like. You've got the time, you've got the people, and you can think up the most ingenious James Bond tricks.

But we don't have three cases a year now. Let's say its more like 3,000. *And we cannot spare* 30-40 people and months of work for each case. Not when you are expected to prevent a bomb going off per week.

WE DON'T use violence. I don't know about Nafsu, I wasn't there, but the Court didn't say that we had used violence there, and I can tell you that it has been strictly forbidden for years. After 1967, we had a free hand. The politicians were scared stiff of the hundreds of thousands of potential terrorists which we had inherited along with the spoils of war. They said – go out there, do what you have to do, we don't want to know.

Since then we have been steadily restricted. Begin did away with violence altogether, and some High Court decisions have also been rammed down our throats.

Now we've reached a breaking point. The only thing we know for sure is legal is giving a suspect coffee and cake and his newspaper in the morning. Since Nafsu, everything else is in the twilight zone.

We had a meeting of investigators the other day. Some old-timers, too. We decided that we've had enough. We are not going to let the police drag our people in like common criminals.

Pressure? Sure, any type, any kind. Lies, deceit, degradation – that's the name of the game. If they threatened Nafsu with something about his mother and his wife – that's degradation. If they kept him *awake, called him a terrorist – that's* pressure. Nobody wanted to know up until now, and it may appear a bit unsavoury to you, but I say that that is the way to get things done.

Look, violence is not only prohibited, it's also stupid. When you use violence, the suspect, eventually, will admit to anything you want. He killed Gandhi, Kennedy and shot the Pope to boot. (Although I'm telling you that some of the veterans of Hussein's 19 years on the West Bank won't succumb to anything). So what? First of all you don't know what's true and what's not. Second, you don't even know if you've caught the right guy. The real terrorist may be walking around, scot-free.

And don't forget, we have to get real information not only on the suspect, but also his friends and their plans. With violence you get the suspect to say what you want, not *necessarily what he knows.*

Police tactics? Don't make me laugh. That's almost a contradiction in terms. First of all, the police succeed in cracking less than twenty per cent of the crimes. You want us to have the same "success rate"? We've done much better up until now.

Second of all, the police deal with the past, we deal with the future. The police handle crimes that have already taken place. They have a corpse, a bullet, clues, and all of these are presented to the suspect. All they have to do is get him to make sense of the clues and the facts, which already exist.

We deal mainly in crimes and acts of terror that have not yet been committed. Once a bomb goes off, we've already suffered a partial failure. We work out of thin air. We have no tangible evidence. It's brain *against brain.*

YOU KNOW what one of the worst things about Nafsu is for me? You know what I think about Ginossar? You know that despite the fact that there *really* has not been what the politicians call a "house-cleaning" around here there are still quite a lot of us who think that the bus No.300 affair stank to high heaven. Well now the boundaries have been blurred, *perhaps* fatally, for lot of people around here.

More and more people are saying "Were all in the same boat with Ginossar," and they tend to forget the monumental difference between the two cases. Anyone who talks about the "Shin Bet affair No.1" – bus 300 – and "the Shin Bet affair No.2" – Nafsu – is committing a terrible error.

Whatever you may think of Nafsu, his interrogation was meant to uncover what our guys genuinely believed was a case of treason. They may have been wrong, and even they had their doubts at the time, but they were doing their job, "safeguarding your security" and all that. And don't forget, we'll never really know the truth about Nafsu, will we?

The bus No.300 affair was something totally different. The guys who participated in the cover-up weren't protecting the state – they were protecting Avraham Shalom, our ex-chief. They recklessly pinned the blame on Itzik Mordechai in order to get Avrum off the hook. This was a crime, and had nothing at all to do with "state security."

All these hot-shot politicians who connect the two in their self-righteousness are only providing a retroactive "*kashrut* certificate" for the bus No.300 cover up. We have some people around here who are *less than intellectual geniuses, and* the fine distinctions are lost on them.

That's why I thought that the funniest line of the week belonged to Peres, who said about Nafsu's investigators that "if someone has violated the law, he should be brought to trial." Peres, of all people, who did his damndest to prevent the 300 cover-up from unravelling. That guy is a ceaseless wonder.

SO WE LIEDin court, but only about the interrogations, in "mini-trials." We didn't like in the sense of sending innocent lambs to jail, and anybody who did should be shot for all I care. You can quote me on that.

If you ask me, the judges, prosecutors and politicians knew about it all along, or at least turned a blind eye. They didn't ask, and we didn't answer. Our word was sacred. I *remember myself a few times, stand*ing in the witness stand and thinking – this is a game, a charade. Ask the Arabs. They'll tell you about it.

Trials are short. We'd get up and say the guy is a menace; he's confessed; he should be put away – and everything else is secret. The prosecutor would nod, the judge would nod, the guy would go to jail. Just remember, before you start with your human rights stuff – we're talking about someone who wanted to blow your daughter's brains out.

Maybe they really didn't know. Maybe there they really thought that we were supermen. Who knows? In any case, kindergarten is over and we have to take care of the mess. Maybe this country has reached the point – and it *might* be good sign – that it can no longer tolerate our working methods. Fine. Only don't make us out to be criminals. I hate Ginossar, but if he should have gone to jail it was for the last affair, not this one.

Nobody cared when some of the people who were pardoned for the bus No.300, thing were promoted, that was fine. Now suddenly our people, even those who've never heard of Nafsu, are remembering yesterday's interrogation and saying – are we criminals too? Yes there are a lot of rotten apples around here, *and an even worse spirit.* Get rid of them, get better people in, but don't be a hypocrite.

Just remember my warning. A country that has grown out of the blind worship of secret services, that wants them to behave according to the niceties of the law, cannot rule over a million-and-a-half people without selling its soul – and its rights – to the devil. It just cannot be done.

David Rudge visits Kafr Kama, home of Izat Nafsu, the Circassian officer freed from prison by a Supreme Court order this week.

The 'unrewarded' loyalty

"JUSTICE HAS been done for Izat (Nafsu). Now we hope that the just demands of the Circassian community for the same rights as our Jewish neighbours will also be met," declared a resident of Nafsu's home village Kafr Kama earlier this week.

The speaker said he was a relative of the former IDF lieutenant who was freed from prison on Sunday by orders of the Supreme Court after serving seven and a half years inside – five and a half of them for crimes he did not commit.

The court cleared Nafsu, who was sentenced in 1980 to 18 years in prison, of charges of treason and espionage.

A lesser charge, of not informing his superiors of two 1979 meetings with a senior PLO commander in *South Lebanon was upheld.*

For this, Nafsu was sentenced to two years in prison and demoted to the rank of sergeant major. But since he had already served nearly four times that amount of time behind bars, the court ordered his immediate release.

A jubilant Nafsu returned to his home in the early hours of Monday morning to a hero's welcome.

Except for the younger children, almost every one of the village's 2,000 inhabitants turned out in the streets to greet him.

They danced, sang, clapped, cried and shouted his name at every opportunity right through until the first streaks of dawn touched the sky.

It was a joyous end to what had been a long tense day for the residents, scores of whom had left the village early on Sunday morning to be at the court in time for the opening of the appeal, even though it was held behind closed doors.

Throughout the morning, afternoon and evening they waited for the court's verdict. When the decision was finally announced around 9:30 p.m., there was a spontaneous outburst of singing and dancing among the men who had made the trip from Kafr Kama and the village of Rehaniya, *near Safad.*

For those who had remained at home, it had been an equally traumatic day, spent glued to the radio, waiting for news or the phone to ring.

Nafsu's release was the climax not just of one day but seven and a half years, during which members of the 3,000-strong Circassian community never once stopped believing in the *innocence of their compatriot.*

For Nafsu himself the nightmare, which had started when he was whisked from his home two months after completing his compulsory army service, and less than three weeks after his marriage, was over.

FOLLOWING his release, Nafsu spoke about the shock of his arrest and the horrors of his interrogation "day after day, hour after hour" at the hands of *Shin Bet* investigators led by Yossi Ginossar, until he finally broke down and wished he had something to confess to.

In one of the interrogation sessions, according to Nafsu, Ginossar spat in his face, stripped him, hurled him to the ground, and stepped on him, while calling him a traitor and speaking only in Arabic because Nafsu was not fit to speak Hebrew.

Nafsu also claimed that he had been kept awake for days and nights, forced to stand outside his room on winter nights for long hours and then sent to take cold showers.

Throughout his term of imprisonment, Nafsu maintained he had been framed. His allegations that the Shin Beit used illegal interrogation methods and then lied about those methods to the military courts that *tried him were for the most part* substantiated at the appeal hearing.

The revelations, however, have not affected the loyalty of the Circassian community or their attitude towards army service.

Similar comments were made by Nafsu himself following his homecoming. Since then, however, the 32-year-old former IDF officer has been "incommunicado" after *apparently having sold the rights for* his life story to the *Yediot Aharanot* newspaper.

FRIENDS AND relatives, interviewed at the village on Wednesday were less reticent.

"There is no doubt that the affair, over the course of the years, caused a great deal of sensitivity among the Circassian community, but not to extremes," said Nihad Nafsu, a cousin of Izat.

"The community has continued to fulfil its obligations to the state, including compulsory army service, and there has been no change in that *respect," he said.*

"In fact we are very grateful to the organs of the state which made sure that justice was done and was seen to be done.

"We would have accepted the court's decision whichever way it went, although it would have been very hard for us if a Circassian had been found guilty of betraying his country.

"*We believed,* however, all through the years that Izat was completely innocent and the victim of false accusations.

"We are not angry with the state over what happened to Izat, but with the specific people who were the cause of his suffering. We hope that these people, who perjured themselves in court, will be brought to trial and justice will be done to them too." Nihad said his cousin was still "up in the clouds" and needed time to sort out matters.

"At the moment he is living the dreams he had while he was in prison. He wants to rest and then go on a trip to Europe and America," said Nihad.

"He has an unfinished home that he started building before his arrest and he would like to complete it. He also wants to marry and raise a family, but that's in the future." Nafsu and his wife of two and a half weeks were divorced while he was serving his third year in prison. She is now living in Jerusalem, temporarily, where she is training to be a nurse. The couple have had no contact since then.

Nihad said the community had understood her actions and had not ostracized her. "It's now up to the two of them if they will get back together. I can't speak for Izat or his *intentions," he said.*

As to a career, Nihad said his cousin had studied social psychology at military prison through the open university scheme. "He might decide to continue his studies and then try to find a job along those lines. He hasn't got any definite plans yet, but of course the family will help him, support him and give him advice." Nihad said that since his *release, Nafsu had been inundated* with calls from wellwishers from throughout the country. Scores of people, including Knesset members, had sent telegrams and several, including a disabled army veteran from Beersheba, had visited his home.

"He has been invited to attend several meetings including being guest of honour at a ceremony for *disabled* IDF veterans in Netanya on Tuesday. The telephone at his home never stops ringing," said Nihad.

"Izat does not blame the army for what happened to him and he has no grievances on that score. He doesn't believe that it had anything to do with him being a member of a minority community. There is no discrimination in the army," Nihad asserted.

Nevertheless he maintained that in civilian affairs the Circassian community had been the subject of discrimination on the part of government ministries.

"There is no doubt that the two Circassian settlements in the country do not have the same rights and privileges as Jewish settlements," he said.

"We only hope that the government's recent decision to bring about full equality for Druse and Circassians will be implemented and not left on the shelf like a similar decision taken back in 1976," he added.

LOCAL COUNCIL chairman Yehiya Nafsu, also a relative of Izat, echoed the comments.

He maintained that since the government's decision earlier this month, nothing had happened.

On the contrary, they had only received the same inflation-covering increase as that given to other local authorities.

"I only have to look at the Jewish settlements nearby to see the differences," said Yehiya Nafsu.

"We don't have a proper sewerage system, a sports stadium, youth club, swimming pool or any of the other facilities that can be found in the Jewish settlements around here.

"If I want to arrange a summer camp for our children, I have to pay to send a child over two kilometres by bus to a local swimming pool.

"We don't have a proper library or a community centre where we can stage events and cultural activities. We have started building a youth club, costing NIS 300,000, but none of the ministries are prepared to assist with financing because they say they don't have enough money.

"The Mifal Hapayis has now promised to help, but we will have to *wait and see."*

He also complained about the lack of job prospects in the area for demobilized soldiers. "We have three small sewing workshops, two of which are privately owned and operate in premises in people's homes.

"*Altogether they employ* around 130 women. There are no jobs for the men in the village or its surroundings, although we do have the space to establish a small industrial zone, if the desire and willingness is there on the part of the government," he said.

Yehiya Nafsu said that 40 per cent of all Circassians were employed in the security services, mainly the *police and border police.*

Some 10 to 15 per cent earned their livelihoods from agriculture and a further 10 per cent working in the public sector. The rest were employed outside the village, in Hadera, Afula, Tiberias and Haifa or wherever else they could find jobs.

He maintained that these factors, coupled with the uneasiness created by the Izat Nafsu affair, had had an unsettling effect on the Circassians – a loyal Moslem minority who came to Israel from the Caucasus mountain region of Russia over 115 years ago.

"We don't see why one section of the community should be treated differently from another, when both fulfil their obligations and show their loyalty to the state," he said.

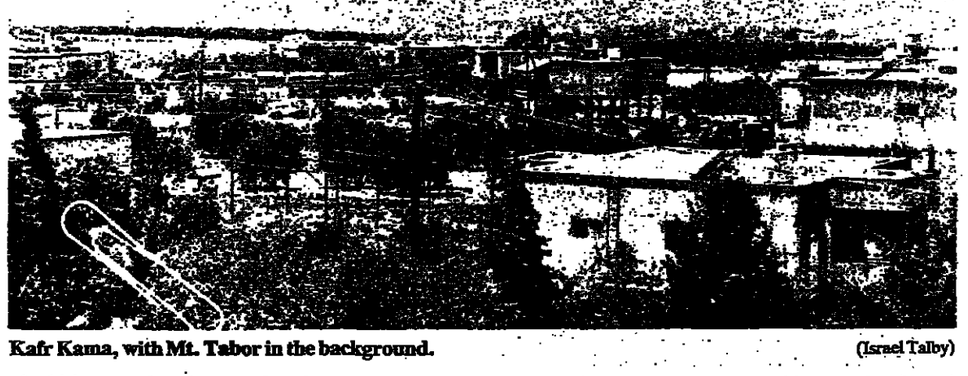
The problems at Rehaniya village further north are even more acute.

The Circassian community has been noted for its loyalty and moderation. Despite the strong emotions aroused by the Izat Nafsu affair, members of the community did not openly demonstrate their feelings, but tried to achieve justice through the legal means at their disposal.

This same philosophy has marked their dealings with the various government ministries over the complaints about inequality. They have tried, through the appropriate channels, to redress the balance, but when their efforts failed they did not press the matter any further by trying to raise public support through the press or by staging protest demonstrations.

"That is not our way," said Yehiya Nafsu, succinctly summing up the attitude of the community.

Nevertheless, there are signs that the Circassians, in the wake of the Nafsu affair, are becoming more voluble and less reticent about airing their grievances, which is often a first stage towards more direct action.



Kafr Kama, with Mt. Tabor in the background. (Israel Talby)

THE AMERICAN COLONY HOTEL

If you are looking for memories treat yourself to some fine cuisine and old world ambience at the American Colony. There's always something special.



JUNE: *Assorted cold dishes and salads. Feuerwher* salat: Avocado & shrimps, salmon trout & more.

In the Arabesque Tonight (Friday): 7 course candlelight dinner $21 plus VAT.

Saturday: Fabulous buffet lunch $19 plus VAT.

Every night: A la carte non kosher cuisine. Until midnight.

Wednesday: Dan at the piano. 7:00 p.m.

Every night except Sunday and Wednesday: Nicodem at the piano. 7:30 p.m.

Tuesday: Liz Magnes plays jazz piano in the Cellar Bar. 8:30 p.m.

Thursday: Nostalgic Jazz. Freddy Weisgal Trio in the Cellar Bar. 9:00 p.m.

Equivalent shekel price for Israelis.

Major credit cards accepted.

Swiss Chefs — Soft lights — Sweet music.

AMERICAN COLONY HOTEL
Nablus Road, Jerusalem.
Tel: 02-282421

P.S. Afternoon tea in the lovely garden patio.

בית NEVE DANIEL

A religious community village in GUSH ETZION

Second Stage of Build-Your-Home Project Beginning This Fall Only 15 Minutes from Jerusalem

Join us in building our religious community village in Gush Eztion.

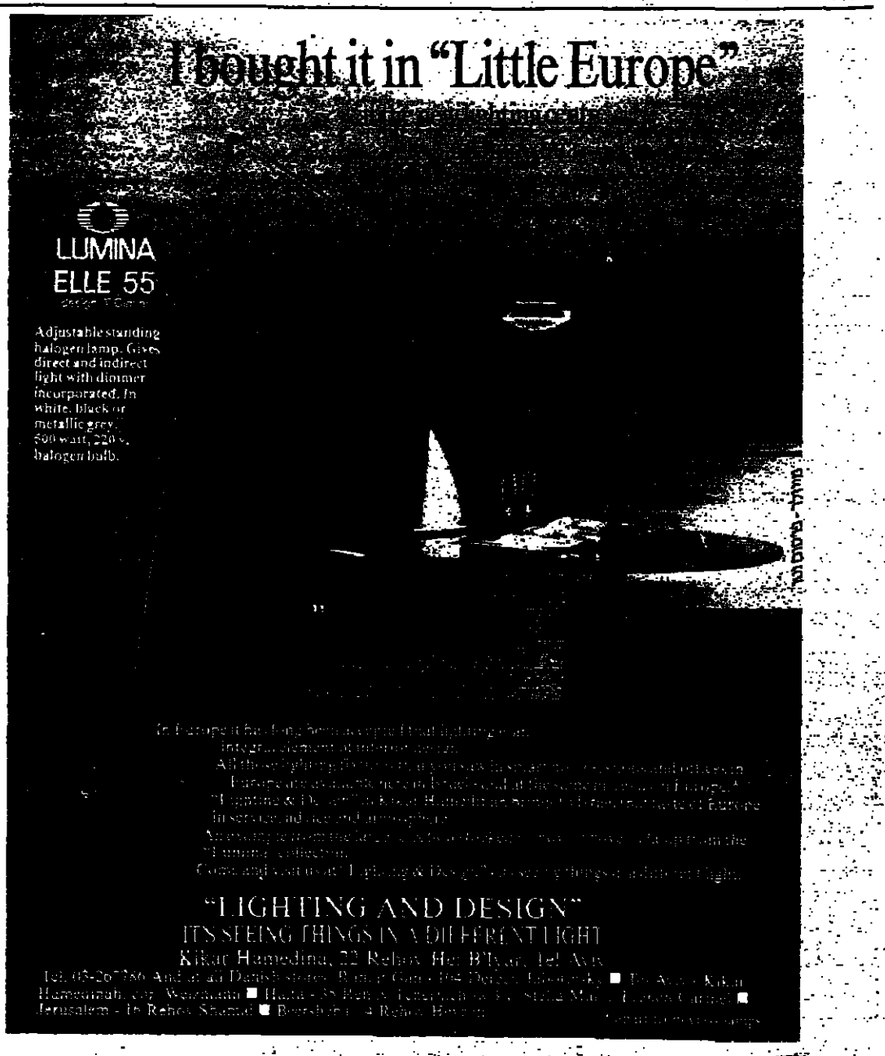
Preference given to families over 30 with children in school or kindergarten.

Sounds interesting?

For details call: Shraga, 02-931764
Yehoshua, 02-931536
Nava, 02-931514



#031-20-82



Pollard-Shmollard

Yosef Lapid

IT'S TRUE enough that American Jews are angry over the way in which the government of Israel handled the Pollard affair.

But contrary to popular opinion here, they are not angry at the government for having operated Pollard; they are angry at the government for having abandoned Pollard.

In the past month, I have met with hundreds of American Jews in a dozen communities: with ultra-Orthodox Jews at the home of their rabbi in Queens; with auto spare-parts dealers at a Hilton dinner in Manhattan; with Hadassah women in Brooklyn; with young lawyers in Hartford, Connecticut; with businessmen in Baltimore – the entire varied spectrum of American Jewry.

At every meeting, in every place, the Pollard affair came up. There were those who called Rafi Eitan's and Aviem Sella's advancement "foolhardy." But there was not even one who spoke critically of using Pollard to begin with. On the contrary. Some declared, in the presence of others, that they would have acted exactly as Pollard did had they been in his place. And some condemned the American government for not having offered Israel the Arab secrets which Pollard stole. And, as if they had discussed it together beforehand, they condemned Pollard's abandonment in almost identical terms: "Is that any way to treat a Jew who helped Israel?"

I am not trying to justify Pollard's recruitment as a spy. It was, given the circumstances, stupid. As Talleyrand said about the execution of the duc d'Enghien: "Worse than a crime – a mistake."

But with the publication of the reports of the two committees investigating the Pollard affair here, it is worth noting the erroneous impression created here, that American Jewry had been aroused against us; that because of the charges of "dual loyalty," American Jews were questioning the value of an overly close relationship with Israel.

NO SUCH THING. The Jews there feel excellent as American citizens and they have a deep sense of commitment to Israel. "I love my mother and I love my father and they cause me no problems of dual loyalty" – a New York shipping agent explained to me. And a young doctor in Kingston, whom I questioned about the degree of his concern over the repercussions of the Pollard affair, replied: "Pollard-Shmollard."

How, then, did we receive the erroneous impression that we had angered and worried American Jewry?

The answer is both interesting and important, for it has a bearing on other areas as well.

We did indeed anger the thin layer of Jews who belong to the political establishment in Washington: we worried those, who as active members of Jewish organizations, are close to the establishment; and we aroused the Jewish journalists in the American media who are anxious about their image.

These are the Jews who panicked and it is they who created the impression that American Jewry as a whole was alarmed.

But this layer, as important and honourable as it may be, does not represent the popular Jewish mood, does not express the deepest desires of millions of Jews, and is not involved in Jewish life beyond taking part in cocktail parties for senators or film stars. These representative Jews are more concerned about their status in Washington than in what's happening at the synagogues or the Jewish country clubs. They are closer to the temples of Japhet than to the tents of Shem. They put more store in what the *goyim* think than in what the Jews feel. It is not their opinions that should decide what Israelis are to do.

(By arrangement with Ma'ariv).

Ignorance is the common factor

Arye Naor

BEYOND political considerations and differences of opinion about personal responsibility, there is a lot in common between the two Pollard probes: the political echelon that bears ministerial or parliamentary responsibility knew nothing of the espionage operation carried out by Lekem in the United States. That top secret intelligence unit worked within the framework of the Ministry of Defence; but neither Moshe Arens nor Yitzhak Rabin had the slightest idea that some of their subordinates had decided upon, and were carrying out, such an operation without their permission.

Taking into account the personalities of Arens and Rabin and the fact that both had been ambassadors to the U.S., one has reason to assume that had that operation been brought to the attention of either of them, he would have cancelled it without hesitation.

That is why neither of them was found personally responsible. The Rotenstreich-Tzur panel and the Eban subcommittee disagree about who should bear the abstract "ministerial responsibility". According to the panel, the government as a whole is responsible, while the subcommittee mentions four senior ministers who, to varying degrees, are responsible. But in spite of criticisms, neither of the two probes recommended any personal conclusions.

In his customary diplomatic language, Abba Eban said that his subcommittee's criticisms and strictures "*do not mean any inevitable* political conclusions," which means that no personal change in the top echelon of either the Alignment or the Likud is predicted.

Of course, along with the warming-up of the weather, a hot political atmosphere is anticipated for the coming months. The Likud will try to make capital out of the subcommittee's conclusion that, being prime minister when the Pollard affair erupted, Shimon Peres had "more parliamentary responsibility" than his colleagues – the equals among whom he was first. In concrete terms that expression means nothing. And besides, it has no bearing on the damage caused to Israel by the Lekem's mobilization of Pollard. At that time, Peres was still leader of the opposition.

Nevertheless, it was none other than Ariel Sharon who called upon Peres to resign – the same Ariel Sharon who had accused a judicial commission of inquiry headed by the president of the Supreme Court of "putting the mark of Cain or Israel's forehead for generations to come" because they had found him personally responsible for the Sabra and Shatilla disaster and recommended his dismissal from the post of defence minister.

In the light of Sharon's subsequent career, one may wonder what, if any, is the political meaning of being responsible for real failures which cost innocent lives.

THE POLITICAL aspect of the subcommittee's hearings and findings was inevitable. The Knesset is very different from the U.S. Congress in the voting system and in the separation of powers. Because of the Knesset's voting system, an MK is far more dependent on his party than a congressman. Hence the exaggerated political character of discussions and decision-making in our parliament.

On the other hand, the government is dependent on the Knesset's confidence, and the separation of powers between the executive and the legislative branches is limited. A Knesset committee does not have the powers, and cannot have the responsibilities, of a congressional or a Senate committee.

There is no process of public testimony and cross-examination in a parliamentary committee here. It has no power to insist on a report by a civil servant who wishes to remain silent, and there is no sanction for misleading it or even for telling lies.

'Ministerial responsibility requires being kept fully informed...

Operating in such circumstances, the Eban subcommittee could not disregard political considerations on one hand and could not be certain beyond any reasonable doubt of the validity of its findings on the other hand.

The Rotenstreich-Tzur panel was also limited in its powers. Perhaps a state commission of inquiry like the Kahan Commission formed after the Sabra-Shatilla massacre could be more specific in factual findings as well as in conclusions and recommendations. By its very nature the panel's tendency was to generalize rather than be specific, at least with regard to the consequences of responsibility. From a legal point of view, it is doubtful if the panel could act otherwise, for procedural as well as material considerations. Thus neither of the two investigating bodies had enough power to really discover how it was that the Lekem became involved in that stupid, ungrateful activity inside the American intelligence community.

Nevertheless a comparative study of the two reports shows clearly that the operation was unauthorized and unapproved, and this means that governmental supervision of the intelligence community is far from being effective.

THIS IS THE common denominator of the General Security Service scandals and the Pollard affair. When the affair of bus 300 was made public, Prime Minister Shamir said he had known "everything a prime minister should."

That was a typical mistake. Partly because of primitive methods of supervision and partly because of political convenience, Israeli premiers often do not know what a prime minister should about the activities of the secret services, most of them reporting directly to him.

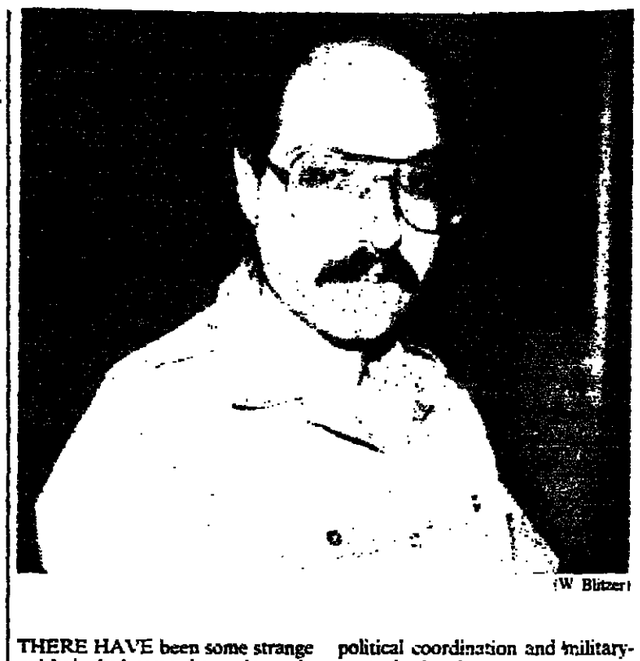
Did a prime minister allow investigators to do what was done to Nafsu? Almost all our premiers would have been shocked to know that their subordinates had done something like that. Discipline within the Shin Bet is very high. How could things such as the Nafsu injustice, or the killing of prisoners on Bus 300 and the subsequent distortion of truth and false accusation against an innocent General Mordechai have occurred? How did it happen that an esteemed organization like the Shin Bet was recently involved twice in plots against army officers?

One may assume that it all stems from a lack of effective supervision – the same cause of trouble as was found in the background of the Pollard scandal. It has always been the practice in the state of Israel not to interfere in secret activities, and to rely on those who know and those who operate. But it is time to grow up. Ministerial responsibility requires being kept fully informed of circumstances, plans, operational methods, means and targets, as well as of pros and cons of any significant operation and any change of policy. Under any other conditions, ministerial responsibility is a meaningless phrase.

This is not mere sophistry. Without full information, decision-making at ministerial, and sometimes at cabinet level must be far from satisfactory.

In other words, if we take the supervision of the secret services as a sample of governmental disfunction it is easy to understand many of the mistakes resulting from our decision-making process. When cabinet ministers do not know all the relevant facts, it is only by a miracle that they can make a rational decision.

Governability is one of Israel's difficulties. If the recent scandals contribute to increasing public awareness of the inevitable defects stemming from the system, there is still hope of changing our political culture and its dismal appearances in the cabinet room.



(W Blitzer)

Strange quirks

In Washington, both the indicted IAF colonel, Aviem Sella, and U.S. Attorney-General Edwin Meese share the same lawyer. The CIA reportedly concluded Jonathan Pollard was a 'closet spy' before he was given top secret security clearances to work for naval intelligence. Post Correspondent Wolf Blitzer examines the current muted mood in Washington following the two Israeli reports on the spy debacle.

THERE HAVE been some strange quirks in the latest twists and turns in the Jonathan Jay Pollard spy scandal.

Incredible as it may sound, both Israel Air Force Colonel Aviem Sella, who has been indicted as Pollard's first "handler" in Washington, and U.S. Attorney- General Edwin Meese, who ultimately is responsible for prosecuting Sella, are now represented by the same Washington attorney, Nathan Lewin.

Meese has his own legal headaches. He is being investigated by a special federal prosecutor on charges of improper involvement in financial contract kickback arrangements in what is known as the Wedtech scandal. He needed a smart criminal lawyer. Like Sella, Meese turned to Lewin, one of the best in the U.S. capital.

Pollard's parents have also managed to get a new attorney to help in their son's appeal for a possible sentence reduction. Alan Dershowitz, the famed Harvard University legal scholar, has agreed to help the former civilian naval intelligence analyst who is currently serving a life sentence in a federal prison in Springfield, Missouri.

U.S. News and World Report, in a lengthy cover story published on Pollard this week, portrayed him as "a flamboyant poseur who falsely portrayed himself as a master spy for Israel, then joined the U.S. intelligence community to live out his fantasies." It reported that the CIA had concluded that Pollard was "a fanciful liar, a closet spy, a Zionist zealot and a drug abuser" *before* he was granted top secret security clearances to work for naval intelligence. Amazingly, the magazine article said, the CIA refused to share its assessment of Pollard with the navy, considering its records "its own business." The Pollard affair clearly remains a bone stuck in the throat of the Americans, yet by all accounts, it does not appear to have had any serious impact on the level of day-to-day cooperation between the two countries in intelligence-sharing, political coordination and military-strategic planning.

In recent weeks, several senior U.S. military officials have visited Israel while their Israeli colleagues have come to Washington. A meeting of the joint U.S.-Israeli military-political group on strategic cooperation convened in Israel on schedule. The chief of Israeli military intelligence, Aluf Amnon Shahak, came to Washington where he even met Pollard's old boss at U.S. naval intelligence – among many other senior U.S. intelligence officials.

Most recently, on the same morning that American officials were first reading about the two Israeli investigatory reports on the Pollard affair, on the front page of *The Washington Post*, top Pentagon brass showed up at the Israel Embassy's third annual Research and Development Cooperation Conference in Washington. The purpose of the three-day event is to strengthen cooperation between U.S. and Israeli defence-related industries.

WASHINGTON and Jerusalem recognize that, despite the hard feelings generated by Israel's successful penetration of the U.S. intelligence community, both countries have an overriding mutual interest in not allowing the Pollard case to overly damage American-Israeli relations. There is simply too much at stake.

This also explains why the public U.S. response to the release of the two Israeli reports this past week was muted. The U.S. Justice Department did not issue any formal reaction. A spokesman, Pat Korten, simply said: "We don't think it's appropriate to comment." He noted, however, that the reports will not affect the investigation which is continuing. Some U.S. law-enforcement authorities suspect that Pollard may have been part of a broader Israeli espionage network operating in the U.S.

At the State Department, a spokesman simply expressed hope that the Israeli government will take the necessary steps to ensure that a Pollard-like operation can never recur in Washington.

In addition, the spokesman signalled America's irritation that Rafael Eitan, the veteran Israeli intelligence operative who was in overall charge of running Pollard, was apparently going to be allowed to maintain his post as chairman of Israel Chemicals. Israel had originally promised "to call into account" those officials involved in the espionage ring.

From the start, Reagan administration officials were generally prepared to accept Israel's position that Pollard was part of a "rogue" unit. But once the Israeli government gave Eitan such a plum job and then promoted Sella to command the Tel Nof Air Base – a promotion later reversed following an extraordinary outcry from the U.S. – the administration was forced to come down very hard on Israel.

What was most ironic about the entire Pollard affair was the fact that when the former analyst was arrested by FBI agents outside the Israel Embassy in November 1985, U.S.-Israeli relations, by any definition, were clearly stronger than they had ever been before.

IN ADDITION, American Jews working in national security areas will continue to feel that they may be suspected by their non-Jewish colleagues.

Probably more than any other group of Americans, these Jewish intelligence officials are most furious about Pollard's actions which, they believe, have seriously undermined their own positions.

Elsewhere in the American Jewish community, there was some sense of relief that the Eban and Rotenstreich-Tsur reports did not accuse any of the top political leaders in Jerusalem of directly knowing about Pollard's espionage activities. They praised the reports as underlining the democratic character of Israel.

Abraham Foxman, the associate executive director of the B'nai B'rith Anti- Defamation League, pointed out that the two Israeli reports were similar in scope to the Tower Commission report in Washington on the Iran-Contra arms affair. That U.S. report simply laid out the facts, without making any specific recommendations about overall guilt or responsibility. The same was true in Israel.

But there can be no denying that Israel's best friends in the U.S., are becoming increasingly embarrassed by the latest wave of scandals coming out of Israel. The two Pollard reports, for instance, came immediately after the Shin Bet was revealed as having come close to torturing an Israeli Circassian army officer into confessing treason. "Court Finds Israel Framed a Moslem," read a front-page headline in *The New York Times*.

In the aftermath of the Pollard affair, the Shin Bet scandals, the arms sales to Iran, the allegations of covert Israeli support to the Contra rebels in Nicaragua, Israel's ties to South Africa, Jewish terrorism on the West Bank, and other sordid political developments in Israel, even Israel's best friends are increasingly ready to accept some ugly insinuations against Israel.

But it would be a mistake to conclude that all of these latest developments in Israel were dominating the thinking of official Washington or the American public. The big stories in the U.S. evolve around the Iran-Contra affair and the escalating tension in the Persian Gulf following the Iraqi air attack on the USS Stark. The sex and money scandals involving the Rev. Jim Bakker and his wife, Tammy, also dominate the news.

Thus, there is little talk in Washington of an international peace conference on the Arab-Israeli conflict, the momentum toward one virtually disappearing following Foreign Minister Shimon Peres's inability to win governmental approval for his proposals. But the cumulative public relations damage to Israel's image while perhaps contained, is still real.

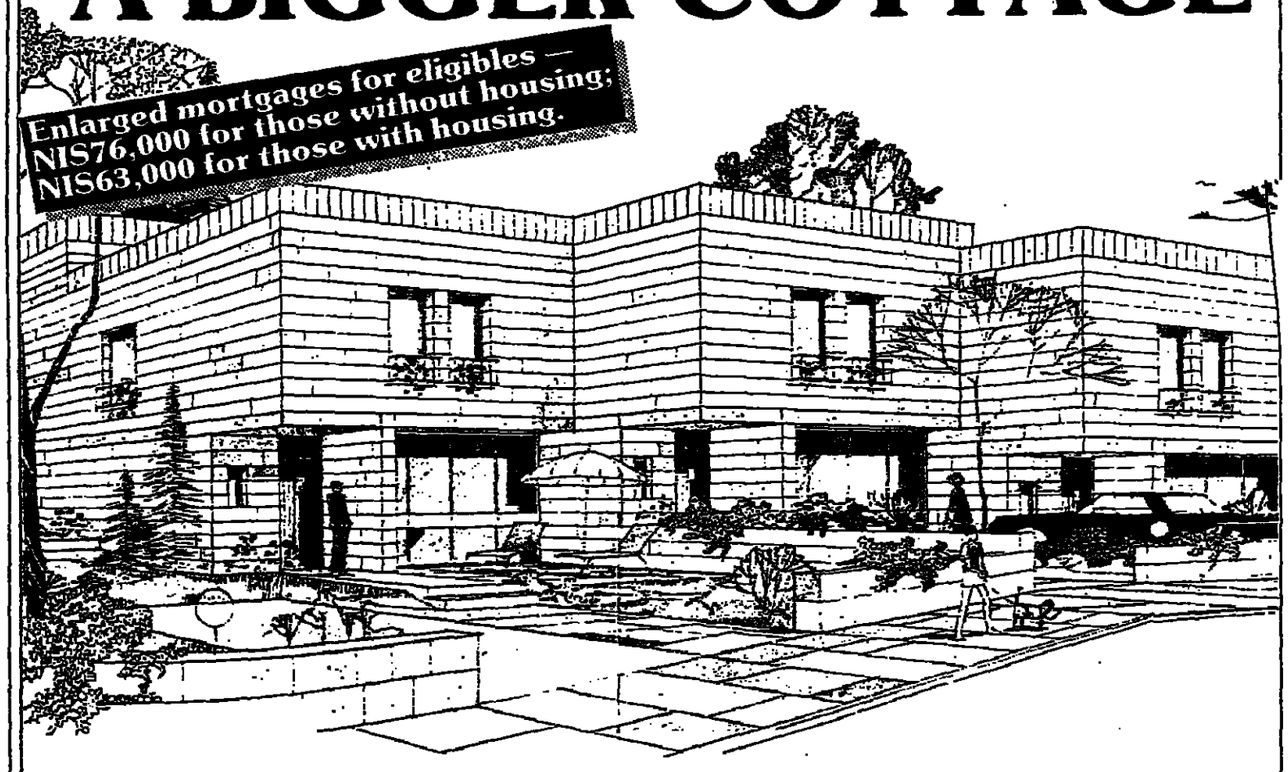
R&T TRAVEL & TOURS LTD
offers
HOLIDAY ACCOMMODATION
IN AYIA NAPA CYPRUS
Please contact in CYPRUS
Tel: 037-21580/3 Telex: 3787

FUTON
JAPANESE
Sofa-Beds
Quilts & Bedding
reasonable prices
Dabi 02-723406

TOURIST, BUSINESSMAN.
Need a female escort?
phone 02-227878 Escort

Selection of long term
RENTAL FLATS
in Migdalei Dizengoff
2, 3, 4 rooms
From $500
Details: Tel. 03-286181
ANGLO-SAXON
Means real estate

A BIGGER FAMILY
A BIGGER COTTAGE
Enlarged mortgages for eligibles —
NIS76,000 for those without housing;
NIS63,000 for those with housing.



At Pisgat Mamre, the new cottage quarter at Kiryat Arba

- 2-3 level cottages, with possibilities of expansion from 3 to 5 rooms and from 4 to 6 rooms depending on family size and financial capabilities.
- Pisgat Mamre, adjoining the build Your House project, boasts Fantastic scenery and is only 35 minutes driving time away from Jerusalem. Quality lifestyle in homes distinguished by lovely exterior design and very special interior planning. High level finish and complete environmental development; private heating,
- and adjoining garden and parking. The neighbourhood has a Dutch street paved with interlocking stones.
- At Pisgat Mamre, six of the cottages have enlarged flats, suitable also for a shop, workshop, office or studio. Each unit has a separate entrance.
- Pisgat Mamre in Kiryat Arba, near the City of the Patriarchs, has developed community services: educational institutions, matnas, religious institutions, sports and shopping centre.
- Occupancy — 6 months to a year.

אביב
אביב-מפעלי בניה בע"מ
Details and Registration: M. Aviv Company, Building Enterprises Ltd.
10 Coresh St., Jerusalem Tel. 02-246535, 231331/2 Sales offices open: Sun.-Thur., 9 am—12, 4—6 pm

'Rabbinic tradition relates that the Second Temple was destroyed because of gratuitous hatred. Let us respect the right of the other to differ in the sphere of religious thought and work together to see that history does not repeat itself,' writes BENJAMIN RAVID

Orthodox dogmatism: a self-defeating way

IT IS TODAY generally acknowledged that what can be termed "the religious problem" of the State of Israel is one of the three major problems facing the country, along with that of security and the economy. Indeed, in a sense it is the most pressing, since it is an internal spiritual problem, and an Israel increasingly divided into hostile groups internally will find it much harder to face external threats. The need of the hour is the calming of passions, a searching for understanding and a common ground, and not denunciations, distortions, and escalating tensions. Therefore, I was very saddened to read in *The Jerusalem Post* of February 13, the article by Rabbi Goren entitled "Israel needs its religion."

Although I am not a Reform Jew and have reservations about Reform conversions, nevertheless, as a student of Jewish history who is concerned with accuracy, perspective and the future, I feel that it is encumbent on me to respond to some of the points raised by Rabbi Goren.

He writes, "As long as hostile elements and denominations did not interfere, coalition governments with religious parties existed and a partnership between the various groups was developed. Only when the anti-Zionist Reform and Conservative movements began to mix into religious affairs, to incite against the state's religious laws and to stir up political squabbling among the parties due to their positive attitude toward religion, did the trouble and confusion begin."

Whether "hostile elements and denominations" have interfered or not, coalition governments with religious parties still exist today, although what kind of real partnership was developed beyond that of mere political expediency when it came to voting on certain issues in the Knesset is questionable.

"Anti-Zionist Reform and Conservative movements." I do not wish here to get into the argument as to whether Zionism means aliya or not. If Zionism means only support of the State of Israel, then today "anti-Zionist" is wrong; while if it means aliya, the adiective should be "non-Zionist." In either case, to brand Reform and Conservative Judaism in 1987 as "anti-Zionist" reflects either ignorance or malice.

"Only when [they] began to mix... did the troubles and confusion begin." Certainly, tensions in the Land of Israel began in most sectors of the Yishuv long before any Conservative or Reform influence was evident, and actually they can be traced back to the Haskala in Eastern Europe.

"The Reform and Conservative movements, which have caused widespread dissension in the Diaspora and yet have never had nor at the present have any roots in the Land of Israel, are inflaming passions on a subject that has absolutely no meaning in the State of Israel."

It is unclear what "widespread dissension" Reform and Conservative have caused in the Diaspora. They have just attempted to go their own way in societies that recognize freedom of conscience and of worship.

The statement about lack of roots is certainly a misrepresentation; albeit those roots are small – largely because of the legal situation and pressure brought to bear by the religious elements in the municipal and national governments – they cannot be dismissed.

With regard to the inflammation of passions, surely throwing stones at cars on Saturday or torching bus shelters in Jerusalem are not examples of passions ignited by Conservative and Reform Jews. Again, the passions go back to the Haskala. And if the subject has absolutely no meaning in the State of Israel, how can it inflame passions? Apparently it does have meaning here.

"WHAT IS OUR bond to Reform converts in Denver, Colorado? Whether Reform members are converted or not they still do not come on aliya."

Rabbi Goren here seems to be arguing as the secular Zionists who view everything only from the perspective of aliya, and not as a religious figure who should feel a bond with all religious people, especially if they wish to identify with the religion of the children of Abraham, Isaac and Jacob, and support the State of Israel. He is rejecting and denying the bond.

"They are attempting to compel us to accept their American religious divisions."

No, they just want to be recognized as Jews by the government of the State of Israel, as are all the Jews who live in the state. Furthermore, it really is not accurate to label the divisions as American, since they are not entirely of American origin nor confined only to America; indeed, they already exist in the State of Israel.

"The Reform movement has yet to establish even one community worthy of our attention."

Surely Rabbi Goren knows of the efforts that have been made to block the developments of Reform – and also Conservative – institutions by all possible means; by law, administrative chicanery, inaction and the like. Were Conservative and Reform given the same free hand to operate in Israeli society as the Orthodox, and the same equal funding for their institutions, a change would rapidly take place. Even under current conditions, due to the efforts of a few dedicated individuals, a slow change is already occurring.

"EVEN SECULAR Israelis are unwilling to grant recognition to rabbis who marry Christians and Jews in churches."

And they are right. But what does that have to do with Reform rabbis as a group? Today, almost all of them perform ceremonies in synagogues, and not in churches.

"The confusion was caused by a small number of converts sent here to instigate trouble and destroy the delicate fabric of intercommunal harmony that has hitherto existed."

It is not clear that the converts were sent; presumably they came on their own. But what if they had been sent; are not such tactics employed by all political and religious groups to succeed in their ends? Certainly those segments of Israeli Orthodoxy involved in politics have often been most successful in their fields of endeavour, using far more unsavoury means.

What delicate fabric of intercommunal harmony has existed hitherto? Who first resorted to compulsion in the sphere of religion, who threw the first stone and first resorted to torching bus shelters? While the mainstream Orthodox establishment and its members may not have actively advocated such action, certainly they have not vigorously condemned it.

"Let the Reform rabbis live where they want to, marry whom they want, and leave us in peace!"

Amen. Will Rabbi Goren permit them to do so in the Land of Israel? It is all they want.

"Moreover, even the majority of Orthodox conversions are not conducted for purely religious reasons, nor in the public interest, and it would have been preferable if they had not been carried out. How much more so for Reform and Conservative converts, whose motives for conversion are not for the love of Tora and Judaism."

How is Rabbi Goren so sure? I assume he believes the motive is love of a marriage partner. Would he prefer that the Jewish partner convert out of Judaism? And does he not realize that every conversion to Judaism means a potential immigrant or *hozer b'tshuva* or both. Even more: was not King David descended from Ruth the Moabite, and is not the Messiah to come from the descendants of David?

"Will it be for their sake that we destroy all that we have built and breach the wall of national unity?"

Nothing will be destroyed, not even the monopoly of the Orthodox parties and their financial hand-outs. As for breaching the wall of national unity, if Rabbi Goren means in the religious sense, it was breached from the beginning of Zionism and the Yishuv. If he means in the political sense, it will be breached far sooner over non-religious issues such as international conferences and economic policy.

"WHERE ARE THE hundreds of Reform temples in the land? Why don't they build them with all their millions of dollars?"

Maybe someday there will be hundreds. Certainly, an impressive beginning can be seen on King David Street in Jerusalem. As to why they do not build them, surely Rabbi Goren knows of the problems in the way of building anything for non-Orthodox Jewish worship.

It would be interesting to see what would happen if, in the Diaspora, they were to greet all visiting Israeli officials in such a manner. Given the climate of religious freedom and attitude toward Reform, it is understandable that potential non-Orthodox olim are somewhat discouraged. It is always claimed that if


(R. Nowitz)

there were more Reform and Conservative Jews here, things would change.

Maybe, if conditions were made somewhat more favourable, they would be more attracted to come. In the meantime, Rabbi Goren can sleep soundly at night, knowing that there will not be hundreds of Reform temples tomorrow.

WHILE I WANTED primarily to react to the first section of Rabbi Goren's article, which dealt with Shoshana Miller, I feel the necessity to point out a crucial omission in his subsequent portrayal of the position of religion in American society, which leads to a totally distorted picture.

Assuming that his account is basically correct as far as it goes, the problem is that he does not go far enough. He does not contrast the position in Israel of a specific denomination of religion sanctioned, supported and financed by the state with conditions in the U.S. Of course, the U.S. has no officially established religion, no Ministry of Religion, no government-financed religious-school system.

Another unmentioned aspect of religious life in the U.S. is the almost complete elimination of restrictions on commercial and recreational activity on Sunday. More generally, the American government does not restrict private enterprise from operating stores, transportation and media systems 365 days a year.

The most telling tribute to the nature of American society, which recognizes the religious needs of man without imposing a specific approach, is cited by Rabbi Goren himself: he, not only a member of a religious group comprising less than three per cent of the population of the U.S. but a foreigner, was invited to deliver a ceremonial prayer for the opening session of Congress. Would any non-Orthodox American Jew – let alone a non-Jew – ever be given a similar honour here?

If, in Israel, there is, as Rabbi Goren asserts, "no relationship at all to the sacred books of the Jews, nor is there any respect for religion and tradition... all who attack the standard-bearers of Tora are considered acceptable and progressive," there are two alternatives. Either the Jewish tradition has no intrinsic value, or there has been a great failure on the part of the standard-bearers of Tora to communicate it in a manner that will command respect.

While the contribution of the secularists to the exacerbation of tensions cannot be denied or minimized, it is granted even by moderate religious figures that the religious establishments have been more interested in maintaining and advancing their political and material position than in providing spiritual and moral guidance which would attract those members of the non-Orthodox population who are searching for religious values back to the tradition. The sad result has been that the phenomenon of the Jewish religion has become so negative in the eyes of many secular Jews that they are opposed to the spread of Conservative and Reform institutions because they correctly identify them as religious and fear their potential growth and impact.

The justification of this stance is often the attitude that the Orthodox synagogue is "the synagogue in which I do not worship" and the self-characterization of the individual as "non-observant Orthodox." For the most part, this represents a transitional approach usually meaningful primarily for individuals brought up in a traditional society, and is still held up as a model of authenticity by which to measure all other forms of Judaism.

This cannot be a viable long-range approach for promoting religious consciousness and identity, since as a rule it cannot be transmitted to the next generation and perpetuated in the future.

THE BASIC problem underlying Rabbi Goren's article and the thinking of the Israeli Orthodox establishment is, of course, the fundamental unwillingness to recognize the validity of any form of Judaism other than Orthodoxy. Whatever one's own religious standpoint, it is essential to recognize that a major change took place in Judaism between 1800 and 1900 and that to turn back the clock would be impossible.

Complete adherence to the Halacha is no longer the only valid form of Jewish identity and expression and therefore appeals to remain Orthodox to maintain the unity of the Jewish people are futile.

Non-Orthodox Judaism should be applauded for its desire to identify itself with the Jewish tradition and with the State of Israel. Surely it is time to reaffirm the unity of the Jewish people and encourage all those who are interested in the State of Israel and support it. While their orientation may not be always halachic, they still perceive themselves as the children of Abraham, Isaac and Jacob, whether by direct descent or by adoption, and they should be accepted as such and their right to differ in their interpretation recognized. It is the duty of the Israeli religious establishment, especially as long as it is government-sanctioned, to draw people close to Zion and religion and not to reject by rhetorical distortions. If a sincere *ahavat Yisrael* were not sufficient motivation, one would think that considerations of real-politik would be decisive.

Rabbi Goren's learned allusions to the Talmud and to the rabbinic tradition may be correct, but they are not relevant in the present context, as he unfortunately fails to perceive.

Again to cite historical precedent and analogy, it is similar to a Catholic Christian appealing to papal decisions and church councils in discussion with Protestant Christians who have long rejected their binding and coercive nature. And really this sense of being not binding is held by the majority of the Jewish people worldwide, not only by Reform Jews, but also by secular Israelis and many so-called "masorti" Israelis of "Sephardi and Oriental" origin, whose patterns of behaviour are most inconsistent indeed from a halachic standpoint. This fact does not in any way make the non-Orthodox viewpoint true, but it does make it an option within the Jewish world, and no amount of halachic citations and rulings will influence the non-Orthodox believer, just as no amount of discussion and argument will move the Orthodox.

And parenthetically, whether Conservative Judaism is ultimately halachically oriented or not is irrelevant in this context; Conservative Judaism and Jews should be concerned with formulating their own stance and demanding equal status irrespective of its nature, rather than keeping an eye to the right to see how they are being perceived. The issue is not the truth of any one approach, but the recognition of the right of the individual to find a meaningful way of life.

The Conservative and Reform grant Rabbi Goren recognition, but he will not grant them that, let alone the financial support given by the government to the Orthodox, even those which do not recognize its *de jure* right to exist.

In this connection, it is indeed completely unintelligible how the State of Israel can not only recognize but even financially support Jewish organizations and institutions which do not recognize its *de jure* right to existence but only grudgingly give it *de facto* recognition, while not granting equal status to non-Orthodox groups that include in their religious services prayers for its well-being and celebrate its Independence Day.

Most Jewish Israelis would wish to retain the Sabbath as the day of rest, and continue to see the Jewish holidays taught and the traditional Jewish texts studied to at least some extent in the schools. What is really intended and desired is the disestablishment of Orthodox Judaism as the state-sanctioned form of Judaism, with all that such a special status entails.

Disestablishment will benefit synagogue, state, and society alike. The Orthodox will have the freedom to have their own institutions, completely run by themselves as they wish and at their own expense; the non-Orthodox will have equal rights.

Perhaps as a result of the new atmosphere, the Jewish tradition will gain respect and have more appeal to the secular Jews, many of whom supposedly are searching for spiritual values. All alike, from ultra-haredi to ultra-secular, agree who will be the only losers from disestablishment.

RABBI GOREN himself perceives that such a solution may be the only answer to the current situation: "Since the compulsory nature of religious laws increases hatred against religion, perhaps the separation of religion and state would cool off the heated debate and intense struggle between the secular and religious communities, thereby allowing the holy Tora to exist outside the political arena of the state."

Here Rabbi Goren, who is generally not considered to be representative of the more extreme Orthodox stance, has revealed his real political outlook and aspirations. Earlier in his article, Rabbi Goren praised Ben-Gurion for establishing the religious-secular *status quo* and accused Shoshana Miller and those who allegedly sent her here of trying to upset it. But now we see clearly that it is Rabbi Goren who ultimately wants to change the *status quo* in a drastic revolutionary sense in the opposite direction, in the name of the Tora: "those Jews who in their hearts fear God and are faithful to the Tora and its precepts... should not be partners to the desecration of God's name through the existence of a secular Jewish state in the Holy Land without Tora and the commandments."

So all Orthodox Jews should regard the State of Israel as a *hillul hashem*. Lest this appear to be drawing an unwarranted inference, one should recollect the words of the current Ashkenazi chief rabbi in *The Jerusalem Post* of March 30, 1987.

"When people refer to religious extremism, what they are in fact referring to is normative Tora Judaism." And Rabbi Goren himself suggests the fundamental nature of the desired Tora state: "No one disagrees that even the most democratic of nations must have a penal system to deter criminal acts. Perhaps there should be a similar attitude toward the laws of the Tora, religion and ethics, i.e., the state may erect a penal system for those who transgress in order to preserve the spiritual and ethical standard of the people."

Maybe in response one might paraphrase the famous statement of Clermont-Tonnerre during the discussion over the emancipation of the Jews during the French Revolution that "to the Jews as a nation, nothing; to the Jews as individuals, everything," and assert: "to Orthodox Jewry as a religious-political bloc, nothing; to all Jews as individuals, everything."

If we read the Bible, we will see that God said to Abraham, "to your descendants will I give this land." He did not specify "only to your traditionally-religious descendants" or even your non-traditionally religious ones.

A Jewish state must be a state for all the Jews: of course every opportunity must be given for the observance of the Halacha, but it cannot be legislated upon those who do not wish it. Those who believe in the binding nature of the oral law and that one should study the rabbinic tradition day and night should be allowed to follow their convictions, despite the high social, economic and military cost. But in return, they must recognize the equal right of others to follow their convictions and consciences and to engage freely in the pursuit of religious, cultural, intellectual and other activities which are not included in the rabbinic tradition.

And on the other side, the non-religious should not mistakenly interpret *likeyot am hofshi*, to be a free people, to mean that the Jewish people should be completely secular, but rather that all inhabitants of the state be free to determine their lifestyle without coercion by the government and its constituent organs.

PERMIT ME to conclude on a personal note. Rabbi Goren grew up in a certain religious-political milieu, received a certain type of education, and is convinced that he is possessed of the truth. His strident stance against Conservative and Reform reflects not only these factors, but also a great concern for the maintenance of the current Orthodox hegemony and a deep fear lest the *status quo* change.

My motivation in responding is my deep personal resentment at his trying to write me out of Judaism. Both my grandfathers were delegates to Zionist Congresses, and one of them came on aliya in 1922. My father and I devoted our lives, professional and personal, to Jewish matters, my children had a Jewish day-school education.

I find it most offensive to be told that I have effectively excluded myself from the Jewish faith. As a teacher, I have for almost 20 years explained to Jewish students of all persuasions, and, also to non-Jews, the nature of the oral law, the Mishna and the Gemara and the rabbinic tradition in accordance with the Orthodox tradition, and then pointed out how and why the Reform and later Conservative views differed.

Rabbi Goren is right when he asserts in his title "Israel needs its religion." But its religion does not mean only its Orthodox camp. To reject those who are more liberal opens the door to one's own rejection by those who are more traditional. Conviction of the absolute validity of one's own religious views combined with the denial of the validity of the other to have the freedom to hold his own religious views and observe them without hindrance leads to suppression and totalitarianism, and creates a recoil. The need of the hour is sober moderation and restraint, and the avoidance of extremism in all spheres, especially that of religion.

Rabbinic tradition relates that the Second Temple was destroyed because of *sinat hinam*, gratuitous hatred. Let us respect the right of the other to differ in the sphere of religious thought and behaviour and work together to see that history does not repeat itself.

The writer is Jennie and Meyer Weisman Professor of Jewish History at Brandeis University and is spending the current academic year at the Institute for Advanced Studies at the Hebrew University.

Jaffe Center for Strategic Studies — 1986 Series

JCSS Studies

THE AMERICAN APPROACH TO SUPERPOWER COLLABORATION IN THE MIDDLE EAST, 1973-1986
Abraham Ben-Zvi
Measures the parameters of the American search for a superpower settlement in the area since the Yom Kippur War, compares different foreign policy orientations, and describes the constraints that will affect any new attempt to develop a superpower condominium. c. 110 pages.
NIS 17.50
Just published

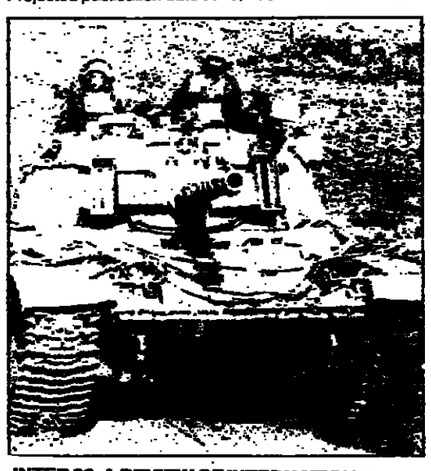
THE INTERNATIONAL DIMENSION OF PALESTINIAN TERRORISM
Ariel Merari and Shlomi Elad
An analysis of the ideological sources of Palestinian international terrorist activities, strategic and tactical considerations, and the debates within the Palestinian movement regarding international terrorism, concluding with an evaluation of possible future developments. Extensive statistics on objectives, modus operandi, base and target countries, perpetrating groups, etc. c 120 pages. **NIS 17.50**
Projected publication date June, 1987

THE GEOPOLITICS OF ISRAEL'S BORDER QUESTION
Saul Cohen
A geopolitical study reviewing the historical evolution of Israel's borders and examining possible border adjustments between Israel and a potential Palestinian political entity, and with Syria on the Golan. c. 110 pages incl. maps.
NIS 17.50
Just published

NATIONAL SECURITY DECISIONMAKING: THE ISRAELI CASE
Yehuda Ben-Meir
An in-depth study, with a critical evaluation of the basic weaknesses and flaws in the system and recommendations for a far-reaching reform of Israel's national security decisionmaking process. c. 150 pages.
NIS 17.50
Projected publication date May, 1987

JCSS Annuals

THE MIDDLE EAST MILITARY BALANCE 1986
Aharon Levran, Zeev Eytan
Edited by Aharon Levran
Analyzes strategic developments in the Middle East, regional military forces and the military balance in the region. Also surveys events of strategic significance in the Middle East during the preceding year and assesses military balances between potential Middle East adversaries. Extensive tables, maps, glossary. Hardcover c. 350 pages.
Projected publication date June, 1987 **NIS 49.00**



INTER 86. A REVIEW OF INTERNATIONAL TERRORISM 1986
Statistical data and analysis of trends in Palestinian terrorism, Shi'ite terrorism, and in western states' response to terrorism. A chronology of significant international terrorist events in 1986 is included, as well as extensive tables and a glossary of terrorist organizations.
120 pages. **NIS 19.00**
Projected publication date June, 1987

To: JCSS c/o The Jerusalem Post
P.O.Box 81, Jerusalem 91000

PLEASE REGISTER ME AS A SUBSCRIBER TO THE JCSS PUBLICATIONS MARKED BELOW

I understand that each publication will be sent to me upon publication, as specified above.

Enclosed is my cheque for NIS ..... made out to The Jerusalem Post.

☐ FOUR 1986 JCSS STUDIES AT HALF PRICE. NIS 35.00

☐ FOUR JCSS STUDIES AND INTER 86 AT THE SPECIAL PACKAGE PRICE OF NIS 45.00

☐ THE ENTIRE 1986 JCSS PUBLICATIONS SERIES, INCLUDING FOUR STUDIES, INTER 86, AND THE 1986 MILITARY BALANCE AT THE PRE-PUBLICATION PACKAGE PRICE OF NIS 75.00

Name .....
Address .....
City ..... Code .....
Tel. No .....



Eitan Car Service
Let Us Store Your Car
★ Wide experience in vehicle storage ★ Long and short periods ★ Insurance coverage ★ We give your car tender loving care ★ Reasonable terms
We can pick up the car and return it at the airport or anywhere in Israel.
Open 9 a.m. – 5 p.m.
Details: Tel. 02-528912 — Eitan Car Service

why suffer? cool down with HAVANA FANS
HAVANA FANS
45 gordon st.
tel aviv (parking)
tel. 245137
9 a.m.–1 p.m.; 5–7 p.m.


ORIGINAL MADE IN ISRAEL

HOLIDAY APARTMENTS
Managed by Lea & Maggi

SEAVIEW
9 Ezra Hasofer, Apt. 14
Tel Aviv 03-660703

MELONIT SAVOY
5 Geula, Tel Aviv
03-5102939-40

Parking Available

Telephone	Colour TV & Video
Fully equipped American kitchen	Washing machines for personal use
Linen provided cleaned & changed	By the beach
Luxury furnishing Cleaning regularly	Close to public transport & all amenities

SAVOY HOTEL; Airconditioning & wall-to-wall carpets in all suites. Special package-deal with L.A.M. Rent-A-Car for combined apartment & car rental.

TOUR VA'ALEH W.Z.O.
Immigration and Absorption Dept.
Tour Va'aleh gives information on
Employment, Housing, City Ulpanim, Customs, Foreign Currency, Health Care, Changing Status, etc.
Free personal counselling on setting in Israel.
Tel Aviv: 12 Kaplan St, Tel 03-258311.
Jerusalem: 3 Ben Yehuda. Tel. 02-246522/202346.
Sun.-Thur. 8 a.m.–2 p.m., Fri. 8 a.m. till noon.
Register now for our regular monthly trips to Galilee, Judea and Samaria.

Set a good example... ...it could catch on!

حكنا من الأصل

'One old man has almost single-handedly created a convergence of interests between the Soviets and the West...'

Russians keep wary eye on Khomeini

By Ben Ami

SOVIET policy-makers probably consult scriptures less than their colleagues in many other nations. But with over 55 million Moslems, a quarter of the total population of the Soviet Union to rule, the Kremlin leaders recognize fundamentalist Islam handwriting on their wall, when they see it. And now they see it.

If there is a Bible handy in the Kremlin, they could easily look it up in Daniel V:25, *Mene Mene Tekel Upharsin*, whose gist is: "Thy kingdom is divided and given to the Medes and Persians."

Ayatollah Khomeini threatens not only Iraq but all the countries around Iran and beyond, and most of the Gulf states and Saudia Arabia.

The latest sign was the expulsion of Khomeini's embassy from Egypt and the breaking off of relations between the two countries. Tunis, also an Arab Moslem country, did the same.

To forestall the latent threat of Khomeini-style subversion, the chief of the KGB, Viktor Tschebrikow, made an inspection of the Afghan-Tashikistan border at the end of last April. According to an official Tass report, quoted on April 30 in the *Neue Zurcher Zeitung*, he came to "Review security problems following Mujahedin attacks on Tadshikistan near the Afghan-USSR frontier."

The Kremlin is starting to play a new ball game, to meet the threat of fundamentalist terror from within and abroad. The danger is no longer confined to Afghanistan; it has spread to the Soviet Moslem as well.

The U.S. and its capitalist allies are still the Soviet Union's major rivals and Khomeini is not in their league. But they can be contained, as the past 40 years have shown. The fundamentalists cannot, because their fanaticism recognizes neither borders nor rules. The Soviets, past masters in the art of manipulating ideological sympathizers in foreign lands, know this as well as anybody. The difference is that they are beginning to act.

The Soviets have no precedent for dealing with this new threat. Their direct confrontation with fundamentalism in Afghanistan hardly crowned them in glory and, compared with Khomeini's Iran, the Afghans are but small fry.

Moreover, the Soviets' worries offer no consolation to either the West, or Japan, who are dependent on the oil from the Gulf states which are directly threatened by Teheran.

The West must blame itself for the Iranian threat. Since succumbing to the Germans in 1940, France made one of its gravest mistakes by first offering Khomeini asylum and then allowing him to return to Teheran to topple the shah and start pulling the strings of fundamentalism in an ever widening network.

France's faith in the political and economic promises it received from Khomeini in Paris was certainly misguided. Today the erstwhile political refugee is encouraging the kidnapping of Frenchmen along with other nationals in Beirut, and many French soldiers have lost their lives there. The West suffered its first serious military casualty of the Iran-Iraq War when a U.S. naval vessel was attacked by an Iraqi aircraft.

The Soviet Union has still another reason for being wary of Khomeini. Iran has a territorial score to settle with the USSR, and after Khomeini recuperates from his bloody war, he will inevitably start eyeing the land the Tsars carved out of Iran a century ago. The security of these territories was one of the considerations which prompted Moscow to invade Afghanistan. But this has in effect brought the conflict with Teheran nearer its own borders.

Pentagon analysts were quoted in the world press earlier this year as estimating that the USSR has turned its southern region "facing Iran and Turkey," from a defensive position into a major offensive force. They estimated that the Soviets have concentrated 5,400 tanks, 5,600 artillery pieces, 1,000 first-line aircraft, 9,000 armoured personnel carriers, missiles and rockets and 384,000 men in the area.

On April 22, Tass and *Pravda* reported that "Islamic Extremists" of the Hazeb-Islam movement, attacked the Soviet Union from the Condus region, killing women and children. Special units of the Red Army were sent to the region to fight the Hazeb-Islam.

The Soviets, who as Marxists consider religion only an opium for the masses, were caught unprepared by the threat of religious fanaticism as was the rest of the world.

But they are now moving fast to meet it. As well they might. The military power in Teheran has been taken away from the army and is now in the hands of the revolutionary guards, ready and indeed eager to die for Islam and thus gain quick entry to paradise.

Fereidun Feshakari, a former executive of the late shah's atomic energy project, who managed to slip out of Teheran and now heads the nuclear energy programme at the East-West Centre in Honolulu, was in April quoted by *The Washington Post* on the Ayatollah's nuclear threat.

Feshkari reported that when Khomeini took over, the latter asked him to make use of the four nuclear power plants that Western experts were then building in Iran, to develop nuclear weapons. Feshakari advised him that it would be cheaper to build weapons independently, and agreed to work on their development. In 1979, he managed to give Khomeini the slip, obtaining an exit visa on the pretext that he had to go to the U.S. to recruit a six-man team of experts for the project. Once out of Iran, he defected.

Last year, after acquiring appropriate safeguards, he agreed to attend a nuclear energy conference Khomeini laid on in Busher. On his return to the U.S., Feshakari reported that the focus of nuclear research efforts in Iran was now concentrated in the Amir Kabir College of Teheran University. Iran already possessed 5 kgs. of 93 per cent enriched uranium at that time, enough for a Hiroshima-class bomb.

This hardly poses a mortal threat to the Soviets, but neither dare they ignore it. The influence Khomeini is seeking over Russia's Moslems can be as potentially deadly as any bomb, and if backed by a bomb, a threat much more lethal than the carefully controlled and safeguarded Western nuclear arsenal.

The latest turnaround of the Syrian dictator, Hafez el Assad, who after some tough talk in Moscow last month reportedly met Iraq's strong man Saddam Hussein – his own, and his ally Khomeini's arch enemy – indicate how far the Russians are willing to go to build a new Iron Curtain to keep Khomeini out. The international peace conference that Israel's foreign minister, Shimon Peres, is trying to put together, is undoubtedly being helped along by Arab countries who fear Khomeini's Iran. The Soviets have given strong encouragement to this goal.

Though the West has no sizeable Moslem populations with latent Islamic fervour that can be fanned by neighbouring manipulators, the West's interests in the Gulf are so tremendous that their defence must become paramount in Western thinking. Once Khomeini starts to move, it is hard to stop him, as Baghdad has learned to its cost.

This new thinking may well influence the arms and naval supply policies of the Western countries to the Gulf states and Saudi Arabia. The West can hardly abdicate its interests there to the Soviets.

Israel too fits into this equation. Khomeini makes no bones of his ultimate aim of "liberating" Jerusalem from the Jewish infidels. Fortunately for Israel, he will have to make his way to Jerusalem through a wall of Arab countries who, though sworn enemies of Israel today, have learned to fear Khomeini more than they hate Israel, as well they should.

Israel cannot call on the Shi'ites to rise up and support it. Khomeini can and does. Israel has no interests in Arab countries. Khomeini sees his interests elsewhere, Afghanistan, Beirut, Stockholm, the world.

The new situation offers an opportunity, or rather a historical necessity, for Israel and its neighbours to rise above their disputes and together develop a policy to foil Teheran's grand design.

Every responsible nation must pull its weight in stopping Khomeini before he starts playing with nuclear fire. The Lebanon, where Khomeini is already actively realizing his wild dreams, clearly spells out the danger inherent for the whole world. He cannot simply be shrugged off, as the Western democracies chose to shrug off Hitler in the 1930's. Then too, the Nazis' slogan "today Germany tomorrow the whole world" was not taken seriously, but the price the world paid for this omission still haunts us all.

One old man has almost single-handedly created a convergence of interests between the Soviets and the West, the Arabs and Israel. It is a remarkable feat, if a very negative one, and the more so as it is but a by-product of his *weltanschauung*, which sees the whole world as the hunting ground for Islamic fundamentalism. Its fanatic adherents are ready to fight this world, dominated as it is in their view by satans great and small, on the promise of thereby inheriting the next.

It will be a major historical disaster if the world fails to recognize and stand up to the threat which brings to mind conquerors of old. International priorities must be rearranged. The Soviets are making their first moves and this is perhaps an unprecedented opportunity for the two great powers to act in concert to meet a common danger.

The writing is on the wall. The Persians are preparing to take over the kingdom of the earth. Failure to read the message now will almost certainly exact a fearful price later.

The writer is a political correspondent in Israel.

PUBLIC FACES/Mark Segal

The Pollard Quartet

DESPITE deep personal and political differences our ruling troika – Prime Minister **Yitzhak Shamir**, Vice Premier and Foreign Minister **Shimon Peres** and Defence Minister **Yitzhak Rabin** – revealed their mutual jack-in-the-box qualities to the world, as they closed ranks, together with Rabin's predecessor, Minister-without-Portfolio **Moshe Arens**, in the face of criticism of the quartet's performance in the Pollard affair by the Knesset enquiry committee, chaired by Defence and Foreign Affairs Committee Chairman **Abba Eban**.

Their almost instant adoption of the other report drafted by Dr. **Yehoshua Rotenstreich** and Aluf (res.) Zvi Tsur made it seem as if they had confused the duo with their life insurance agents.

Eben should know that when it comes to the legislature's relations with the executive branch, the Knesset is not the U.S. Congress, nor is he an Israeli version of Senator **John Tower** (chairman of the Senate enquiry into Irangate). However, the "premiers' club" should beware how they treat Eban and his report, if only because of his enormous prestige in the U.S.

Yet for someone so zealous about our parliament's prerogatives, Eban opened himself up to criticism by an apparent rush to the media before letting fellow MKs properly study the material. While it could hardly have been Herut MK **Ehud Olmert's** intention, his private handling of the document's duplication added a farcical element to its presentation that could only help those seeking to discredit its recommendations. Perhaps he – like some of his other colleagues – was still suffering from the after-effects of being denied access to a phone for so many hours?

Next time CRM MK **Yossi Sarid** accuses Eban and other members of the intelligence subcommittee of not taking their control duties seriously – as he did this week in commenting on the **Izat Nafsu** case's implications – they can tell him that their enforced stay at the Ne'urim police facility gave them a taste of what the young Circassian endured, albeit under much more comfortable circumstances.

Eban enquiry member **David Magen's** forecast of a political earthquake not only brought to mind the passage "...this is the way the world ends/not with a bang but a whimper." The non-happening also perhaps explains the vehemence of Trade and Industry Minister **Ariel Sharon's** attacks on Peres. There's speculation whether Sharon, Magen's good pal, might not be creating a smokescreen to divert attention from his patronage of two currently rather unpopular exspooks – **Rafi Eitan**, whom he installed as Israel Chemicals chairman, and **Yossi Ginnosar**, whom he made Israel Exports Institute chairman. Perhaps, he'll find an interesting export item in the new Circassian cheese line announced this week by Co-op chain head **Benny Gaon**, who says the recipe comes from the Nafsu family dairy in Kafr Kama.

SO NOW, with the spectres of **Jonathan** and **Ann Pollard** languishing in prison safely in the background, our rulers can get on with politics as usual.

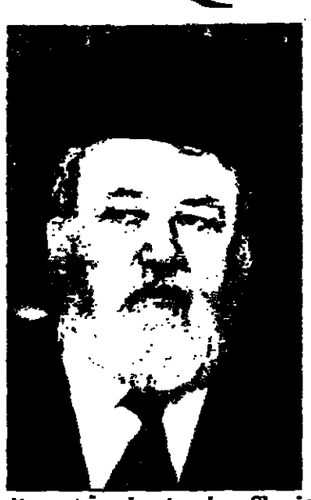
People on both sides of the party divide claim that Shamir's *broigez* with Peres originates in his non-invitation to a meeting with King Hussein in April. The Labour leader's penchant for holding his cards too close to his chest may have worked against him in this case.

While some see in Arens's speech this week ("this government is a barrier to settlement") a signal of Likud plans for a narrow coalition, Shamir's people say a clear indication of his intention of keeping the present coalition going is his planned three-country African visit on June 14.

An advance team is flying out to the Cameroons, Liberia and Zaire, led by Shamir's military secretary Tat-Aluf **Azriel Nevo** and his media counsellor **Avi Pazner** – an old Africa hand who served in our embassies there between 1967 and 1971.

THOSE close to Peres quote him as saying "I'll never forgive myself if I don't press ahead with the peace initiative," and mention the encouragement he gets from opinion polls. But he didn't get much comfort from the warm Likud welcome of Dr. **Henry Kissinger's** damning the international peace conference scheme, with MK **Simha Dinitz** said was due to "Henry's being out of the picture."

I'm told that when Dr. K. was in Jerusalem a year ago and told the Peres boys that "the time is not ripe" for such a scheme, he was asked: "Is it because Kissinger is out of office?" He replied: "Quite right. No one's good enough in the administration to carry it off."





(Israel Sun, Photo: Mucky)

Knesset member Avraham Shapira, and Tuvia Tsafir as Shapira.



Shas's Rabbi Yitzhak Peretz... Tsafir will imitate him too on TV tonight. (David Brauner)

PREMIER Shamir had a question-and-answer session with the Canadian National Defence College mission led by Brigadier-General **Frank Norman**. Just when one guest asked him: "What are you going to offer Hussein at the conference table?" he was obliged to dash off to the Knesset, with political advisor **Arye Mekeld** in tow, for the swearing-in of Shas's Rabbi **Yitzhak Peretz** as a new-old minister.

Resuming the session with "You've just seen Israeli democracy in action," Shamir replied: "I would like Hussein to be in this room, in face-to-face negotiations. He'll listen to us and we'll listen to him. As to our offer, I'd prefer the king to be the first to hear."

THE REPORT of Peretz's insistence on spending all those thousands in public money on a 1987 Volvo and a refurbished office will disappoint all those who thought that Ra'anana's ex-chief rabbi preferred the blessings of the next world to those of this one. Incidentally, we're awaiting with great expectations for Friday night's **Meni Pe'er** TV show when comic **Tuvia Tsafir** is due to imitate Peretz and Agudat Israel MK **Avraham Shapira** performing "The Idlers' Song."

JUST BEFORE Prof. **Ammon Rubinstein** handed in the communications portfolio, he met Police Minister **Haim Bar-Lev** outside the cabinet meeting room. Bar-Lev asked him: "Are you leaving?" with the Shinui leader rejoining: "Are you staying?" That encouraged Economics and Planning Minister **Gad Ya'acobi** to tell them the story about our third president, the late **Zalman Shazar**, a famous eulogizer in his time, who at one funeral said: "It's true the deceased is dead but his memory still lives on. He may have gone but is spirit will always remain," bringing an old woman to cry out: "I don't get it. Let him decide, is he dead or alive?"

NOW THAT the Likud is pushing the candidacy of our man at the UN – **Nehanyahu (Bibi) Binyamin** to succeed **Arye Dulzin** as Jewish Agency/WZO chairman, Labour is seeking a candidate with better chances than Agency Treasurer **Akiva Levinsky** and Youth Aliya head **Uri Gordon**. When Peres approached Eban, he replied: "My answer is total, vehement, implacable and irreversible. In other words – no!" So no pressure is being applied on Ya'acobi, who's well-liked by agency governors, and his reported reply – "Only if I'm the agreed candidate."

AT FIRST, it was thought that Shamir and Peres were likely to agree on coordinator of policy in Lebanon **Uri Lubrani** as our next ambassador to the U.S., rather than Dayan Centre chairman Prof. **Itamar Rabinovich**. It's said Shamir decided against Rabinovich on discovering that he was much less the son of his Revisionist father, the late *Ma'ariv* general manager **Gutman Rabinovich**, and rather more the nephew of his non-hawkish uncle, Jaffee Strategic Studies Centre head Aluf (res.) **Aharon Yariv**. Now, it appears that Shamir may be having second thoughts.

The professor was the centre of attention at the opening of the Tel Aviv University's Board of Governors annual meeting, with TAU executive council chairman **Benno Gitter** hosting a concert and reception at Tel Aviv Museum. TAU president Prof. **Moshe Many** was busy welcoming all the new honorary Ph.Ds., particularly South Korean tycoon **Lyun Joon Kim** and owner and president of Hangyang University, with which Many signed a joint research project agreement.

Tehiya leader, Prof. **Yuval Ne'eman** complained to me about Israel TV's "slanted reporting," because they ignore him and focus on fellow MK **Geula** (La Passionara) **Cohen**. His wife **Dvora** was overheard complaining to the mayor's wife, **Ziva Lahat** about the mosquito nuisance in Zahala, arguing: "After all, you know they're Aids carriers." Someone said it's obvious she's the wife of a physicist, and not of an entomologist.

First lady **Aura Herzog** joined TAU Board chairman Sir **Leslie Porter** and his wife, Westminister City Council leader Lady **Shirley Porter** at the ceremony naming the Diaspora Museum main exhibition hall in honour of her mother, Lady **Sara Cohen**.

A buffet dinner was given on the museum terrace by TAU governor **Yona Ettinger** in honour of TAU U.S. Friends, like **Stuart Colton**, who have endowed its new Programme for Excellence, which TAU Rector, Prof. **Yehuda Ben-Shaul** told me will enable 35 bright youngsters to study for an honours degree.

TAU Austrian Friends chairman **Hella Gertner** gave a dinner at the Tel Aviv Sheraton hotel in honour of Prince Casimir of Wittgenstein, a benefactor of the university and the Weizmann Institute, attended by such friends as **Benyamin** and **Tamar Chorley**, **Zalman** and **Kena Shoval**, **Uriel** and **Ada Cegla** and **Avshalom Gissin**.

After attending the TAU Board meeting, publisher Lord **Weidenfeld** of Chelsea went up to Jerusalem to celebrate the 76th birthday of his old friend, Mayor **Teddy Kollek**, which fell symbolically on the 20th anniversary of the capital's unification. He's talking to Teddy about another book, tentatively named "Walking in post-67 Jerusalem."

Council for a Beautiful Israel leaders like **Esther Rubin**, **Paula Moses**, **Dina Shavit**, **Zahava Dankner** and **Adina Gottesman** were busy this week guiding overseas supporters like New York's **Ruth Baum**, Brussels' **Estella Hadas** and Geneva's **Vivienne Wohl** around their projects. They saw how the council converts air-raid shelters into playgrounds in places like Yavne.

Ora Akiva council chairman **Shalom Shabtai** welcomed such a scheme in his township, announced during luncheon given in their honour at Esther Rubin home in Ceasarea, where neighbours **Bob** and **Rene Lewin** agreed to finance the project. The council's international president Aura Herzog opened up Beit Hanassi to its annual prize-winning ceremony and held a luncheon in honour of the delegations.

Ministry of Justice

The Minister of Justice, Mr. Avraham Sharir, will

Open His Office to the Public

on July 8, 1987 between 9 a.m. and 12 noon

to those interested in making proposals or reservations in connection with the operations of the Ministry of Justice.

Requests and proposals must be made in writing and submitted by June 21, 1987 to the Ministry of Justice, Minister's Bureau, P.O.B. 1087, Jerusalem 91010, indicating the writer's address and telephone number, for contact and invitation purposes.

Meetings will be arranged for those whose requests are of a public nature.

JJ037-10-114



ACI ASSOCIATION OF AMERICANS & CANADIANS IN ISRAEL

invites its membership to its

Annual General Meeting, 1987

Wednesday, June 10, Kfar Maccabiah

4:00–6:00 p.m.: Registration and Business Meeting

6:00–7:15 p.m.: Symposium:

Quality of Life Issues in Israel Today

with: Prof. Eliezer Jaffe, Elihu Richter and Prof. Alice Shalvi

7:30 p.m.: GALA DINNER

2 Special Exhibits:

Profiles: Americans in Israel, photographs by Joel Fishman

★ ★ ★

Traffic Safety Contest Posters

Cost: NIS 32 per person. Registration at AACI regional offices.

02-636932, 03-651453, 04-387140, 053-30950, 057-30688

STUDENTS ADMINISTRATION

New Immigrant Students and Young People

Those interested in registering for studies during the 1987/88 study year, and who are in need of and eligible for assistance by the Students Administration, but who are not presently within our framework, are requested to register at the Administration offices.

Student Administration offices:

Jerusalem — 15 Reh. Hillel, Ministry of Absorption
Tel Aviv — 6 Reh. Esther Hamalka, Ministry of Absorption
Haifa — 7 Reh. Pal Yam, Ministry of Absorption
Beersheba — Sderot Hanessiim, National Insurance Bldg., Ministry of Absorption

Eligible for assistance are new immigrants, potential immigrants (with A/1 visa), and minors who returned to Israel after April 1, 1986, who meet criteria laid down by the Administration.

JJ035-10-114

FOR THOSE WHO'VE SEEN IT ALL. AND FOR THOSE WHO HAVEN'T SEEN ANYTHING YET.



GLYNN/HILA ADV.

Whether you're a seasoned globetrotting traveller who thinks he's seen it all - or you're venturing out into the big wide world for the very first time - you haven't seen anything until you've seen South Africa.

South Africa has always been a must destination for those who could afford it. A whole world in a single country - as if all the world's beauty spots had been gathered together in one place.

Today, you too can afford the unique experience that is South Africa. Thanks to the low dollar exchange rate of the local currency, the Rand, prices in South Africa are now unbelievably low. For example, bed and breakfast in a luxury hotel can cost from only $17, or only $34 in a de-luxe hotel! Dining out costs half of what it does in a good Tel-Aviv restaurant, while designer fashions from all over the world can be picked up for a song. There are plenty more examples - these prices have to be seen to be believed.

So come and catch big game fever. Be captivated by towering cities built on gold and diamonds. Be charmed by scenic splendours. And don't miss this opportunity of seeing the whole world - FOR THE PRICE OF A SINGLE COUNTRY.

Call or write today.

Mail coupon to:
SATOUR
POB 3388 Tel Aviv
or CALL today:
03-257367 or 257950

Name _____

Address _____

SOUTH AFRICA - AN INEXPENSIVE IDEA



Notice to Our Readers

All advertisements published in this newspaper giving prices in dollars are inserted on the sole responsibility of the advertiser. ms735-30-f14

CLASSIFIEDS

appear on Mondays, Wednesdays and Fridays.
MONDAY/WEDNESDAY RATES: Minimum of NIS 15.60 for 8 words; each additional word NIS 1.95
FRIDAY and HOLIDAY EVE RATES: Minimum of NIS 22 for 8 words; each additional word NIS 2.75. All rates include VAT. **DEADLINES** at our offices – Jerusalem: Monday/Wednesday – 10 a.m. previous day, Friday – 5 p.m. on Wednesday; Tel Aviv and Haifa: 12 noon, 2 days before publication. Ads accepted at offices of *The Jerusalem Post* (see masthead on back page) and all recognized advertising agencies.

TOP TEMPORARIES

★ ENGLISH TYPISTS
☆ WORD PROCESSOR OPERATORS
★ ENGLISH TYPISTS
with additional skills
Telex/Shorthand



BE SOMEONE SPECIAL

A Manpower temporary *is* special.
For a start we try to ensure that you and your assignments are perfectly matched – so that you get the job that is right for you.
In addition we offer excellent rates of pay, holiday entitlement and FREE Word Processor training.
If you would like to ask us we will tell you about all of the benefits of working with the world's leading temporary help company. And then, perhaps, you could be someone special.

Call us now: 03-298877

or step into our Tel-Aviv office at:
12, Ben-Yehuda St.
Mon.–Thur., 8 a.m.–2 p.m.

MANPOWER

Jerusalem: 5, Ha'Havatzelet St. Tel. 02-233436
Tel-Aviv: 12, Ben Yehuda St. Tel. 03-298877
Haifa: 104, Ha'atzma'ut St. Tel. 04-530051.
Beer-Sheba: 31, Rambam St.Tel. 057-79523.
Rehovot: 190, Hertzel St. Tel. 08-461717.

CMARK

National Director in Israel

sought for
B'NAI B'RITH NOAR LE-NOAR
Youth Movement

- Relevant qualifications and experience.
- Perfect command of Hebrew; excellent command of English.

Please send c.v. in Hebrew and English to:
P.O.B. 7033, Tel Aviv.

The Israel Museum, Jerusalem
seeks

EXPERIENCED ENGLISH TRANSLATOR AND EDITOR

Good knowledge of Hebrew, essential
Tel. 698269, Michal

my274-31-f14

TYPISTS, W/P OPERATORS, DICTAPHONE TYPISTS!
Come to us and join the big time!
Top-paying, interesting, temporary/permanent jobs
Flexible hours

HEVER
TRANSLATORS' POOL LTD.
100 Ben Yehuda St., Tel Aviv, Tel. 03-245127
6 Yanai St., Jerusalem, Tel. 02-234265
5 Shmaryahu Levin St., Haifa, Tel. 04-663966

TRAVEL COMPANY IN TEL AVIV

Requires:

Spanish Typist-Clerk

- Spanish as mother tongue (an asset)
- Fluent Spanish typing

Working hours: 8:00 a.m.–3.30 p.m.
Fridays 8.00 a.m.–1.00 p.m.

Please call the Personnel Department, Tel. 03-650862.

Jerusalem Law firm
seeks

ASSOCIATE

with 3-5 years' experience in U.S. Corporate/Business Law.
Applicants should be fluent in Hebrew and English.

Please send resume to P.O.B. 2319, Jerusalem 91022.

jn356-10-f14

Dror Au-Pair Services
Kids, nannies, nurses, physiotherapists.
Tel. 03-290911.

jn330-10-f14

Large dental clinic in Petah Tikva requires
DENTIST
Rehabilitation experience desirable. Call Dr. Weiner, 03-914388, or evenings 03-911145.

BEGED OR, HAIFA

We are looking for an experienced

Manager/Manageress

for our Panorama Centre Shop.

Applicants must have previous retail management experience, preferably in the leather trade. Languages essential.

Contact: Mr. Meir Shwartz, Tel. 03-664021.

jn341-10-f14

THE JERUSALEM POST in Jerusalem

ADVERTISING SALES REPRESENTATIVE

required for our Jerusalem office, to work on a commission basis.

- ★ Dynamic and presentable
- ★ Working knowledge of English and Hebrew
- ★ Experience in advertising/sales preferred
- ★ Flexible hours

Call 02-551612/4 to arrange an interview

Large, progressive company
requires

Financial Manager/Controller

Qualifications:
- ★ Certified public accountant/M.B.A.
- ★ Administrative and management skills.
- ★ North American education, preferred.
- ★ 5-8 years' experience

If you are young, dynamic, willing to work hard and implement decisions, call: Tel. 03-5460101 (not Shabbat).
Discretion assured

jn289-10-f14

THE JERUSALEM POST

Join The Jerusalem Post's Jerusalem Staff.

Ideal part-time work, evenings.

If you are a good English typist, we can help you, and you can help us.

Give us a call!

02-551616, ext. 672 or 551672 (direct) 8 a.m.–12 noon (Sun.–Thur.)

my033-30-f14

Engineers office abroad
requires

CONSTRUCTION ENGINEER

to plan concrete and steel structures
Eight years' experience, knowledge of English required

Apply in writing, including curriculum vitae, to P.O.B. 10457, Tel Aviv

jn336-10-f14

Ezrath Nashim Hospital, Jerusalem
seeks
SECRETARY
for its Public Relations Director
Requirements: Good English, spoken Hebrew, typing, word processing
Interesting work. Tel. 536775, mornings

jn338-10-f14



Israel isn't Indianapolis

Motoring is not a sport. Certainly not a contact sport. Daredevil drivers in Israel don't get prizes for winning races. So you overtake the cab on a curve darting back into your lane just before the oncoming bus. Congratulations. You speed up and beat the red light. Big deal. Nobody's going to carry you to the winner's circle. To the hospital — maybe. Please drive carefully —

Arrive Alive!

BOOKS

M. + FRICKE, Poststr. 3. D-4000 Dusseldorf 1: WE BUY ART (paintings and graphics) and antiquarian books in the fields of art, architecture, literature and photography. Especially the avant garde of the 20's and 30's. Limited editions, press books, first editions.

ARTS

GROSS ANTIQUES buys and sells antique jewelry, silverware, objets d'art. 70 Ben Yehuda St., Tel Aviv. Tel. 03-228608.

BUSINESS OFFERS

PURCHASER OR PARTNER for overworked proprietor of established high-class restaurant in central Jerusalem. Write P.O.B. 7195, Jerusalem.

COMMERCIAL CENTRE, Har-Nof, for sale; shops, offices, catering hall-wonderful investment. Exclusive Anglo-Saxon (Maldan) 02-221161.

BOOKSTORE-COFFEE SHOP, centre of Jerusalem. Tel. 052-39469.

WHERE TO STAY

FOR TOURISTS/BUSINESSMEN, Tel Aviv, near sea, holiday apartments, short term, all conveniences. Tel. 03-783476, 03-455322.

DWELLINGS

JERUSALEM – RENTALS

ORTHODOX FAMILY seek 3 bedroom apartment, walking distance Wall, religious section Jerusalem. Prefer Maalot Daphna, Arzei Habira. Washer, dryer, television, telephone + amenities needed. US (516)569-5710 days, (718) 471-8408 evenings.

KIRYAT MOSHE, luxury cottage, fully furnished, 6 rooms, 2 kitchens, rich library, garden, 2 years, $1000. 02-531745.

TOURISTS SEEK to rent, Mevasseret furnished apartment (August), 02-344099.

BAYIT VEGAN, beautiful, 3 + phone + storage, available August, 057-31381.

RAMOT – Bayit B'Israel, furnished, 6 room cottage, from August, one year. Tel. 02-864312.

KIRYAT MOSHE, July-August. For tourists. 3½, fully furnished + telephone. Tel. 02-520096.

OLD KATAMON, large livingroom, bedroom; telephone; first floor, private entrance, gratings. 400. June-July. Tel. 667533 N.S., (02-665484 (office).

MA'ALOT DAFNA, 4 Shimon Hatzadik St., furnished, central heating, telephone, solar heater, serious inquiries only. Tel. 02-824215 N.S.

EAST TALPIOT, American-style 4 room cottage, partially furnished, K'ney U'bney, 02-632040.

TALBIEH, luxury 3 room, kosher, June 7-July 12. K'ney U'bney, 02-632040.

BEIT HAKEREM, 5½ luxurious, phone, parking, from July, long term. King David (Maldan), 02-661144.

TALBIEH, 4, phone, parking, long term, immediate. King David (Maldan), 02-661144.

ARNONA, cottage, 6 + phone, garden, furnished or not, 750, from July, long term. King David (Maldan), 02-661144.

HAR-NOF, 4, wonderful, all summer. 02-584855, 02-524667, 02-765491.

WANTED: ONE BEDROOM (plus living room) apartment in the German Colony, Rehavia, Beit Hakerem, Baka, etc. Available for at least one year, preferably furnished. Please call Andrea at: Tel. 02-815435 (evenings) or 02-551616 (days).

UNIQUE, 6 rooms, view to Old City. 02-663702, not Shabbat.

BEIT ZAYIT, 3, 4 rooms, garden, heating, phone. 02-536746, 02-524437.

KEREN HAYESOD, 3 bedrooms, furnished, from Sept. 1987-June 1988, kosher, $850. 02-244924.

CENTRE, 3½, elevator, July, possibly August, view. 02-242196.

LUXURIOUS VILLA, long term, August, possibly furnished. 02-765957.

GERMAN COLONY, luxury, kosher, 4 rooms, July-August. 02-663236.

TOURISTS seeking to rent Mevasseret furnished apartment, August, 02-344099.

KATAMON, HOUSE, 4 + garden, short (month)/long term, from August. 02-521505, weekdays.

FRENCH HILL, house + garden for 3 weeks, beginning July, kosher. 02-815242.

JERUSALEM rooms and apartments from thirty shekels daily. Tel. 02-232133.

TALBIEH, luxury flat, 5 rooms, 3 balconies, for year or more. 02-633417, weekdays.

LUXURIOUS, 4 bedrooms, unfurnished. 1) King David Gardens + swimming pool. 2) Talbieh, 1st floor. Homeland Realty. 02-227135, 02-242264.

JERUSALEM

PURCHASE/SALE

REHAVIA, magnificent, semi-detached, three sunny rooms + garden. Tel. 02-240371.

HAR NOF, Shaulson, 4 & 5; Arzei Habira, cottage, 6, 180,000; 4 100,000. Armon. Tel. 02-822531.

SUPER DELUXE cottages at Ramat-Salim on Sderot Shai Agnon (end Palmach St., opposite Lurie School). 220 sq.m., 3 stories overlooking the Knesset and Valley of Rehavia. Garden + paved tiled roof. Immediate occupancy; cottages nearby public park. Our cottages are the best in Jerusalem. Not the cheapest, but the best price for cottages of their value. Model cottage may be viewed 3.30-5 p.m., Tel. 02-668997.

HAR NOF, penthouse, 5, view, 120,000. Anglo-Saxon (Maldan) 02-221161.

YEFE-NOF, 6, garden, 190,000. Anglo-Saxon (Maldan) 02-221161.

TALPIOT, 4 rooms, spacious, sunny, well-arranged. K'ney U'bney, 02-632040.

NEVE ALIZA, new, 200 sq.m. colonial home. A must see. K'ney U'bney, 02-632040.

EFRAT, for olim, young couples, special mortgages, unlimited area. 4 + garden, balconies from 60,000; 5-6 room villas + garden from 110,000. Binyenei Efrat, Tel. 02-666943, 665534.

TOURIST NEAR JERUSALEM THEATRE, 3½, + balconies, swimming pool. Menachem Realty Tel. 02-249579.

KEREN HAYESOD, 4 large, 120 sq.m., spacious, $210,000. 02-534545.

MAALEH ADUMIM, 3 + dinette, luxurious, southern, garden. 02-351773, weekdays.

TALBIEH, 5 roomed flat, magnificent view, for religious only. 02-663307, 02-234848.

GILO 3 + dinette, garden, improvements, south, 65,000. Yerid Dirot. 02-221384.

PRIVATE SALE of house in Yemin Moshe no triflers please. POB 6779, Jerusalem.

RAMOT, cottage, 6, best location, magnificent view, priced to sell. Exclusive to Ambassador. 02-668101.

BEAUTIFUL villa with land, on Moshav Beit-Zayit. Tel. 02-521990.

RAMOT 02, cottage 7, huge basement + garden. Tel. 02-865633.

KIRYAT MOSHE, 3, 1st floor, south, balconies, quiet. T.A.C. 02-631764.

GIVAT HAMIVTAR, beautiful villa, 6. Exclusive to T.A.C., 02-631764.

IF you're looking for a luxurious 3, 5, 6 bedroom apartment in a quiet central area, that we are building now, call Homeland Realty, 02-227135, 02-242264.

FOR SALE – Formica top kitchen cupboards, strawberry coloured with white stripe, 2.50 x 90 cm. and 84 x 58 cm. Very good condition. NIS 275. Tel. 02-715288.

BRAND NEW: Twinseat Sealy boxsprings, mattresses. Amana pushbutton microwave, plus more. Tel. 02-714985, 02-721576.

WHIRLPOOL WASHER, Caloric oven. Both large, new. 02-765267.

MAYTAG washing machine, Caloric oven, Kitchen Aid, carpets, beautiful American furniture. Tel. 02-822368.

TEL AVIV – RENTALS

TEL AVIV and North – selection of furnished and unfurnished apartments for rent. Anglo-Saxon, Tel. 03-286181.

NORTH TEL AVIV apartment rentals. Contact specialists. Inter-Israel, Tel. 03-294141.

2½, NORTH TEL AVIV, Kikar Atarim, tourists preferred. Tel. 03-221369, 03-844559.

NORTH, also tourists, 2½, nice advance payment. 03-238711.

4, LARGE, LUXURIOUS, near sea, unfurnished. Canadian Intercontinental. Tel. 03-237918 (Maldan).

DINAMI offers beautiful vacation flats. Short/long term. Tel. 03-235529.

TEL AVIV

PURCHASE/SALE

ATTENTION TOURISTS and foreign residents! Anglo-Saxon Real Estate offers luxury apartments for sale in select areas in Tel Aviv. Tel. 03-286181.

HAIFA – RENTALS

FLAT MATE, English speaking, 20-30 for rented furnished, with phone, 04-528369.

HERZLIYA

HERZLIYA PITUAH, luxury cottage + basement + swimming pool + tennis court, near sea. Alon Realty. Tel. 052-551717.

HERZLIYA PITUAH, villa, 6 bedrooms, 5 bathrooms, 500 sq.m., many extras. "Jerusalem Quality." 03-344698.

NETANYA

NOBIL GREENBERG, housing specialists, sales/rentals. 2 Ussishkin St., Tel. 053-332558.

RAMAT HASHARON

RENTAL, house + garden, 5, $950 Ramat Hasharon, Tel. 03-497992.

OTHERS

RENTING BIG HOUSE, July – August, Moshav – Negev. Quiet, ideal for vacation or writing book. Tel. Esther, 057-82559.

LONDON RENTAL – rooms, flats, near centre. Tel. 03-702214, 00-441-9520117.

NEW YORK *summer sublet*. Pleasant Queens 2 bedroom garden apartment. Quiet tree-lined street, $650/month. (718) 997-6630.

INSURANCE

CENTURION INSURANCE, for the service you deserve. Tel. 02-247333/4.

MUSICAL INSTRUMENTS

HARRARI HARPS Jerusalem, ancient Davidic, Renaissance + Door-Harps. Tel. 02-712793.

PERSONAL

(JERUSALEM) 35/170, serious, in sensitive, intelligent esthetic woman. POB 5956/N, Beer-sheba.

PLEASANT LADY, 60 years, seeks close friendship with bright, well educated gentleman, *to enjoy life in Israel or abroad*. Write to No.140187, Poste Restante, 1000 Lausanne 9 Chauderon, Switzerland.

HANDSOME, single, businessman, 37/176 for serious relationship with nice woman. P.O.B. 370, Ramat Gan.

SINGLES Organization for newcomers and Israelis to meet and match. 02-660093.

MATRIMONIAL

ACADEMIC EUROPEAN 74:170, distinguished personality, English, Hebrew, German, French, well situated. Seeks life partner, intelligent, European lady P.O.B. 6682, Haifa.

TOURIST INTERESTED in settling in Israel, interested in pleasant English + German speaking girl. 03-335817.

PLEASANT + cultured (f) 53:173 in serious. P.O.B. 37593, Tel Aviv.

PETS

PERSIAN CATS for sale. Call Ayelet, Tel. 051-871998.

PLOTS

RIGHT BUILD, 200 metre duplex religious cooperative, Ramat 03, Tel. 02-865562.

PURCHASE/SALE

3 PURE SILK saris, 5 metres long; full-length Indian hand-embroidered skirt; Indian brass boxes. Tel. 02-222921.

SEALY MATTRESS/BOXSPRING, couch, recliner, various household items, appliances. Tel. 02-666995 N.S.

VIDEO CAMERAS – SALE – purchase – exchange – equipment – rental. Tel. 03-653199.

SALE: stereo, ski exercise machine, Vitamix, oven, small refrigerator, cameras. Tel. 04-960267.

OLIVETTI – ENGLISH TYPEWRITER, electric, excellent condition. Tel. 03-383838.

SERVICES

FURNITURE RESTORATION by experts. Re-upholstering, wood repairs, re-finishing and re-styling. "Game" Tel. 03-810332.

ALL ELECTRICAL APPLIANCES – Service/repairs. Free pick-up/delivery. Tel. 02-761964.

VACUUM CLEANERS, microwave ovens – repairs. Sale and trade-in. Domestic and industrial. We rent carpet shampooing machines. Frank Shilo, 61 Herzog, Jerusalem. Tel. 02-662350.

ELECTRICIAN, JACKIE GORK – Domestic, maintenance, repairs, industrial installations. Tel. 03-248117 ext. 1168, 052-445801.

ARNIE LEWIS SERVICES, Ra'anana. Painting + plumbing + cleaning (trissim). Tel. 052-447005.

M. & K. CLEANING SERVICES. Carpets and upholstery, floor polishing, contract cleaning, after building cleaning. Tel. 04-982888.

TEMPS!

IMMEDIATE POSITIONS

TOP RATES!

- ★ English & Hebrew Secretaries & Typists.
- ★ Word Processor Operators.
- ★ Telex Operators.
- ★ Technical Translators – Tel Aviv area Translate into English

COME IN!

Sun–Thurs. 8:30 a.m.–4 p.m.

PERSONNEL Ltd.
Dizengoff 203, Tel Aviv
03-234440/232667

ap513-20-f22

Wanted for
LONG TERM RENTAL
in Ra'anana:
Large family house/flat, 4-5 bedrooms.
Starting July/August, 1987.
Contact: Mr. Ladenheim, 55 Quickswood, London NW3 3SA, England. Telephone: 01-586-2426.

jn294-15-f24

Housesearch Tips....From Lawrence

How Do I Best Rent or Sell My Home? If you want to sell or rent an average home, you should either list it with a professional realtor, or if you wish to save money and can afford the time, advertise it in the newspapers and negotiate yourself. If you own a luxurious home, only "Canadian" has the necessary connections and experience to properly market it in the Tel Aviv area. They have the special clientele for this type of home. It will pay you to make them your exclusive agent. It is important not to over-expose and cheapen your property. Give your home the prestige of CANADIAN INTERCONTINENTAL REALTY — for a confidential consultation without obligation. Tel. 03-237918.

my693-31-f24

OCEAN Company Ltd. Israel
Worldwide Shipping
40

- ★ PROFESSIONAL PACKING OF HOUSEHOLD GOODS
- ★ WORLDWIDE MOVERS – SEA AND AIR
- ★ FREE ESTIMATES ALL OVER ISRAEL

HAIFA, 3 HABANKIM St., Tel. 04-523227 (3 Lines)
TEL AVIV, 2 KAUFMAN St., Tel. 03-663206-7; Evenings 03-483032

laromme club hotel tiberias
SEEKS
SECRETARY CLERK

- Good command of English and Hebrew, including typing in both languages.
- Office experience, an advantage.

For further details and to arrange an interview, please call: Tel. 06-791888.

jn344-18-f14



هكذا من الأصل

SITUATIONS VACANT ADVERTISEMENTS

The Equal Opportunity in Employment Law, 1981

Under the provisions of the above law, no one may reject an application for an employment vacancy, on grounds of sex or marital status, or because the applicant is a parent, unless the nature of the work precludes the employment of a member of a particular sex.

Offenders are liable to punishment under the law.

SITUATIONS VACANT

STAN HARRIS: Carpet upholstery shampooing, floor polishing. Tel. 052-450785.

EDITOR, professional, experienced proofreading, translations, editing, etc. 02-526943.

MEDICAL STUDENT, 6th year, for care of elderly. 02-521505.

TO O.R.S., Senior secretary, English on mother-tongue level, plus typing, permanent. 04-664002, 04-663703, 04-671937, to Sarah.

AU-PAIR for nice family, one child, light work, Ramat Gan. Tel. 03-7520562.

AU-PAIR FOR CHILDCARE + housework + sleep-in. Excellent conditions. Tel. 03-426093.

ENGLISH-HEBREW secretary to manage office. Tel. 02-690944, 02-699721.

MAID – live-in, recommendations for Danya neighbourhood, Haifa. Good conditions for suitable. 04-241711.

INTELLIGENT, attractive girl, assist at exhibition, 3 weeks, 4-11 p.m. English + German speaking. 03-335817.

AU-PAIR + housekeeping + care of children, sleep-in. Tel: 03-419057 evenings.

VACANCY – challenging office position in industrial company. Mother tongue English. P.O.B. 33997, Haifa; 04-729452.

VACANCY FOR independent bookkeeper in Haifa Bay, for staff administration. 04-729452.

RETIRED, speaking Hebrew, English, German, Italian, Spanish, looking for job. 03-356529.

NEEDED EFFICIENT office help for busy import firm. English-Hebrew. Part time may be considered. Tel. 03-652438.

"RAM-TELEX" requires intelligent person perfect English + good typing and experience in English. Other languages, German and/or French favourable asset. Good conditions, pleasant working atmosphere. Tel. 03-241888 03-233558 (Rutie).

SECRETARY TO manage English-Hebrew office. Tel. 02-690944, 02-699721.

IN TEL AVIV wanted live-in woman, household help. Excellent conditions, references required. Tel. 03-5461859.

SAVYON – WOMEN FOR HOUSEWORK + references, for daily work, sleep-in possible. Tel. 03-357737 evenings.

COMPETENT SECRETARY for private institution providing educational enrichment programme in Jaffa. English mother tongue, working knowledge Hebrew and w.p. experience advantages. 5-day week. Good conditions. For appointment. Tel. 03-592777, 589185.

HERZLIYA PITUAH house worker/metapelet including sleep-in, good salary for right person. Tel. 052-573793.

ENGLISH SPEAKING au-pair for 2 children + housework, Ramat Aviv. Tel. 03-426627.

ENGLISH SPEAKING house workers + nannies required, with/without sleep-in. Good conditions. Tel. 03-5462805/6.

"DROR" REQUIRE houseworkers/nannies + sleep-in, excellent conditions. Tel. 03-290911.

EXPERIENCED ENGLISH correspondent/typist, 9 a.m.-5 p.m. Friday 9 a.m.-1 p.m., Tel. 03-661178.

HOUSEKEEPER to live-in, Naveh Avivim, student considered. Tel. 03-423411.

METAPELET AFTERNOONS for boy 3 + girl 7 + cooking. Tel. 03-255605.

ENGLISH IBM PC wordprocessor operator for lawyer in Tel Aviv, afternoons. Tel. 03-624195.

COMMERCIAL COMPANY, Tel Aviv centre. Experienced English typist, English mother tongue, full-time. Tel. 03-248231 (Yehudit, from Sunday)

CHEMIST REQUIRED by Hebrew University for R & D in solvent extraction and membrane separations. Dr. Eyal, 02-584963.

WANTED p.t. ASSISTANT for office: word processing, phone, etc., for computer-graphics co. Tel. 02-226795.

DENTAL ASSISTANT required for Ramat Aviv practice, Tel. 03-410693.

HOUSEHOLD HELP + sleep-in, Savyon. Good conditions. Mornings: Tel. 03-229521, 03-232173. Home: 03-355701.

"STIER GROUP" REQUIRE: Secretary, English mother tongue, part-time. For interview: Tel. 03-223922.

FASHION models, experienced, vibrant finesse, 7-70. 02-699301.

URGENT: Movie extras, sophisticated Anglo-Saxons, 18-70. 02-699301.

HEBREW/ENGLISH typist required for part-time. English mother-tongue, 5 day work-week 02-818916, from Sunday! for Suzy.

SECRETARY-CLERK required for director of export company, Jerusalem. English/Hebrew typing, 5 day week week. Good terms for suitable. To fix appointment call 02-249921, evenings.

WANTED for elderly man, responsible live-in help. 02-666452, 02-690524, 02-433573

AU-PAIR, live-in, Yemin Moshe, good conditions. 02-242917, 02-240680.

DOMESTIC help, Tuesday and Friday, Bayit Vegan. Tel. 02-433523.

AU PAIR required to manage household and care for children. Live-in possible, references essential. 02-240049, mornings.

SITUATIONS WANTED

TEACHER EXPERIENCED in Ulpan instruction seeks students. Tel. 02-419305.

MALE, 24, CANADIAN, mathematics degree, seeks employment. Tel. 03-416478.

EXPERIENCED attendant for elderly with references, German and English speaking, seeks work. 02-813902.

TRAVEL

PRIVATE PHOTOGRAPHIC SAFARI, Kenya, September. Details: P.O. Box 41, Netanya.

FURNITURE

FOR SALE SUITE, 2 armchairs, 2 two seaters, coffee table queen bed and mattress, Tel. 052-453905.

T.V. CHAIRS, special offer now! "Game" Tel. 03-810332.

RESTORE YOUR GOOD, old furniture to look like new again. "Game" Tel. 03-810332.

INT'L SHIPPING

THE PROMISED LAND in Jerusalem. Door-to-door containers. Allied Van Lines agents. Also specializing in souvenirs, art, unaccompanied baggage, by air cargo. Receiving, packing at Yirmeyahu St., office/warehouse. Tel. 02-526162.

VEHICLES

TOP CAR, BMW agents, best buyers of duty free, diplomats, UN personnel, tourists, new immigrants. Cars & commercials, cash paid, Anglo-Saxon management. Tel. 03-442842, 03-440735.

PASSPORT – RENAULT 11, 1985, 5 gears, 1400 engine, excellent. Tel. 02-666995 N.S.

RENAULT 11, 1984, white, 1 owner, radio, 45,000 km., alarm. Tel. 02-531878.

PASSPORT, BMW 320, 1982, 5 speed. Tel. 04-332868.

TOURIST OR OLEH – 1982 Audi 80 1600 Metallic silver, automatic – AC radiotape, extras, excellent. $4750 must leave.

"AUTOTAX" – New immigrant looking for passport to passport car. Tel. 02-422258, 02-240383.

"AUTOTAX" – Consultation and agents for buying, selling, shipping tax-free cars. Tel. 02-422258, 02-240383.

1980 CHEVY CITATION (passport), automatic, air-conditioning, AM/FM, $3,000. Tel. 02-419894.

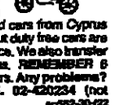
PEUGEOT 205 GL, 1985, 27,000 km., passport. Tel. 02-823603.

DUTY FREE-diplomats, Peugeot 205 SR 1986, 1300 engines, excellent, $6,000. 02-660731.

PEUGEOT 505, 1980, $3,000, tourist/immigrant. 02-820056, Susan.

WANTED STATION, passport, preferably Subaru. Call Daniel 02-715590, 02-277747, after 9 p.m.

PASSPORT: GOLF 86, 1600/5, airconditioning, sunglass, power steering, central locking, radiotape, $11,500. 02-286438 (Stueber).



Tourist! You are coming for a sabbatical year and you need a duty free car. We provide you one with a repurchasing contract. New or second hand cars from Cyprus Co. Customs regulations about duty free cars are complicated. Ask for free advice. We also transfer ownership of cars in Cyprus. REMEMBER 6 months ONLY for duty-free cars. Any problems? Call Uriel Davidson, Tel. 02-420234 (not Shabbat). ep552-30-122

RENTAL IN EILAT

6 last shops on ground and first floors in the new Eilat shopping centre.

$45 per square metre. Tel. 02-631433.

jw329-10-114

M.B.T. CO. LTD.

Packing & Worlwide Forwarding Customs Clearance

HAIFA: 25 Ha'atzmaut Rd., P.O.B. 33880, Tel. 04-665976

jw329-10-114

Esti Drucker

International Freight Services Ltd.

Packing at Residence. Customs clearance. Insurance and shipping worldwide. Tel. 04-671618

TECHNICAL WRITER

Adcad Ltd., Rehovot area required:
1 year experience.
Mother tongue English.
Knowledge of computer field.
Call for appt.: 08-467467.

jw329-10-114

Smart bright strong Shomer/et Shabbat

to work part/full time.
High pressure work.
Excellent terms.

The Bread Shop
26 Ben Yehuda

Tel. 02-247579 — Ilan
Tel. 02-423045 — Rivka

WE BUY BOOKS

Antiquarian and rare German, English, etc. Highest prices! Premium prices paid for rarities! M. Polisk, 36 King George St., Tel Aviv, Tel. 03-288613. Established 1899



Est. 35 Years

Overseas Moving by B&M

TEL AVIV 03-299270, 290006

Household effects and fine art by sea or air. Packed and shipped to anywhere in the world

LLOYDS of LONDON

Baumer & Model Co. Ltd.
3 Hebron St., Tel Aviv

Worldwide Transport Forwarders & General Services Ltd.

22 B ZAMENHOFF ST. TEL-AVIV 64 373 TEL. 03-282764 TLX 361164 WTF

★★MOVING OVERSEAS★★

"OVER 16 YEARS EXPERIENCE"

SHIP YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD BY SEA AND AIR VIA W.T.F.
WE WILL SOLVE ALL YOUR PROBLEMS IN MOVING OVERSEAS — FROM A SMALL TRUNK TO A FULL CONTAINER

WE SPECIALIZE IN:
*** DOOR TO DOOR SERVICE
*** ALL RISKS INSURANCE
*** EXPORT-IMPORT PACKING — CRATING
*** FULL CUSTOMS DOCUMENTATION
*** CONSULTATION & FREE ESTIMATES

PLEASE CALL WORLDWIDE TRANSPORT FORWARDERS

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

OMEGA OVERSEAS CO.

International Household Removers
DOOR TO DOOR
Anywhere in the world by sea and air

★ Free storage
★ Customs documentation
★ Export packing and crating
★ All risks insurance
★ Complete service at your destination

Please call TODAY, Tel. 03-221108 238742, 238826
114 Hayarkon St., Tel-Aviv • Telex 371318 OMEGA IL
Haifa: 04-670548, 671697
USA: OMEGA SHIPPING Co.
Tel. 1(718)978-9000, 1(800)232-0037

T.D.Y INTERNATIONAL FREIGHT SERVICES LTD.

YOUR HOUSEHOLD GOODS SHIPPER
03 376658 9 04 6611378
TO U.S.A. EUROPE AUSTRALIA SOUTH AFRICA

DELTA MOVE Ltd.

Our new address: Tel Aviv, 52 Ben Yehuda St.
El-Al Building, Rooms 626-627, Floor 6.
Tel. 03-296355, 03-292970

TOTAL RESPONSIBILITY FOR YOUR HOUSEHOLD GOODS & PERSONAL EFFECTS
* Professional packing
* All risks insurance
* Door to door service

Call us for a free quote 03-296355 03-292970

We offer a special 25% discount to USA Canada & Europe

SAVE Money time head ache

Ship your personal effects with
AMBASSADOR
Call now 03-5102014
★ insurance ★ packing ★ customs clearance ★
★ shipping by sea and air ★ door-to-door ★
★ we accept credit cards ★ local movings ★
Ambassador Ltd., Bet Gibor 116 Tel Aviv Tel. 650039

INTERNATIONAL MOVING ב"ה

STATE COOPERAGE/CLAL

The reliable international household movers

DOOR-TO-DOOR SERVICE

60 DAYS FREE STORAGE

For FREE estimate call:
Tel Aviv 03 375211 • Haifa 04 642486

Offices in all major cities around the world

WE ARE No. 1

Albany Israel Freight Ltd.

We pack, ship, clear and deliver your household goods, personal effects, antiques and fine art.
ANYWHERE IN THE WORLD.
We insure exclusively through Lloyds of London.
For a free quote, call us 03-378911
7 Yad Haruzim St., Tel Aviv
Branches: Haifa, Ashdod, Lod, Jaffa

Est. 35 Years

Overseas Moving by B&M

JERUSALEM 02-639004

Household effects and fine art by sea or air. Packed and shipped to anywhere in the world.

LLOYDS of LONDON

Baumer & Model Co. Ltd.
7 Ramban St., Rehavia

RELIGIOUS SERVICES

SHABBAT	BEGINS	ENDS
Jerusalem	7:00 p.m.	8:20 p.m.
Tel Aviv	7:18 p.m.	8:22 p.m.
Haifa	7:12 p.m.	8:23 p.m.
Beersheba	7:15 p.m.	8:14 p.m.
Eilat	7:11 p.m.	8:16 p.m.

Tora Portion: Bemidbar

JERUSALEM

YESHURUN CENTRAL SYNAGOGUE. Friday, Mincha 7:20, Shachar, Shabbat 8; Mincha 1:15 7:00; Maariv 8:20. Cantor: Asher Hamovitz.

JERUSALEM GREAT SYNAGOGUE. Friday, Mincha 7:25 p.m. Shabbat, Shaharit 8, Mincha 7:00. Cantor: Naphtali Hershtig and Jerusalem Great Synagogue Choir conducted by Eli Jaffe.

WORLD COUNCIL OF SYNAGOGUES, Conservative, 4 Agron. Friday, Mincha 6:00, Shabbat, Shaharit 8:30 Saturday, Mincha 6:30 Dvar Tora: Rabbi Yosef Green. Hazan: Hanan Rutstein.

HEBREW UNION COLLEGE, Jewish Institute of Religion (Reform), 13 King David St. Sat. 9:30 a.m.: Information on college programmes; guided tour of campus. Service: 10 a.m.

TEL AVIV

TEL AVIV GT. SYNAGOGUE, 110 Allenby. Shabbat Services conducted by Cantor Naftali Balas. Rambam shiur by Synagogue President Avraham Hatzioni, before Kabbalat Shabbat Mincha 7:30, Shaharit 8:00.

CHRISTIAN

JERUSALEM

REDEEMER CHURCH (Lutheran) Muristan Rd, Old City, Jerusalem. Sunday Services: English 9 a.m.; German 10:30 a.m. Tel 282443, 936401.

CHRIST CHURCH (Anglican) opp. Citadel 9:30 Family service, 7:00 p.m. Evening service, Bible study Wednesday, 7:30 p.m.

BAPTIST CONGREGATION, 4 Narkis, West Jerusalem: Saturday services 9:00 a.m. Bible study, 10:30 a.m. Worship. Tel 225942

ST. ANDREW'S CHURCH OF SCOTLAND near Railway Station. Sunday morning service, 10 a.m., Tel. 02-714659

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m. Fri. Sat., Sun. Tel 829964

ST. PAUL'S (Pentecostal), 32 Shivtei Yisrael 6:30 p.m. Saturday. Tel. 02-717988.

JERUSALEM CHRISTIAN ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 26 King David St., Tel. 232616 Sunday, 7 p.m.

JERUSALEM CHURCH OF GOD. "House Of Prayer For All People" – Sat. 10:30 a.m. 18 Ein Rogel St. Tel. 718914

TEL AVIV

IMMANUEL CHURCH (Lutheran) Tel Aviv-Yafo, 15 Rehov Beer Hofman (near 17 Rehov Eilat) Tel. 825654. Saturday's Service 11 a.m. Service in English every Sunday at 10 a.m.

HAIFA

ELIAS CHURCH (Lutheran) Haifa, 43 Meir Street. Tel. 04-523581. Sat. service 11 a.m.

OTHER CENTRES

BAPTIST VILLAGE CONGREGATION, 2 km. north of PETAH TIKVA. Saturday Service. Bible study 9:30 a.m. Worship 10:30 a.m. Tel 052-[illegible]

What does a **CHRISTADELPHIAN** believe? Write for free 204 pp. book: P.O.B. 10375, Jerusalem 91105.

Notices in this column, which appear every Friday, cost NIS 8.85 per line, including VAT, per insertion, or NIS 26.55 per line, including VAT per month.

WHAT'S ON

Notices in this feature are charged at NIS 9.45 per line, including VAT. Every day of the month costs NIS 188.60 per line, including VAT, per month.

JERUSALEM

Information Centres

UJA INFORMATION CENTRE, 1 Ibn Gabirol St., Rehavia, Jerusalem. Features TV news programmes from the U.S., continual A.P. News teletext, videotapes on UJA (United Jewish Appeal) sponsored programmes in Israel. Open Sunday-Thursday 8:00-7:30 p.m. For more information call 02-246607, 02-240795.

Conducted Tours

Tourists and Visitors. Come and see the **General Israel Orphans Home for Girls,** Jerusalem, and its manifold activities and impressively modern building. Free guided tours weekdays between 9-12. Bus No. 14, 24 or 5, Kiryat Moshe. Tel 523291

Conducted Tours

HADASSAH – Hourly tours of the Chagall Windows at Kiryat Hadassah on the half hour. • Information, reservations. 02-416333, 02-446271.

HEBREW UNIVERSITY
English tours daily Sunday through Thursday: 1 Mount Scopus, 11 a.m. from the Bronfman Reception Centre. Administration Building. Buses 9, 28, 4a, 26 & 23 to the first underground stop 2 Givat Ram Campus, 9 & 11 a.m. from the Sherman Building. Buses 9, 28, & 24. Tel. 882819.

AMIT WOMEN (formerly American Mizrachi Women). Free Morning Tours – 8 Alkalai Street, Jerusalem Tel. 02-699222.

Exhibitions Computer beats **Roulette** (Tel. 02-247638).

TEL AVIV
Conducted Tours

AMIT WOMEN (formerly American Mizrachi Women). Free Morning Tours – Tel Aviv Tel. 220187, 233154

ORT. To visit our technological High Schools call Jerusalem 533141, Tel Aviv 395171, 233231, 240529; Netanya 33744.

WIZO. To visit our projects call Tel Aviv, 232939; Jerusalem, 226060, Haifa, 388817.

PIONEER WOMEN – NA'AMAT. Morning tours call organizations Tel Aviv 210791.

HAIFA

TECHNION – Israel Institute of Technology presents Jack Lemmon's narration of "The Technion Experience" at the COLER-CALFORNIA VISITORS CENTRE. Tel. 04-210664, Sun.-Thur. 8:30 a.m.-2 p.m.; Fri. till noon.

WHAT'S ON IN HAIFA, dial 04-640840.

ART GUIDE

Notices in this feature are charged at NIS 9.45 per line, including VAT. Once-weekly insertion costs NIS 28.30 per line including VAT, per month.

JERUSALEM

Museums and Exhibitions

ISRAEL MUSEUM. Exhibitions: Islamic jewelry, treasures of the 8th cent. to modern times ◊ Pieter Van Lint (Flemish, 1609-1690), "Achilles Among the Daughters of Lykomedes" ◊ The Supreme Court Building, Jerusalem, 1986 competition documentation ◊ Honore Daumier, Armand Hammer Collection ◊ News in Antiquities 87 ◊ Gorovoy Donation, Mid-19th Century Photographs of Human Form ◊ Ancient Masks and Rattles, special Purim and general exhibit, from Neolithic to Roman period (Rockefeller) ◊ Felix Nussbaum (1904-1944), artist who perished in Holocaust ◊ Artists Quoting Artists ◊ Animals in Ancient Art (Rockefeller) ◊ Ancient Glass Exhibit ◊ Islamic Art (Paley Centre, opp. Rockefeller) ◊ Miriam Bar-Tov, 4 Book Illustrations ◊ Children of the World Paint Jerusalem ◊ Permanent exhibitions of Archeology, Judaica and Ethnic Art.

L.A. MAYER MUSEUM FOR ISLAMIC ART. Visiting hours: Sun.-Thurs. 10-1; 3:30-6. Fri. closed. Sat. 10-1. 2 Hapalmach St., Tel. 02-661291/2. Bus No. 15.

OLD YISHUV COURT MUSEUM. Life in the Jewish community in the Old City, mid-19th century-World War II, 6 Or Hahaim, Jewish Quarter, Old City. Sun.-Thur., 9 a.m.-4 p.m.

SIR ISAAC AND LADY EDITH WOLFSON MUSEUM at Heichal Shlomo: Special Exhibition: Kovno Ghetto, images from Hidden Camera, photographed by Zvi Kadushin. Permanent exhibition of Judaica. Diorama Room: History of Jewish People.

MISHKENOT SHA'ANANIM, Fisher Hall. **"Works on Paper"** – Hannah Burgansky, Joseph Hirsch, Dalia Katav, Lillian Klapisch, Derek Stein, Shaul Shats (18.5-19.6). Hours: Sun., Thur 5-8. Wed., Fri. 10-12. Tue., 10-8. Sat. 11-1. Mon. closed. Tel 224321.

GIMEL GALLERIES. One man exhibition by **Gabi Klasmer,** and group exhibition by **10 leading Israeli artists** – paintings, prints, posters 4 Shlomo Hamelech. Tel. 02-227636

INTERIOR ARTS LTD. GALLERY: Soft Paintings by Calman Shemi – new medium in contemporary art that combines the soft ethereal textures of fabric with a vibrant use of colour. Free transportation to Gallery – call us! Tel. 02-723111. Open: Sun.-Thur. 9 a.m.-7 p.m., Fri. 9 a.m.-1 p.m.

SKIRBALL MUSEUM of Biblical Archaeology of the Hebrew Union College, 13 King David Street, Tel. 203333. Visiting hours: Sun.-Thur. 10-4. Fri. & Sat. 10-2.

PE'ER GALLERY, Rehov Hasoreg. Oils by Adina Gelehrter. Opening 6 p.m., Sat. May 30. Sun.-Fri. 10 a.m. – 1 p.m.; Sun.-Thur. 4-7 p.m.

TEL AVIV

Museums

TEL AVIV MUSEUM. New Exhibition: From Marees to Picasso ◊ **Continuing Exhibitions:** Salvador Dali, Writer/Illustrator ◊ Alexander Archipenko, A Centennial Tribute, sculptures, sculpto-paintings and drawings. ◊ Edvard Munch (prints): Death, Love and Anxiety. **Helena Rubinstein Pavilion:** Closed for installation of George Grosz Exhibition (opens 9.6). **Visiting Hours:** (Museum and Pavilion): Sun., Tue., Wed., Thur. 10 a.m.-8 p.m.; Mon. 5-8 p.m. Fri. 10 a.m.-2 p.m.; Sat. 10 a.m.-2 p.m.; 7-10 p.m.

HAIFA

Museums

HAIFA MUSEUM, 26 Shabtai Levy St. Tel. 04-523255. **Exhibitions: Ancient Art** – Coins of Akko in Ancient Times. **Music & Ethnology:** world paper cuts **Open:** Sun. – Thur. & Sat. 10-1; Tue., Thur. & Sat. also 6-9. **Ticket also admits to National Maritime, Japanese and Prehistoric Museums.**

THE REUBEN AND EDITH HECHT MUSEUM FOR THE ARCHAEOLOGY OF ERETZ ISRAEL at Haifa University, open Sun., Mon., Wed., Thur. 10-1; Tue. 10-1; 4-6; Fri. closed; Sat., 10-1. Entrance free.

OTHER CENTRES

SAFAD. Israel Bible Museum. Experience the Bible through the art of international artist, Phillip Ratner. Open daily, Sun.-Thur. 10-6; Fri., Sat., 10-2; Tel. 069-73472. Admission free.

GENERAL ASSISTANCE

EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: Ramat Eshkol, 15 Paran, 8105523; Balsam, Saleh Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 282058.
Tel Aviv: Shahar (Brandeis), 27 Pinkas, 441449; Benny, 174 Dizengoff, 222386.
Ra'anana-Kfar Sava: Kupat Holim, 45 Ben Gurion, Kfar Sava.
Netanya: Hadassah, 24 Herzl, 22243.
Krayot Haifa: Sabinia, 24 Hagefen, Kiryat Bialik, 712674.
Haifa: Sprinzak, 57 Derech Zarfat, 337544.

Saturday, May 30
Jerusalem: (day) Huri, Mt. of Olives, 287480; (evening) Kupat Holim Clalit, Romema, 523191; Balsam, Saleh Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 282058.
Tel Aviv: (day and evening) Ahva, 165 Dizengoff, 224717; Briut, 28 King George 283731
Ra'anana-Kfar Sava: (day) Kupat Holim, Hareshut, Hod Hasharon, (evening) Kupat Holim Shuali, E. Yaffe. Ra'anana
Netanya: Hamagen, 13 Sderot Weizmann, 22985.
Krayot Haifa: Pentagon, 4 Hagdud Haivri, Kiryat Motzkin, 711490.
Haifa: Hanassi, 33 Sderot Hanassi, 333312.

DUTY HOSPITALS

Jerusalem: Shaare Zedek (pediatrics, internal), Hadassah Ein Kerem (obstetrics, surgery, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.).
Tel Aviv: Rokah (pediatrics), Ichilov (internal, surgery).
Netanya: Laniado

Saturday, May 30
Jerusalem: Bikur Holim (pediatrics, obstetrics), Hadassah Ein Kerem (internal surgery, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.).
Tel Aviv: Rokah (pediatrics), Ichilov (internal, surgery).
Netanya: Laniado

FIRE 102

In emergencies dial 102. Otherwise, dial number of your local station as given in the front of the phone directory.

POLICE 100

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444 Kiryat Shmona 4444.

DENTAL

Tel Aviv: Dental Association clinic 46 Rehov Bar-Kochba, Friday 5 p.m. to midnight Saturday, 10 a.m. to 2 p.m. 8 p.m. to 10 p.m. Tel. 03-284649.

Emergency Services – Shabbat and Holidays 8 p.m., weekdays 4.30 p.m.–10 p.m., 25 Ahimeir Street, Ramat Aviv Gimmel. Tel: 03-425832

FIRST AID 101

MAGEN DAVID ADOM

In emergencies dial 101 in most parts of the country. In addition:

Ashdod 41333	Jerusalem *523133
Ashkelon 23333	Kiron 344442
Bat Yam *5611111	Kiryat Shmona *4334
Beersheba 74767	Nahariya *923333
Carmiel *988565	Netanya *23333
Dan Region *781111	Petah Tikva *9231111
Eilat 7233	Rehovot *461333
Hadera 22333	Rishon LeZion 942333
Haifa *512233	Safad 30333
Hatzor 36333	Tel Aviv *240111
Holon 803133	Tiberias *90111

* Mobile Intensive Care Unit (MICU) service in the area, around the clock.

Eran" – Emotional First Aid. Tel. Jerusalem 227171, Tel Aviv 261111 (children/youth 03-2611113), Haifa 672222, Beersheba 418111, Netanya 35316. Carmiel and the north 04-988410.

Rape Crisis Centre (24 hours), for help call Tel Aviv, 234819, Jerusalem – 245554, and Haifa 382611.

The National Poison Control Centre at Rambam Hospital, phone (04) 529205, for emergency calls, 24 hours a day, for information in case of poisoning.

Kupat Holim Information Centre Tel. 03-433300, 433500 Sunday-Thursday, 8 a.m. to 8 p.m. Friday 8 a.m. to 3 p.m.

FLIGHTS

24 – Hours Flight Information Service: Call 03-09712484 (multi-line), Arrivals Only (Taped Message) 03-381111 (20 lines)

Film Production Company seeks

SECRETARY

For part-time job
2–7 p.m.

Requirements:

* **English, mother tongue**
* **Ability to read and write Hebrew**
* **Typing in both languages on wordprocessor**

Call Tammy, Tel. (03) 661046-7, (03) 660536-7

TRAVEL COMPANY IN TEL AVIV

Requires:

English Typist-Clerk

★ English as mother tongue (an asset)
★ Fluent English typing
★ Full time job

Working hours: 8:00 a.m.–3:30 p.m. Fridays: 8:00 a.m.–1:00 p.m.

German Typist-Clerk

Qualifications required:

★ Full command of German (mother tongue an asset)
★ Good knowledge of German typing

Working hours: 8:00 a.m.–3:30 p.m. Fridays 8:00 a.m.–1:00 p.m.

Suitable candidates with the above qualifications are asked to call the Personnel Department, 03-650862 from Sunday.

my829-15-122

Luah Ma'ariv THE JERUSALEM POST

Advertisements can be placed in Luah Ma'ariv at advertising agencies and Luah Ma'ariv offices only. Classified advertisements reaching the Luah Ma'ariv head office by 5 p.m. on Thursday will appear in this section on Friday.

Vehicles

Cars for Sale

Ibiza, 1985, one owner, last price. 03-812158.

Innocenti, 1982, 2nd owner, well kept, year's test, 65,000km. 03-423613.

Seat Ibiza 1200 GL, 1988, from rental, well kept, test. 052-574883.

Seat Fura GL, 1984, 5 doors, one owner, 15,500km. 03-862424.

Seat Fura GL, 1984, year's test, excellent condition. 03-5528448.

Seat Ibiza, 1987, excellent, NIS 22,800, 3,700km. 08-474713.

Seat Malaga 1.2, 1986, as new. 03-93-3457.

Serious seeking to purchase public rights for taxi number. 03-238067, 03-240569.

Suzuki Jeep, 1984, open, extras, as new. 03-251914, 052-2543549.

Al Bourse Cars: Mercedes 280, 1983; Oldsmobile, 1990; Mustang, 1980, Camaro, 1977; Audi, 1984; 504, 1982; Autobianchi, 1982; Innocenti, 1982; Golf 1979, 1982; SUbaru 1978, 1979; Corlina, 1977; Subaru van, 1983; Jeep, 1982. Exchange possible. 03-7518814.

Bargain, Daihatsu Charade, 1982, automatic, excellent. 03-345368.

Daihatsu Charade, 1983, one owner, standard shift, 362685, 419024, evenings.

Daihatsu Charade, 1988, airconditioner, former rental, excellent. 03-983518, 03-9644156.

Daihatsu Charade, 1986, one owner, wonderful, list price, test. 03-916908, 03-9327372.

Daihatsu Charmant 1300, 1983, excellent condition. 03-288224, work, Be'er.

Daihatsu Charmant 1300, 1984, automatic, airconditioner, from rental. 03-914540, 03-900908.

Innocenti 1000, 1982, one owner, excellent, extras, 49,000. 03-909524, 03-9240406.

Seat Ronda GLX, 1983, 40,000km., excellent condition. 297593.

Suzuki Alto, 1984, airconditioner, one owner, list price. 052-20131.

Suzuki Swift, 1985, one owner, metallic, airconditioner, radio. 03-770811.

Suzuki Carry, 1985, one owner, excellent. 03-879681.

Daihatsu 1300, 1984, airconditioner, 4 gears, beautiful, one owner after rental, excellent condition. 052-912278.

Daihatsu Charade, 1986, well kept, extras, airconditioner. 03-796026; 03-233120, work.

Daihatsu Cora 850, 1986, one owner, 10,000, light blue, list price. 03-342349.

Daihatsu, 1986, 4, private, one owner, airconditioner. 03-674335, 052-26229.

Innocenti 1000, 1982, excellent, year's test, list price. 03-296533, 03-798171.

Intercar, the centre for personal imports, all models from Germany, 38 Jabotinsky, Ramat Gan. 03-723345, 03-7510994.

Luxurious, airconditioner, conveniences, 6 beds, kitchen, extras, NIS 14,000. 052-555558, 03-336447.

Seat 124 1400, 1980, 053-52422, afternoons; 053-56770, mornings.

Seat Ibiza, 5 doors, 1987, 0km. 03-885040, 03-809085.

Seat Ronda GLX, 1983, 33,000km., like new, extras. 03-741776.

Suzuki Alto, 3 doors, 1986, 18,00km. 03-685620.

345, 1982, 2nd owner, manual, test, like new. 03-9242350.

Charade Turbo, 1986, 2nd owner, extras, like new. 052-547562, afternoons.

MG, 1970, open, excellent condition, $6,500. 03-590683.

ALFA ROMEO

33, 1,200, 1985, radiotape, alarm, extras, list price. 052-447970.

Alfa Romeo, beautiful, 33, 1985, airconditioner, extras, for serious only. 03-721354.

Alfasud Junior, 1971, reconditioned engine, bodywork and spray. 03-203204.

Alfasud Sprint Green Clover, 1.5, 1987, 12,000km, 04-257837, mornings; 04-247543, afternoons.

Alfasud 81, 1200, excellent condition, 2nd owner. 03-353471, 055-54969.

Alfasud, 1983, one owner! 13,500, exchange with less expensive possible. 03-852897.

Alfasud 1.2, 1982, one owner, 94,000, excellent, test. 03-346921.

Alfasud 1200, 1981. 03-335221, Moshe

Alfasud 1350, 1979, 100,000, 2nd owner. 052-29641.

Alfetta 1600, 1979, excellent. 7513851, work 343626, home.

Junior 1600, 1974, mechanically excellent. 03-7518942, 03-5563748, home.

1351, 1979, year's test, due to departure. 03-479454, 03-786934.

33 Gold Clover, 1.5, 1984, 50,000, 2nd owner, airconditioner, 23,500. 04-247141.

Alfa 33, 1.2, 1984, airconditioner, one owner, list price. 053-330544, 053-22175.

Alfa Romeo 1500, 1987, 10,000km., excellent. 052-84243.

Alfasud 1200, 1982, 77,000, metallic, excellent condition. 055-81119.

Alfasud Coupé, black, 1982, excellent condition, extras 052-572530.

Alfasud 1.2, 1981, 2nd owner, mechanically excellent. 053-59560

Alfasud 1200 Sport, 1975, 103,000km., excellent. 03-7521712.

Alfasud 1200, 1983, one owner, 64,500km. 03-428096.

Alfetta, 1982, airconditioner, tape, one owner. 03-960954-5, 03-841779.

Alfasud, 1982, one owner, excellent, 78,000, from doctor. 03-5513801, 03-424536

Bargain, Alfasud, 1982, excellent, list price, 052-454623.

Due to departure, Alfa 33, 1.2, red, 1987 airconditioner. 03-7513967, 03-234642.

Sprint 1600, late 1985, sun roof, 529 ron 04-729272.

Alfasud 1350, 1982, test, metallic, extras, excellent. 8368223.

Alfasud, 1300, 1979, rare condition, 052-541993.

Alfetta 1.8, 1982, airconditioner, original spray, wide tyres. 052-445497.

AUDI

100, 1978, exchange for less expensive possible. 06-399254, 06-371294, Avraham.

1300, 2nd owner, beautiful, excellent, well-kept. 03-7510819, 946792.

1800, 1986, power steering, airconditioner, automatic, electric windows. 03-5528101.

80 1300, 1981, airconditioner, well-kept. 03-286141, work; 03-3614935, home.

80 1600, 1981, automatic, 2nd owner, from private 03-7510994, 03-5521927.

80 GL, 1982, automatic, airconditioner, one owner, 65,000. 03-737850.

80, 1600, 1985, automatic, airconditioner, electric windows, from company. 03-218817, 03-864528.

80, 1973, automatic, airconditioner, excellent, NIS 5,900. 052-39052.

80 1300, 1982, radiotape, battery, excellent. 052-910089.

80 1300, 1982, year's test, extras, excellent. 03-426141.

80 1600, 1983, automatic, from disabled, 24,000km. 03-825979.

Audi 100, 1978, automatic, one owner, new model, NIS 11,500. 03-766663, Amos.

Audi 100, 1973, good mechanical condition. 03-841772.

Audi 80 1600, 1983, extras, 47,000km. 03-5560194.

Audi 80 CL 1300, 1983, one owner. 03-440735, 03-458246.

Audi 80 GL, 1983, automatic, excellent, list price. 03-779441.

Audi 80, 1984, automatic, one owner, rare condition. 03-842008.

Immediate! Audi 80, 1987, metallic, 0km! 03-848726, 03-887557.0380 1600 GL, 1983, automatic, power steering, 48,000. 03-474233.

Audi 80, 1600, 1976, automatic, excellent. 053-699295, not Shabbat.

Audi 80 SC, 9.1986, one owner. 055-58356, 055-57474.

100, 1977, excellent, radio-tape, year's test. 052-81813.

1600, 1987, bargain, first come first served. 03-426396, 03-5400268, evenings.

80 1600, 1982, airconditioner, excellent condition, list price. 052-78552, 052-72266.

80 1600, 1982, automatic, airconditioner, excellent, 118,000. 03-480325, 052-574401.

80 GL, 1982, one owner, 62,000km., airconditioner, power steering, stereo, 26,000. 03-422006.

80, 1985, metallic, airconditioner, one owner. 051-31721, not Shabbat.

80 1600, 1983, automatic, exchange possible. 03-351373, 03-333100.

80 1600, 1985, automatic, airconditioner, 35,000km. 03-475741.

80, 1982, automatic, one owner, 5,000km., like new. 03-824446.

80, 1982, one owner, 61,000km., year's test. 03-471643.

Audi 80 1600, 1984, 52,000km., automatic, airconditioning, list price. 03-476668.

Audi 80, 1981, airconditioner, test, well arranged. 03-964067-3, 03-951872.

Audi 100 GL 1600, 1974, one owner. 03-732456.

Audi-80 CL, 83, one owner, NIS 22,000. 03-675023, 03-5528872.

Audi 80, 1974, good condition. Tel. 06-435855.

Bargain, 80, 1987, many extras. 057-72071.

Bargain, Audi 75, 1972, $900. 052-925313.

80, 1300, 1982, excellent condition, Roadstar radio-tape. 03-421882.

80, 1983, 85,000km., airconditioner, insurance, year's test. 03-222580, evenings.

Bargain, 1300, 1982, excellent condition. 03-9320106, not Shabbat.

AUSTIN, MORRIS

Austin Metro, 1983, one owner, excellent condition, 63,000km. 052-554774, evenings.

Montego 1300, 1987, airconditioner, stereo, 4,000km. 03-5527215.

1000, 1974, excellent, radiotape, extras, $3,000. 03-202186.

Metro, 1982, metallic, 60,000, good condition, bargain. 03-472744.

Mini 1000, 1978, excellent. 03-294422, Eitan; 052-21512, home.

Mini Minor 1100, 1978, special, extras, excellent condition. 052-553349; 03-230487, from Sunday morning.

B.M.W.

315, 1983, due to departure! Well-kept, airconditioner, extras. 052-81144.

316-4, 1800, 1987, 5 gears, extras. 053-339080.

318 A, 1983, all extras, 35,000km. 03-7522208.

518 E, 1985, 45,000km., airconditioner, automatic, excellent condition, list price. 03-426736.

BMW 518, 1983, metallic, airconditioner, special extras. 03-222344.

Top Car, BMW Agency is offering 316, 1982, 316 automatic, 1983, 316 automatic, 1985, all extras. 03-442842, 03-440735.

315, 1983, metallic grey, 2nd owner, new engine, extras, excellent condition. 03-318153, 03-453572.

315, 1983, one owner, from import, test, extras, like new. 08-249251.

316/2, 1984, one owner, 62,000, automatic, power steering, electricity, roof, extras. 052-815883.

518 A, 1988, all possible extras, NIS 69,000. 057-424558.

518, late 1983, new, well kept, one owner, extras. 03-363310.

BMW 735 I, 1980, like new, one owner, all extras. 03-842107, Sunday-Friday, Georgine.

316, 1978, excellent, stereo. 03-814280; 03-839962, home.

BMW 518, 1979, one owner, well kept. 03-5408492.

CITROEN

BX 1987, airconditioner, all extras, standard gear. 02-660436.

CX Pallas 2400, 1981, injectors, fully automatic, leather upholstery, extras, like new. 03-787455.

Citroen GSA, 1983, excellent, standard gear, 42,000km. 03-377633.

GSA C-matic, 1984, one owner, private. 03-380626-7-8-9, office; 052-914039, home.

GSA Pallas C-matic, 1984, one owner, 30,000km. 03-703602.

GSA Pallas, 1982, excellent, 2nd owner. 03-473677, evenings.

GSA, 1984, excellent condition, radiotape. 03-615846, days.

Flights for new BX automatic, NIS 1,000. 03-424244, 03-202975.

Visa Club, 1981, test, 2nd owner, excellent. 052-34990, 03-675289.

Visa Club, 1981, test, clutch, economical, wonderful. 03-660117.

8 x 16, TRF, 0km., directly from importer, immediate, due to illness, bargain! 02-669574, 052-460381.

Bargain! Visa Super, 1983, one owner, excellent. 03-331013, 03-767811.

CX 2000, 1978, rare, extras. 08-230180, 08-243308.

GSA Pallas, 1984/85, airconditioner, 5 gears. 08-230180, 08-243308.

Must sell! Citroen GSA, one owner, 1984, excellent condition. 04-572270, work; 04-382468, home.

Pallas C-matic, 1300, 1981, good condition, list price. 03-414230.

Visa 1124, 1982, one owner, well kept, year's test, below list price. 052-61802.

Visa 1124, 1983, 44,500km., year's test, NIS 11,950. 03-411878, 03-293934.

Visa 1124, 1983, 66,000km., one owner, excellent. 03-416574.

Visa Super, 1982, 2nd owner, excellent, test, extras. 03-475433.

Visa, 1983, 5,000, year's test, metallic. 053-332199, 053-26985.

Citroen 21 DS, beautiful, year's test. 03-914948.

Citroen Visa, 1983, one owner. 03-844880.

GSA Pallas C-matic, 1982, 77,000, one owner, test. 470482, 458979.

GSA Pallas, 1983, automatic, 65,000km. 03-470399.

Visa, 1984, 47,000, like new, radio-tape. 06-531841, 06-531964.

Citroen GSA, 1983, excellent condition, year's test, alarm, 51,500. 03-804509, 052-457493.

GSA Pallas, 1983, white, one owner, excellent, bargain. 03-5365858.

GSA, 1984, 48,000km., extras, one owner, excellent. 03-611007; 03-414994, evenings.

GSA Pallas, 1982, excellent condition, 55,000, test. 057-413420.

Must be sold, due to departure, Visa 82, excellent. 03-442249, bargain price!

Visa 1124, 1982, one owner, 60,000, list price. 03-242640, work.

Visa 1124, 1983, one owner, 22,000km., like new. 03-905264.

COMMERCIAL CARS

404 van, 1977, body, good condition, one owner. 03-396487.

Auto Yigal – 1984 Transporter, 1983 Chevrolet van, 1981 Chevrolet van 10, Peugeot vans. 06-790377.

Bargain! Mercedes Transporter, diesel, 1983, loan, guarantee. 03-810436.

Chevrolet GSC, 1983, equivalent to passenger, list price. 051-39745, 051-27111,

Dodge Ram commercial, short, 1982, automatic, airconditioner. 03-699145.

Fiat Florino, 1987, selection of colours, immediate. 02-710610, 02-717110.

Fiat Florino, excellent condition, 1981. 03-856506, work, 03-318341.

Fiat commercial, 1982, excellent condition, 2nd owner, test. 03-495570.

Fiat Florino, 1982, one owner, windows, like new. 03-256705.

Fiat Florino, 1987, one owner, airconditioner. 03-625821, work.

Florino, 1979, from private, rare condition, as new. 03-331560, office.

Ford Transit, 1978, beautiful, overhaul gear. 03-728692, 03-5512077.

Ford Transit, 1982, benches, windows, excellent condition. 03-815649.

Ford Transit, diesel, 1986, 8,000km. 06-388117.

From company, Peugeot 404, 1977, good condition, test. 03-9611148.

GMC short, airconditioner, power steering, 1986, automatic, test. 053-93417.

GMC, 15, 1½ cabin, 1984, power steering, automatic, airconditioner, recognised tax deduction. 03-482472.

GMC, rare, short, 1981, excellent condition. 03-684968, Adi.

Mercedes 309, long, 1985, windows, seats, airconditioner. 03-778634.

Mercedes 608, commercial, 1986, high roof, one owner, 40,000km., like new. 08-970535, 08-974311.

One owner! Transit, double tyres, 1980, excellent condition. 03-840535.

Peugeot 404, 1982, one owner, body, airconditioner, excellent. 03-258705.

Peugeot 404 van, 1971, closed body. 03-792597.

Peugeot 404, 1983, body, 65,000km. 03-262725, 03-423063.

Peugeot 504 van, 1982, 38,000, excellent. 03-314351, 051-866295.

Peugeot van, 1973, good condition, body, 844212, office.

Ram Carmel 1301 van, 1979, 053-338071, Naftali.

Ram Carmel 1301, commercial, 1981, 053-338071, Naftali.

Selection of cars at company, one owner + test, Renault 4 commercial, Fiats and Florino, 1981 and 1982 models, and Simca 1100, 1979. 820308, 768410.

Subaru 600, 1981, new engine, running in, with receipts. 03-769016.

Subaru 1800, 4/4 + towing hook, test, body. 03-492124.

Subaru 1800, 4x4, 1983, body, excellent. 03-7528153.

Subaru 4x4, 1979, excellent condition. 03-636368.

Subaru van, 1979, 4x4, body, airconditioner, 2nd owner. 03-482343.

Transit, 1980, original seats, diesel, 15 passengers. 051-32572, 051-28779, not Shabbat.

Transit van, 1976, closed body, especially for food. 03-9230693.

Transit, 1982, well-kept, 2nd owner. 08-472729, not Shabbat.

Transporter 1987, 8,000, windows, seats, central airconditioner, stereo. 03-826413, work; 03-801583, home, from 20.00.

Transporter, 1982, excellent condition, test. 053-65105, evenings, from 19.30.

Transporter, 1982, original windows and seats, well kept. 051-32572, 051-28779, not Shabbat.

Transporter, commercial, private, 1986, 32,000km., excellent. 03-995144.

Volkswagen, double cabin, 1970 and 1972, overhaul, test. 03-827551.

Volkswagen Caddy, 1985, body, especially well-kept. 03-997961.

Bargain, Simca 1982, commercial, week engine. 053-686271, 053-29280.

Chevrolet van, 1981, good condition. 04-719760, evenings.

Fiat Florino, 1987, selection of colours, immediate. 02-710610, 02-717118.16Volvo N 88 tipper, 1973, double tipper. 02-228360.

Florino, 1983, 2nd owner, 80,000, seats, good condition. 03-448224.

Ford Transit, 1974, excellent mechanical condition, NIS 4,000. 03-5517102, work: 053-617922, home.

GMC Vandura, 1984, short, automatic, airconditioner, power steering. 06-389540, evenings. Uzi.

Renault Trafic 1000, 1985, 100,000, one owner, extras: windows, back seat, wooden floor. 03-728143, Sunday-Thursday, after 17.00, Friday and Saturday all day.

Renault Trafic, 1986, 4x4, airconditioner, stereo, alarm, wide tyres, brand new condition. 052-61097.

Rom Carmel, 1980, body, excellent, from private. 03-903997. 03-453002.14Delta 1300, 1982, reconditioned, bargain. 03-9223879, not Shabbat.

Ram van, 1981, test, body. 08-439580; evenings, 03-437759.

Subaru van, 22,000km., airconditioner, from insurance agency. 03-293349, work: 03-847864, 03-350277, home.

Subaru van, 1981, 1800, 11,500 + VAT. 03-853205, 03-8613160.

Transit, 1979, excellent condition from all aspects, list price. 03-825075.

Volkswagen Transporter, 1979, 10 passengers, test. 08-439945.

J 5, 1983, 2,000, 2nd owner, one driver + 10 passengers, excellent. 04-236237, 04-226095.

Bargain, Peugeot 404, closed, 1978, good condition. 03-364025.

Fiat Florino, 1982, excellent mechanically. 03-623266; evenings, 03-339667.

Minibus Peugeot, 1983, 11 passengers, overhaul, test. 03-7511783.

Must sell! Iveco, new, 49-10, cash/credit. 03-354433.

Renault 4, 1984, 75,000, one owner, from factory. 03-5574117, from Sunday.

Subaru van 1600, 1987, body, 5,000km., private, 052-442805.

Transit, 1979, German, excellent mechanically. 03-779085/57.

Volkswagen double cabin, after engine reconditioning. 06-371904. 06-386991.

Volkswagen, 1973, closed, commercial, excellent, test 03-806300. 03-7519623.

DELTA

Station, 1979, good condition, year's test. 03-799935, 03-760808.

FIAT

124, 1200, 1974, excellent mechanically and externally. 03-9220601, Haim.

127, 75, excellent mechanically, test, stereo, list price. 03-779758.

127, 1977, year's test, excellent condition. 052-68140.

127, 1982, 54,000km., excellent general condition. 03-882463.

For serious only, 127 station, 1973, overhaul + spray. 053-98274.

1050, 127, 1987, like new, extras. 03-840905; 03-889892, mornings.

127 Sport, 1981, 70,000, list price. 03-9717696, 03-5460706, Danny.

124, 1973, 2nd owner, after overhaul. 03-5566523, from 20.00.

124, 1200, 1974, good condition, manual. 052-576909.

127, 1300 Sport, 1983, extras, excellent condition. 03-887776.

127, 1975, 2nd owner, test, 2 doors, excellent. 052-44029.

127, 1986, like new, 03-7511914, work: 03-359436, home, Beni.

127, 1987, 5,000km., new, NIS 17,000. 03-719339.

127, Sport 1050, 1983, year's test, excellent. 055-50529.

127/4, 1980, 67,500km., year's test, list price. 03-252690.

128, 1982, 2nd owner, private, excellent condition, bargain. 03-993518.

128 Sport 1300, 1973, beautiful, test. 03-287026, 03-443381.

131 Super, 1983, from driving teacher, 17,000. 052-551341, from 20.00.

131, CL 1600, automatic 1979, from private, luxurious. 03-5565435, 03-888006.

131 CL 1600, 1979, automatic, excellent condition. 03-914584.

Bargain, 127.2, 1979, rental, 90,000, test. 03-383546.

Fiat 124, 1400, 1980. 03-935221, Moshe.

Fiat 127, 1981, excellent condition, year's test. 03-772182.

Fiat 128, 1974, 2nd owner, NIS 3,500. 03-470406.

Fiat 131, 1977, station. 03-5511327.

Fiat Panda Super, 1983, sunroof, special. 053-29046.

Fiat Panda, 1982, 2nd owner, new condition. 03-934274.

Regatta, 1986, one owner, 13,000, excellent, extras. 03-2[illegible]. 03-484430.

Regata 1300, 1986, 14,000km., NIS 24,000. 378378.

Ritmo 60 SL (European), 1980, excellent condition, 76,000. 03-459971, work.

Ritmo 60, 1981, 55,000, year's test. 08-470878, 08-471271.

Ritmo CL 65, 1981, one owner, 74,000. 03-9225627, weekdays.

Uno Turbo, 1986, one owner, black, list price. 03-493688, 02-400011.

Uno 1000, 1986, airconditioner, extras, metallic grey. 03-444393

Uno 45, 1984, general overhaul, guaranteed. 052-557413.

Uno 45, 1988, 3,000km., black. 052-558710.

Uno 70 SL, 1987, metallic, 6,000km. 03-9644435.

Uno 70, 1986, one owner, private, beautiful, extras. 03-776452.

Uno Pierre 1000, 1986, one owner, excellent, extras. 052-88037.

Uno, 1985, 45 model, 5 doors, one owner, wonderful. 03-994235.

124, 1972, test 10 months, good mechanically. 03-5519756

126, 1974, well kept, radio-tape. 03-452969.

127, 1976, 2 doors, one owner, well kept, excellent condition 03-403372; 03-438269, work.

127, 1978, private, 70,000, 5,900. 03-895077, work; 03-5511796.

127, 1982, excellent condition. 03-304188.

127/2, 1981, excellent! List price, 78,000. 03-5561990, 052-36625

127/3, 1982, one owner, extras, NIS 11,000. 053-685636

131 1600, 1978, automatic, spray, excellent mechanically. 052-556578.

131, 1300, 1980, one owner, year's test. 03-412730.

131, 1300, 1984, 30,000km., one owner. 051-30468.

132, 1979, automatic, excellent. 052-572207, 03-882270.

Fiat 127, 1981, excellent condition. 03-358320, 03-341901.

Fiat 127, 1982, very well kept, extras. 03-827222.

Ritmo 1500, automatic, 1982, 78,000km. 03-344637.

Ritmo 60, 1982, one owner, locking. 053-51816, 053-57428.

Sport 127, 1981, 49,000km., one owner, test. 03-343449

Uno 45, 1984, one owner, from rental, 73,000, excellent. 08-221643.

Uno 45, 1984, one owner, extras, test, excellent. 08-436525.

Uno 60, 1985, private, 11,000km., list price. 03-296412.

Fiat 127, Super, 5 doors, 1982, radio year's test, excellent condition 723501.

Fiat 127, 1987, 5,000km., metallic, 480394.

Fura, 1985, private, 20,000, exchange possible. 03-9326490 (religious).

Fura GL, 1984, 5 doors, 34,000km. 03-222241, 03-310931.

Ibiza, 1987, like new, black, bargain! 03-258032; 03-656829, work.

Panorama 1050, 1984, metallic, one owner, 32,000, like new! 03-721760.

Regatta 100 S, 1600, 23,000km., one owner, airconditioner, 03-253651.

Ritmo 1100, 1982, from doctor, 34,500, one owner, list price. 03-315260.

Ritmo 1100, 1981, 70,000km. + test. 03-7515961, 03-299081.

Uno 45, 1000, 1986, 6 months, 4,000km., list price. 03-719449.

Uno 903, 5 doors, 1985, luxurious, former company. 03-9321417.

EOSD

Bargain, Fiesta Popular 1100, 1984, previously from company. 053-344653.

Brenda 1300, 81, year's test, excellent. 03-5575387, work; 03-985253, Saturday.

Brenda 1978, private! Spray, one owner, well kept, like new. 03-9231088, from 12.30.

Brenda 1981, excellent condition, automatic, test, 2nd owner. 03-5481636.

Brenda, 1978, excellent, one owner, automatic, NIS 6,500. 052-441303.

Brenda 1100/4, 79, excellent, test. 051-31376, evenings.

Brenda 1300, 1981, one owner. 03-479094, not Shabbat.

Capri, 1978, well kept, automatic, test, 3rd owner. 03-743038.

Corbina 1300, 1982, one owner, 32,000km. 03-491262, Meir; 03-246462.

Cortina 1300 GL, 1982, 2nd owner. 03-703327.

Corbina 1300, 1982, year's test. 03-830398; 03-885136, home.

Cortina 1969, excellent condition, test, gear overhaul. 03-598380.

Cortina XL, 1975, after overhaul, beautiful, well kept. 03-908925.

Erica Lazer, personal import, 1984, 2nd owner, list price. 03-738716.

Fiesta 1100, 1988, 27,000, one owner, extras, list price. 03-7515833.

Fiesta 957, 1984, one owner, from rental, excellent. 03-471978, 03-474475.

Fiesta 1100, 1985, 16,000km., extras. 03-824140, work.

Fiesta 1100, 1985, one owner, like new. 03-7511141, 03-346184.

Fiesta 1100, 1987, blue metallic, guaranteed, private. 03-323817.

Fiesta 1983, 2nd owner, year's test. 03-581083, 03-5591181.

Fiesta C 1100, 1986, one owner, 12,000. 053-337611, 053-96818.

Fiesta L, 1979, year's test, good condition. 03-625138.

Fiesta Popular 1.1, 1985, 12,000km., one owner. 03-477341.

Ford Transit, 1982, 100,000km. 03-478210, work hours.

Ford agency, Ericast,82-83, like new. 03-823449.

Sierra 1300, 1983, one owner, private, excellent, list price! 03-481148.

Sierra 1600, automatic, 1983, 55,000, airconditioner, like new. 06-324651.

Sierra 1600, 1986, automatic, one owner, metallic, 14,000km. NIS 45,000. 057-38846, 057-699071.

Sierra station, 1600, 1984, automatic, airconditioner, excellent. 03-479852.

Sierra 1300, 1986, 15,000km., tape, list price. 03-843713.

Sierra 1600 L, 8/84, 5 gears, airconditioner. 03-495220.

Transit 1983, double cabin, excellent condition. 03-451016, 03-228895.

Brenda 1300, 1978, 4 doors, bargain. 08-245032.

Escort Brenda 1100, 1975, 4 doors. 03-398441.

Fiesta 1100, 1985, one owner, well kept, airconditioner. 03-862281, 03-9639665; 03-263571.

Fiesta Popular Plus, 1986, from rental, NIS 16,500. 03-582424, 03-583376.

Fiesta 1100, 1981, 68,000. 03-334556; 03-267536, work, Yoram.

Fiesta 1100, 1984, excellent, from company, bargain. 03-741887.

Fiesta 957, 1984, company + rental, 295222-289, Reuven.

Fiesta, 1979, good condition, 89,000km. 03-947203, evenings.

Fiesta, 1980, year's test. 03-682556, work; 03-5053220, home.

Fiesta, 1982, year's test, extras, NIS 12,500. 03-257573.

Must sell, Fiesta Super, 1983, 2nd owner, 45,000km., like new. 03-5533476.

Sierra 1300, 1984, airconditioner, especially beautiful, 2nd owner. 03-248797, 03-441056.

Sierra 1300, 1983, one owner, test. 052-455106, not Shabbat.

1100/2, 2nd owner, private, overhaul, well kept, well cared for. 03-9721088.

Ernca, 1300, 1982, test, 60,000, 2nd owner. 03-242060, Friday.

Escort, 1300, 1975, year's test. 03-352774.

Fiesta, 1985, from rental, excellent, exchange possible. 052-85838, 051-39843.

Fiesta 1.1 L, 1984, one owner, excellent. 03-427571.

Fiesta 1100, 1984, one owner. 03-5050927.

Fiesta L, 1983, one owner, private, sun roof. 03-481148.

Sierra 1300, 1983, 86,000, test, excellent, radio-tape. 08-411963.

957 L, 1981, excellent, radiotape, NIS 12,000. 03-480889.

Brenda 1300, 4 doors, 1978, test, bargain. 03-744196.

Cortina L 1600, automatic, 1978, airconditioner, excellent. 03-382112.

Erica, 1985, 30,000km., airconditioner, electric windows, extras. 052-21239, 052-914515.

Escort 1100, 1974, excellent condition, year's test. 03-778606.

Fiesta, 1983, 80,000km., former rental. 03-426038, 03-654075.

LANCIA

1300, 1979, well-kept and arranged, test, extras. 5593149, Dudi.

Delta, 1983, beautiful, stereo, convertible, wide tyres. 03-477985.

Lancia Beta 1600, 1978, airconditioner, NIS 6,000. 08-241220.

Lancia Delta 1500, 1981, 2nd owner. 03-804476; 03-475002, home.

Bargain! Delta, 1983, 66,000km., 2nd owner. 03-474339.

Delta 1300, 1983, one owner, airconditioner, bargain. 03-480975, 03-7220666.

1600 Beta, 1979, after reconditioning, good condition. 03-473070.

Delta 83, 74,000, excellent condition, list price. 03-9714118, 053-332279.

Lancia 1300, 1983, one owner, few kilometres. 03-5526702.

LORRIES

Aftercooler, 1976 + 1989 tipper. 03-901171. Mercedes bus, BMX 580. 03-693175.

D300, 1979, closed box, excellent. 08-435726, after 17.00.

First come first served! Ford 600 (Dodge 500), NIS 2500. 052-28976.

For sale, Leyland turret + Turbo, 1975 with 12m. bed, excellent condition. 052-456365, 052-28618.

Mack 80 petrol tanker + counter, overhaul, clutch. 051-891551.

Cart, 12 metres, 1986, Netzer Sirani, excellent. 03-353381.

D300, reconditioned engine from 1978. For details call 057-34312.

Renault 191 lorry, 1983. 057-82922.

Volvo 1025 F, 1982, double, tipper, 7.80 body, Mack F 700, 1979 cabin. 03-375321.

MERCEDES

200, 1981, private, all extras, special. 03-241202, 03-229370.

280 SE, one owner, 1971, automatic, electric roof, rare condition. $12,000. 02-763551.

Mercedes 230 A, 1988, extras, well-kept. 03-286795.

230, 1982, automatic, former taxi, reconditioned engine, airconditioner, electric windows. 03-225272.

Mercedes station, 1982, automatic one owner, 46,000km., airconditioner, extras, private, list price. 052-448186.

250, 1971, automatic, excellent, test, airconditioner, magnesium. 03-6226446.

Mercedes taxi 240, 1982, 7, excellent condition. 052-52058.

OPEL

1300 S, as new, radiotape, list price. 08-335956, 08-339787.

Acona 1300, one owner, year's test, well-kept. 03-767645.

Ascona 1.3, 1982, automatic, from rental, 15% below list price. 03-9228676 evenings.

Ascona 1300 S Berlina, 1984, airconditioner, metallic, one owner, as new, 12,000km. 03-445979; 03-458385, evenings.

Ascona 1300 S, 1983, automatic, airconditioner, NIS 15,000, 37,000km. 051-33160, 051-35336.

Ascona 1300 S, 1984, one owner, automatic, airconditioner, extras, 38,000km. 03-9223362, 03-787348.

Ascona 1300, 1983, 5 doors, automatic, 40,000, NIS 25,000. 03-421625.

Ascona 1300, 1985, one owner, excellent, 37,000. 03-411680, 03-708142.

Ascona 1600 SR, 1983, automatic, airconditioner, one owner. 08-373535.

Ascona, 1983, airconditioner, metallic, magnesium, personal import. 08-225946.

Ascona 1300 S Luxus, 1984, automatic, one owner. 03-800529.

Ascona 1300 S, 1983, one owner. 03-4162744/53, 05-5510181.

Ascona 1300, 1983, one owner, personal import, 60,000. 052-917380.

Ascona 1300, 1986, 8,000. 03-599319, 03-5523167, not Shabbat.

Ascona 1600, 1982, automatic, test, radio, 42,000. 03-778241.

Ascona Berlina 1300 S, 1983. 03-259885, home; 03-382092, work.

Bargain, Ascona 1300 S, 1982, automatic. 18,000. 03-357089.

Corsa TR 1200 S, 1985, 2nd owner, beautiful. 052-443733.

Corsa TR, 1984, one owner. 03-479121, work; 03-725465, home.

Instalmants! Corsa, 1988, new, airconditioner, direct from rental. 03-7207[illegible].

Kadett 1300 S, 1983, 5 doors, metallic, one owner, airconditioner. 03-951007.

Kadett 1300 S, 1984, 5 doors, automatic, airconditioner, one owner. 053-930974.

Kadett 1300, 1983, automatic, 2nd owner, excellent, list price. 03-902405.

Kadett 1300, 1983, station, automatic, one owner, 54,000km. 03-311072, work; 03-351974, home.

Kadett 1300 S, 1983, one owner, year's test. 03-481777.

Kadett 1600 SR, 1982, excellent condition. 03-741384.

Manta 1600, 1979, automatic, airconditioner, year's test. 03-742013.

Opel Ascona 1300, 1983, one owner, well-arranged. 06-351275, afternoons.

Opel Ascona 1300, 1983, excellent, one owner. 03-6527003.

Opel Kadett, 1986, wonderful, brown, 18,000km. 053-93417.

Opel Rekord, 1973, station, automatic. 03-803944.

Rekord 1800, 1984, automatic, excellent condition, from disabled. 08-241315.

Ascona 1300, 1983, one owner, 60,000, automatic, well kept. 03-353160.

Ascona 1300 S, 1983, 42,000km. 03-593281; 03-595745, evenings.

Ascona, 1983, automatic, one owner, 80,000. 03-425454.

Corsa 1200/4 S, 1988, one owner. 03-824320, 03-314892, Ofer.

Kadett 1300 Special, 1983, 2nd owner, like new, well kept. 03-886888.

Kadett S, 1984, automatic, 60,000km., airconditioner, test. 03-257087.

Kadett 1200, automatic, 1973, excellent. 03-842606.

Ascona 1300 Luxus, 1984, one owner, automatic. 03-918575, 03-905654.

Ascona 1300 S, 1983, 39,800, automatic, airconditioner, dark windows, metallic, extras, like new. 06-472634.

Ascona 1600, 1981, automatic, excellent, 76,700. 03-374289, 03-857634.

Ascona, 1982, one owner, from driving school, 053-214516, home; 053-341012, work.

Ascona 1.8, 1983, from driving teacher, good condition. 03-948919.

Ascona 1300, 1983, one owner, 5 doors. 03-447542, afternoons.

Ascona 1300/5, 1982, automatic, one owner. 03-895329.

Ascona 1600, automatic, 88,000. 03-815151, work; 03-317223, home.

Kadett Special, 1984, one owner, extras, test. 03-941283, 02-636660.

Kadett, automatic, 1979, 4 doors. 03-765500; 03-761941, from midday.

Kadett 1300 S, 1987, 5 doors, 5 gears. 053-348979, 03-844377.

One owner, Ascona S, 1983, automatic, excellent. 03-375070, 03-776220.

Ascona 1300, automatic, 1984, one owner, 45,000. 03-839489, 03-448149.

Ascona 1300 S, 1984, one owner, airconditioner. 03-458824.

Kadett 1300/5, 1988, standard shift. 03-339448; 03-849835, home.

PEUGEOT

G 7, 1975, before test, 20% below list price. 03-9387618.

104 GR, 1124, 1984, one owner, 30,000km. 03-9225047.

104GR, 1983, excellent extras, NIS 9,000. 03-5400597.

305 GL, 1982, 2nd owner, well kept, 59,000km. 052-442237.

305 GL, 1983, red, one owner, beautiful. 03-7508631, 052-559002.

309 Profile, 1987, 3500km., extras. 053-330284, 053-22485.

504, 1981, automatic, test. 052-91528, 052-453444, not Shabbat.

504, 1982, excellent, exchange for private possible, list. 052-61737.

Peugeot 305, private, 1983. 051-985497.

Peugeot 505, 1800, 81, automatic, airconditioner, beautiful. 03-766910.

104 GL, 1983, one owner. 03-356705.

104 GR, 1124, 1981, well kept, 85,000. 053-61823.

104 GR, 1982, radio, excellent. 08-410635, not Shabbat.

104, 1983, metallic, 54,000km., extras, excellent. 053-344160.

305 SR, 1470cc., late 1978, 100,000km. 03-745239, evenings + Friday and Saturday.

304 GL, station, 1979, excellent, stereo, test. 03-799096.

305, 1300, 1982, one owner (company). 03-208331, 03-440259, evenings.

306, 1982, 2nd owner, rare condition, first come, first served. 03-870986, 03-375111, Baruch.

305 GL, 1982, 2nd owner, excellent condition. 03-288224, work.

305 GL, 1982, one owner, 80,000, test, excellent. 03-738802.

504, 1982, SR, airconditio

Lush Ma'ariv THE JERUSALEM POST

Advertisements can be placed in Lush Ma'ariv at advertising agencies and Lush Ma'ariv offices only. Classified advertisements reaching the Lush Ma'ariv head office by 5 p.m. on Thursday will appear in this section on Friday.

Classic Motorcycle Club, annual convention, Park Hayarkon, 20/6/87, 10.00.

Derbi Super 50cc, 1983, good condition. 03-800079, Amir, from 17.00.

Ducatti 900, 1976, overhaul, clutch, test, excellent. 9227536.

For sale, Matchless 500, 1952; BSA 650, 1958. 08-573450.

Honda (Sunyang) 125, 1987, new, warranty. 03-231221.

Honda CB 900, 1981. Boldor, special. 055-91074.

Instalments and immediate supply. Vespa 200 + 150 + C. 03-720738.

Jawa, 81/86, excellent condition, 12,000km. 052-87480, Zvika.

Spring Vespa, 1973, excellent condition (due to renovation). 03-763889.

Suzuki 550, 1986, one owner, 8,500km., like new. 03-339635, 03-788740.

Suzuki 250X, 1987, 1,900km. 03-5564097, work; 03-885196, home.

Suzuki 400, 1984, lovingly kept, extras. 03-471098.

Suzuki 500 DR, 1984, good condition. 055-74125.

Suzuki 550 EF, 1985, unique, 15,000km. 058-92005.

Suzuki TS 50, 1986, excellent condition. 067-67080.

VP 750, 1983, sidecases, fairing, NIS 15,800. 03-905244.

Vespa Sprint, 1970. 03-748959, *from 13.00.*

Bargain, Jawa, 1977, $800. 03-589084, Haim.

Benelli 654, 1986, 2nd owner, 11,000km., excellent. 051-898754.

For sale, Vespa 180, 1969, mechanically and externally excellent. 053-688381.

Gilera, 1980/83, 1985 engine, well kept, beautiful. 08-221643.

Matchless 500, 1983, beautiful, excellent. 03-739889, not Shabbat.

Suzuki 750 R, 15,000km., like new. 051-881239.

Suzuki X, 1985, 10,000km., NIS *3,650.* 03-477629.

000 Reward for finder: Benelli 654, bordeau, 55648-58, 'Apple', 03-253632.

BSA, 1952, test, $1,000. 08-247631, Friday and Saturday.

Brand new! Suzuki 50, starter, 250km. 03-310239.

Cagiba 350 Indura, 1983, excellent. 052-555574.

Fantic GT, road, 2nd owner, 1982, 50, well kept. 7519881.

Honda Sanyung motorracqoter, 125, 1987, one owner, 4,900, 03-441849.

Honda 400/4, after overhaul and *guarantee. 4,400.* 03-455193.

Suzuki 750, 1984, like new, 25,000km., NIS 17,000. 04-247717, not Shabbat.

Suzuki 250 DR, 1986, 9,000km., list price. 03-426419.

Suzuki 50 TS, 1986, extras, like new. 03-349080.

Suzuki DR 250, 1986, extras, 10,000, list price. 03-455585.

Vespa Ralleye, 180, 1969, mecha*nically excellent.* 03-790970.

Vespa SS, 1968, year's test. 03-223389, evenings; 03-222165.

Zacks 50, automatic, late 1985, 2,900km. 09-5527114.

Garages

Felix Volkswagen-Audi agents, Tel Aviv, requires car mechanic. 03-331823.

Garage requires mechanics and trainees; high salary! 08-374836, 03-579831, Ashdod.

Driving Schools

Daihatsu Charmiant 1300, 1983, one owner, airconditioner, year's test. 03-952622.

Subaru 1300, 1985, excellent, airconditioner, extras. 051-25527, 051-881015.

Teachers required as partners or in combination for trucks, motorcycles. Adir, 03-913181.

Cars Wanted

Seeking Subaru 1600, 1986, station, from private. 03-389475, 03-304554.

Seeking American car, 1978 or later, preferably 6 cylinders, 8 possible. 03-815599.

Jerusalem

Cars for Sale

Daihatsu Charade, 1983, one owner, 40,000km., excellent condition. 02-343787.

INSTANT CASH!exchange, we purchase and sell automatics, stationwagons, etc., trial period for cars. Shlin Bet Motors, 02-539348.

Seat Fura (127) GL, 1984, one owner, test, well kept. 02-787261, not Shabbat.

Suzuki Alto, 1986, one owner, excellent, list price. 02-819411, 02-818437.

AUDI

1983, one owner, 41,000km., good condition. 02-863146, afternoons.

80, 1300, 1983, one owner, 51,000, excellent, extras. 02-521348.

B.M.W.

BMW 315, 1982, 85,000km., one owner, excellent. 02-532895.

CITROEN

BX 1987, airconditioner and all extras, standard gear. 02-680436.

GSA C-matic, 1983, 02-249317, not Shabbat; 02-441237, work.

COMMERCIAL CARS

Subaru 1600 van, 1980, airconditioner, box. 02-224722, 02-241031.

Iveco 85 (bet licence), 23,000, for distributing of food, personal import, list price! 02-343310, 02-341408.

FIAT

Uno 70 SL, 86, radiotape, 4 speakers, alarm. 02-424558, Yossi.

127, 1979, excellent condition, year's test. 02-431353, evenings.

127/5 CL, 1982, 2nd owner, 62,000. 02-723226.

128, 1982, 51,000, one owner, NIS 9,000. 03-245612, mornings; 02-639878, evenings.

FORD

Brenda 1300/4, 1977, mechanically good. 02-345696, weekdays.

OPEL

Ascona 1300 S Luxus, 1984, one owner, 38,000. 02-636335, weekdays.

Opel Kadett 1200, automatic, 1978, 2nd owner. 02-539348.

PEUGEOT

104, 1983, excellent, test, tape, tyres, rental. 02-750730.

104 GR, 1982, one owner, 59,000, list price. 02-664048, weekdays.

504, automatic, 1983, 2nd owner, 37,000km., list price. 02-229280, work.

SIMCA / CHRYSLER

Solara 1300, 1983, one owner, 02-868438, home; 02-562360, work.

SUBARU

1300, 1981, one owner, well kept, 87,000, list price. 02-618647, afternoons.

1300, 1983, 2nd owner, 58,000, 02-715150, home; 02-631299, work.

1600 station, 1983, 52,000, year's test, 421657, weekdays.

1600, station, 1981, like new, one owner. 02-961290, not Shabbat.

VOLKSWAGEN

Beetle 1302, 1972, semi-automatic. 02-413774.

VOLVO

244 GL, 1975, automatic, radiotape, airconditioner, excellent, list price. 02-223580.

WILLYS JEEP

CJ 5, 1974, wide and oversize tyres, tarpaulin, test. 02-710024.

Motorbikes

Yamaha 350 XS, 1977, excellent. 02-665464, Shai.

Haifa

Cars for Sale

Ritmo 60, 1981, 2nd owner, 69,000, well kept. 04-237924, 052-70798.

ALFA ROMEO

Alfa Romeo 33, 1984, excellent condition. 04-753237.

AUDI

Audi 80, 1984, 1300, one owner, airconditioner, extras. 04-259820.

AUSTIN, MORRIS

Austin Metro, 1984, 1000, one owner, 55,000km. 04-253979.

B.M.W.

315 1800, 1986, airconditioner, electric locking and windows, extras. 04-339776.

COMMERCIAL CARS

Mercedes 608, 1986, one owner, commercial, tail. 04-534477, 063-78812.

Mercedes 409 commercial, 1987; 207, double cabin, 1983. 04-526544.

FORD

Cortina, 1982, station, airconditioner, as new, from company, one owner. 04-256590.

Escort 1100, 1973, 4 doors, excellent condition, year's test. 04-227368.

OPEL

Opel Kadett, 1982, automatic, airconditioner, year's test. 04-934102.

Ascona 1300 S, 1985, one owner, test, airconditioner, alarm. 04-233242.

Ascona, 1983, automatic, 5 doors, 63,000km., extras, excellent condition. 04-669869.

Corsa 1200, 1985, radio-tape, test, also for new immigrants. 04-244566.

Kadett 1300/5 S, 1983, one owner, 60,000. 06-550715.

PEUGEOT

305, 1981, well kept. 04-719780, evenings.

SUBARU

1300, 1986, one owner, white, excellent condition, 16,000. 04-258127.

1300, 1981, one owner, well kept, 85,000km. 04-224250.

1600, 1980, 2nd owner, well kept, 156,000km. 06-386476.

For sale, Subaru 1300, 1982, excellent condition. 04-828002, 04-921415.

U.S. CARS

Plymouth Volare, 1978/9, airconditioner, extras, excellent. 04-710002.

VOLKSWAGEN

Polo Classic, 1983, one owner, year's test, extras, like new. 04-331742.

Flats

Contractors

Givatayim, 5, luxurious (available in 4 months). 03-727243, 03-7511617.

Luxurious penthouses, finishing stages. 052-34785.

Mevasseret Yerushalayim, two-family cottages, luxurious + adjacent garden. Gad, 4 Shlomzion Hamalka, 02-227775, 02-223640.

Migdalei Rom, north Tel Aviv, last flats, sales office on site. 453242, 453241, 444286.

Bavli, 5-room flats, excellent finish, marble, lift, available immediately. 03-743187, 410116, evenings.

Herzliya, 4 rooms, in luxurious building, lift, 8 tenants. 03-477594, 03-496899.

Kfar Sava, 4, 4th floor; 4, 1st floor, adjacent garden and balcony. 052-542332.

Villas & Houses

Active dairy, renovated + new house in Moshav Hyogav. 04-861472.

Alakul Quiet, villa + half-dunam, 330,000, exclusive to Taldlur. 410235.

Bat Yam, luxurious penthouse for sale, 5 rooms + roof, 280sq.m. garden. 03-5512695, 03-5520073.

Bat Yam, penthouse, near Municipality, improved, flexible. Anglo-Saxon, 03-873334.

Cottage in 170sq.m. building + rooves, Kfar Ganim, Petah Tikva, $80,000, no agents. 03-908012.

Farm and moshav in Netanya vicinity, for sale due to family reasons. 053-688018, evenings.

Farm in *Moshav Elishama* + large house, $150,000. 052-27408.

First come, first served, sale, cottage, Ramat Aviv Gimmel, modern, bargain. 03-219548.

Givat Shmuel, cottages in 4-flat building, 70sq.m. + 30sq.m. balcony. 03-724598, 03-727575, work, 17.00-18.00; 03-5321234, 03-492614, home.

Givat Shmuel, 3-level, 180sq.m., *half-dunam.* 03-5321246.

Givatayim, luxurious penthouse-cottage, 7 rooms, tiled rooves, separate entrance for each floor. 03-722374, evenings.

Herzliya Pituah, beautiful villa + basement, sale/rental. 052-70181, 052-72286, Malden.

Herzliya Pituah, furnished villa for rent, summer months. Canadian, 052-556677-192.

House in village! Large, *can be* expanded + dunam area. 08-398122.

Kfar Sava, private, split-level, 4 rooms, Minhal, 052-444559.

Kfar Sava, wonderful, well-kept cottage, 6 bedrooms, quiet area. 03-3747?0, 03-5480?1, Eldad.

Kochav Yair, 5-level cottage, extras, 052-992884, not Shabbat.

Lev Tel Aviv, 3½, quiet, roof, lift. 03-451319, Pessi.

Moshav Bellaorik, house + structures and approx. 100 dunams. 03-997850, 03-9227237.

Netanya, two-family cottage under construction, Sokolow corner Grandea. Details on site; Saturday, 30.5, 12.00-14.00 or 03-220860; 03-255708, evenings.

New Alisa, Kamal Shomron, luxurious villa, wonderful view, 700 plot, 3 levels, 12 rooms, heating, American style, many improvements, Shabbat observers, 052-39943.

North Tel Aviv, luxurious penthouse + view! 800,000. 052-70181, 03-484142, Malden.

Raanana, rural environment, penthouse in 5-tenant building. 052-451957.

Raanana, cottage, 250/410, $220,000. 052-444204.

Ramat Aviv Gimmel, 5-room penthouse, quiet; 275,000. Tal-dor, 03-423077.

Ramat Hasharon, cottage, 6, monthly rental, 1000. Tzameret, 03-236125, 03-245025.

Ramat Hen, 2-family, 280,000. 03-749759. House-owners, 749534.

Ramat Zahala, Devorah Haneviа, cottage, under construction, basement, garden, roof. 03-6055?9, 052-25345.

Ramat Zahala, 4 large, roof, tailyard. London Aviv, 03-490269.

Sale, Bnei Brak, luxurious 7-room cottages + upper-level basement, Har Shalom, Rehov Hasarim. Details on site. 052-558151, 052-545031.

Sale, Ein Yabrud, house + structures + 30 dunams. 057-61066.

Savyoni Villas required for sale and rental. Savyonit Agency, Yehudit, 03-348246.

Savyon, for connoisseurs! 1¼ dunams, central, unique, exclusive to Centre. 03-357425.

Shikun Dan! Excellent, quiet location, spacious cottage, large rooms, exclusive to Taldlur, 420077.

Tel Hashomer, villa on 600sq.m. 03-354246, 03-344880, Ilan.

Tochnit Lamadi Ismardita, flat + roof, 5 rooms, improved + view. Sahar, 03-421042.

West Ramat Hasharon, villa + dunam, sale/rental. 03-484142, 052-70181, Malden.

Wish to purchase farm + religious building only, in Tel Aviv area in exchange for 4-room flat, like new, Bnei Brak. 03-284392.

Bat Yam, luxurious roof flat, rare, *view. Gav,* 03-447820.

Casserae, villa, 7 rooms for rent/ sale, long term. 03-496899, 052-451789.

Even Yehuda, cottage, 180sq.m., additions, $165,000. 03-982772, 059-697596.

For rent, Herzliya Bet, beautiful cottage, 6 large, phone, double conveniences. 052-78529.

For sale, Netanya, beautiful villa on 1¼ dunams, 4 bedrooms, 3 conveniences, garden with fruit trees, studio/study, very spacious including equipped profitable kindergarten, $350,000. For details, agent, Maurice Cris, 053-340715; Richard Vanger, 053-344881.

For sale, Herzliya Bet, cottage on ½ dunam. 052-458006.

For sale, farm in Kfar Mordechai near Aseret. 055-82042.

For sale, farm in Kfar Yehezkel + house. Call, 08-931002.

For sale, house and farm in Talmei Eliyl, near Hadera, 06-379336.

Gan Hadaroen, house + 41 dunams, Aseret area. 055-22446.

Hadera, villa for sale, 2 levels, 400sq.m. built, 770sq.m. area, garden, excellent location, many possibilities, $250,000. 06-324873, not Shabbat.

Herzliya Pituah, very beautiful house, spacious lounge, family room, 4 bedrooms, $300,000. Cohen Levin, 052-557689.

Hod Hasharon, Rehov Pduim, cottages for sale, 420sq.m. land. Representative on site, Saturday, 30.5.87, 10.30-13.30. Anglo Saxon, 052-455530.

Hod Hasharon, cottages under construction, high standard, securities. 052-450258, 052-543050.

Holon, quiet area, cottage in two-family, 5 + small room, basement, roof, $215,000. 03-982221.

Holon, Vatikim, 2, phone, expansion possible, 68,000. 03-906648.

Netanya for sale, $245,000, house + plot (660), opposite sea. 053-396845-8.

Netanya, centre, large penthouse, well arranged, parking, 120,000. 053-333477.

Neve Tzedek, cottage flats + studio, basement, convenient instalments. Shalom, 7514208-7.

Petah Tikva, Kfar Ganim, special cottage flat; Safed, plot. 03-9326228.

Raanana, it is possible to buy a house built to your order in an excellent area. Anglo-Saxon, 052-454133.

Raanana, luxurious houses at prices from NIS 400,000 to 1,000,000, excellent areas, serious are requested, to contact Anglo-Saxon, 052-454133.

Ramat Efal, villa, private construction, $400,000. 03-9611992, 03-358810.

Ramat Hasharon, cottage, dual purpose, 240 built, $270,000. 03-483528, evenings.

Ramat Hasharon, luxurious two-family cottage for sale, central and quiet area. 03-483626.

Rishon Lezion centre, penthouse, 5: 03-9540290; penthouse, 2: 03-942546.

Rishon Lezion, penthouse, 4, + 2 bathrooms, extras. 03-995874.

Safed, 4, land, furnished, laxymoney, 42,000. 02-684066.

Safed, 4, land, furnished, laxymoney, 42,000. 02-684066.

Shikun Tzameret, special cottages, ready for occupancy. 03-454207-8.

Tel Baruch Hahadasha, cottage, 200sq.m., on ½ dunam land, very well kept, excellent location. 03-481103, 03-476535.

Tel Baruch, large villa + basement, separate entrance. 052-70181, 03-484142.

Upper Nazareth, house, land, luxurious, 115sq.m., garden. 06-578252.

West Ramat Hasharon, cottages for sale, on 400sq.m. 03-5448095-6.

Alaka, beautiful cottage, 3 levels, basement. Isco, 03-428293-4-5-6-7.

Ashkelon, most beautiful villa, best area. 051-35788.

Cottage, Holon centre, for serious only, $320,000. 03-5050706.

Even Yehuda, pretty cottage, $165,000. Country Home, 052-95015.

For rent, Holit, Netanya, large villa, immediate occupancy. 04-384591.

For sale, Omer, villa, 400sq.m., on dunam, high standard. 057-74378, daytime; 057-690852, evenings.

For rent, Tel Baruch, house, 6, long term. Ninave, 03-425291.

Hazdiya Hatzeira, new cottage, available immediately, basement, much improved, $190,000. Isco, 03-403532-3.

House + ½ dunam, Nahalat Yehuda Bet, storeroom, 80,000. 09-9613248.

Migdalei Bar Kochva, luxurious penthouse, 2 levels, wonderful view, available immediately, $275,000. Isco, 03-403532-3.

Near sea, quiet, 4, roof + roofs, lift, parking, $280,000. Anglo Saxon, 03-286161.

Nest Aleka, luxurious cottage for sale, 310,000, London Aviv, 03-490269.

New villa for rent, Givat Avya, 6, additions. 03-235529.

North, 5, large, roof, lift, building. 03-5460503, 03-444375.

Penthouse Duplex, special, 250sq.m., private covered parking, $225,000, 03-712306.

Raanana, 2-family, 380/190, $230,000. 052-24867, 052-31096.

Ramle, Yefe Nof, new cottage, luxurious, frontal, 240+400. 03-950825.

Ramot Zahala, 4½, well arranged, furnished, roof, building permit. 03-473883.

Rental, Lamed, penthouse, 5, roof, 800. Pak Realty, 03-424141-2-3-4.

Shikun Dan, cottage for salefrent, basement, roof, garden. 03-469271.

West Ramat Hasharon, luxurious cottage to let, immediate. Alfas, 03-483817.

West Ramat Hasharon, on 550sq.m., luxurious house, 500 built. Exclusive to Pak Realty, 03-424141-2-3-4, Malden.

Ziv Ad is building luxurious cottages and flats in Herzliya and Herzliya Hatzeira. 052-86353.

Flat Exchanges

Flat exchange in July, August in Holland and Germany. 052-457896.

Interested in exchanging private home, 5 rooms and garden, in central Frankfurt, vehicle possible, 13/7-1/8. 004-669-577244, 004-969-588823.

4 ROOMS & MORE

Bar Kochva, wonderful roof flat, 4, $92,000. 03-230667, 03-280963.

Flats Wanted

For our clients! Flats, plots and businesses, purchase/rental. 03-659053.

Foreign resident seeking unfurnished flat-cottage, long term. 03-481877.

General

Vacations

Flathouse + car required in central region in August, in exchange for house and car in London, non-smokers only. Holon, 03-854440, not Shabbat or Dr. Cuckie, 35 Cromwell Ave. Highgate, London, N6 5HN.

Flats Tel Aviv - Yaffo

Flats for Sale

3, Magiddo (Municipality), 2, huge, balconies, ground floor, $5,000. 03-343632.

1 - 1 ½ ROOMS

Large one room flat, balcony, well *kept, Tel Aviv centre.* 03-447764, 03-2513869.

North, 1½, large, phone, 2nd floor, immediate. 03-440957, 052-446185.

One room flat, hall, complete, improved, Rehov Peretz, 27,000. 03-283566.

Rehov Kaplan, 1½, ground floor, possibly office. 03-651870, work.

First come, first served, one room flat + ½, near Habima. 03-259805.

2 - 2 ½ ROOMS

2 furnished rooms, phone, Municipality area. 03-442471.

2, 4th floor, Lev Tel Aviv, phone. 03-246110.

Alexander Yanai, 3; Antokolski, 2½; Zangwill, 2, lift. 03-5462039, 03-5462747.

Bargain! Ramat Eliyahu, 2, well arranged, additions, 3rd floor. 03-9610667.

Bavli, 2½, quiet, 4th floor, lift, parking. Migvan, 03-5463825.

From private, 2, 4th floor, no lift, airy, spacious. 03-453095.

Miriam Hahasehmonait, north Tel Aviv, 2½, ground floor. 03-454521, 03-641442.

North Tel Aviv, 2, dinette, large balcony. 03-298306, from 20.00 except Friday and Shabbat.

North, Arba Aratzot, 2, hall, large, 3rd floor, rear. Maya, 7510223.

North, Yehuda Hamaccabi, 2½, 3rd floor, large, must sell. Pac Realty (Malden), 03-424141/2/3/4.

Rehov Dafna, 2 large, 1st floor, hall, balconies, 4 exposures. 02-332401, 03-251765.

Shaul Hamelech, 2, 3rd floor, 53,000 final; 2½, lift, 79,000. Mezuda, 03-219188.

Shimon Hatarsi, 2, view, 2nd floor, cupboard, renovated. 03-216050, 03-205789.

18 Derech Hashalom, 2, well arranged, American kitchen, airconditioner. 03-332898.

Jabotinsky, 2, 3rd floor, frontal, phone, balconies. 03-237063, 03-241878.

Near Dizengoff Centre, 2, large, on pillars, quiet, $82,000. Anglo-Saxon, 03-286181.

2 rooms near Dizengoff Centre. Ilana Realty, 03-297680.

No agents, 2 large, beautiful, ground floor, Lipkil. 03-775020.

North Tel Aviv, 2½, large, well kept, airconditioners, lift. 03-428926.

Quiet north! 2 + ½, lift, $95,000. Oliakim, 03-299972.

Immediate, Ein Hakore, 2, wonderfully arranged, phone, 2nd floor, $35,000. 03-372510.

Kiryat Shalom, 2, well arranged, 4th floor, solar boiler, cupboards, Pladelet, 03-624377.

Ma'oz Aviv, for quick deciders, 2½ ground floor, *must sell. London-Aviv.* 03-480269.

Mahaneyim, 2½, 4th floor, no lift, solar boiler, cupboards. 03-382808, 03-9713394.

Near Assuta, 2, high, no lift. Tzameret, 245022, 296125

3 - 3 ½ ROOMS

3 large, frontal, lift, near Municipality, 052-453484, 03-9324621, not Shabbat.

Maharaylm, 3, well arranged, bargain, new kitchen, solar boiler. 03-398140.

Special penthouse, Yermiyahu, 100sq.m., developed roof. Canadian Intercontinental (Malden), 03-237918.

Yitzhak Sadeh, 3, 4th floor, lift, solar boiler, 55,000 03-650383, 03-304805.

3, beautiful, on pillars, well arranged, Shechunat Klv, Tel Aviv. 03-398050.

3½, beautiful, for sale, south Zahala. 03-496774, evenings.

3, new house, lift, parking, 2nd floor, frontal. 03-217649.

Bavli, 3, lift, parking, 100,000. Zamaret, 03-245023, 03-236125.

Centre, 3, phone, 2nd floor, residence or office. 03-458099.

For sale, large flat, 3 rooms, 2nd floor, Kikar Dizengoff area. 03-286757.

For quick deciders, Bavli, 3, 2nd floor, quiet, 96,000. 03-455838.

Nest Aleka Bet, 3, 2nd floor, well arranged, immediate. Grimmel Realty, 03-495127.

Nest Aleka, 3, quiet, expansion possible. Avimm (Malden), 03-411167, 03-425042.

Neve Zahal, 3, improved, expansion possible, phone. 03-396213, 052-84680, not Shabbat.

Nordau, quiet and special, 3, 3rd floor, no lift, 78,000. 03-453042.

North and Bavli, 3, beautiful, 2nd floor, frontal, Kinyan, 03-242192.

North! 3½, large, improved, double conveniences, 3rd floor, transit. 90,000. Monitin, 03-5460515, 03-5461565.

Prestigious north, 3 large, 2nd floor, lift, 03-448833, 03-412801.

Quiet north, 3 spacious, renovated, ground floor, American kitchen, window bars. 03-444564.

Ramat Aviv, 3, roof, special, view. Taldlyar, 421535.

Ramez, 3, huge, on pillars, frontal. Peiel, 03-451319, 03-450270.

Sprinzak, 3, large, 3rd floor, rear, well arranged. Hamer (Malden), 03-204889.

Verdans Ramat Aviv! 3, ground floor, expansion possible. London Aviv, 03-490269.

Near Dizengoff, 3, spacious, quiet, frontal. 03-233088, 03-241888.

Neve Aviviv, Pilichowsky, 3 large, 3rd floor, no lift. Pac Realty (Malden), 03-424141-2-3-4.

Sharet, 3, 3rd floor, solar boiler, 4 exposures. 03-262651.

3½, in two-family, roof, worth *seeing.* 03-833898, 052-445096.

Centre, 3½, lift, parking, 100sq.m., Cocanahome, 03-229311.

Haylm Cohen, 3, quiet, well arranged, dinette, double conveniences, parking. 03-9234856.

Kvish Hatayassim (Mahal), 3½, large, spacious, 4th floor, no lift. 03-393611.101 Plastics injection factory requires experienced workers. 03-869954, 03-5510657.

Neve Barbur, 3½, 10th floor, phone, lift. 03-344164.

Ramat Aviv Gimmel, 3, high, quiet, 88,000, Fimco, 03-414333.

Tel Aviv, Frishman, 3, huge hall. *03-239458, 03-727672, afternoons.*

Yad Eliyahu, 3½, large balcony, 2nd floor, good area. 03-424908.

4 ROOMS & MORE

4, 1st floor, 150sq.m.; storeroom. 06-473095, not Shabbat.

Ramot Zahala, 4, in two storey, quiet, double parking. 03-499945.

Real penthouse, lift, view of sea, 250,000, Canadian Intercontinental (Malden), 03-237918.

4 room flat, furnished, 130sq.m., on pillars, $130,000, 34 Dizengoff. 03-251593.

4, Lamed, 2nd floor, quiet, lift, heating. 03-411266, evenings.

5, spacious or most luxurious. Inter-Israel, 03-5103030/5.

Abramowitz, 4, pretty, parking, 4th floor, lift. 03-956853.

Bargain, 5, Ganel Zahala, 3rd floor, no lift, spacious, 484742.

Bavli, 2 adjoining flats, 3 + 4, frontal, facing garden, vacant. 03-202357, 09.00-13.00.

Binyamini, Nahalat Yitzhak, 4 rooms, 4th floor, well arranged, instalments possible. 03-216901, not Shabbat.

For serious! Naveh Aviviv, 4 + contents, immediate. Keys at Residential, 03-421977.

Gordon, 6, luxurious, additions, $180,000, 03-245069, 03-240930.

Jean Jaures, 4½, lift, double parking. Ha'ir, 03-451939, 03-446891.

Lev Tel Aviv, 4, spacious, 2nd floor, frontal, 115,000. Monitin, 03-5460515, 03-5461565.

Migdalei Rom, north Tel Aviv, last flats, sales office on site. 444286, 453241, 453242.

Nahmani, 4, balconies, 3rd floor. 03-721933, 04-223005.

Nest Aleka, 4, special, lounge 6 x 6, kitchen 3 x 4, stairwell for 2 tenants, 3 exposures, $129,000, 3 Rehov Lee, Yitzhaki, Wednesday, *27.5.87 only,* 09.00-19.00.

Nest Aleka, 4, 115sq.m., well arranged, lift. Nineveh, 03-425291.

Ramat Aviv Gimmel, Dresner, 4½, fascinating view, 7th floor. 03-423691.

Ramat Aviv Gimmel, Dresner, 4½, on pillars. 03-428083, not Shabbat.

Ramat Aviv Gimmel, Recanati, 4½, quiet, 1st floor, 125,000. Fimco, 03-414333.

Ramat Aviv Gimmel, 4½, spacious, $220,000. 03-421093.

Yad Eliyahu, 4, large, quiet, 1st floor, on pillars, + separate room and conveniences, suitable for clinic, excellent location. 03-392784.

Yad Eliahu, Rehov Yitzhak, spacious, 4, 4th floor, no lift, 395917.

Bavli, 4½, 130sq.m., well kept, dinette, airconditioners. 03-453415.

Exclusive north, Tzameret, 4 luxurious, immediate occupancy. Naveh, 03-416292.

Ganel Zahala, 4, 8 tenants, frontal, parking. 471654.

Hadar Yosef, 5, high, many improvements, $150,000. Isco, 03-428293/4/5/6/7.

Neve Sharet, 4½, 6th floor, air-conditioning, 59,000. 06-483685, 03-453194.

Prestigious north, 4, 2nd floor, lift, parking, $240,000. Anglo Saxon, 03-286181.

Ramat Aviv Gimmel, Ben Yosef, 4, high, view of sea, $225,000. Anglo Saxon, 03-422190, 424310.

Ramat Aviv Gimmel, excellent location, 4½, frontal, large, well kept. Isco, 03-428293/4/5/6/7.

Ramot Zahala, 4 + study below, 150,000. Canadian Intercontinental (Maidan). 03-237918.

Ramot Zahala, 4, very spacious, quiet, immediate, for serious. 03-471433.

Flats for Rent

Sharet, 4, luxurious, lift, parking, airconditioners. Canadian Intercontinental (Maidan), 03-237918.

Yad Eliyahu, 1½, furnished, phone. 03-338721, 03-946065.

2½, Habima, year in advance, immediate, $400. 03-286484.

3, phone, 1st floor, on pillars, frontal, for respectable 03-789732, evenings.

4, new, long term, Shabbat lift. 03-248912.

For rent, 3, Dizengoff Centre, 12th floor, $700. Isco. 03-426293-4-5-6.

Gordon, ground floor, 3, no lift, also 1st floor, 6, phone. Hamer, 03-201290, Maidan.

Near sea, 4, 2nd floor, for family only, Herzl, 03-285731, Maidan.

Ramat Zahala, 4; Ramot Aviv Gimmel, 4; Maoz Aviv, 3. London Aviv, 03-479906.

Shavit Cinema, 3, partially furnished, phone. 03-493572, evenings.

Tel Aviv, Shalom Aleichem, 3, renovated, immediate, no agents. 03-613845.

Yordei Hasira, 3, lift, parking, phone, 450. Ha'ir, 03-451939.

Flat, monthly rental, Migdalei David, Sderot David Hamelech, 5 rooms, possibly furnished. 03-7510773.

For tourists, Tel Aviv, near sea, small flat, beautiful, garden. 052-553860.

North, 3rd floor, 3, spacious, parking, lift, solar boiler. 03-228766.

Ramat Aviv (Ellram), 4½, new, 11th floor, from September. Exclusive to Blacher (Maidan), 03-226132.

Ramat Aviv, 2 rooms, furnished, phone, June occupancy. 03-426023, afternoons.

Ramat Aviv Gimmel, 5 large, $900. London Aviv, 03-490269.

Rental, 6 room flat, phone, luxurious, 2nd floor, Rehov Amon, Tel Aviv, 03-295357.

4, Mazeh, 450; 3, 330; Perug, 350. 03-230867.

Rental, north, 2 room flat, balconies, airconditioner, $350. 03-472972, 03-471469.

Rental, office/residence, near Habima, July occupancy. 03-5461089.

102 Kvish Hatayassim, new, 4, furnished/unfurnished. 03-9225129.

Derech Hatayassim, 3, new, solar boiler, appliances, 1st floor. 052-81358.

Ramat Aviv Hayarukа, rental, 3, phone. 03-474445.

Retired Frsochman, handsome and healthy, doesn't speak Hebrew, seeks spacious room with all conveniences in central Tel Aviv, in French speaking woman's flat, including breakfast and lunch, not religious. POB 32267, Tel Aviv 61322, state phone number.

Kaymoney

Dizengoff-Frishman, 4, very spacious, 2nd floor, frontal, for *business/residence.* 03-238944.

Kaymoney, 2 + ½, phone, south Tel Aviv, 3rd floor. 03-820656.

Kaymoney, Tel Aviv, Hahalutzim, penthouse, $10,000. 08-246028, from 14.00.

Gratz (Ben-Gurion), 2, 2nd floor, hall, balconies. 03-232518, 03-243920.

Furnished Flats

For religious only, Ruppin, one room flat, beautiful, 1st floor. 03-781911.

For rent, north, near sea, furnished penthouse, 3 rooms, roof, 2 air-conditioners, lift, phone, $700. 03-236458; 03-447942, evenings.

Near Ben Gurion, 3, luxurious, lift, fianot, 03-5448026, 03-2202?0.

North, very sweet, 2, fully furnished, from September. Canadian Intercontinental (Maidan). 03-237918.

North, small one room flat, no kitchen, phone, 150. 03-220368.

Dizengoff, 2½, available beginning August, $400. 03-6231120.

Flatmate for 2½, north, $160. 03-453963, evenings.

For tourists, businessmen, beautiful vacation flats, short terms. 03-235529.

Monthly rent, Naveh Aviviv, 3 rooms, high floor. 03-421525.

North, 2, beautiful, 2nd floor, for tourists, short terms. 03-250484.

North, Hayarkon, 2, lift, parking, phone, $400. 03-228564, 052-72949.

Ramat Aviv, 2½, 2nd floor, parking, $360. 03-236251, 052-82215.

Tel Kabir, 3, phone. 03-9243969; 03-285711, work, Beni.

Yad Eliyahu, 2 rooms, hall, ground floor, immediate. 804780.

Prestigious north, 5, 2nd floor, full luxury. Anglo Saxon, 03-286181.

Ramat Aviv Gimmel, Ahi Meir, 4, long term, $500, immediate. Anglo Saxon, 03-424310, 422190.

2, hall, 2 closed balconies, NIS 900. 03-253536, 13.00-16.00.

Bavli, 4, 2nd floor, lift. 03-5462377, not Shabbat.

Ben-Gurion, 3, luxurious, frontal, lift, $550. 03-223386.

Flats for tourists, fully furnished. Penthouse Realty. 03-5460503, 03-444375.

For tourists, furnished flat, phone, for several weeks. 03-231155, 03-223556.

Migdalei David Hamelech + swimming pool, 3-4-5 furnished. Naveh, 03-416292.

Near Hilton, 4, beautiful, preferably for tourists, long term, etc. 03-280164, 03-5463783.

North, 3, furnished, phone, airconditioners, lift, 600. 03-473314.

North, 3, quiet, furnished, for tourists. 03-656793, 03-476888.

Shikun Tzameret, 4, lift, heating, airconditioners, parking, luxurious furniture, $1,000. Firer, 03-293002, 03-298984.

Yad Eliyahu, centre, 3, partially furnished, phone. 03-317915, 052-540911.

Furnished Rooms

Room + separate entrance for friendly girl in exchange for light help for elderly. 03-314825, 03-322859.

Flatmate(f) for 3, Sderot Chen, Tel Aviv, $130. 03-287823.

Flats Wanted

Free and efficiently! We'll rent your flat in Tel Aviv. Ilanot, 03-5448026, 03-220270.

Kibbutz seeking flat, 3, for summer months, Tel Aviv centre. 08-758697, Rud.

Mature couple seeks long term, 3-4 rooms, good condition, high floor, preferably Ramat Aviv, Bavli and surroundings. 03-457830, 03-427797.

Naveh Aviviv, 4 room flat, and *shop in Ramat Aviv area* and surroundings. 03-427497, evenings.

Seeking 3 room flat for 6 week period from beginning of July, sea area. 03-726767, 03-283705.

Seeking monthly rent, for 1-2 years, flat/cottages, 4-5 rooms, Ramat Aviv/Alaka. 052-554884.

Seeking to rent flat-office, 2-3 rooms, Tel Aviv and surroundings. 03-802470.

Seeking 3-4 room flat, north, for 3 years, luxurious. 08-221999, work.

Seeking well arranged 4 room flat, Ramat Aviv area. 03-344127, 03-498522.

Holon Bat Yam

2 - 2 ½ ROOMS

2, central, 2nd floor, lift, parking, frontal, first come, first served! 03-870986, 03-375111, Baruch.

Bat Yam, 2 large, dinette, phone, well-arranged, immediate. 03-5822810.

Yossitzi centre, 2½, large, solar boiler, Pladelet, 03-586445.

Bat Yam, 2, Bialik, furnished, rear, immediate, 37,000. 052-552812.

Bat Yam, Ben Zion, 2½ + ½, 1st floor, 85sq.m., well arranged. 03-591847.

Bat Yam, 2½, well arranged, large, *American kitchen,* solar boiler. 03-593337.

Holon centre, 2 + hall, solar boiler, 4th floor, no lift. 03-847443, evenings.

3 - 3 ½ ROOMS

3, Bat Yam, Shalom Aleichem, 4th floor, no lift, frontal, well-arranged. 03-586826.

3, beautiful, 2nd floor, Akuba-Zainel, Kiryat Sharett. 805631, after 19.00.

3½, 6th floor (out of 7), 3 exposures, solar boiler, phone, extras, $65,000, 150 Bialik. 03-866783, after 21.00.

3½, American kitchen, 6 Shai Agnon. 5525427.

31 Bar Ilan, 3 + ½, extras, immediate. 03-5510315.

Holon, 3, dinette, solar boiler, phone, frontal, 2nd floor. 03-5059478.

Holon, Nest Yehudit, 3, 6th floor. 03-800276.

get a longer run for your money!



2 - 2 ½ ROOMS

2, central, 2nd floor, lift, parking, frontal, first

Ma'ariv Luah THE JERUSALEM POST

Advertisements can be placed in Luah Ma'ariv at advertising agencies and Luah Ma'ariv offices only. Classified advertisements reaching the Luah Ma'ariv head office by 5 p.m. on Thursday will appear in this section on Friday.

Bargain, quantity of empty 200 litre *barrels* with hoops. 03-823444.

Bargain: 2 baguette ovens, pita oven, freezer chest, ball press-machine. 03-5592451.

CNC Condia lathe + milling machine + measuring tools. 03-822545.

Cement mixer + brick machines, new wooden and iron forms. 053-697665.

Complete stock liquidation: reamers, Vidia drills, threading tools, millings, *work tools and more*. Arye Kessler, 03-239489.

Computerized composer for sale, excellent/suprab condition. Evening, 03-494420.

Cordless telephone, intercom, Superphone 505. *NIS 900. 03*-9811905, work: 03-9341170, evening.

Equipment for pastry shop, dough press up to 100gram and mills. 02-527655, 02-523550.

For sale at low price, complete used equipment for dental clinic. 06-322260.

For sale, UPS for Tadex switchboard. 03-330881, from Sunday, for Moshe Herman.

For rent/sale, iron legs, tuppele, winch. 052-815954.

House contents + General Electric 24, Calorie stove, various household appliances. 03-414927.

House contents! Leather lounge set, quality electrical appliances, and more. 052-85063.

Letraset – adhesive letters, America, Europe, Israel, letters, numbers, symbols for do-it-yourself gluing made of rigid PVC and plastic, rubber boards with changeable letters and numerals in selection of colours. 5 Barzilay, Tel Aviv, 613617.

Linda 4-ton forklift for sale. 1983, excellent. 053-335791.

Long distance cordless phone, Superphone. 03-804611, not Shabbat.

New in packing! Amana 25, washing machine, dryer, and more. 04-228913, 03-490450.

New Sauter stove in packing, gas and baking compartment. 08-410253.

Public auction of rare jewellery donated to public institution and from clearance of jewellery shop and other beautiful crafted objects: auction conducted by Dagon company, 23.8.87, Beit Asia, 4 Rehov *Weizmann, Tel Aviv, 19.00. De*tails by phone, 03-225666, 03-239448.

Public institution selling ceramic kiln, Israeli made, 40x42x52; new Nashua no 190 WVP video camera; floorwashing machine. 06-590016.

Seeking used 3-4 ton forklift. 1977 on. 06-439442-3.

Sideboard + salon set, dining table, crystal lamps. 03-453364.

Granite and marble for kitchens and bathrooms, *replacement of* old marble with new. 052-33613.

2 of our outstanding agents have gone abroad to study. If you think you can fill their shoes, in a serious publishing and press company, call 03-497806.

Bargain, large tent from abroad, Frigidaire + all equipment. 03-984153.

Cordless phone, long range, including installation. 03-997575, 03-996279.

Due to departure, villa contents. Saturday, 10.00-20.00, 4 Nahal Hadas (corner Bar Ilan), Kfar Sava.

For jewellery making, table, surface plane + soldering torch, very good condition. 03-453707.

For rent, soft ice cream machine; juicer + espresso machine for sale. 03-900419.

Foreign made tent + floor, porch, in packing, 300. 03-334035.

House contents for sale: furniture, antiques etc. *03-782628.*

Lansing forklift, 1979, 2.5 ton; Fiat forklift, 1975, 4 ton; 1978 forklift, 10 ton. 03-382777.

Lounge furniture + antique writing desk, colour television. 03-991799.

Nikon FE + motor, 28/3.5, 50/1.4, 135/2.8, guarantee. Office, 03-250210, for Vidi; home, 03-7527963, 03-7522382.

Sale, Microstatic surface sharpener, 450 x 1,120, Italian, new, *damaged when dismantled in port.* Details: 03-288359, engineer Neuman.

Sale, complete kindergarten equipment + outdoor facilities. 03-9342223.

Sale, newspapers from the Six-Day War. 03-5518933, evenings.

We transfer American video cassettes to European. 04-259882, 09.00-14.00.

Bargain due to flat purchase and renovations: recessed lamp *sockets and Delaphon bathroom* fixtures, dismantled and unused. Sunday-Friday, 03-642107, Georgine.

Bargain sale of shop shelves + 20 children's cots for daycare centre. 300. 03-374297, 04-756795.

Due to departure! Electrical appliances, crib, playpen, fitted cupboard. 03-5521041.

For sale, exceptional condition, machines for slush, cotton candy, frankfurter grill, pizza gas oven, electrical heater. 03-5563735.

New steam boiler! 60sq m., 6 bar. 03-824827.

Air Conditioners

Arye Airconditioners, split and for windows at bargain prices. 03-5050834.

Boats

Special speedboat + cabin, exchange for vehicle possible. 052-572326, 052-573798.

American invader, inboard, 170hp., 90 hours, like new, $17,000. 03-804710, 03-351155.

American boat for sale. 13' Boston Wheeler. 067-92233, Mati.

Fletcher Bravo, new + Johnson 225 + full equipment, 20,000. 03-332698, *03-370471.*

Boat 420 + trailer. 04-919551, ext. 362. Gil from garage, mornings.

Galstron 162 speedboat, 1986, Mercury 115. 03-265616, 059-77132.

Computers

Apple IIe, expanded + extras for sale. parts possible. 03-475209, evening.

COmputers repaired at Si Computers, free check-up! 121 Haroeh, Ramat Gan. 03-785654.

Bargain, Amstrad 128K, green screen, like new. 03-707633.

Digital personal computer + 5mb disk + graphics card. 052-448462, evenings.

Apple IIe computer, modem, monitor and disk-drives. 03-494495.

TZAG Computer Service Ltd., importing, marketing and servicing of computers and peripheral equipment. Specialized in IBM. Compatibles. Apple, Commodore and more. Sole distributor: Coms PC-XT-AT, Samsung, Ciaeg. Tel. 03-323698-7. TLX: 371698, TZAG.

We'll get yo onto the B.C. engineering software *program*. 03-456872.

Apple GS computer system, new, in packing. 03-478736.

PC compatible + Hashavshevet, disk, printer, bargain. NIS 4273 + VAT for 2 weeks only. Unwind Computers, 03-323389, 03-323796.

Apple II Plus computer + disk-drive, literature. 06-756936, weekdays.

Apple compatible computer, 64K, disk-drive, monitor. 03-858621.

Brother quality printer + automatic paper feeder, like new. 03-858621.

IBM compatibles, peripheral equipment, original used IBM computers, central laboratory for all sorts of computers. 08-462979.

Complete Apple compatible system 64F, joystick, printer. 03-795022.

Carpets

Bargain, Qom Persian carpet, rare, 1.10 x 1.80. 03-8228357.

Blue Chinese carpet, 2x3, NIS 1500. 03-230580.

Persian Kashan carpet, 2x3, excellent condition. 03-724559.

Cooking Equipment

American Caloric 4-burner stove, excellent, 2 compartments. 03-313198.

Caloric gas range and oven + cooker hood. 03-724670.

Caloric stove, superb American model, age 10. 03-418786.

New, Magic Chef baking oven, *self-cleaning*. 03-799469.

Furniture

Complete 30's bedroom suite, NIS 5,000. 03-292391.

Dining room table + marble, 6 armchairs, good condition. 03-742395.

From importer's warehouse! Furniture with slight defects, display cabinets, shoe cupboards, stools, dinette sets. Arad. Nes Ziona industrial area Bet.

Lounge furniture for sale, seating system, dinette suite. 03-480956.

Russian bedroom suite, cupboards, chairs, table and more. 03-712559.

Antique furniture refurbished and reconditioned. 04-834698.

Lounge sofas, 1+2+3, velvet, excellent. 03-440834.

2-tiered cupboard, 1.40-2.40, white, wonderful. 03-318072.

Bargain, new lounge suite, in *packing, Italian model, 390. 03*-734007. 03-834526.

Bookcases, fitted cupboards, walk-in closets, sideboards, for immediate supply. 052-33613.

Dining table, 1.60 + 6 chairs, almost new. 03-822612, 03-218546.

Due to departure, settee and table, sideboard, dining table, 6 Italian chairs, new refrigerator and washing machine. 03-7519881.

Furniture dealers – selection of *Italian leather lounge suites*, superior design and quality; Italian cupboards and bath suites, innovative design. Importer, Carmel Industries, Haifa, 04-7222423/4.

Huge bazaar, selection of antique furniture just arrived from England, *discounts for cash payments*, Achziv Haketanan, 23 Derech Hasharon, Hod Hasharon, 052-450417.

Office furniture, bookcase, typewriter, cupboards. 03-623021, 03-625450.

Well system, improved, including *bar*, circular doors, from exporter. 052-85745, evenings.

Lounge, 1+1+3, good condition, 450. 03-9325310.

New, original velvet lounge suite, NIS 490; double bed, *mattresses*, 250. 03-815385, 03-731594.

Musical Instruments

American, Mason Hamlin grand piano in excellent condition. 052-23576.

Bargain, Yamaha piano like new! Fender amplifier and guitar. 03-5518312.

DX 7 synthesizer, like new, professional, for serious only. 055-52667.

E-Max – the synthesizer sampler that's one of the world's best! 16 channel sequencer! 10 outputs, 57 seconds of samples and hundreds of sounds! NIS 5,445! Exclusive import and service, Jazz Rock, 6 Hakalla, Tel Aviv. 03-249941.

For connoisseurs! JBL original speakers; Thorens turntable + FLE arm. 03-483173.

Italian organ and accordion + Fliga piano, excellent condition. 03-344012, 03-343547.

Yamaha 35 organ, good condition, $800. 03-9226078.

Bechstein grand piano, 2 metres, very good. 03-311542.

Pianos, repairs, tuning, advice. 14 Habesht, Holon. 03-842863.

Sale, Yamaha guitar amplifier, 250 watts, like new. 052-552460.

Tascam tape recorder, Roland rhythm machine, Yamaha synthesizer. 02-814094.

Used pianos, sales, rental. 19 Shenkar, Holon. 03-886696.

For sale, *Bielorussse* piano, upright, brown, excellent condition. 03-5310567.

For serious only! Due to departure, Roland synthesizer JX 10. 03-459394.

For serious, professional amplifying system, Bose loudspeakers, Soundcraft mixer, Crown amplifier. 03-803098.

Bargain! Annabel piano, new condition. 03-910402, 03-5510726, home.

Bargain! Roland Jazz-Chorus amplifier, for guitar, 129, like new. 03-5058259.

Yamaha DX 100, new! Bargain for NIS 900. 052-81392.

Yamaha electric piano, $1000. 03-591544, Dalia.

Drum set for connoisseurs only, professional and rare. 052-554774.

Bargain, Pearl drum kit and 7 drums; 18/24" + 4 Paiste cymbals. 055-23332.

Goodwin CB 100 organ, sophisticated, double keyboard, like new. 03-946184

Sale, canon, $2,000; oud, $1,000. 08-491864, not Shabbat.

Schimmel baby grand, glossy black, *new, 1.80, $18,000. 03*-720736, 03-5561983.

Yamaha DX 21 in packing, like new! NIS 1900. 052-85912.

Pets

2 years and 3 months old, colt for sale, son of Florrie Boy. 06-589966, evenings.

1½ year old thoroughbred colt + lovely Arabian female. 053-337994.

Maabarot-Bonzon Kennels, Pyrennean puppies for sale, 500; German shepherd puppies, 300. 053-682558, evening.

Shepherd + certificates seeking "match" with pedigreed female. 052-923802.

For sale to warm household, beautiful white Shepherd bitch, 5 months old. 03-5566747.

Pedigreed, beautiful Keeshund puppies for sale, champion parents. 03-996783.

Quick! Samoyed puppies, last of champions' litter, rare, certificates + immunization. 03-908725.

Sale, Airedale terrier puppies with lineage certificates. 02-665079, from 13.30.

For sale, trained, 7 months old cocker spaniel (f). 052-915834.

Red-tail Macaw, huge, young, can be trained. 08-223002, 08-243626.

For sale, pedigreed Rottweiler puppies, beautiful and wonderful, certificates. 052-21014.

For sale, Dachshunds puppies, pedigree. 03-443577, 03-229634.

For sale, Indian colt + black horse, special. 03-9321731.

Hayei Kelov Ltd., importers of animals, Maltese and Pomeranian puppies, Persian, Siamese kittens. 03-459422.

Cocker spaniel puppies, beautiful, bargain, pedigree + certificates. 03-734412.

Sale, charming Persian kittens. 03-910803.

The white shepherd club, furry puppies, *rare litter*. 03-965485.

Weimaraner puppies, hunting, defence, guarding, short hair. 051-898671.

White giant poodle puppies (m. and f.) + certificates, NIS 800. Eva *Hirsch*, 052-445759.

White bull terrier puppies, 7 Hashlosha, Bat Yam, 03-828290.

Wonderful beagle puppies, champion sire + pedigrees. 03-458134.

Refrigerators

Amana 20, new in packing + guarantee. 03-581334.

Amana 25, 3 doors + dispenser in packing, 7,100. 03-451301.

2 delicatessen refrigerators + freezer, electronic scale, cash register and equipment. 03-454876, 03-452372.

4 door refrigerator, 2.60 + cooled food holder + refrigerated salad case. 03-355560.

Amana 22cu. in packing, 2 doors. 053-93077.

Amcor 260 freezer, almost new, bargain. 03-809346.

Bargain, General Electric 18cc, month in use. 03-749546.

For sale, refrigeration case and display refrigerator + deep freeze. 03-403001, 03-402136.

Unique bargain, National, still under warrantee, side-by-side. 052-22578.

Amcor 14, reconditioned, white. 03-746494, not Shabbat.

Sewing Machines

For sale, modern electronic knitting machine and modern Singer sewing machines + guarantee. 03-296855.

From packing, electric + zigzag in case, 4 x NIS 95. Bergman, 10 Ben Yehuda, 03-290674.

Shutters

Warning against bankruptcy for those in aluminium business. Details: 03-857758.

Glass and shutter repairs, security lock installation. 03-590956.

Stereos

Torrence turntable, foreign made classical records, like new. 052-445389.

For sale, pair of JBL/L100 speakers, Revox A 77 reel tape. 04-706089.

Full compact disk set from best in world, bargain price. 03-352218, 03-7403222.

Professional stereo, Sony compact disk, new. 03-5510655.

For sale, 300 classical records and Lenco turntable. 04-924874.

Televisions

Bergain, new National M-5 video camera in packing. 02-827486.

Hitachi video camera + most improved video, accessories. 06-413128.

Sitora 27", well kept. 03-583845.

Colour television, 26", remote control, 1200. 03-398470, afternoons.

Most sophisticated Panasonic *video + remote control*, new, bargain price. 053-27601, 053-332645.

National video + portable Sony compact disk. 03-414257.

Panasonic video multisystem 630 N.V., 2 speeds + remote control, 1900. 052-917417.

Washing Machines

Due to departure, Constructa washing machine, 1 year old. 04-931911.

Purchase

For sale, entire equipment for kindergarten + play-yard installations. 03-9342223.

Shafir company seeking to buy 400kwh. generator. 03-9233054.

Seeking to buy steam boiler, 25-35sq.m., working condition. 03-9247694, 03-9247212.

Shlomo buys refrigerators, legacies, antiquars, carpets and more. 03-577192.

Uzi buys refrigerators, contents, liquidations and legacies. 03-830032. 03-811867.

Campaign! Bargain, original paintings by the best of Israeli painters. 03-953195.

Personnel

Situations Vacant

Advertising office requires experienced graphic/paste-up artist, full time, 03-244178.

Advertising office requires experienced paste-up artist for varied work. 03-294239, 03-202593.

Alfa Command Centre requries patrollers and controllers for shift work, 03-346581.

Bat Yam carpentry requires workers, good terms for suitable. 03-9616078-9.

Beauty advisor required, professionally experienced in cosmetics field only! 03-262402.

Boys and girls, men and women of all ages required for public service short films on TV and cinema. Peri Productions, 03-2039223/4, 04-643662, 057-77881.

Bus drivers required for steady work, good terms. *03-7518684*, 03-7514242.

Carpenter required for repairs in furniture storeroom, Givatayim, retired possible. 03-320248.

Clerk for light work for electrical contractor, 08.00-15.00. 03-231856, 03-223527.

Construction company requires foreman for finishing work for cottages, experienced preferred. 03-884773, 03-846109, 03-5562543.

Construction company working in *Kochav Yair requires frame con*tractors. 03-884773, 03-846109, 03-5562543.

Devoted, reliable manager for small team. 7515018.

Draughtspersons for construction, architecture and construction for temporary work at superb terms. Hever, 100 Ben Yehuda, 03-221224.

Due to revocation, driver required for 3 months, prefer Tel Aviv resident before army. 285688.

Experienced carpenter required for transport and assembly of kitchens. 03-284247-8.

Experienced graphic artist, paste-up artist for immediate work, flexible hours. Hever, Technical Department, 03-241780.

Fashion factory requires driver + moped licence. 614432.

Galpaz fashion manufacturers require young people for hand work. 03-376493.

Good terms! Production workers for 3 shifts, industrial experience preferred, long term work. 08-473832.

Grade 3 bookkeeper required, full time, Tel Aviv, 3 years experience minimum. 03-375285-6.

Head of personnel recruitment unit for large factory, know-how + experience, graduate (psychology B.A. preferred). lyush, 03-237605.

Herzliya advertising products factory requires full time workers (m. and f.). 052-357281.

Hosts and hostesses for Shekem and Hamashbir stores, afternoons, high pay. 03-7513872, 03-7511615.

Hostess for rental company. English advantage, driver's licence mandatory. 03-225420.

Inter-Model represents models for 15 European agencies, women, 16-25; men, 27-35. 03-201011, 03-220447, 09.00-16.00.

Large public works company requires heavy equipment operators, bulldozers, graders, for work throughout country. 03-906822.

Lorry driver required for Mack tipper. Ramat Gan-Bnei Brak area. 03-289598.

Magen David Adom blood services requires production worker, work now in Jaffa, later in Tel Hashomer, in refrigeration room. 03-623783, 03-623777.

Messenger who loves animals with/out moped. 03-229058, 03-226293.

Or Yehuda, production worker for electronics, driver's licence. 03-345051/6.

Paint shop worker required, after army, suitable for students. 03-332804.

Petah Tikva electronics facory requires electronics workers and wirers, solderers for quality control, full time, 5 days weekly, second shift possible. 03-900166, 03-906851.

Petah Tikva, graphic artists/montageurs/paste-up artists required. 03-9226821, 03-9223862.

Publishers require switchboard operator, clerk, trainees, Hebrew, English typists, afternoon cleaning worker, graphics paste-up artist, offset printer. 03-612480, 03-612432.

Ramat Gan, seeking graphic artist for 3 weeks from 7.6.87. 03-72uJ72, 03-720941.

Reliable young people for long term gardening work. 052-21014, 052-917360.

Required: 1. Designers in wax on glass, *work at home or in factory*. 2. Experienced electroform workers. Good terms for suitable. 03-372677; Eyal, evenings, 03-719529.

Seeking beautiful, tall, special men and women for photography and *runway modelling in Israel and* abroad, A.B.A., 03-217316.

Seeking car park controllers, fine salary, pensioners preferred. 292534.

Seeking carpenter for assembly + driver's licence, Or Yehuda. 03-343692.

Seeking experienced cashier, 13.00-19.00 for Carvel Ice Cream, Dizengoff Centre. 290568.

Seeking experienced workers for gardening and irrigation. 03-9225890, evenings.

Seeking optician for Mario Institute, Petah Tikva. 03-913677, 03-9229530.

Seeking steady, pleasant worker for gardening. Evening, 03-233501.

Seeking workers for auxiliary work in tourist shop in Ben Gurion Airport, aged 50-55 also possible, shift work. 03-971117/3.

Seeking workers for gardening, development and metalwork. Kibbutz members on leave possible. 052-34414.

Seeking VAX operators for Beersheva. 03-6245656.

Seeking cleaning workers, 5 afternoons weekly. 052-83821.

Seeking permanent workers for equipment operation. 03-926174.

Shorashim requires workers for light and general work in Holon, Petah Tikva and in Canion. 03-476060.

Skilled carpenters who can read *plans for Bnei Brak furniture* carpentry. 03-700526.

Skilled furniture carpenter required *near Canion*. 03-701038; evening, 03-475948.

Students required to distribute posters in Tel Aviv area, high income. 03-474803, *after* 18.00.

Tel Aviv, young retired person for 5 hours work at photocopy machine. 886840.

Window cleaners + experienced required for Tel Aviv area. 02-341967, *after* 18.00.

Woman required to serve noon meal and clean for elderly couple. Ramat Gan. 03-471770.

Worker required + driver's licence for marketing centre in pipe equipment field. 03-3828834.

Workers for cafeteria and general workers for industrial plant. Lod area. 08-238928, Itzik.

Workers for electronics/electricity assembly in shifts, excellent terms. A.V.T., 03-2030523.

Workers required for cotton picking; tractor licence holders preferred. 06-783586, evenings, not Shabbat.

Workers required for factory dining room, Rehovot area. 08-444272, Efi.

Young people required to sell innovative food product, salary + percentage + bonuses. 03-375553, 8 Hagra, Tel Aviv.

Young person required before army to decorate cakes in pastry *shop*. 03-670502, Reuven.

90 per hour! For young people, steady income. D.M.A.-Israel, 03-652903.

Agents to distribute sought after products, salary + commission. 03-378624.

Assistant electrician for steady work, Tel Aviv area, technical background preferred. 03-217654, 03-257425.

Attractive, dynamic, for routine management of prestigious optical *shop, Tel Aviv, sales experience* preferred. 03-417448.

Avia Hotel requires experienced reception clerk. Tadmor graduate. 03-352221, Devora.

Car rental company requires independent bookkeeper, minimum 3 years experience. POB 2801, Ramat Gan.

Clerk for insurance agency + insurance and computer experience. 052-545526, 052-541716.

Dynamic and responsible young person for *company importing* video-audio accessories, as sales promoter, experience an asset. 03-5462019.

Dynamic printing press requires experienced printer for ½ Gestifax/ Hamada. 03-229108.

Erez investigations, following, debt collection, Israel and abroad, requires investigators. 03-586571.

Excellent montageur required for offset workshop, excellent conditions. 03-610661, 03-612683.

Experienced kindergarten teacher required, good conditions, 07.30-13.00. 5056353.

Experienced pastry chef, possibly part time. 03-229433; evenings, 03-888421.

Experienced salesperson for computerized communications field, English, car. 03-339841, Yoram.

Experienced salesperson with car required to sell fashion jewellery, Haifa and north, Ashdod and south, good conditions for suitable. Pzz. 03-948073.

Experienced solderers + welders, immediate work, full social benefits for suitable, transport, meals, high salary, monthly bonus. Hever technical department, 03-227109.

Experienced teacher for upper grades, Western Valley School. 04-831963, 04-722655, Yifat.

Factory for advertising products and stationery requires agents for various regions. 052-557583.

Fashion studio requires independent, experienced agent for centre and south. 03-284055.

For closed circuit television installation, basic technical know-how, steady work, high salary. Oeh, 03-237605.

For computer field, distributors/ agents required, excellent commission. 03-7517871.

Furniture carpentry requires skilled worker, good conditions for suitable. 03-782140, weekdays.

Hand worker for clothing manufacture, without professional training. 03-7515062.

Hotel requires chambermaid, accommodation possible. 03-953883.

Independent agents + car for toy and zoo field. 03-658884.

Institution for elderly requires *nurses and practical nurses*, full/part time; auxiliary personnel, full time. Apply in person/Nof Chen Parents' Home, 36 Sharett, Ramat Gan, 09.00-12.00.

Insurance company being disbanded requires experienced insurance man, experience in secondary insurance preferred. 03-202320.

Kibbutz Gilgal in Jordan Valley requires registered nurse. 02-941244, 02-941349.

Kibbutz Mishmar Hasmek requires qualified nurse, to begin work immediately. 04-894681, 04-894161.

Kibbutz Tzora requires physiotherapist, graduate of hospital course, *6 hours, twice weekly*. 02-918668, 02-818395.

Large Tel Aviv insurance agency requires course coordinator for life insurance department, with sales experience. POB 7777, Ramat Gan.

Manager required for shop selling to workers, Petah Tikva, with car. 03-352221, Devora.

Metal maintenance services requires clerk + person experienced in managing cleaning and maintenance jobs. *03-379723.*

NIS 2,000 for agents with/without car. 03-293761, 03-286679.

Pension age reception clerk for small hotel, city centre, shifts. 03-227496.

*Permanent worker, full time, Herz*liya Plush, beginning NIS 650 net + travel expenses. 09-9340657.

Plastic products factory, Herzliya industrial area, requires shift manager, wide experience in plastics field, experience managing *production and staff, experience in* replacing moulds. POB 148, Herzliya, no. 300.

Printing press requires young person before army with licence. 03-426623.

Production workers for shift work, after army, profile 72+, for industrial factory, Holon/Tel Aviv. Hever, technical dept., 03-241780.

Professional worker for production and assembly of shutters and windows + license. 03-775399.

Public company requires: 1. Information clerk/switchboard operator, age 18/17, full time, 07.30-15.00; 2. pupil for errands, paperwork, storeroom, age 16/17, full time, 07.30-15.00; 3. retired mail clerk, part time. 03-624345-9.

Rasnana, Canyon Clothing requires salespersons, full time. 052-26625.

Required for Tel Aviv hospital, full time: operating room nurse, auxiliary personnel, secretary, woman for washing and ironing. 03-225172.

Restaurant in Tel Aviv centre requires chef/cook. 03-5103904, 03-886876.

Sales representative (student possible) to distribute innovative electronic product to company managers. 03-332202.

School for autistic requires counsellor, midday and afternoons + July and August, mornings and afternoons. 03-5461067.

Seeking superior chef for Petah Tikva restaurant, European cuisine. 03-9324989.

Senior IBM/Cobol programmer, 34-36, accepts projects and software on client's computer. POB 21458, Tel Aviv.

Serious sales agent, commercial car preferred, *high earnings*. 052-23916.

Shimon Matzliah requires sales promoters, salary + commission. 03-297327, Avi.

Silk-screen printer required, experienced, to run printing department. 03-779021-2.

Silk-screen printer with proven experience of over 2 years, specializing in road-signs, signs, neon processes, moulds. Hever technical department, 03-241780.

Skilled ½ Hamada printer. 03-708584, 03-703334.

To distribute new products with great potential to cosmeticians, seeking hostesses throughout Israel. 03-254393, 10.00-13.00; or POB 21321, Tel Aviv.

Tel Aviv carpentry requires skilled furniture carpentry. 052-455598.

Technical clerk for manufacturing and importing company for spare parts, preferably Arabic speaker, experienced in field. 03-485017.

*Trainee required to operate scan*ner, photography course graduates preferred. 03-334494.

Unskilled workers required for interesting work, Ramat Hahayal area, on-job training. 03-495049.

Very attractive young women to escort wealthy tourists + businessmen. 03-245834.

Workers to care for elderly and disabled patients, hourly. 03-242142.

Worker required for afternoons on *small Flexo machine*. 03-250882.

Answering machine, remote control, wireless phone. 08-413126.

Customs clearance office requires experienced customs terminal operator. 03-336489.

Die caster required urgently, experienced, good conditions. 053-23773, 053-347377.

Electronics factory requires retired as storeroom worker, technical background + English. 03-831767, 03-820032.

Excellent aluminium worker, good conditions for suitable. 08-225279.

Experienced worker for Petah Tikva health food store. 03-908460.

Ganim Sanitorium, Gedera, requires doctor, housemother, auxiliary personnel and cleaners. 055-91101, 08.00-13.00.

Import company requires serious sales manager (mechanical engineer), factory maintenance know-how. 03-290921, 03-204033.

Industrial refrigeration company requires assistant refrigeration-technician, who wants to learn trade. 03-337620, 03-332974.

Insurance agency requires claims clerk + secretarial work, typing. POB 36748, Tel Aviv.

Insurance agency requires key board operator, experienced in operating DG computer. POB 36748, Tel Aviv.

Kibbutz Dan requires lifeguard for pool. 06-953811, until 15.00; 06-953935, evenings, Raanan.

Kibbutz Nir Am requires lifeguard, accommodation. Tel. 051-809950, work: 051-809031, afternoons.

Large national tourism project requires experienced space sellers, nice appearance, car essential, aged 22-40, references advantage, large income for those with initiative, women preferred. 03-322027, Irit, 12.00-15.00.

Marketing company in plastics requires worker, *after army*, basic knowledge of metalworking. 03-375226.

Moshav Tomer, Jordan Rift, requires lifeguard for swimming pool + accommodation on site. 02-941233; 02-941023, evenings.

Printing press requires professional printer for GPO, Tel Aviv. 03-374139.

Rahat Press, Petah Tikva, requires ex-air force, 10 years' experience in technical literature. 03-9223862, 03-9226821.

Required, experienced cook, Rehovot area, steady work. 055-35180, from 16.00.

Retired + car for morning work, POB 67761, Tel Aviv 69494.

Underwriting agency requires bookkeeper, experience + computerized system operation. POB 36748, Tel Aviv.

Vichy Israel requires production workers for precision electronics, mornings and afternoons, good work conditions, organized transportation, meals, 5 day week. 03-806061.

Worker for metal furniture, driver's *licence, permanent work*. 03-822965.

Worker with mechanical knowhow to operate automatic packaging machine. 03-346033.

Young man for night work, prestigious hotel, as cleaners, high salary. 03-701686.

Young person, after army, for general factory work. 03-5515688.

Ben Shemen Youth Village requires lifeguard for immediate work, qualified and experienced. 08-229111.

Driver for 15+ ton, for distribution work throughout Israel. 03-219043.

High school yeshiva in central Israel requires *physics teacher*, 053-339722, Moshe.

Industrial factory in Bat Yam requires lab technician. 03-5511342, 03-5510025.

Jerusalem restaurant requires Italian chef + previous experience and references; pizza workers; waiters/waitresses. 02-667719.

New immigrant, Hungarian/Rumanian speaker, for cooking in Ramat Gan. 03-764541.

New tourist guidebook requires sales agent for Jerusalem, salary + percentages. 03-653696.

Qualified kindergarten teacher required, seeking new age 4 kindergarten (gan from home), which emphasizes on Jewish awareness and love of Eretz Yisrael. 051-38379, 051-32573.

Required, airconditioner workers with qualification as electrician, for steady work in Tel Aviv and Jerusalem areas. 02-381238, 02-382076.

Required, driver for transport work at industrial equipment factory, Glilmel licence. 03-5561369.

Required, tractor operator for Ford 5000 with wagon. 03-615718, 03-376375.

Storeroom worker to manage storeroom + Albs service department. 053-545223.

Tapuz 'summer camps requires counsellors, after-army/students, English/French speakers, for dormitory conditions, counselling experience essential. 08-389608.

Accommodations + car for energetic worker managing nursery. 053-28280, 053-688271.

Agents for labels, central region, good conditions. 03-626465, 03-838542.

Agents + car to distribute toys throughout Israel. 03-375788.

Architectural engineer, at least 5 years' experience, for work programmes and interior decoration. 03-402907.

Bureau of accountants requires student/pensioner/supervisor to run study-days. 03-661114, afternoons, Ofir.

Experienced agents for space selling, salary + car + commission. 03-233560.

Factory in printing field requires workers, on-job training, good conditions for suitable. 03-478225, Reuven.

Herzliya Plush branch of computer company requires independent secretary, preferably graduate, full *time*. 04-332918.

Large electronics company requires sales promoter for workers' committees, experienced only. 3394236, Sonya.

Men's clothing manufacturer required who can produce long Hasidic jackets. 02-241717.

Moulding workshop requires wax and pasting workers. 03-203037.

Photography laboratory requires agent for distribution, after army, driver's licence essential, Arabic *knowledge preferred*. 03-888521/2.

Printer required for Hamada ¼ sheet, experienced. 03-374738.

Printer's require offset printer for sheet, cutter, montageur/graphic artist. 03-217616.

Professional agents to distribute toys and patents, + door-to-door distributors. 03-9233154.

Professional demonstrators for fair and agents for door-to-door distribution. 03-9233154.

Professional printer for *GTO* machine, good conditions for suitable. 03-6328774, 03-9321558.

Road planning office requires draughtspersons, full time. 03-455213.

Sales agent + car to market metal products, base salary + commission. 03-742248.

Salesperson for airport, shift work, languages, experience. 02-223670.

Secretary for advertising and public relations office, full time, age 23-27. 03-235696.

Seeking cowshed worker, experienced, work during summer, good conditions. 055-873344, 055-61781.

Seeking manager for orchard and vinyard, central Israel. 03-478730, evenings.

Serious worker required, after army, to learn unique profession in textile field. 03-781470, 03-7512756.

Switchboard operator required, experienced in Tadex switchboard, after army service. 03-336469.

Technician for printing and photocopying machines, permanent and interesting work, 5 days, driver's licence, English, vocational school graduate. 03-7513910, 03-7517753.

To care for elderly couple or single, only in our home. 03-948472.

Waiters and waitresses, cashiers and general workers, possibly for students. 052-547216, 03-7515615.

Want to make lots of money? Call us and we'll train you for marketing. Alid Varod, 03-882111, 03-843416.

Worker for farm, orchards, bananas and vineyard, licence for tractor. 06-763827.

Yeshiva high school, central region, requires guidance coordinator, counsellor. POB 18153, Tel *Aviv*, secrecy assured.

Aluminium importing firm requires diligent and serious worker. 03-299451, 03-299596.

Architects' office requires beginning architect. Evenings, 03-288318.

Assistant required for private dental clinic in Kfar Sava, part time, 052-617915-6.

Assistant-trainee required for Herzliya dental clinic. 052-58867.

Ben Shemen youth village requires lifeguard for immediate work, with certification, experience. 08-229111.

Cashier for Haidkar qarpark, Friday-Saturday, suitable for students. 03-281781.

Cleaner required for wall-to-wall carpets office, 3 Geresson, Tel Aviv. 03-227128.

Company for assembling and maintaining equipment requires after army worker with technical *background, preferably with car*. For interview, 03-723885.

Company requires young person from Tel Aviv area + vehicle + polishing equipment. 03-204265/6.

*Company specializing in journalis*tic publishing willing to put entire graphics studio with all equipment at the disposal of experienced graphic designer, on business basis. 03-497806.

Companion for elderly woman, from 15.00, *live-in* until 08.00. 02-635423, mornings.

Dental technician required for dentures and porcelain, for Kfar Sava dental clinic. 052-617915-6.

Designer requires excellent knitwear for handwork. 03-622022.

Diligent pensioner to run Holon storeroom, 07.00-11.00. 03-5560883-4.

Driver (f) required, good looking, *for luxurious car*, aged 25-40, thin, pretty, accommodations in Tel Aviv possible, excellent conditions. 03-444821.

Engineer-practical engineer, experienced in public building supervision. 03-256824, 03-257659.

English telex operator required, excellent, for travel agency. 03-662621, Hadas.

Excellent plumber for construction plumbing jobs; good conditions. 3 Rambam, Raanana, A.M. Medina Ltd.

Experienced building engineer for planning. Handwritten application to POB 3172, Savyon.

Experienced painters for construction and carpentry, daily/monthly salary. 03-201731.

For summer months, high income for free, young, shapely women. 03-370488.

Foreman + skilled carpenters for kitchens, excellent terms for suitable. 75 Hayarkon, Bnei Brak. 03-783247.

Foreman required for construction work for public works; clerk required for afternoons. 052-449352.

*G.G. plaster partitions and acous*tic ceilings requires assemblers for plaster partitions and acoustic ceilings. 03-992083, 03-866436.

Herzliya medical centre requires full time cleaning worker, area resident preferred. Zion or Max, 052-546586.

Isfar (Sony) requires spare parts storeroom worker experienced in electronic components. Uri, 03-652431.

Manufacturer of mens' clothing required for making long Hasidic suits. 02-241717.

Medics (army trained) required as trip escorts for H.V.H. Company. 03-341010, 03-346414.

Movilim Ltd. requires semitrailer drivers from Tel Aviv, Ashdod area. 055-61286, 055-61255.

NIS 600 per couple for evening cleaning of Tel Aviv offices. 03-953931, 03-698168.

Paper products factory requires unskilled workers, suitable for youths before army and students. 03-217616.

Plastics factory requires workers, 5 days, good conditions. 052-559703.

Professional Volvo bus driver required. 03-785992 (no work on Shabbat).

Professional bakery chef required for Eilat bakery. 059-71955, 059-78947.

Professional with experience in sharpening shaped forms. 03-9221562.

Ramat Gan insurance agency requires manager for elementary department, with knowledge, experience and management ability. 03-7522020, from Sunday only.

Retired with private vehicle, for steady work, good conditions! 03-474155.

Revolution in stove cleaning – we come to you any time. 052-85745, evening.

Science equipment sales promotion company in Ramat Gan centre *requires physicist*, 03-7515007, 03-7513268.

Seeking alteration seamstress/ tailor + machinist (part time). 03-448087.

Seeking excellent construction forms workers + iron workers, work in central region. 03-938753.

Seeking manager for marketing unit in advertising field. Uzi, 03-801471.

Seeking tractor driver for wheeled bulldozer, Sharon area. 052-440403.

Semi-trailor drives required for bathtubs, experienced, steady work, good conditions. 03-312081, 03-311783.

Serious worker rquires for petunia nursery, ongoing work and sales. 052-72118.

Skilled mechanics required for Tel Aviv garage, good terms. 03-483380.

Students! For shiftwork in advertising agency, good income. 03-375349.

Stylist for literary articles and letters. U Public Relations, 03-5464305.

Tel Aviv export office requires switchboard operator, English preferred. 03-822581.

Transport office requires subcontracted transporters with doubles and trailers for port work, good terms. 03-377145.

We complete computerized bookkeeping jobs with utmost professionalism, *also errears liquidation*, 03-842232, Rishon Lezion.

Word processor worker on Alef-Bet for steady work, excellent terms. 427176, 415301.

Worker required for sneaker selling baked goods and sandwiches, 03-6249195.

Worker required to operate exhaust and radio-tape service. 052-558006, 03-876171.

Workers for weatherproofing, new methods, experienced preferable. Mornings, 03-492853, evenings, 03-423352.

Young people required after army for window cleaning. 03-2042656.

Ayalon signs and exhibitions requires worker with 5 years experience in field. 03-260897.

Construction planning office, Rishon L

Luah Ma'ariv in cooperation with THE JERUSALEM POST

Advertisements can be placed in Luah Ma'ariv at advertising agencies and Luah Ma'ariv offices only. Classified advertisements reaching the Luah Ma'ariv head office by 5 p.m. on Thursday will appear in this section on Friday.

METAL WORKERS

CO2 welder-metalworker, 5 years experience minimum. Holon area, superior terms. Hever. 03-221214.

Experienced metalworker-welder, electrical welding know-how, required for work in Kfar Sava area. Hever. 100 Ben Yehuda, 03-221214.

High pay! Operators of industrial apparatus, ex-army, to age 35, vocational school graduates in machinery/mechanics/control instrumentation/automation, for shift work. 09-6473832.

Independent workers required for aluminium, good terms. 03-721369, 03-740872.

Petah Tikva screw manufacturing plant requires experienced press operators and unskilled workers for shift work. 03-9221145.

Seeking skilled metalworker + know-how and experience. 9220883, 9231886.

Lathe workers, millers, CNC operators, good conditions for suitable. 03-652261, 03-5101807.

Metalworker, welder, experienced in electrical works, for temporary work in high-tech factory in Sharon. Hever, technical department. 03-227107.

Amcor requires Otogen welder, experienced. Tel. 03-627575.

Amisragas installation, Beit Dagon Junction, requires ex-army metalworker. Apply to Mr. Goldman, site.

Argon welder required for stainless steel, also young man. 03-373683.

Beginner lathe operator required, for production work, new Rishon Lezion Industrial area. 03-9611902.

Experienced mould-worker for aluminium casting, Patish Factory. 03-776061.

Foreman for stainless steel, production, and assembly jobs, steady work, good conditions. 03-336007, 03-337040.

Lathe operator required, possibly retired, part time. 03-748476, evenings.

Private workshop in Petah Tikva *area requires trainee and experienced* engravers. 052-543806.

Ex-army for assembly work, training given in factory. 03-9664350.

Excellent metalworkers, excellent conditions. 03-253725, from Monday.

Expert miller with at least 4 years experience for interesting work in Aerobit Co. 03-380649, 03-378459.

Jewellery factory requires skilled and unskilled workers (metalworkers also possible). 03-830304, 03-829710, from Sunday.

Lathe operator for new factory, Rishon Lezion, year's experience. 03-9664350.

Nirosta Factory Ltd. requires: 1. guillotine man; 2. assistant for bending department. Those interested should contact Dani, 03-256271.

Shavings processing factory requires lathe operator. 03-5584161, 03-5584402.

Welder/metalworker required for varied work. 03-470667.

Young persons from development towns for steady work in steel factory, Bnei Brak, accommodation provided. 03-481103, evenings; 03-444427, work.

SALES STAFF

Agent required for fashion accessories, independent + car. 03-829449, 03-999943.

Betty Fashions require experienced sales agent for Tel Aviv and environs. 04-661611.

Cinerama 4 Company Ltd., owner of one of largest plastic bag factories in Israel, requires superb sales/*marketing people, articulate,* attractive, willing to work hard and earn in keeping, experienced in sales apply 09.00-15.00, 03-623789, 03-611551.

Energetic and efficient worker to distribute legal literature, Vespa licence. 03-691760.

Import company requires agent + car to market to pharmacies and hairdressing salons. POB 2221, Tel Aviv.

International forwarding company, one of leaders in field, seeking experienced, dynamic salesperson for full day work, good terms. 03-654433.

Nursery and flower shop, Ramat Hasharon, requires experienced saleasperson, 10.00-19.00. 052-22003.

Orpaz Geepaz children's fashion wear manufacturer requires agent experienced in field. 03-378922.

Saleswoman required for bridal gowns, afternoons. 03-243240, 03-220907.

Seeking cashiers for open car parks, *masculine work,* high pay, flexible work hours. 292631.

Advertising agency requires assistant budget director. 03-220533 or03-221990, Rafi Reiter.

Agents + car, experience and contacts in Jerusalem and central areas, to distribute consumer goods to perfumeries and pharmacies, base salary + commission. 02-527825, mornings.

Communications firm requires experienced agent (student possible). 03-621712.

Cricket Chlkiren's Clothing requires professional agent + car. 03-630778.

Food factory requires driver + work; women for packing. 489061.

Greeting card manufacturer requires original paintings and photographs, agents throughout Israel. 052-444058.

Installer for communications units, work in Reanana, good conditions. A.V.T., 03-203052-3.

Learn a trade in electronics, paid study period, good conditions. A.V.T., 03-203052-3.

Skilled auto airconditioner repairman, commission basis. Sami, Holon, 03-800938.

Skilled auto carburetor repairmen, commission basis. Sami, Holon, 03-800938.

Young persons for microfilm photography, no experience required. 03-7519056.

All over country! Salespersons, full/part time, commissions + basic salary. 03-624329/0.

Beginning young salesperson, mornings, afternoons. Boutique Tessa, 03-243752.

Clerk-saleaperson for electrical appliance shop, full time. 03-657728.

Experienced salesperson for men's clothing store. Beno, 37 Allenby. 03-653935.

Mens' clothing shop, Dizengoff Centre, requires shop manager and experienced salespersons. 03-296152.

Sales hostesses required for Adam U'Meono Modern Living Fair, June 4-20. Pudl Company, 10 Modi'in, Ramat Gan, 03-704883.

Salon Hod, Bat Yam, requires salesperson, experienced in electrical appliance field, good conditions. 03-861157.

Self-employed agent for committees and institutions, watches and jewellery. 053-697175, 053-699739.

You, salesperson! Want to make a lot of money? Distribution of innovative financial plans. 03-764758, 03-5744007.

Dress Boutique in Rishon Lezion requires experienced saleaperson for alternate mornings/evenings. 03-956079.

Experienced salesperson + sewing know-how for women's lingerie, Ramat Gan. 03-733102.

Experienced saleaperson for Tel Aviv boutique, thrice weekly, 5 hours. 03-320699, 281076.

Saleswoman for airport, shifts, languages, experience. 02-223570.

Experienced saleaperson for Tel Aviv boutique. 052-86817, 03-651281.

Ghivatayim computer company requires experienced saleaperson. 03-7720083.

Ghivatayim realty office urgently requires saleaperson + vehicle. 03-310937.

Sales agents in billboards, attractive profits for suitable. 03-701827.

Salespersons for men's fashions, Canion Ayalon, attractive appearance, 22-27, experience, full/part time. 03-786310, Sundays-Thursdays, mornings.

Tel Aviv realty office requires agent + vehicle. London-Aviv, 03-490269.

Tourist business requires sales worker, 16.00-23.00, excellent English + additional foreign language. 03-712664, also Saturday.

Young person required for work in gallery, sales experience. 03-210149.

Experienced saleaperson, 8 hours, boutique in Dizengoff. 03-238647, evenings.

*Agents to advertise lucrative pro*ject, nationwide. 052-452115.

Company selling indoor and outdoor plants requires agents. 03-727745.

Dynamic sales agent required, with initiative, nice appearance, car, for serious company, good conditions. 052-77982.

Dynamic saleaperson required, high school education + car, on-job training. 02-244227, Amnon.

Experienced agent for Everett Systems, central region + car. 03-5510406.

Experienced salespersons to market computer projects, salary + commission. 03-339257.

Flower shop, Tel Hashomer area, requires responsible worker, professional preferred. 03-356427.

Gotex requires salesperson for boutique, pleasant appearance, all social benefits, full time. 03-337725.

Saleaperson required, preferably experienced with institutions, workers' committees. 052-77992.

Saleaperson required as agent + car, commission. 03-907577.

Salespersons, nationwide, proven experience, to negotiate with workers' committees, car essential, special conditions for suitable, basic salary + commissions, car allowance. 03-658319.

SECURITY

Tel Aviv industrial factory requires night guard (suitable for pensioner). 03-254413, from 15.00-08.00.

Security personnel and guards for defence installation Gush Dan. 03-614211, 03-625768.

SEWING & CUTTING

Bridal salon requires experienced machinists. 03-237394, 03-228692, 03-733782.

Experienced cutter and sales promotor required for Mademoiselle de Paris fashions. 03-613226.

Orpaz fashion manufacturers requires experienced designer, good terms. 03-379922.

Reliable ready-to-wear seamstress required, family atmosphere, all benefits. 03-287648.

Superb patternmaker accepts work in her home. Yona Elion, 052-440430.

Hoenigman Women and Children's Fashion requires overlock and Singer machinists for sorting and packing departments, experienced only! Good terms and full social benefits, 5 days weekly. 03-9362678.

Hoenigman- Women and Children's Fashion requires pattern maker, experienced only! 5 day work week, good terms, full social benefits 03-9362678.

Oded Gera high fashion studio requires salon seamstress + pattern maker, experienced, full or part time. 03-202991.

Skilled, superior machinist for cloth and plastic handbags, good terms. 03-791446.

Excellent Singer machinist required, Yahud, excellent conditions. 03-362366.

Excellent machinists for evening dresses, good conditions for suitable. 03-200379.

Excellent pattern makers, pattern machinists for children clothing. 03-830776.

Experienced overlock and Singer machinist, excellent conditions, Hod Hasharon. 052-64496.

Experienced person for sewing, cutting, knitting, leather and 03-923750.

Fashion factory, requires experienced pattern machinist, full time, good conditions. Tel. 03-660174.

Overlock and Singer machinists required, conditins, vacations. 03-662737.

Pattern seamstress + cutter, excellent, for exclusive ladies fashion. 03-372976.

Pattern seamstress + excellent cutters for exclusive ladies fashion. 03-372976.

Required, experienced machinist for bridal gowns, work in Tel Aviv. 03-243240.

Required, pattern maker, experience essential, for north Tel Aviv factory. 03-229746.

Required: excellent cutter to manage cutting department, pattern maker with proven experience. 03-621778.

Sdgamish factory requires: 1. Young man, after army, for cutting room, on-job training. 2. Young girl for hand work in cutting room. Apply to Danny, 4 Rehov Re'em *corner Ben Avigdor, Tel Aviv.* 03-332214.

Avivit sewing workshop requires overlock, apparat and Singer machinists, excellent conditions, 12 Rehov Ben Azarie, Jaffa. 03-812635.

Fashion designer + studio on Dizengoff *seeking work as sales* promotor for existing factory or other connected with fashions and accessories. 03-246643.

Electronics and computer engineer does writing, editing and translation jobs of varied technical and scientific literature. 052-911555.

Experienced bookkeeper, retired, part-time. 03-957040, until 10.00.

Foreman available for construction finishing jobs. 03-989668.

Now free: worker qualified for garage management, tyres and towing. 03-736405, 052-923818.

Qualified electrician seeking work in assembly of electrical appliances at home. 08-248470.

Seeking work for 1210 lorry, part time possible. 03-9366611, 03-9368650.

Business

I have storeroom, refrigeration room and distribution network interested in marketing food product (not meat) in Gush Dan and area. Mekmon. 03-262543.

*Active natural foods shop avail*able, Rishon Lezion. 03-999239, 03-951895.

Bargain! Givatayim, established, active grocery shop for monthly rent. 03-318369.

Conventional shavings processing business, machines + taxymoney site, Tel Aviv centre. 03-629656.

Dental clinic for rent with all equipment + clientele. 03-5516808.

Established, profitable export factory (possible for 2 partners), 45,000. 052-89256.

Fashion shop on Dizengoff between Frishman/Gordon, seeking suppliers on commission terms from sales to serious only. 03-660696, 03-657018.

*For long term rental! Near Beilin*son, one storey building, 1200sq.m. on 4 dunam plot, parking for 40 cars, 5 phone lines, especially suited for supermarket, spacious shop etc. Weinbaum, 03-55361, 03-471396.

For sale, 18 rooms on 280sq.m. storey, suitable for any purpose, vacant. 02-375954, 03-390148.

For sale, syrup production line, completely sophisticated and automated. 03-362523.

From manufacturer: superior soaps of all types and sizes for hotels, restaurants and institutions. 03-5528736.

Heart of Hadar, private land for sale, about ¼ dunam, 3-room building requires renovation, suitable for business. 04-339052, 04-762791.

Interested in import/export, contact in Milano phone 003-926154836.

Luxurious restaurant for kaymoney + consents, Ramat Gan centre. 03-733616, evening.

Must be sold, central shop in new centre, Ariel, 9386159.

Pharmacy for rent, Netanya. Details at 03-476197.

Seeking commercial area in Tel Aviv, 300-400sq.m., ground floor, 2 storeys possible, no agents. 03-495494, 03-497519.

Stock of toy cars for pencils as children's gifts. 03-334235, 03-323360.

Working hairdressing salon available + goodwill, Ghivatayim, site rented monthly. 03-318863.

Yahud garage department available for automatic gears or other trade. 03-363524.

A Person escort, what an idea! Fulfil the wish now! 03-259854, 03-236753.

Bargain for quick decides, working workers' restaurant + equipment. 03-310793.

Bargain! Rishon Lezion centre, working grocery store for monthly rent + equipment. 03-951360.

For rent, active garage + agency. Tel Aviv centre: 254482, 284891.

Importers interested in distribution of special item from stock of Modern Living Fair, preference to athletic and holiday products. 03-246505, Shai.

Seeking partner for taxi with number, Gush Dan. 03-9326616.

We give you more for your money! Minimum, 25,000. 03-5740296.

European company with many branches in Europe seeking to buy patents or to represent companies in Europe. POB 10343, Ramat Gan.

2 businessmen wish to accept representation of companies, importers to distribute products, also from abroad. Investment possible. 03-995906, 03-350460.

Distribution route, Strauss cheeses, good income. 052-915622.

Factory for promotional aproducts and import agencies seeking active partner for import only. 052-557563.

Flourishing fashion boutique for rent, central Dizengoff, goodwill! 03-5101131.

For sale, entire carpentry + 8 machines, Kiryat Ata. Tel. 04-446712.

For sale, established messenger office + equipment, 30,000. 03-9325178, evening.

For sale, wholesale business in field of housewares and cleaning materials for hotels, shops and institutions. 052-94860, afternoon.

Herzliya, shop available for monthly rent, in chain of shops for stationery, gifts, pop items. 03-764625.

Import company for household products (electric, electronic, etc.) is seeking expert, experienced agents and marketers for all over country; also, existing shops suitable for integration into chain which would enjoy preferntial treatment. POB 322, Jerusalem.

Kfar Sava, dental clinic for rent for any purpose. 052-915894, not Shabbat.

Nes Ziona, Industrial zone Alef, 140sq.m., seeking partner with idea for work or investment or opening of factory outlet. 08-482113, 08-476464.

Partner for vehicle import office + importer of exclusive item. 03-5462039.

Prevent wiretapping! Sophisticated devices against electronic eavesdropping and wiretapping equipment! 03-481639.

Profits at Exchange! Investments, any sum! Reliable advice. 03-623635.

Profitable business requires silent investor. NIS 15-20,000. 03-709068.

Ramat Gan, established cosmetics shop available immediately for monthly rent. 03-7528273, 03-724115.

Registered building contractor *seeking serious investor.* 03-323562.

Roof flat, Kfar Hamoshavot, 5 rooms for business/office. 03-217956.

Seeking area or closed pavilion for Modern Living Fair (Adam U'Meono) on 4.6.87 for large company. 03-580342.

Seeking partner with CNC milling know-how to establish shevings processing business. 03-582788.

Special errands accomplished with efficiency and reliability. 02-827771/2. POB 4561, Jerusalem 91044.

Tel Aviv, working boutique in passage available. 03-745090, *evenings.*

Wiretapping! Large company in electronic eavesdropping field, wiretapping and electronic protection is interested in link with regional agencies for marketing and distribution of products. 03-481639.

Workers' cafeteria available for monthly rent + equipment and goodwill. 03-495789.

Working shop, north Tel Aviv, available. 03-288008.

Bargain! For sale, restaurant, Tel Aviv + equipment, licence, phone, due to departure. 03-9343749.

Drilling lorry, M16, excellent condition, for serious. 055-87225.

For investor, bargain! For sale, industrial building, Ashdod, $1,700 monthly profit. 02-538305.

For shop owners, exclusive agency for ovens and large kitchen equipment, NIS 20,000 cash investment. 03-5510432.

Knowledgable owner of food production + packing building seeks partner + investment. Petah Tikva. 03-9227444.

Unique kitchen marble factory (active) in Beit Shemesh area for long *term rental.* 02-914319, 02-914306.

Active investor seeks offers. 052-445427, evenings.

Bargain, 2 delicatessens for sale. 03-350596.

Beautiful hairdressing salon for rent, north Tel Aviv, excellent location. 03-244689, 03-5461085.

Club (pub) available, open days also. 03-397710.

Contents of shop for freezers, refrigerators/equipment. 03-807397, evenings: 03-763860.

Mel Hayarden manufacturer seeks marketers worldwide. 04-674550.

Due to immediate dissolution of partnership, active food shop. 03-9643465.

Exclusive representatives for Crimson Pages in Jerusalem, Beersheva, Netanya and Eilat. 03-229353.

For sale! Delicatessen, Kfar *Hamadas, $50,000 monthly* turnover, longterm contract. $160,000. 03-257993.

For sale, building, 3 shops + cottage, 2 flats, Rehovot centre. 08-451048.

For sale, inflatable structure, covers 900sq.m. area, used as banquet hall and discotheque. 052-554847.

For sale, ladies' and men's hairdressing salon + 20 year goodwill. 03-5510780.

Herzliya, for sale or partnership, well established business in household electrical appliance repair service. Work. 053-84883; home, 053-50743.

Hod Hasharon, rental, active shop + equipment, toy field. 052-27402, evenings.

Interested in purchase/partnership of consumer goods factory. Offers in writing to POB 879, Kfar Shmaryahu.

Interested in sub-loan, NIS 20,000, good condition, Yaakov, 03-369041.

Kindergarten teacher for partnership (salaried) in active kindergarten + registered children. 03-740303.

Manual sewing machine for wholesalers, special prices. 03-702261, 03-799529.

Pharmacy near Reanana for rent. POB 33306, Tel Aviv.

Ramat Gan centre, well arranged delicatessen for monthly rent + equipment and stock. 03-656527, 03-723118.

Realty office, Hod Hasharon, requires professional, service partner. 052-455819, 052-411615.

Rental, Rehov Golomb, adjacent to Rothschild factory, 140sq.m. hall, frontal, ground floor, 3-phase electricity, phone, gallery, suitable for showroom, agency or offices, can be divided. 04-537285; evenings, 04-384369.

Rental, south Tel Aviv, Rehov Ha'atlya area, plot for carpark. 03-421204.

Sale due to departure, clothing business + machinery, goodwill, equipment, fabrics. 03-291011.

Sale in Germany, partnership possible in Munich train station shop, sale of various products and *orders from marketing companies,* 300,000 people passing daily. 0049-89-595981-2.

Sale in Germany, sale of products, any field at Herlti. 0049-89-296594.

Sale, carpentry, keymoney, including equipment. Jaffa. 03-614439, evenings.

Sale, complete offset and letterpress printer's, Tel Aviv. 03-284065, until 14.00; 03-9611790, from 17.00.

Sale, ice-cream distribution route, Tel Aviv, Holon. 052-457828, evenings.

Sale, half rights for gas distribution in good area. 03-341427.

Sale, special bread distribution route. 03-740287, 03-5740171.

Salesperson required, preferably experienced with institutions and *workers' committees.* 052-77992.

Seeking to purchase booth/½ booth in Adam U'meono Fair. 08-411693.

Sheikess! The fashion hit, direct from manufacturer to agents and shops. 052-914634.

Tel Aviv centre, near Dizengoff Centre, office equipment business for sale + phones, site rented. Details: 03-359913.

Urgent, rental, active grocery, Bnei Brak (occupied). 03-705827, 03-797631.

Active Ghivatayim renovations office available. 03-731415; evening, 03-730639.

Active partner sought for developing factory in field of graphics, silkscreen and signs (Tel Aviv area), investment of $80,000. POB 33, Kfar Yona 40350.

Active restaurant available, centre Bat Yam. 04-652445, evening, 04-252369.

Bargain, dish antenna for reception of programmes from USA, Russia and more. 057-77012.

For polyethelene bag manufacturers! We are interested in joint business or purchase of existing factory. POB 879, Kfar Shmaryahu 46910 (for Bags).

*For sale, flourishing recording stu*dio with much goodwill, Tel Aviv. POB 14255, Tel Aviv 61140, for Studio.

Independent operator required for medical institute (physiotherapy, *mud treatments),* guarantees. 03-446483.

Mechanical workshop for shevings processing open for offers in maintenance service for equipment and machines, including factory maintenance service. 03-740052.

Owners of shops over 60sq.m. interested in joining Ophir Latinok chain for baby goods, please phone 03-725940.

Raanana shop owner seeking agency in any field, for consignment. POB 272, Raanana.

Rental, Ashkelon, long established pharmacy, $1,500 monthly. 051-29374.

Seeking investor for charming ranch in Rehovot with permit for horses, open to ideas. 055-81678.

Seeking investor for interesting business. 04-834917, Friday, Sunday.

Serious company! Seeking to buy all equipment for cosmetics shop. 059-71955.

Workshop for production, repair and sale of scales, good reputation, wide clientele, active since 1925, available or for rent, due to age. 03-626207.

Loans

Interest-free loans with linked returns up to 36 months. Life insurance agency, 03-5101140/1.

For those with steady income! Immediate shekel loans! 03-5740296.

Rishon, loans, cheques cleared. In exchange for property lien. 03-902201.

If you want to buy a car – let us worry about the financing! Go to Mor – purchase + sales. Mor is part of the Ciel Group, 76 Derech Petah Tikva, Tel Aviv, 03-335702.

Loans and cheque discounting for employees and workers, personal service. 03-661518.

Commercial cheques discounted, any sum, Ramat Gan. 03-793879.

Halls

For rent, Ramat Hasharon, detached structure on 900sq.m. area, includes large hall (7m. high) + 2000sq.m. offices. Details, 03-7510686; home, 03-727653.

For rent/sale, 100sq.m., Diamond Exchange area, lift, power, roof storey. 03-223091, 03-281602.

For sale, new 100sq.m. hall, 2nd floor, lift, power. 03-820970, work.

Halls for rent/sale for diamonds/ light industry. 1 Rehov Hamasger, 03-220295, 03-268791.

Petah Tikva, Kiryat Arye, facing Jabotinsky, 400sq.m. and 600sq.m. for rent, suitable for high-tech industry, phone lines, 2 lifts, electricity and more. 03-9234277.

Hall for sale, Rehovot centre, 220sq.m., 1st floor. 08-451046.

Herzliya Pituah, rental of halls up to 3,000sq.m., for commercial and marketing purposes, ground floor, with adjacent shop! Interesting combination. Anglo-Saxon, 03-286181.

Petah Tikva, hall for sale, 600sq.m. in industrial building, 1st floor, lift, on main road, suitable for *any purpose.* 03-903135, 03-9229751.

Ozengoff, 170sq.m. hall for rent, 1st floor. 03-247025, 03-224348.

Industrial Premises

Binyamina, 200sq.m. industrial structure for rent for any purpose. 03-722519.

For rent/sale, Bat Yam, 500sq.m. + power, additional 200sq.m possible. 03-5519333, 03-519516.

For sale/rent, Lavanda, 280sq.m., phone, well arranged as polishing and sawyers workshop. 03-622284.

Yehud industrial centre, 500-1000sq.m. for rent. 03-5582269, 052-24785.

1000sq.m., Petah Tikva industrial area, 6m. high, adjacent parking. 03-232127.

Azorim-Rogovin companies are offering: Givatayim, Rehov Tiuhot Israel, structures for light industry and workshops, up to 430sq.m. available in August, 1987. Details: 03-745964, on site, Sundays-Thursdays, 10.00-13.00, 15.00-17.00 and Fridays 10.00-13.00.

Holon industrial area, ground floor, 1300sq.m., power, phone. 03-5051803.

Jaffa, 80sq.m., 2 galleries, power. 03-582617, 03-861145.

New Netanya industrial area, 410sq.m for rent. 053-24870.

Ramat Hasharon, ½ dunam agricultural land adjacent to Givat Haivonot. 03-483621.

Tel Aviv, 100sq.m tail, 2nd floor, 50,000 + power. 03-245023, 03-236125.

Building on 140sq.m. area + yard, opposite Beit Ma'ariv. 03-472031.

Immediate rental, established factory, airconditioned, 5,000sq.m, on 10 dunams. Anglo Saxon, 03-286181.

Petah Tikva, 400sq.m. for rent, ground floor, power, phone. 03-902921.

Rental, 750sq.m. area, hall + gallery, in Beit Merkazim, industrial area, Herzliya, suitable for businesspersons in electronics and computers, high finishing level. Ofer Brothers Realty, Ltd., 052-540444.

Rental, Givat Herzl-Kiryat Arye, Rishon Lezion, independent structures, various sizes. Coral, 03-292616, 03-288643.

Rental, structure of about 1,000sq.m. + plot, 5 Yitzhak Sadeh. 03-254882.

Offices

14 Allenby, 1st floor, 18sq.m. office, phone, modern building. 03-5101140/1.

200sq.m. ground floor + phone lines, airconditioners, Derech Petah Tikva. 03-451319, Patel.

For rent in Kol-Bo Shalom, 130sq.m. + phones, parking. Inter-Israel, 03-51030305.

For rent in Ramat Gan, shop/ office, 216sq.m. + phones. Inter-Israel, 03-51030305.

For rent near Kol-Bo Shalom, 143sq.m. shop + 300sq.m. basement. Inter-Israel, 03-51030305.

For rent, 2 (of 4) in Kikar Masaryk + phones. Hatzi (Maiden), 03-266731.

For rent, near Court, airconditioned basement, 130sq.m. + phones. Inter-Israel, 03-51030305.

Immediate! Furnished office for rent in B N Building. 03-298802, 06-534398.

Levinsky/Tchelnov, 2, monthly rent, 3rd floor, well arranged, phone. 03-728230.

Ramat Gan, Abba Hillel, 1½ for rent (part of office). 03-7527653.

Sderot Rothschild, luxurious office, 165sq.m., partitioned to client's requirements, maintenance, phones, parking. 03-625844, 625860.

Tel Aviv centre, 2½ + 2 phones for monthly rent. 03-655406, work.

3 for monthly rent, phone, permit, near Municipality. 03-231159, 03-231929.

Dizengoff, partitioned office, 300sq.m., phones, airconditioning, immediate! Anglo-Saxon. 03-286181.

For sale and rental, offices of various sizes, Tel Aviv and environs. Avivim (Maiden), 03-425042.

For rent, north, 3, 2 phone lines, 500. Tal Realty, 03-441484.

Hadar Dalna, office for sale, 5, 60sq.m., central heating + cooling, wall-to-wall carpeting. 03-283096.

Immediate, Rehov Geula near Allenby, ground floor for monthly rent + parking, airconditioning, phones, suited to client's requirements (shop + offices possible). 03-661907, 03-857018.

Kfar Sava centre, 3 offices, waiting room, phone. Evening, 09-322857.

Kikar Hamedina, cellar for sale, 120sq.m. partitioned. 03-413835.

Levinsky-Levanda, 450sq.m. new, modern offices + large shop and basement, phones, parking, airconditioning. 03-452224.

Offices for rent, 100, 200, 700sq.m. Haral, 03-232410.

Pinsker, office, 6, rooms, phones, 800. Ha'ir, 03-448891.

Rental, offices, Kikar Atarim, 35-120sq.m., Eco, 03-442347.

12 Rothschild, 3 luxurious, 2 phones, airconditioners. 03-857403.

Allenby corner Levontin, 3-4 rooms in office building, well arranged, airconditioned, phone, cupboards. 03-216287.

Bargain, rental-sale, north Tel Aviv, 500sq.m., luxurious, part possible. Reshet, 03-771357.

Monthly rental, Dizengoff, Tel Aviv, storey of offices, 250sq.m., 5 phone lines, airconditioning. Exclusive to Dirot Ledugma, 03-737277.

Monthly rental, near Tel Aviv Courthouse, 300sq.m. Leopold. 03-622865.

North Tel Aviv, new offices for sale and rent. N.T.M., 03-372189, 03-375735.

North Tel Aviv, new offices for sale/rental. Nagam, 03-372189, 03-375736.

Ramat Gan, 6-room villa + 6 lines, 600. 03-777367.

Rental, 400sq.m., well-arranged, Rehov Herzl near Rothschild. Anglo-Saxon, 03-286181.

Rental from 1.8.87, Beit El Al, 2 rooms, phone. 03-722294.

Rental/sale, north Tel Aviv, 1,500sq.m., well arranged. Reshet Realty, 03-769962.

Ramat Hasharon, detached house, 3, for office/clinic. Anglo-Saxon, 03-493484.

Sajamesh, Tel Aviv, 3 for agencies, lawyer or the like. 03-830987.

Plots

7-9 dunams private agricultural land for sale + well, Netanya area, chances for release of freeze. 03-472805.

For sale for cottages and investment, Bernstein Kiryat Korash and Holot Rishon. Dirot Ha'ashim, 03-9844991.

Good investment, 4 dunams in Zichron Yaacov. 03-846386, evenings.

Traders, Weizmann neighbourhood area, dunam in bloc 10571. 03-282276.

Holon, in bloc 6043, parcels 897, 898, 899, 900 1/23 of each, total 1046sq.m. 03-242192.

Investor seeking to purchase plots/scrap-ed houses in north Tel Aviv. 03-990324.

Reliable building company seeking plots for cash/percentages in Rishon Lezion, Holon, Tel Aviv and Rehovot areas. 03-999144

Plot, Ramat Modjin, 600sq.m. for 2 family. 052-452045, weekdays.

Ramat Hasharon, cottages for private and contractors; Herzliya, for agriculture, industry, residence and commercial. 03-402927, Metamed.

Derech Yavne near fire station, 800sq.m. 04-387674, evening.

For contractors, wonderful plots in Kfar Sava for multi-storeys. POB 36883, Tel Aviv.

For sale, 5 dunams agricultural land bordering on construction. 03-915535, Yishai.

For serious! Bat Yam! Plot for residential construction for cash combination. 03-442347.

Herzliya Pituah, half-dunam, Rehov Wingate, north. $130,000. Cohen-Levy, 052-557689.

Herzliya Pituah, dunam for 2 villas, superior location! 052-70181, 03-484142, Maidan.

Interested in plot for investment, Holon, no agents. 03-848161, not Shabbat.

Plot for sale on shore of Kinneret. 03-458792.

Ramat Modjin, for religious, 2 x 300 *parcels for immediate con*struction. 03-783734.

Rishon Lezion new industrial area, 2 dunams for rent/sale. M.A.F., 03-807831.

Seeking offers for industrial dunam in Ramon Lezion, rental, construction, combination. 03-997451.

Tel Hashomer, plot for 2 units, guest location. Ads, 03-717944.

Beer Yaakov, plot for sale for 2 construction units, about 1½ dunams. 03-947371.

For office, 4-room flat in Tel Aviv centre and north. 03-5464528.

Kfar Shmaryahu, Derech Hasadot, 2,081sq.m., for 2 units. Isco, 03-426293-4-5-6-7.

Plot for two units required in development, Ramot Zahala, Alaka, 03-5524187.

Ramat Gan, Rehov Hayarden, 505sq.m., plot for 6 flats. Isco, 03-426293-4-5-6-7.

Ramat Modjin, religious settlement, 300sq.m. for construction. 03-985507.

Sale, parcel 279-10006 construction land, Hatziba seashore. 052-550452, evenings.

Shikun Dan, 300sq.m., can build, 210sq.m. 052-20133.

Azor, for sale, 1100, private, for 2 cottages. 03-5593146, 03-377118, Yesod, Azor Realty.

For combination deal, Kiryat Arye plot, 2600sq.m. 03-440585, 03-459826, mornings.

Plot for sale, dunam over the Yarkon, bloc 6896. 03-831245, evening.

Shops

94sq.m. for rent, luxurious shop + phone, marble floor, acoustic ceiling, airconditioning. 03-622284.

Investor seeking to purchase plots/scrap-ed houses in north Tel Aviv. 03-990324.

Reliable building company seeking plots for cash/percentages in Rishon Lezion, Holon, Tel Aviv and Rehovot areas. 03-999144

Plot, Ramat Modjin, 600sq.m. for 2 family. 052-452045, weekdays.

Ramat Hasharon, cottages for private and contractors; Herzliya, for agriculture, industry, residence and commercial. 03-402927, Metamed.

Derech Yavne near fire station, 800sq.m. 04-387674, evening.

For contractors, wonderful plots in Kfar Sava for multi-storeys. POB 36883, Tel Aviv.

For sale, 5 dunams agricultural land bordering on construction. 03-915535, Yishai.

For serious! Bat Yam! Plot for residential construction for cash combination. 03-442347.

Herzliya Pituah, half-dunam, Rehov Wingate, north. $130,000. Cohen-Levy, 052-557689.

Herzliya Pituah, dunam for 2 villas, superior location! 052-70181, 03-484142, Maidan.

Interested in plot for investment, Holon, no agents. 03-848161, not Shabbat.

Plot for sale on shore of Kinneret. 03-458792.

Ramat Modjin, for religious, 2 x 300 *parcels for immediate con*struction. 03-783734.

Rishon Lezion new industrial area, 2 dunams for rent/sale. M.A.F., 03-807831.

Seeking offers for industrial dunam in Ramon Lezion, rental, construction, combination. 03-997451.

Tel Hashomer, plot for 2 units, guest location. Ads, 03-717944.

Beer Yaakov, plot for sale for 2 construction units, about 1½ dunams. 03-947371.

For office, 4-room flat in Tel Aviv centre and north. 03-5464528.

Kfar Shmaryahu, Derech Hasadot, 2,081sq.m., for 2 units. Isco, 03-426293-4-5-6-7.

Plot for two units required in development, Ramot Zahala, Alaka, 03-5524187.

Ramat Gan, Rehov Hayarden, 505sq.m., plot for 6 flats. Isco, 03-426293-4-5-6-7.

Ramat Modjin, religious settlement, 300sq.m. for construction. 03-985507.

Sale, parcel 279-10006 construction land, Hatziba seashore. 052-550452, evenings.

Shikun Dan, 300sq.m., can build, 210sq.m. 052-20133.

Azor, for sale, 1100, private, for 2 cottages. 03-5593146, 03-377118, Yesod, Azor Realty.

For combination deal, Kiryat Arye plot, 2600sq.m. 03-440585, 03-459826, mornings.

Plot for sale, dunam over the Yarkon, bloc 6896. 03-831245, evening.

Shops

94sq.m. for rent, luxurious shop + phone, marble floor, acoustic ceiling, airconditioning. 03-622284.

Bachelor, 33, attractive, established, seeks pretty, attractive, up to 28, for serious introduction. POB 4189, Ramat Gan.

Broad horizons, west European, 45, self-employed in high tech field, graduate, handsome, young in body and spirit, 1.74, newly divorced, seeking suitable, very pretty, shapely, quality, romantic, secrecy assured. Private POB 22238, Tel Aviv 61221.

Divorced graduate, 56;182, handsome, established, seeking pretty, educated, up to 47, for serious relationship, possibly not from Haifa. Private POB 3527, Haifa.

Divorced, 70, good condition, seeks young female companion, in exchange for inheritance of house + business. POB 6, Bat Yam.

Doctor, 32;187, seeking friendly and cultured. POB 37172, Tel Aviv.

Engineer, 35;180, handsome, seeking special woman, 25-30. POB 259, Holon.

For serious! Lecturer, 40; engineer, 39; industrialist, 44;185; accountant, 47. Eli, 03-298024.

If you're quiet, very sensitive and love to dream, seeking a boyfriend who'll understand you and be with you, I'm a 25 year old student who's looking for you. POB 39706, Tel Aviv.

Senior graduate, 38;173, attractive, seeks graduate. POB 2946, Holon.

Single, 39, serious, graduate, seeking not necessarily graduate. POB 27357, Jerusalem.

Tourist graduate, 63;175, *seeking* brunette, graduate, 48-54, for marriage. Replies in German and English to POB 2580, Haifa.

Traditional, attractive, 26;178, seeks young woman for serious purpose. POB 2675, Tel Aviv.

Unattached, 44;165, seeks young woman for serious purpose. POB 3200, Hadera.

Very special, practical engineer, 27;183, cute, charming, quality, considerate, seeks graceful, educated, for marriage. POB 454, Rishon Lezion.

36, bachelor, educated, established, seeks pleasant. POB 31017, Tel Aviv.

Bachelor, 35, wishes to meet single or widow, for marriage. POB 236, Safed.

Bachelor, pleasant, 29;177, seeks suitable. POB 10883, Ramat Gan.

Divorced, without, 43;170, established, seeks pleasant, 30+, for marriage. POB 30707, Tel Aviv.

Down-to-earth man, attractive, 32;172, seeks suitable. POB 22400, Tel Aviv.

European, 40, university graduate, seeks serious. POB 2269, Kiryat Sharett, Holon.

Private! 34;180, European, graduate, attractive, established, seeks intelligent, sensitive, slim, for marriage! POB 433, Tel Aviv.

Widower + daughter, 34;173, seeks very attractive, sensitive, quality, and good-hearted, who knows how to give and receive, for true relationship. Private POB 46499, Haifa.

Young/older woman – are you willing to marry a disabled, wealthy, established man – or intimacy, gentle, nice, with a good heart. If age doesn't matter. Call: 03-251539.

28, religious, serious, considerate, respectable family, seeks serious for marriage. POB 6136, Jerusalem.

Divorced, 35;177, serious, handsome, established, seeking friendly and interesting for serious purpose. POB 18178, Tel Aviv.

Divorced, 53;170, *with personality* and passion, seeking lovely, special for serious purpose. POB 2011, Haifa.

Introductions for marriage, Li-Lach, Beit Clal. We're in the Golden Pages. 03-296579.

Single, 39;170, handsome, educated, quality, seeking marriage to beautiful Persian women, educated up to age 30. POB 250, Rehovot.

Widower, 43;180 + son + daughter, creative, music lover. POB 36874, Tel Aviv.

Widower, 60, sabra, pleasant, *positive, seeking compatible* friend. POB 31147, Tel Aviv, for Shai.

Personal

42(m), unavailable, seeking discreet friendship. POB 125, Hod Hasharon.

Pretty tourist, 60; English, no children, 57. Eli, 03-296024.


get a longer run for your money!
Luah

Lush Ma'ariv THE JERUSALEM POST

Rehavia, quiet, 2, ground floor (½ room for expansion), 80,000, exclusive to Zimuki, 02-221451-4.

Bargain. Amnon Hanatzov, Sh. Ben Yossef, 2, 1st floor, immediate, 02-208355, 02-858787.

East Talpiot, 2, special, huge kitchen, convenient floor. Exclusive to Corinne Davar, 02-723385.

3 - 3 ½ ROOMS

New Givat Mordechai, 3½, 1st floor, private heating, 02-788808, weekdays.

Ramat Sharett, 3, view, balcony, 1st floor, 72,000. Jerusalem 85, 02-5390878.

Immediate, Givat Beit Hakerem, 3 room flat, 1st floor, 65,000. 02-221661.

Old Katamon, 3, 2nd floor, cupboards, immediate. 02-660504, 02-531165, weekdays.

Ramot, 3, sunny, 2nd floor, heating, solar boiler, sukka. 02-865562.

Rehov Schatz centre, 2nd floor, lift, phone, short term. 052-451024.

Beit Hakerem, 3, garden, private. Avi Realty, 02-537570.

For serious, in heart of German Colony, 3½, 70,000. Avi Realty, 02-537570.

Neve Yaacov centre, 3, 2nd floor, well-arranged, in payments, 02-854524, weekdays.

Old Katamon, immediate, 3, dinette, 2nd floor, southern balcony. Ben-Zvi, 532131/311, 632834.

Ramot, 3, well-arranged, balcony, 55,000. Avi Realty, 537570.

Rehavia (Shaarei Hessed), 3, luxurious, completely renovated, 2nd floor, southern, private heating. Exclusive to Ambassador, 02-668101.

3 + dinette, 2nd floor, on pillars, solar boiler, 90,000. 02-633568, 03-424850.

Baka, 1st floor, well arranged, in 'Shikun', 42,000. Shai Agas, 521215-6-7.

Baka, Arab house, 3, garden, T.V.P. Realty, 02-234215.

Bargain, Baka, 3, spacious, 2nd floor, T.V.P. Realty, 02-234215.

Heart of Talbieh, 3, pretty, dinette. Exclusive to T.A.C. (Maidan), 02-631764.

Kiryat Moshe, Ben Zion, 3, lift, balconies, 02-931376, Rivka, weekdays.

Kiryat Yovel, Brazil, 3, dinette, bargain, 37,000, 02-416612.

New Givat Mordechai, 3 + dinette, 1st floor, succa balcony, 02-788415.

New Gilo, Meshab, 3, pretty, convenient floor, 02-424670.

Ramat Eshkol, 3, southern, 86sq.m., 72,000. Am Ger, 02-816833.

Rehavia and Talbieh, 3, 2nd floor. Shai Agas, 521215-6-7, afternoons.

Shmuel Hanagid, 3, for office/residence, 60,000. Peres & Shapira, 02-237444/21541.

Tzameret Habira, 3½, lovely, view, well arranged. Ehud Realty, 02-341827.

Beit Hakerem (quiet area), 3, spacious, cupboards. Yaeh (Maidan), 02-248012.

Near Hapalmah/theatre, 3, heating, phone, 1st floor. 03-748560.

4 ROOMS & MORE

New Gilo, 4, yards, well arranged kitchen. 02-207287, 02-761372.

Pisgat Zeev, Ufshitz, 4, 104sq.m. + 34sq.m. garden, 92,000. 02-765653.

Maalot El-Ram, 5, 158sq.m., 2nd floor, 133,000. 02-720585, 02-223052.

Pisgat Zev (Ufshitz), 4, 104sq.m., 34sq.m. garden, 92,000. 02-765653.

Ramot Bet, 4, dinette, 4th floor, kitchen cupboard, fitted cupboard, solar boiler, available immediately, 965,000. 053-346668.

Tzameret Habira, 5 rooms, luxurious balcony. 02-821826.

Yefe Nof, Rehov Semadar, 4, large storeroom, additions. 02-534689.

4½, San Simon, beautiful, walk-in closet, lift, storeroom. 02-667805.

5, 1st floor, 140sq.m., Kiryat Moshe. 02-526057.

Centre Rehov Schatz, 2nd floor, lift, phone, also for office. 052-451024.

Rehovot, 4 large. 02-661694.

Beit Hakerem, 4, well-arranged, dinette, balconies, garden possible, storeroom and garage. Ben-Zvi, 632834, 532131/311.

Har Nof, 6-room penthouse, beautiful, available immediately, 145,000. Ortal, 02-288588, 02-283812, Maidan.

In heart of Talbieh, 4, 1st floor, southern, quiet, well lit, balconies. Ben-Zvi, 632834, 532131/311.

Talbieh, 5 + garden, marble tiles, luxurious kitchen, for serious only! Ortal, 02-288588, 02-283812, Maidan.

Arnona, 4½, luxurious, view, separate heating, storeroom, 02-715489.

Bargain, Neve Ya'akov, 4, suitable for young couple, 02-421588.

Beit Hakerem, 4 rooms, 3rd floor, spacious, well kept, well lit, 02-527105.

Berlin, 4 luxurious, balconies, panoramic view, private heating, 3rd floor, 140,000. 02-634316, weekdays, no agents.

Gilo, many beautiful and special flats, 02-765057, weekdays and evenings.

Givat Mordechai, 4, dinette, balconies, storeroom, garden, privacy, 02-786302.

Hamoshoreret Rachel, 5, storeroom, improved, 3rd floor, 02-639311, Schwartz Realty.

Katamon, 4, redecorated into 3, new, storeroom, covered parking, Hamishad Lenehassim, 02-243221.

Kiryat Moshe, 4 (1 small), expanded, renovated, 3rd floor, 02-525797.

Luxurious flat, Shimoni, 5, 2nd-3rd floor, 5155,000. 02-224489, 02-639736.

Rehavia, 4, 1st floor; Beit Hakerem, 3, 2nd floor, phone, immediate (possibly for office), long term Weinstock, 532131/3815.

Talbieh, 4 + dinette, spacious, immediate, Peres & Shapira, 02-237444/21541.

Talbieh, San Simon, 4½, 1st floor, storeroom, Shai Agas, 521215-6-7.

Rehov Shmuel Yerzeli, 5, 2nd floor, separate entrance, 02-285107, not Shabbat.

Flats for Rent

Beit Hakerem, special 2, phone, partially furnished, from July for 1 year; Zeev Hakin, 3 + phone, from July 02-421563, evenings.

Pisgat Ze'ev, 3, phone, furnished, view, long term, 02-855188.

Pisgat Zev, new cottage, 5, gardens, phone, long term, 02-863015.

5, Beit Hakerem (Habanai), + terrace; 5, Mevasseret (cottage), phone Hamishad Lenehassim, 02-243237.

8 room house, 3 levels, phone, garden, long term. 02-817312.

June-July, 4 rooms, luxurious, garden possibly for week, Tchernichovsky, 02-633882.

Meudela, 5½, luxury, large, carpets, 2nd floor, 800. 4311334.

Old Katamon, 5, luxurious, huge lounge, Tovia Ber (Maidan), 02-225231.

Ramat Sharett, 3, 1st floor, partially furnished, phone. Call 411913, evenings, Michael.

Rehavia, 4, prestigious, long term, immediate. Korat Gag, 02-633295-6.

Talbieh, 4, special, many cupboards, enclosed balconies. 02-639499.

Various flats, short/long term, 02-765057, weekdays evenings.

Furnished Flats

Beit Hakerem, 4 wonderful, luxurious furniture, parking. T.A.C., 02-631764, Maidan.

Caspi, 5, view, from August, for two years. Peres et Shapira, 02-237444/21541.

For religious, Kiryat Moshe, 6, garden, for 2 years. Possibility of room + separate entrance, from September. Ambassador, 02-668101.

Beit Hakerem, 3, garden, fully furnished, from August. Meimad (Maidan), 02-660560.

Centre, in new building, 4, furnished; Ramat Eshkol, 22. Kaplan Realty, 02-226481.

Givat Hamivtar, villa, 4½; Kiryat Shmuel, 3, 1st floor, kosher, 8.7-12.8, 810677, weekdays.

Ramat Eshkol, 3 rooms, 2nd floor, lift, phone. Uri Realty, 02-817312.

Flats Wanted

Rehavia, seeking 4 rooms for tourists, July-August, 04-231027, 04-254770.

Seeking 4 and more + phone for 1 year + option, end June, Talpiot preferred. 02-714636.

Student (f) seeking room in flat or small flat June 7-end July. 02-660149.

Required apartment of 2-3 airy rooms in or near Kiryat Shmuel, Jerusalem, for purchase. Phone 02-717828, not Shabbat.

Seeking 4, for rent, Beit Hakerem, unfurnished. 02-522623, 02-202581.

Urgently seeking small flat to rent in Yemin Moshe and vicinity. 02-221296.

Required! In Neve Yaacov/Pisgat Zeev, cottage for rental + phone, 02-432260, private.

Handicapped seeking flat in religious area, ground floor, parking, phone. 02-520712.

Kibbutz seeks 2 room flat, Jerusalem centre, for summer. 08-758697.

Purchase Sale

For Sale

Contents of flat, from 23.5.87, evenings, Neve Yaakov, 801/3, 02-856212.

Leather lounge, electrical appliances, Commodore, bedrooms, 02-343749.

Luna Pro light metre; Pentacon 6x6, excellent. 02-539663, from Sunday.

National M-3 video camera for sale, new in packing, 02-851384, evening.

Refrigerator, washing machine, dryer, and more. 539346, 931580.

Pranks, now in Jerusalem, large selection for young and old, also squirt toys. Matzat, 22 Ben Sira, Jerusalem, 231995.

Bazaar, sale of clothes, toys and presents, 10.00-13.00 and 16.00-18.00, 25 Rehov Sheshet Hayamim, Jerusalem, not Shabbat.

Lovely decorative partition with lighting, bargain. 02-241471, 02-539348.

Computers

Amiga 512K, additional disk drive, colour printer, 3500. 02-665069.

Apple compatible for bargain sale + extras. 02-221876.

IBM GCP 512K + Hercules graphic card. 02-855848.

Apple compatible and extras, excellent, reasonable. 02-221876.

Furniture

Rare and beautiful furniture for sale, for serious only. 02-222276, 02-723708.

Pets

Cute 5-week old puppies seeking warm home. 02-539607.

Seven-week old kitten (m) needs home, lots of personality, 246925.

Televisions

We buy and sell televisions, videos and stereos from second owner, exchange old for new. 149 Agripas. 02-224764.

Personnel

Situations Vacant

Are you looking for work or workers? Come to Maon, information service for housing and employment, 9 Pines, 2nd floor. 02-233266, no agents' fees.

Are you looking for work or workers? Come to Maon, information service for residences and employment, 9 Pines, 2nd floor. 02-233266, no agent's fee.

Clerk for advertising and public relations office, full time, experience. 03-5440116.

Dynamic manager for religious-Zionist publication, part time. 02-524370, evenings.

English speaker(m) as attendant to elderly man, 5 days, good conditions. 02-535732, weekdays.

Experienced dental assistant, Hebrew and English. 02-634727.

For Cardo gallery, over 45, shifts, English. 02-423650, evenings.

Lawyer's office requires experienced typist, full time, preferably Wordmill knowhow. 02-228161, Rina.

Luz Co. legal department requires English-Hebrew secretary, native English speaker, word-processing, POB 7929, Jerusalem 91079.

Medical equipment company requires supply storeroom keeper, experienced preferred. 02-521735.

Metapelet, live-in, for elderly man, Ladino/French speaker preferred. 02-630555.

Reception clerk + typing, English mandatory, 02-442380.

Registered nurses, for Hadassah Mt. Scopus Hospital, for supportive treatment department (hospice). 02-818111/4682, 4684.

Religious special education boarding school, Jerusalem, requires counsellors for 1987-88 school year, 02-522212, Sasson.

Studio for sculpture and jewellery requires wax workers, 02-723478.

Wax workers required for sculpture and jewellery studio. 02-723478.

Yeshiva requires religious workers. 02-525878, mornings; 02-525727, noon.

Young Torah institution, Jerusalem, dealing with Judaic studies in the spirit of Rav Kook, seeks economic manager. 02-536582.

Roots requires salon assistant, good hourly pay, no experience needed. 02-248536.

Architect/landscape architect, experienced, for Aharonson Architects office. 02-419143, 02-418342.

Bikur Holim Hospital requires blood bank laboratory technician, full time + evening-night shift work. Apply to hospital secretary in mornings.

Clerk-typist required, English-Hebrew, typing and word processor knowhow and operation of IBM PC computer, for United Jewish Appeal, 02-248448.

Companion(f) for elderly woman, from 15.00, sleep-in until 08.00. 02-635423, mornings.

Experienced, religious secretary, Hebrew typing, full time; secretary, English typing, part time. 02-534937, Michal, mornings.

Ramot community centre requires secretary to receive public and typing, 15.00-20.00. 867662, 02-588887.

Real estate investment company looking for person with good accounting and managing skills, good Hebrew + English. 02-287584, weekdays.

English-Hebrew clerk-typist required, typing and word processing experience, to operate IBM PC computer, for U.J.A. 02-248448.

Experienced architect/landscape architect for Aharonson architects' office. 02-419143, 02-418342.

We're interviewing students for afternoon work. Apply to Modi'in Ezrahi, 2 Rehov Hasorek, Jerusalem, 09.00-12.00 daily, Nili.

Gepetto Carpentry, Beit Shemesh, requires skilled and diligent carpenter. 02-916107, 02-723164, 02-915592.

CLERKS

D.I.G., Beit Shemesh, requires senior secretary, assistant to general manager, experience in office management, full command of English, full time only. 02-914851, to 16.00.

Editor for typing on computer, DOS and word processor knowhow. 02-247695.

Typist for computer, flexible hours, good terms. 02-247695.

Lawyers' office requires experienced typist (Wordmil, Digital). 02-639678, Div.

Public institute requires bilingual secretary (Hebrew-English) for varied work, full time. 02-231411-2, Leora.

Public institution requires bilingual secretary (Hebrew-English) for varied work, full time. 02-231411/2, Ora.

DOMESTIC HELP

English speaking metapelet required for easy-going 10-month-old baby in Gilo, 5 days weekly, 08.00-13.00, flexible. 764120.

ELECTRICITY

Urgently required, computer operator for night work. 02-522241, Eli.

Situations Wanted

Road and development contractors! Survey services in quantity and accounts. 02-760931.

Graduate (Hebrew, English, French, Spanish), seeks interesting work. 02-820557.

Business

Sale, King David Court, shoe shop + contents. 02-224301, 02-421362.

Rental: Permit for incoming travel agency. POB 5735, Jerusalem.

Offices

Binyan Clal, 2 rooms, phone, rental/sale. 02-634739.

Plots

Seeking plots, villas and flats, Jerusalem and environs. POB 27135, Jerusalem.

Givat Ze'ev, plot for building, possibly villa in finishing stages. 02-362030.

Shops

Gilo, various sized shops immediately available. Gad, 4 Shlomzion Hamalka, 02-227775, 02-223840.

General

Tractors

Steimeyer 501, 1982; Cortina, 1982, exchange possible for Peugeot van. 02-720981.

Health

Massage: general, medical and for athletes, reflexology treatments. Zilla Adler, 02-711584.

Services

Renovations, additions, frame, excellent quality, low prices. 02-361954.

Professional translations, social sciences and general subjects. 02-241391, 02-241471.

Vacations

Beit Hakerem, 3, furnished, equipped, phone, July-August. 02-534858.

Centre, 3, furnished, for August-September, phone, 02-663015, 02-226460.

Haifa Flats

Villas & Houses

House for rent, Moshav Alon Hagalil, 3½ rooms. 04-966401.

Sheriktin, cottage, 5½ + private garden, 145,000. Bennett, 04-257038.

For rent, villa for offices, nursery, large plot, Kiryat Haroshet. 04-387422, 04-831340.

Tivon, two family, 3½, shelter, storeroom, garden. 04-834858.

Poran Construction Ltd. offers in new, prestigious project, 17 Zalman Shazar, Givat Oranim: cottages and luxury flats, 5 rooms, with adjacent garden, special design, view. 04-243566, 04-732324.

Ramat Eshkol, bargain, cottages + gallery, view, Signon Szamuel, 04-335243-4-5.

Special penthouse, 3rd floor, 200sq.m., Rehov Barak, Motzkin, 04-730242.

To exchange, luxurious flat, 4½, Carmelia, special furniture, in exchange for large 2-family, with garden, Carmelia/Ahuza, 04-257585.

2 - 2 ½ ROOMS

Neve Shaanan, Beit, 2½, 3rd floor, corner, immediate. 04-228401, 04-234078.

2½, phone, one owner, near Rothschild Hospital. 04-711855, afternoons.

Acre, Gboirol Strat, 2 rooms, solar boiler, phone. 04-236710.

Ben Dor, corner, large, ground floor, 2, balcony, land, building permit. 04-238557, 04-238239.

3 - 3 ½ ROOMS

Immediate, 3, phone, 2nd floor. 04-705516, 03-884621.

Bargain, 3, well arranged, view, solar boiler, 2nd floor. 04-227791, 04-235244.

Einstein, 3½, quiet, near centre. 04-257433.

Tivon, 3½, 2nd floor, separate entrance, yard, solar boiler. 04-934725.

Oren, 3½, 2nd floor (not many), well-arranged, 74,000. 04-252547, not Shabbat.

7 Hatishbi, well arranged, cupboards, balcony, immediate occupancy. 04-333154.

Kiryat Tivon, bargain, 3, well arranged, solar boiler, cupboards. 04-931419.

Kiryat Tivon, amazingly well arranged, fitted cupboards, solar boiler, 70sq.m. 04-934456.

4 ROOMS & MORE

Caspari, 4, 3rd floor, double conveniences, lovely, view, garden balcony, solar boiler. 04-246811.

French Carmel, 5½, stone, 140sq.m., 2nd floor, modern. 04-339776.

Kfar Tavor, 2-family, 4 rooms + area. 06-594362, 06-593356.

Tivon centre, 4, large, phone, solar boiler. 053-639626.

Carmel, must sell 4, 3rd floor, improvements, Signon Szamusi, 04-335243-4-5.

Neve Shaanan, 4 + dinette, 120sq.m., Regba kitchen, 04-228279.

East Kiryat Haim, Sheshet Hayamim, 4½, spacious, storeroom, $65,000. 04-726387.

Flats for Rent

Neve Shaanan, near Technion, 4 rooms, 04-235116.

Carmel, 4½, 3rd floor, from July, long term, phone, heating, $400. 04-220778.

Rental, Denya, fully furnished villa, July-August. 04-256447.

Sderot Hanassi, 5 rooms, 3rd floor, phone, 04-384608.

Flats Wanted

Kibbutz seeks 2 room flat for summer months. Ruti, 06-758697.

Purchase Sale

Musical Instruments

Luner piano, excellent condition, walnut colour. 04-257433.

Refrigerators

Kirur Beit Refrigerators, factory prices, immediate supply, ice-cream freezers, freezers, dry-freezing, for delicatessens, drinks, etc. 04-662066, 04-668874.

Personnel

Situations Vacant

Attractive models: photographs + C.V. to POB 4986, Haifa.

Experienced furniture carpenters required for immediate work in Haifa and Krayot area, excellent terms. Tigbur, 04-671381.

Experienced qualified/chief electrician + vehicle and assistant with welding know-how for immediate, steady work, high pay. Tigbur, 04-671381.

Oren Carpentry requires professionals, retired possible. 04-728284.

Trumasbest Acre, requires practical construction engineer to oversee field work and practical building engineer/technician for planning work. 04-911615/67.

Welders/wirers, 3 years army experience for immediate work in Bay area, excellent terms. Tigbur, 04-641282.

Wella Company, Haifa, requires driver with Bet licence. Details: 04-531162-3.

CLERKS

Haifa Bay factory requires full time keyboard operator, NCR computer experience. POB 4496, Haifa (mark envelope Attn: Keyboard Operator).

DOMESTIC HELP

Denya, housekeeper required, 6 days, references. 04-241711.

Israeli family in USA requires metapelet, command of English, commitment for year, good conditions. 04-247338, Yardena.

Young housekeeper required, Carmel, accommodations, ex-kibbutz preferable. 04-255172, 03-459137.

Business

190sq.m. in tabu, central Hadar location over shops, $1000/sq.m., exclusive to Mashabei Nadlan, 8 Nordau, 04-669695, 04-664735.

New equipment for cosmeticians, and cosmetics. 04-892879, work: 04-893596, home.

Offices

24 Rehov Halutzei Hata'asya, Haifa Bay centre, office unit, 350sq.m., 3 phone lines, wide parking space. 04-721290, 04-720860, office hours.

Plots

Tchernichowsky, ½ dunam, view, 390sq.m. for construction, 04-339776.

General

Agriculture

Refrigerated room for flowers, collapsible, immediate supply, good payment terms. 04-662068, 04-666674.

Services

Excellent tarring and whitewashing, special, with guarantee. 04-236972.

Negev

3 - 3 ½ ROOMS

Arad, Tiltim neighbourhood, ground floor, $24,000. 057-899375, evenings.

4 ROOMS & MORE

Arad, 4, frontal, well arranged, excellent area. 057-958450.

Netanya

Automatic washing and servicing station, Netanya, requires manager with technical knowledge, preferably with connections with transportation companies in Netanya and surroundings. 053-57818, Moshe; 04-338969, Yehudit.

Clerk, Netanya, preferably with car, 053-57818, Moshe; 04-338969, Yehudit.

Seeking to buy used sewing machines. 053-22046.

2 - 2 ½ ROOMS

Weizmann, 2, 4th floor, solar boiler, phone 053-27891.

Azorim Company offers 3-3½ rooms flats in Azorim Quarter, Netanya, for Ministry of Housing eligibles, young couples, and to the public. For details, 03-745964, Sunday-Thursday, 10.00-13.00, 15.00-17.00; Friday, 10.00-13.00.

Netanya, 3½, prestigious, 24sq.m. separate study, storeroom, parking. 053-338371, 053-612040, not Shabbat.

3 - 3 ½ ROOMS

Excellent area, 80sq.m., solar boiler, sheds, new. 03-417053, from noon.

Improved, 3 for sale + phone, Hagalil, Netanya. Evening, 05-330373.

Levontin, 3, immediate, 6th floor, parking, solar boiler. 03-429678.

3 rooms, centre, phone, flexible occupancy. 053-25540, 03-771545.

Netanya, near sea, Rehov Ussishkin, 3 + dinette, ground floor, attached garden, double conveniences, contents possible (foreign made). 03-242766; evenings, 03-480677.

Kiryat Nordau, 3, dinette, well arranged, faces sea. 053-54980.

4 ROOMS & MORE

Dizengoff, new building, 5 rooms, immediate occupancy, parking, near Midrahov. 03-430909/7; 03-429683, evenings.

Hadera, 4 room flat, well arranged, 3rd floor. 06-330732.

Netanya, bargain, 4 rooms, high standard. 052-450256, 052-343050.

Netanya, bargain, 4, Yehuda Halevi, new, 04-239185, not Shabbat.

Netanya, Bradetsky, 4 luxurious rooms, 2nd floor. 02-421281, weekdays.

4, new, luxurious, sea view, Shabbat lift. Exclusive to Anglo Saxon Netanya. 053-25290.

Flats for Rent

Netanya, immediate, 3½, 3rd floor, lift, phone, parking. 03-737851.

SOCCER PREVIEW

The agony and the ecstasy

By YORAM KESSEL

No matter how the cake is cut, there won't be enough to go around at the end of the day tomorrow, the final Saturday of the soccer season.

No fewer than five teams from the National League and Second Division are going into tomorrow with their futures undecided. Only two will be able to celebrate a spot in the top league tomorrow evening.

From the National League, either Betar Tel Aviv or Maccabi Yavne will be faced with the gloom and despair of relegation to the Second Division.

Among the Second Division's top three – Hapoel Jerusalem, Hapoel Holon and Hapoel Haifa – only one will win the precious National League berth.

Betar Tel Aviv's failure to extricate themselves from the clutches of the bottom three places during this long season could cost them dearly tomorrow unless they can defeat Maccabi Netanya at the Winter Stadium.

But if Betar stumble and only draw – or lose – while Maccabi Yavne win at Hapoel Beersheba, then Betar will go down and Yavne will be saved for another year.

Apart from the Betar-Yavne dogfight, however, there are no outstanding issues save one in the National League, the question of Betar Jerusalem's supremacy having been decided long ago. Maccabi Haifa, the darling side of the previous four seasons and the major disappointment of this one, make the last attempt to keep Bnei Yehuda out of the record books as they try for an incredible statistical first – a completely undefeated league season.

In contrast to the top league, virtually everything is up for grabs tomorrow in the Second Division, as only three clubs – Hadera, Amidar and Tiberias – have nothing to gain and nothing to fear.

Eight more teams are fighting bitterly to avoid relegation.

The promotion battle remains tense. The last-gasp goal at the YMCA ground last week leaves leaders Hapoel Jerusalem needing a draw in Rehovot against Sha'arayim to ensure themselves the championship and the lone promotion ticket. Anything less, and Jerusalem will be left to agonize over their dismal start this season when they garnered but one point from their first six games.

To make matters even tougher, Hapoel will be without coach Shiya Feigenbaum tomorrow, who will sit out the match as penalty for assaulting referee Zvi Sharir at the end of last Saturday's game.

Meanwhile, waiting in the wings are Holon and Haifa, whose opponents tomorrow – unlike Sha'arayim – have no interest in gaining points except as spoilers.

Interpreting the results from the three contests, if Hapoel Jerusalem fail to gain at least a draw, could require the services of an abacus.

Despite all the critical issues at stake, Betar Jerusalem still plan to steal the thunder. All the issues will be decided shortly before 7 p.m., while Betar's game at Bloomfield kicks off only at six, and after their coronation as champions, the party begins at Sacker Park.

Full weekend schedule

NATIONAL LEAGUE

Maccabi Yavne	v Hapoel Beersheba	(0-1)
Mac. Jaffa	v Hap. Kfar Sava	(1-1)
Hap. Lod	v Hap. Tel Aviv	(6-1)
Betar Netanya	v Mac. Tel Aviv	(1-7)
Bet. Tel Aviv	v Mac. Netanya	(1-1)
Shimshon	v Hap. Petah Tikva	(1-0)
Bet. Jerusalem	v Mac. Petah Tikva	(0-0)
Mac. Haifa	v Bnei Yehuda	(0-0)

	W	D	L	F	A	Pts.
1. Bet. Tiam	19	9	1	59	15	66
2. Bnei Yehuda	11	18	–	35	20	51
3. Mac. TA	11	11	7	40	24	44
4. Mac. Netanya	12	8	9	30	28	44
5. Hap. Lod	10	12	7	33	21	42
6. Shimshon	9	15	5	30	19	42
7. Mac. PT	10	12	7	27	21	42
8. Kfar Sava	11	9	9	43	38	42
9. Hap. PT	9	11	9	30	27	38
10. Mac. Haifa	8	12	9	30	26	36
11. Beersheba	7	14	8	19	18	35
12. Hap. TA	6	16	7	20	20	34
13. Bet. TA	6	13	10	31	39	31
14. Yavne	6	11	12	27	34	29
15. Jaffa	3	10	16	21	47	19
16. Bet. Netanya	3	1	25	21	89	10

SECOND DIVISION

Bet. Nahariya	v Hap. Acre	(0-2)
Hap. Tiberias	v Hap. Haifa	(0-1)
Mac. Sha'arayim	v Hap. Jerusalem	(0-0)
Hap. Holon	v Mac. Amidar	(0-0)
Hap. Hadera	v Hakoach	(0-0)
Hap. Ramat Gan	v Bet. Ramle	(0-0)
Hap. Beit Shean	v Hap. Marmorek	(1-1)
Hap. Yehud	v Hap. Dimona	(0-1)

	W	D	L	F	A	Pts.
1. Hap. Tiam	15	8	6	36	23	53
2. Hap. Haifa	13	11	5	39	21	50
3. Holon	13	11	5	34	16	50
4. Hadera	13	9	7	40	32	48
5. Amidar	12	6	11	26	27	42
6. Tiberias	11	7	11	36	33	40
7. Yehud	10	9	10	28	29	39
8. Acre	8	14	7	28	25	38
9. Sha'arayim	8	13	8	24	19	37
10. Beit Shean	7	16	6	24	26	37
11. Hakoach	10	7	12	23	25	37
12. Ramle	8	13	8	24	33	37
13. Marmorek	10	6	13	33	34	36
14. Hap. RG	8	11	10	19	25	35
15. Nahariya	4	8	17	19	37	30
16. Dimona	4	7	18	19	47	19

Israel youth humbled

Post Sports Staff

Only two days after playing the tough Danish side to a 1-1 draw, Israel's youth squad were humbled 1-0 by Turkey on Wednesday night in a World Youth Cup European qualifying Group One match at Avery, France.

Turkey scored in the 16th minute on a goal by Ogun Bulent, and made that tally stand up, dominating the match from start to finish.

The Israeli side looked flat in both halves, mounting their sole real threat in the 70th minute when substitute Yoav Shalom, who came on for Oren Muhrar, headed in what looked like a sure goal, only to have it deflected by Turkish defender Iandiz Aheen at the goal line.

Israel wraps up Group One play today against Greece.

TENNIS

Mecir leaps into 3rd round

PARIS (AP). – He's unpredictable, nonchalant and sad-faced and his opponents say his game is virtually impossible to read when he's on form.

Miloslav Mecir, nicknamed the "Big Cat," is leaping confidently through the early rounds of the French Open.

Yesterday the tall, languid Czechoslovak beat Austria's most improved player, Horst Skoff 7-6, 6-4, 6-1 on centre court to take his place in the third round.

Like so often in the past, Mecir's concentration at times lapsed, such as when he trailed 5-3 in the opening set and 4-2 in the second.

But the fifth seed got tough both times and there was no way back for a tired Skoff.

Both Amos Mansdorf and Gilad Bloom, playing separately with Czech partners, have won through to the second round of the doubles.

On the court, Mecir rarely smiles, his pale face only occasionally showing signs of enjoyment.

But, he says, that could not be further from the truth in Paris.

"Sometimes you enjoy it more, sometimes less. Here, I feel very good," Mecir said.

On the women's side, top seed Martina Navratilova's "hot and cold" tennis reflected her diminishing self-confidence, as the 30-year-old world number one scored a 6-0, 2-6, 6-2 victory over Adriana Villagran of Argentina, ranked a lowly 115th by the Women's International Tennis Association (WITA).

But her performance was far from convincing on the Roland Garros Stadium's number-one show court.

Defending women's champion Chris Evert stumbled on centre court but recovered in time to beat Isabelle Demongeot 6-3, 7-5 and advance to the third round.

Sweden's Mats Wilander, a two-time men's champion and the no. 4 seed, dropped a set but won over Paul Annacone of the United States 6-3, 6-4, 4-6, 6-4 in the second round.

But another seed was eliminated. Brad Gilbert, the men's 15th seed, was beaten by Jorge Arrese of Spain 7-5, 6-2, 6-1. Gilbert was the seventh men's seed and 13th in all to be eliminated in the first two rounds, and left only one American, eighth-ranked Jimmy Connors, among the remaining seeds.

Also yesterday, Yannick Noah staged a magnificent recovery in front of a packed and partisan centre-court crowd to reach the third round of the men's singles.

The 27-year-old Frenchman, hoping to repeat his emotional 1983 triumph in the tournament, defeated Sweden's Christian Bergstrom 7-5, 6-7(2), 7-5, 6-1 in just under three and a half hours after trailing 1-5 in the third set.

Noah stormed back in spectacular fashion, winning eleven games in a row to leave the 19-year-old Bergstrom, who had made an excellent start, looking shell-shocked and bewildered.

Late yesterday, both Boris Becker and Jimmy Connors won through to the third round, Becker beating American Mark Buckley in four sets and Connors outslugging West German Michael Westphal, also in four sets.

EUROPEAN SOCCER

Fans welcome Porto home

PORTO (Reuter). – Thousands of cheering fans turned out early this morning to welcome home the soccer players of Porto, who won the European Champions' Cup in Vienna on Wednesday night.

Festivities had gone on throughout the night with fans across Portugal driving through the streets sounding horns and waving flags in the blue and white of Porto and the national colours.

Meanwhile, in Munich, a dejected Bayern Munich soccer team arrived home to find not a single fan at the airport to console them.

Two television crews and a handful of reporters comprised the reception committee as players and officials walked disconsolately through the airport terminal.

Stopper Norbert Eder summed up his personal disappointment by telling journalists: "Losing the European Cup is even worse than the defeat to Argentina in the World Cup final.

"Two titles have slipped away from me in the last year – that's hard to take. The chance will probably never come again."

Porto's refreshing 2-1 victory over Bayern Munich in the final was a triumph which revived the great days of Portuguese soccer and presented a new star on the world stage.

Paulo Futre, the 21-year-old winger who destroyed Soviet champions Dynamo Kiev in the semifinals, exhibited the full range of his lavish talent as he tortured and tormented the West Germans at the enchanting Prater Stadium.

"This was a great result for Portuguese soccer," said Porto coach Artur Jorge afterwards. "I knew we could win...Now we want to be world champions. Futre is trying to be a great star. But he is still young, only 21, and learning the game.

"He will be an even better player. He is still nervous, but he has great potential and I hope we can keep him at Porto."

Futre's pace, magical left foot and instant acceleration drew comparisons with Diego Maradona and Mario Kempes, the stars of Argentina's World Cup triumphs in 1978 and 1986.

But, strangely, it was a combination of Brazilian flair and Algerian accuracy which earned Porto the huge silver trophy in their first final.

Substitute striker Juary Filho, a 46th minute replacement for midfielder Joaquim Azevedo, and Rabah Madjer created and shared the goals as Porto became the second Portuguese club to win the Champions Cup, doing so in a style that will make the Viennese final a fond memory for all the neutrals privileged to enjoy it.

In Italian Cup semifinal play, a 77th minute goal by Diego Maradona took Napoli a step closer to winning their second Italian soccer trophy in a 1-0 away victory against Second Division Cagliari in the first leg of the cup semifinals.

In the other semifinal, Atalanta made up for the disappointment of relegation to the Second Division next season with a 2-0 win against Cremonese, currently Second Division leaders.



BRILLIANT. – FC Porto player Joao Pinto receives the European Cup trophy from the hands of Uefa President Jacques Georges (left) after Porto staged a sparkling come-from-behind upset of Bayern Munich. (AFP telephoto)

Brazil edge France

HELSINKI (AFP). – Brazil triumphed for the second time in 48 hours when they beat Finland 3-2 in a friendly international here last night.

The Brazilians arrive here today for the game against Israel at Ramat Gan on Monday.

BASEBALL

Clemens denies Niekro brothers

NEW YORK (AP). – With his younger brother watching, 48-year-old Phil Niekro pitched a four-hitter. But Boston's Roger Clemens was here, too, and his performance was good enough to keep the brothers Niekro out of the record book.

"He's one of the best pitchers in baseball," the elder Niekro said of Clemens, who gave up six hits on Wednesday night as the Red Sox beat the Cleveland Indians 1-0.

Phil and his 42-year-old brother Joe will have to wait until tomorrow before they have a chance to become the winningest brothers in major league history. Together, they have won 529 games, matching Gaylord and Jim Perry.

In other American League games, it was Seattle 6, New York 5; Baltimore 8, California 6; Detroit 4, Texas 3; Oakland 4, Toronto 1; Chicago 3, Kansas City 2 and Minnesota 7, Milwaukee 2.

Clemens, 4-4, struck out eight and didn't walk a batter. He got out of four jams with third base occupied and earned his second shut out of the year and fifth of his career.

The game's lone run came on a single by Jim Rice, a wild pitch, a walk, a fielder's choice grounder and a sacrifice fly by Bill Buckner.

NATIONAL LEAGUE

Relaxation and simplicity apparently are the Key to Glenn Davis' strength.



Roger Clemens

Feeling at ease, Davis extended his hitting streak to a career-best nine games, driving in five runs on three hits, including a two-run homer and a two-run double as the Houston Astros beat the Pittsburgh Pirates 7-2.

"I feel relaxed and things are falling in for me," Davis said. "It was a special feeling tonight. I was in a natural flow and I was making good contact."

And when things go well for Davis, Houston enjoys the ride.

In other games, it was New York 4, San Francisco 3; Chicago 4, Cincinnati 1; Philadelphia 6, San Diego 4 and Los Angeles 6, Montreal 4.

**AMERICAN L

Challenge of the wilderness

TORA TODAY/Pinhas H. Peli



(R. Nowitz)

BAMIDBAR – "In The Wilderness" – is the Jewish traditional name of the fourth book of the Bible. It is known also in earlier sources, as *sefer* (or *chumash*) *hapekudim*, meaning: "the book of the counted." This refers to the census described *in its first chapter*, hence, its name in non-Hebrew Bibles: The Book of Numbers.

Bamidbar – "in the wilderness" – which appears in the beginning of the book and which gave it its name, is not however a mere description of the geographic location where the word of the Lord came to Moses. Bamidbar – "in the wilderness", does in fact represent an important, perhaps inevitable, stage in the long journey of the people of Israel from slavery to the Promised Land. The wilderness, far beyond its geographic or historic reality, enters the Jewish experience as an edifying phenomenon and spiritual symbol.

The special relationship, with all its ups and owns, that develops between God and Israel during the 40 years sojourn in the wilderness, sinks deep, deep down and becomes embedded in the Jewish consciousness forever. "I remember," says the Lord in the words of Jeremiah (2:2), "the devotion of your youth, how as a bride you loved me and followed me into the wilderness, through a land not sown."

And again, the same prophet, regarding the future: "The people that survived the sword have found grace in the wilderness" (Jer. 31:2).

The wilderness, which usually refers in this context to the Sinai desert, is not only the place, remembered with nostalgic sentiments, where the early stages of the continuous "love affair" between God and his people transpired. It also stands out as a kind of "observation point," outside of civilization's space and time, from which we might gain a proper perspective on life and society. The same Jeremiah who knew so well to sing the praises of the wilderness as a *place of grace and love*, also calls out bitterly in his moment of distress: "Oh that I were in the wilderness, in a lodging-place of wayfaring men, that I might leave my people, and go from them" (9:1).

It was to the wilderness, to the deserts of the Negev or Judea, that people like the zealous prophet Elijah, the Essenes and other sectarians who wanted to either change the world or escape it, ran.

It was always there, waiting, luring, challenging.

THE RABBINIC introduction of the *b'rakha*, the benediction formula, *which functions as a daily religious* response to everything that happens to us, does not exclude a meeting with the desert.

According to Halacha, on seeing the desert, one must recite the following *b'rakha*: "Blessed are you, our Lord, King of the universe, who wrought the works of creation." The awe-inspiring wilderness brings one face to face with the sublimity of the premordial; shoreless and unending elements of creation.

From there, it is but a short distance to Tora and the way it was glorified as an apotheosis spun by the rabbis. They saw Tora itself as one of the premordial elements of creation. In one famous Midrash, wilderness is mentioned along with fire and water as accompanying the giving of the Tora by God to Israel.

The Midrash appears in Numbers Rabba (1:7, Soncino edition, p. 12). It comments on the verse: "And the Lord spoke unto Moses in the wilderness of Sinai (Numbers 1:1). Why is the wilderness of Sinai emphasized? Our sages have inferred from this that the Tora was given to the accompaniment of three things, fire, water and wilderness. "Fire", whence is this derived? From the text, "Now Mount Sinai was altogether on smoke, because the Lord descended on it in fire" (Exodus 19:18). And "water"; whence is this derived? For it is said, "The heavens also dropped, yea, the clouds dropped water" (Judges 5:4). And "wilderness"; whence is this derived? From the text "And the Lord spoke unto Moses in the wilderness of Sinai."

Into this ancient homily which conveys a certain idea of Tora as one of the main elements of creation, we read further midrashic interpretations by rabbis of later generations (see i.e. Rabbi Nisson Telushkin in his book *Hatorah ve-haolam*, "The Torah and the World", New York 1957).

Accordingly, the above Midrash comes to tell us not only that Tora was given with fire, water and wilderness, but also that we must "receive" it the same way. How so?

FIRE: Tora cannot be acquired without readiness to "jump into the fire" for its sake. Abraham our Father was the first martyr who was thrown into the burning furnace for the sake of his faith. Many thousands of his descendants shared the same fate over many generations. How true then is the statement that Tora and *unconditional loyalty to it*, were given with "fire."

WATER: Tora can be acquired only by those who are prepared to jump for its sake into the storming waters. Nahshon the son of Aminadav, who was the first to venture into the waters of the sea even before it split for the Israelites, may serve as the enduring example for those who work faithfully for the cause of Tora, who brave the tides of reality and *pioneer against all odds in breaking* new ground for the learning and teaching of Tora.

WILDERNESS: Many are the lessons that we learn from the fact that the Tora was given in the desert. There is no private ownership in the desert, Tora too is available to all. No one holds title to it, nor can anyone claim to possess a monopoly on its study or observance.

The wilderness gives one a feeling of being alone, abandoned. The desert offers no highways, no trodden paths, no five-star hotels, no comfortable living conditions, no television or telephone. It is an experience of being cut-off from the rest of the world. Likewise, one who wishes to give his life to the study of Tora, must be prepared to face loneliness, abandonment, and being deprived of comforts and communication with the outside world.

The wilderness requires unlimited *patience*, ingenuity, constant inventiveness; it offers freedom, pristine purity, ever-new beginnings. The same is true of Tora.

ABOVE ALL: the wilderness presents a constant challenge. If humans *do not conquer the desert and* learn to live in harmony with it, the desert will eventually conquer and subdue them. This is true both of physical as well as spiritual arid deserts.

"The fact is," says one of the world's leading desert researchers, Professor Yehuda Gradus of Ben-Gurion University of the Negev, "that approximately one third of the world's land mass is arid desert. It may be congenial for the camel and *the cactus, but not for people.* Nevertheless, well over half a billion people, or 15 per cent of the world's population, live in arid desert areas."

The fourth book of Tora puts us, together with the Israelites of old, *ba-midbar*, right in the middle of the desert. It reminds us of the arid deserts which are indeed a challenge to all of humanity. Recent outbreaks of draught and starvation in Africa sounded the alarm of this challenge. *Israel of old faced it three millenniums ago, as does* modern Israel again, today.

The Tora portion read this week is bamidbar *(Numbers 1:1-4:20). Rabbi Peli is the Blechner Professor of Jewish thought and literature, Ben-Gurion University of the Negev.*

TELEREVIEW/Philip Gillon

Eban as troublemaker

IT HAS been a very quiet week, news-wise, if I may use the jargon beloved by public relations consultants. There was no really shocking *incidents and only two affairs* – and these were only offshoots of previous affairs. In fact, on further reflection, I don't think we can dignify the Supreme Court judgement in the Nafsu case and the Abba Eban report with capital A's as Affairs in their own right – they are merely continuations of the Shin Bet and Pollard affairs.

Personally, I am *filled with* admiration for MK Abba Eban. His placing of principle above the interests of his party and its leader reminds of the Soviet story about Krushchev's reforms. The Soviet Leader sent speakers all over the country to tell the people that democracy, including freedom of speech, had come to the land, since Stalin the tyrant was dead.

In some remote town, a listener requested permission to ask a question, which the speaker readily gave. "If things are so good, why are they so bad?" The speaker thought for a few minutes, then said, "That's a very good question, and I'm very pleased you asked it. I'll have to go back to Moscow to ask the Politburo the answer. What's your name? I'll be back in six months and I'll have the answer for you?" The questioner said his name was Goldstein.

Six months later, the speaker came back to the town, bellowed his speech, and asked for questions. *Somebody piped up anonymously* – from the crowd, "Where's Goldstein?"

Labour party leader Shimon Peres took the report so well and so sportingly that I suspect he'll soon be asking "Where's Abba?"

Of course, if we had a king, we would automatically have a House of Lords, where troublemakers are sent. Peres should make a note of that interesting possibility.

AS THE week was so free of important events, we could enjoy the programmes for Jerusalem Day with quiet consciences. And very good they were too. There was first some lovely singing and music from the programme at the Sultan's Pool, telecast live, followed by very soothing singing by Sarrale Sharon. Then came those very interesting interviews with Jews and Arabs about *what it was like to live in divided* Jerusalem before 1967, and how they feel now.

Pride of place must go to Prof. Sani Nusseibeh, of Bir Zeit University. Like his father Anwar before him, he was very suave, courteous, urbane, reasonable, and extremely interesting.

His description of life as a boy in the Nusseibeh home, adjoining No Man's Land came as something of a shock, because he said that the family never thought about what was happening in Israel, only a few metres away. I felt neglected. His parents talked only about the past, pre-1948, never about the present or the future. They did discuss the Palestinian problem, but not in terms of people. He had a vague impression that all Jews were like the handful of religious Jews – he added slyly, "What you people call black Jews" – of whom he caught glimpses on the other side of No Man's Land.

After the reunification, he used to walk across No Man's Land over and over again, stopping in the middle of it and thinking about how strange it had all been. Jerusalem and the people who loved the city, he said, would outlive governments and politicians.

From the other side, Eli Amir, born in Bagdad, who came to Israel with Youth Aliya in 1956 and is now Youth Aliya's director-general, recalled how he used to try to see what was going on in the Old City from a window in Yemin Moshe. Some of us went to the top of Notre Dame or YMCA to peep over the wall. But, basically, the overwhelming majority accepted the dividing wall as a *fact of life – we never wondered why* Mamilla Road dead-ended in a wall.

Then came Naomi Shemer with her perfectly timed song, just before Nasser launched his war against us, and King Hussein joined him so stupidly, and we convinced *ourselves that we had been longing* passionately for the Old City and the road to Jericho.

A veteran Jerusalemite, Yosef Nahmias, insisted that since the Twenties there had been no close personal relations between Jews and Arabs outside work, and he did not see any signs of their coming into existence now. He is probably right, both about the old days and the present.

Many of us tried to establish friendships with Arabs in 1967, but these eventually perished on the vine. But does it matter? Nobody suggests that we have to love each other, only that we have to stop killing and injuring each other, and should find some way to live together in mutual respect.

Eli Amir made friends with an Arab, who, like Professor Nusseibeh, knew nothing about Israel and the Jews. Amir took him a lot of books about these subjects. After reading the books, the Arab wondered how Amir and his fellow Sephardis could live in a land where they were so mercilessly persecutd by the Ashkenazim. Generally, all the Arabs interviewed were obviously baffled and bewildered by the wars of the Jews, and had not the slightest desire to get involved in them. They may be right, at that.

Sammy Nahmias has several Arab friends. He helped the Arabs from the village adjoining East Talpiot in their fight for their olive grove, which was slated to be destroyed for some ridiculous planning reason.

I have got toughened by life, and have come to accept that Jews and Arabs kill each other. I don't say that I approve – I don't – but I get less and less surprised by the killings as time goes on. But perhaps because I absorbed a love of the Keren Kayemet with my mother's milk, I was profoundly shocked by the idea of Jews destroying 400-year-old olive trees for the sake of a plan.



Amos Oz... harsh words for left-wing liberals. (Lisa Pleskow)

Another of those sardonic jokes played on us stupid idealists by someone at the top.

PRESIDENT Chaim Herzog was an ideal choice as the first president to be interviewed on Ehud Manor's new programme, *Personal Appearance*, in which the subjects are asked to go through their memories, picking the things that pleased or affected them most.

The president has had such a varied career that, as Manor said, it was impossible to do a really comprehensive show about him. I was delighted with two of his choices: Max Baer, wearing a shield of David emblem on his pants, knocking out Primo Carnera, from Mussolini's Italy, to become the first Jewish world heavyweight champion. (There is some question about whether Baer was a Jew according to the standards of Rabbi Peretz, but young Herzog, despite being the son of a chief rabbi, could hardly be expected to raise halachic doubts about his hero.)

As his favourite scene from a film, he chose the machine feeding Charlie Chaplin in *Modern Times*, which is surely the funniest movie ever made. And I liked his choice of best sports item – Nahum Stelmach scoring against the USSR at Ramat Gan *in the mid-Fifties.*

AUTHOR Amos Oz, on the other hand, savaged the left-wing liberals of Tel Aviv mercilessly when he appeared on *This is the Time*. He accused them of living in a ghetto on the banks of the Yarkon, where they assume that all the rest of the world is against them. Jerusalem, in particular, they believe is lost to their enemies – the *haredim* in a diabolical alliance with the fans of Betar Jerusalem. According to Oz, there are in reality great liberal resources in the capital. He urged his left-wing friends to form alliances with the *emerging educated Sephardi* bourgeoisie. It sounded very correct to me.

ORGAN transplants – specifically the difficulty of getting the hearts and livers of young people killed in *accidents for transfers to people in* desperate need of them – was the subject of *Entrance Fee*.

Families refuse to give their consent to such transfers, either because of religion or due to other reasons. We heard from one lovely young woman, waiting desperately for a transfer, what extra years of living would mean to her, and how grateful she would be to the unknown donor for the gift of life. She was very moving.

Why families should prefer the organs of people they loved to rot away and be eaten by maggots to having them used to bestow happy *and healthy lives to recipients* I do not understand. I believe that it has something to do with the rising of the dead when the Messiah comes. Presumably they will not rise in the shapes that their bodies have then reached, but as they were when they were young and strong. Surely, when they rise, it is not beyond the wit of the organizers to provide them with replacement organs.

The Ben-Dor family of Petah Tikva, whose son died for lack of a donor, has compiled a list of 200,000 volunteers who have pledged to donate their organs in the event of their death. The doctors present and Health Minister Shoshana Arbeli-Almoslino appeared to dismiss this list as valueless, but did not explain why they did so.

Let us hope that this excellent programme leads to a solution of the problem.

"Out of Zion Shall Come Forth Torah"

YESHIVAT HAMIVTAR

invites friends, alumni and the general public
To share in the simcha of a

HACHNASSAT SEFER TORAH

Donated by Mrs. Malka Kreloff

on Monday, June 1, 1987 • 4 Sivan 5747
at the Yeshiva, Moshav Elazar, Gush Etzion

Program:

9:00–10:15 a.m.	Beit midrash learning
10:15–11:30 a.m.	Shiur: The Writing of a Sefer Torah
11:30 a.m.–1:00 p.m.	Completion of the final letters and celebration
1:15 p.m.	Seudat Mitzvah
2:30–4:00 p.m.	Shiur: Philosophical Views of Safrut
4:15 p.m.	Minha

For further information and reservations, please call:
02-537067, 538129, 931763

A division of Ohr Torah Israel

Deans: Rabbi Chaim Brovender, Rabbi Shlomo Riskin

Ohr Torah Israel

CLC

Handstitched Ethnic Embroidery

EXPERIENCE KUZARI

A different way to gift shop

- Visit us in our workshop, a renovated mansion in Jerusalem's Bucharan Quarter
- See our women at work reviving ethnic designs and stitches from their native lands
- Browse through our dazzling array of artwork—religious ceremonial objects, decorative items, and fashion accessories

KUZARI — The one place to buy all your gifts that capture the flair and imagination of Jerusalem.

Easily accessible by bus or taxi
Bus Lines 4, 9, 27, 35, 36, 40
10 Rehov Rehovot Habukharim, Jerusalem
Tel. 828632 Open: Sunday-Thursday 9 a.m.–7 p.m. Friday until 12 p.m.

KUZARI

E.A.L.

CATY'S HOUSE
Restaurant
119 Sderot Hanassi, second floor,
Central Carmel, Haifa. Tel. 04-389618
Open: Sunday–Thursday: 12:00 p.m.–11:00 p.m.,
Saturday evening: one hour after termination of Shabbat till 11:00 p.m.
Glatt kosher
Under the supervision of the Chief Rabbinate, Haifa
Shmita strictly observed
All products used only with best hechsher.

CONGRATULATIONS JERUSALEM!

The following are the competition winners

OVERSEAS:	1st Prize	Gudy Hendriske v.d. Schoor from Holland
	2nd Prize	Rhonna Telsey from U.S.A.
	3rd Prize	B.A. Guerrero from Trinidad jointly with Robert Rietti from Britain
ISRAEL:	1st Prize	Avraham Chaitowitz from Jerusalem
	2nd Prize	Steffi Schwartz from Jerusalem
	3rd Prize	Miriam Nick from Tel Aviv

NOW YOU CAN LAUGH IN ENGLISH!

Every Sunday at 8 p.m.

Improvisation & Stand Up Comedy Night In Haifa with LENNY RAVITZ

at The TARBUT (Culture) Club 120 Yaffee Nof Street Haifa
Tel. (04) 388800

Free Admission

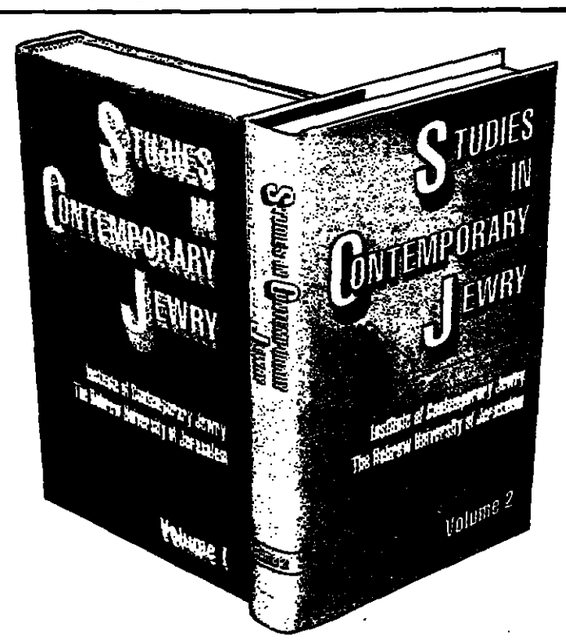
Alonei Yitzhak Youth Village

requires for the 1987/88 study year an

English Teacher

for the junior high school.

Suitable candidates are requested to call: 06-389090 for appointment.



The inaugural issues of a new library of Jewish studies, produced jointly by the Indiana University Press and the Institute of Contemporary Jewry of the Hebrew University, these volumes bring together scholars from different disciplines working in contemporary Jewish studies. Additional issues will be published annually.

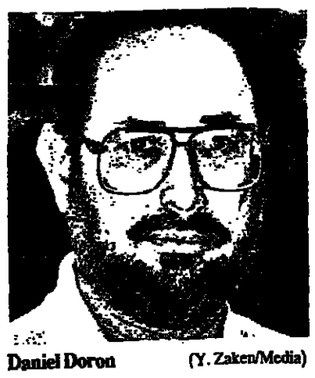
Volume One features a variety of essays, over 100 reviews of books on Jewish studies, plus a list of recently completed doctoral dissertations. The themes include the neglected topic of *Ostjuden* in Central and Western Europe; major new research on the place of the Holocaust in contemporary history; Jewish *dissidents in the Soviet Union; the urban experience of* American Jewry; the rise of Canadian Jewry; Jewish anti-fascist activities; and numerous others.

Volume Two follows the format of the first; it begins with a lively symposium on "The Challenge of Modernity and Jewish Orthodoxy", with such essays as "The Roots of Gush Emunim," "Agudat Yisrael in Polish Politics, 1916-1939," and "Haredim Confront the Modern City." Bibliographic essays study French anti-Semitism and French Jewry, Latin American Jewry, and the Führer State.

Studies in Contemporary Jewry is published by Indiana University Press, hardcover, 584 pages (Vol.I), 429 pages (Vol.II)

EACH VOLUME NIS 55 incl. VAT
J.P. PACKAGE PRICE FOR BOTH VOLUMES NIS 88.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000
Please send me Studies in Contemporary Jewry
☐ Vol. 1 at NIS 55. ☐ Vol. 2 at NIS 55.
☐ Two Volumes at NIS 88. My cheque is enclosed.
Name .....
Address .....
City ..... Code ..... Tel. .....



Daniel Doron (Y. Zaken/Media)

Turning right

Pinhas Landau investigates Israel's economic shift to the right and the man at its forefront, Daniel Doron from the Israel Centre for Social and Economic Progress.

SOME PEOPLE think it's the best thing that could happen to the country, while others term it an unmitigated disaster. But almost everyone is agreed that in terms of economic thinking, and perhaps even of practice, Israel is moving to the right.

Fortune magazine, focusing on the Israeli economy earlier this year, proclaimed that "Israel's right turn is working," and found that we were "trying some Reaganomics" because "the costs of a European-style welfare state...drove the country close to economic disaster."

Many would still argue with that kind of assessment, but many more Israelis would agree with it today than would have done so a few years ago. The number of people who would wholeheartedly disagree has certainly shrunk.

At the forefront of the rightward move is 58-year-old Daniel Doron and his three-year-old Israel Centre for Social and Economic Progress. The centre (ICSEP for short) is the first bona fide American-style think tank in the country, and even Doron himself is surprised by the speed and extent which the ideas the centre propounds have been absorbed into the body economic, and – more slowly – into the body politic.

These ideas are well-enough known now in the U.S., Britain, France and a growing number of nations in all corners of the globe. They centre on the perception that government intervention in economic processes is fundamentally undesirable, and that the more intervention there is and the longer it goes on, the more debilitated the economy will become. In this view, the market mechanism is more reliable and more efficient than government-introduced "planning" and "direction," because these create distortions and often end up leading to the opposite result from that intended.

When *The Jerusalem Post* first focused on Doron and the ICSEP, in June 1985, this programme still seemed remote, even dangerous, certainly un-Israeli. While noting that Doron and his local and foreign allies were "out to change the system," we suggested that this was likely to be a long-term undertaking. At that time, Doron stressed that the emphasis of the centre had to be on educational activities, challenging accepted ideas and promoting alternative ones, to spur people to seek radical change to the major problems of the Israeli economy and society.

It will come as no surprise to *Milton* Friedman fans that the champion of free-market thought understood more clearly than anyone else how his ideas could achieve acceptance. In a letter to Doron in 1984, Friedman noted that intellectual change usually preceded policy change by many years. Thus, in the U.S., "proponents of a free-market approach began winning the intellectual battle in the '50s and '60s; by the '70s, there was a distinct change in public opinion," and this was translated into policy by Reagan in the 1980s. The same pattern occurred in Britain.

Therefore, Friedman urged Doron to be ready for a long campaign. But – and here is the nub – "I believe the lag might be shorter in Israel than elsewhere, simply because the problems are more serious and their cause more obvious."

It was and they were. If anything, this prediction was slightly pessimistic, because the change in approach, most notably in the Labour party in the last two to three years, has been dramatic. Within the Likud, too, statism is in decline and free-enterprise supporters are gaining ground. In both cases, it seems likely that the splits with Mapam and Tehiya respectively helped the process along, since the otherwise opposite ideologies of those small parties nevertheless meet on the issue of the supremacy of the state in economic policy.

DORON'S ICSEP has therefore been able to establish itself and its ideas much more quickly than expected. Instead of laboriously initiating the debate, Doron has found himself able to lead it, and his forums and seminars have become an accepted part of the landscape in many areas of social and economic policy. They are well-attended, increasingly drawing ministers, senior civil servants and experts from the government, Histadrut and the private sectors. And they receive consistent coverage in the press.

Doron himself characterizes this role as "pace-setting." He attacks a subject, promoting an idea or a new approach by inviting foreign experts to lecture in Israel and meet people in and out of government, or by getting an Israeli to prepare a research paper on the issue under discussion.

Subsequently, major Israeli academic research institutes like the Falk Institute in the Hebrew University or the Sapir Institute in Tel Aviv, focus their greater resources in terms of people, time and money, on the same issue, broadening as well as continuing the debate.

The centre and its activities have also served as catalysts in the process of moving discussion and policy toward a free-market orientation. Despite the small size of the country, communication among academic, government and business sectors is limited, sometimes non-existent. The seminars have brought together not just ideas but people, and helped like-minded persons get to know each other, as well as their intellectual opponents.

But it goes further than that. As noted, a few years ago, free-marketeers were regarded as radicals, and especially in universities they often kept their true beliefs to themselves. There were, therefore, a large number of "closet free-marketeers," while others were simply suppressed. By coming out and boldly trumpeting ideas about deregulation, privatization, and of course the need for lower taxes and an end to planning and state subsidies, Doron and his supporters legitimitize and give coherence to what had previously been inchoate rumblings.

AS THE centre became more established and "respectable," with growing contacts with and input from all branches of government. This process picked up steam. The ICSEP also managed to defuse part of the confrontational aspect of clashing ideologies, by encouraging people with differing views to come together and hear each other. Thus, at a recent forum on health services, ex-minister of health Motta Gur said that "I disagree with what the centre stands for, but I'm in favour of exchanging ideas."

This process of gaining respectability is being taken considerably further with the holding of a major, weekend-long conference in Haifa today and tomorrow. The subject will be the "Relationship between Economic and Political Freedom," thereby focusing on one of the basic tenets of free-market ideology, namely that in the long term, political freedom cannot survive without economic freedom. If the latter is impaired by the incursions of governments pursuing their own aims – i.e., politicians looking to remain in power and bureaucrats seeking to extend their domains – then the former will also be gradually undermined.

In the Israeli context, Doron sees this as leading to greater extremism in all the areas of tension within the country, as rivalry between Arab an Jew, religious and secular, Sephardi and Ashkenazi, comes to focus on competition over resources which are in the hands of the government and which are therefore controlled by politicians through the political process.

Key speakers at the conference will be a group of specially invited Americans from various fields, including former presidential adviser Robert Goldwin, currently at the American Enterprise Institute, Irving Kristol, the leading "neo-conservative" thinker who as been a long-time supporter of Doron and his centre, Judge Richard Posner, a pathfinder in the field of economic analysis of law, and Paul Battor, professor of law at Chicago, and formerly at Harvard.

The numerous Israeli invitees include a broad cross-section of the country's top academics, civil servants, judges, writers and journalists, some of whom may be expected to cross swords with the visitors both in the formal debates and informal discussions. If the intellectual activity generates thought and, down the road, stimulates new approaches to Israel's old, festering problems, Doron will be able to chalk up his biggest success yet.

Profile of Aharon Fogel

Pessimistic preference

Pinhas Landau/Post Economic Correspondent

"THE UPCOMING pay negotiations are effectively inflation negotiations. The higher the pay rise that the Histadrut achieves in the national pay talks, the higher inflation will be as a result."

This is how Aharon Fogel, the Treasury budget director, views the upcoming wage negotiations which are finally getting under way. Like most other people involved in the national economy, whether as policy makers or observers, he views these negotiations as the most important event of the next several months.

As usual, Fogel is expecting the worst – namely a settlement that gives an across-the-board pay rise to all workers, and sets the scene for follow-up rises at the industry and plant levels. The best-case scenario, and one which still has some chance of realization, since Finance Minister Moshe Nissim has been pushing it and Histadrut Secretary-General Yisrael Kessar has not rejected it out of hand, is for net take-home pay to increase through adjustments to tax brackets, while gross pay levels remain unchanged.

Fogel prefers to be pessimistic, because in his job it makes more sense to plan for the worst. If things come out better than expected, that's all for the good. Only if things go wildly right, like last year when the Treasury found itself with a much bigger budget surplus than it had dreamed of, can too much success spell trouble.

Pessimism of this sort has probably had something to do with Fogel's own success in what is one of the toughest jobs in the country. Recently, he announced that he intended to quit in the summer, after heading the budget division since the beginning of 1984, and presenting and executing four budgets.

In that time, the budget situation has changed out of all recognition. From a deficit of some 15 percent of Israel's total GNP, or approximately $3 billion, he has guided the budget to last year's achievement of a huge operating surplus and, after debt repayments, a rough balance. Although the present and previous finance ministers, Treasury Director-General Emmanuel Sharon and others also had a role in this achievement, Fogel and his staff were the ones who fought in the trenches to win the victory.

He believes that all jobs are essentially temporary, and that it is time for him to move on. Certainly, now is as good a time as he is likely to find and, as he noted, the best time to go is in the summer, before planning for the next budget gets underway in earnest. But he is not yet ready to review his period at the heart of the Israeli economic process, although he reluctantly agreed to be interviewed again on the hard life and interesting times of a budget director before he clears his desk.

FOR THE MOMENT, he is still in the thick of it – as his secretary demonstrated by frequently interrupting to try and fix appointments with ministers and others competing for time in Fogel's hectic schedule. His attitude to the wage talks, quoted above, is typical of his blunt style; he avoids rhetoric to the point where a spade can only be called a spade, not a digging implement, an agricultural tool or anything else.

He sees higher wages as translating directly into inflation because the negotiations, particularly at the national level, do not focus on productivity at all. They therefore represent increases in wage costs. These higher costs will push up the cost of goods and services throughout the economy, while higher real wages will spur demand, for both local and foreign products.

He pinpoints higher wages achieved last year as a major factor in the consumer boom that developed and is still going strong, although he grants there were other factors involved as well. The latest figures suggest, by the way, that consumer spending has cooled off over the past few weeks, but it is too early to know if this marks a change of trend or just a breathing-space. In any event, Fogel believes that if there are wage rises this year, not tied to commitments to productivity increases, they will perpetuate the cycle, and keep inflation higher than it need otherwise be.

Wage hikes will also continue to be reflected in rising imports. The epicentre of the consumption binge has been the surge in imports of consumer durables, although much of the rise in imports has been due to the generally higher level of economic activity, and there has also been an increase in imports of investment goods.

But – and here Fogel's break with traditional Israeli economic policy-making shows through clearly – the answer to higher imports is neither a devaluation nor higher import taxes. A devaluation is only of useful if relative prices get noticeably out of line, and then the longer it is delayed the more inevitable it becomes and the bigger it will have to be. That was the case in late 1986, and the January 13 devaluation came to correct the distortions that the wage rises of 1986 had introduced.

If local wages and prices again rise too quickly, and exporters' profitability is impaired while imports become very cheap, then another corrective devaluation will become necessary. Such, however, is far from the case at the moment, because the main effect of January's move has been preserved through the accompanying agreements to defer part of the cost-of-living increment and to reduce National Insurance dues.

All this, however, has nothing to do with the trade gap per se, according to the budget director. Imports are being pushed up by demand, and this suggests that the sources of that demand have to be cut or restrained, not that imports have to be made more expensive by altering the exchange rate. Taxation could do the job, but Fogel is strongly opposed to any new or higher taxes. There are too many taxes and their rates are too high already, he points out.

Furthermore, if there was a devaluation, or the imposition of new import taxes of any sort, the public would conclude that those who had bought in good time had been rewarded, and spending would actually increase in the long run. People would again conclude that those who believed the government's promises had been proven suckers, and the disbelievers had come out ahead as usual.

In fact, Fogel suggested, "there may be a case to proceed with gradual reductions in import taxes,



Aharon Fogel: 'expecting the worst.' (Uzi Keren)

making sure these were publicized well in advance and executed according to a clear programme, and ensuring that budget revenues would not suffer as a result. That way, people would become convinced that there was an incentive to defer purchases, not to bring them forward."

HOW THEN should the growing trade gap be narrowed? Fogel advocates holding real wages in place, except where productivity gains justify increases. And (no surprise here) by reducing government expenditure and thereby cutting overall demand.

That way, imports would fall and the slackening of local demand would encourage firms to turn to the export market to make up for weaker local sales. It is still a radical programme, since the knee-jerk response to trade imbalances is to fire off a salvo of import taxes, give out hefty export subsidies, toss in a devaluation and sit back and wait for results.

Gradually, more people are coming to realize that these well-worn methods are at best short-term panaceas, and that in fact they may not work at all any more. As Fogel points out, "even when the cost-of-living adjustment is fixed at 70 per cent of the rate of inflation, our wages still go up in real terms, because of the way the system is built." This is a thinly-veiled hint that, ultimately, the whole approach to wage bargaining will have to change. Possibly the main focus should switch to plant-level or industry-level negotiations. Certainly, productivity should be a key factor.

But when is "ultimately?" It seems to be very far off. But then, just two years ago, a budget surplus seemed to be a vain hope. The apparently inconceivable happens quickly when everyone concerned understands that there is no effective choice. Whether the Histadrut has reached the realization that national wage negotiations are counter-productive in a low-inflationary environment will soon become clear, and on that will hinge the trend of the economy for the rest of this year.

The banks are keeping mum

David Krivine

ISRAELI banks are not required by law to keep their customers' accounts secret. But they stay mum all the same, and not only because they like to be nice to their depositors.

Any contract has unwritten rules which are self-understood. These are called "implied terms." For example, if you sell your car, you do not take it for a drive across Europe before delivering it.

"The contract does not specifically forbid you to do so," says a legal specialist in the banking field, "but you have to show restraint. It is a matter of common sense." The legal specialist would not give me his name for publication (banks are secretive about themselves as well as about their customers' accounts), so I shall call him LS.

Says LS: If a person entrusts a bank with his money, the two enter into a contractual relationship, and it is an "implied" part of the contract that the bank respects the client's privacy."

So far so good, but there are exceptions to every rule. The police are entitled to scrutinize the accounts of a man under investigation for fraud. The tax authorities are empowered to do the same in cases of tax evasion.

The police need a court order. A bank manager I consulted stated that if there were no court order he would not respond (he checked that statement on the phone with his legal department).

Asher Halprin, head of the Bankers' Association, was more cautious. He did not think the police request would be rejected out of hand. "We cannot be partners in crime," he says. On the other hand, he adds, if the offence is not grave whereas the release of the information would be damaging, the bank is likely to be remarkably unhelpful. If there is a court order, of course, it must be complied with.

THERE ARE other reasons for needing to break the seal of secrecy. Suppose a man dies and his heirs do not know that he has a bank deposit because he did not will it to them. Should not the bank contact them and give them access to the file?

A common subject of speculation is credit-worthiness, and sometimes for understandable reasons. A shop sells a lot of goods to someone who pays with a big cheque. They do not know who he is and wonder whether his cheque has cover. Will it bounce? It would be natural to ask his bank. What is their answer? I consulted a Jerusalem bank manager, who also chose to remain anonymous, so I shall call him BM.

BM: "Our answer is: no answer. The information is not ours to give. The only people who can make an inquiry and get a reply are other banks. Even they have to go through their own Information Department at head office, which contacts the Information Department at our head office, which contacts us.

"And then the only statement we shall release is: 'The cheque has (or does not have) cover.' We will not say now much money the man has in his account, that is not their business."

According to LS, banks in America go further, but not much further. They will mumble something vague, like: 'Oh yes, your client is in credit with us for a sum of four figures (or five figures or whatever).' They will not be more specific than that.

Who else is allowed to probe? The Bank of Israel, which numbers among its staff an Inspector of Banks. He (or in this case she: Galia Ma'or) has to supervise the operations of the banks, so she cannot help being privy to information. But the law is firm on this point. Bodies entitled to receive information must treat it as strictly confidential and may not reveal it to unauthorized persons.

This is an important point. LS goes on: "Information must not be released unless there is a statutory or moral obligation to do so. If the Finance Ministry wants material from us about a bank, we do not give it – unless it is public knowledge anyway." The point is to treat all data as confidential never mind who asks for it, unless there is an overriding necessity.

The problem is where to draw the line. LS again: "Let us say the police are studying allegations not against an individual, but against a bank. It is accused of deceiving a client by paying him the wrong interest rate. The Bank of Israel will help the police.

"But the investigator goes further. He wants to examine the private accounts of a number of clients who have not complained, to compare the interest they got with the interest paid to the plaintiff. Our decision would be that such an intrusion is not justified.

"Or the approach may come from the state comptroller in his capacity as ombudsman. Should he be given access to facts which are supposed to be under lock and key? He is not an official crime investigator. It is hard to decide."

The banks prefer to err on the side of reticence. The central bank again: "Even if the police contact us over a subject we think should be kept secret, we cannot respond unless authorized to do so by the governor of our bank in person.

"If the matter is highly secret, he may ask for a *Te'udat Hissayon* or certificate of confidentiality from the finance minister. Should the police apply for a court order, the judge will take this document into consideration before deciding whether to yield."

THE BIGGEST trespasser into bank secrecy is Internal Revenue. I spoke with Ya'ir Rabinovich, Commissioner of Income Tax. "The tax law entitles me to approach any business undertaking for material about people who have dealings with them." The term business undertakings includes banks.

What do the banks feel about that? Asher Halprin: "They have to make sure that the inquiry concerns a genuine suspect. If the tax people are just *fishing* for information, it is not their business to cooperate."

Rabinovich realises how sensitive the subject is: "We only pry into bank accounts when a case of tax fraud is being investigated, or when we have reason to examine a certain dubious economic sector in depth. Our authority to demand a look at a person's private file may be exercised a dozen times a year, that's all."

The rules are very strict, he stresses. "We have to get permission from the finance minister himself before we can approach the bank. It is rumoured that the Treasury wants to link up its computer system to that of the banks. "There is no truth in that," he says. What he would like is something else: that the banks computerize their own information on the basis of each individual's identity-card number.

If the tax authorities want to know how many accounts a certain tax-evader has in different branches of a certain bank and where they are located, it is no good asking the bank's head office, it cannot tell them. The reason is not that they are super-discreet, they simply do not know. (The one exception is said to be Bank Mizrahi, which is better informed than the others about its internal affairs.)

Why would the tax people need such centralized information? Rabinovich: "Should we want our bailiffs to put a lien on a man's accounts at the bank, we cannot do it without knowing where he holds his money. We'll know about the account that we deal with, but not about his other ones. The banks should make it their business to have that information.

Material passed by the banks to the tax office goes no further. Rabinovich: "Should anybody in our department pass any of this confidential documentation to a person not specifically authorized by the Finance Minister to receive it or not in accordance with statute, he can be jailed for six months.

"If the police or even the General Security Service demand this kind of information from us, we do not give it unless required to do so by the Finance Minister, and he will only authorize it in special cases.

"We ourselves are entitled to extract information about people's earnings, bills, payments, etc. from other government departments. We can find out from the Transport Ministry about a persons's car purchases, from the Lands Administration about his property transactions, from the Border Police about his foreign travel. All this helps to check what his total income is likely to be."

In other words if he buys an Audi 80, owns a shopping centre and travels to a ski resort in Switzerland, there are grounds for suspecting that in declaring an income of $1,000 a month he is not telling the whole story.

Rabinovich cautions however: "We are recipients of intelligence, but not donors of it. The material we collect goes no further." The police has as hard a job getting past the revenue officer as it has getting past the bank manager, he implies.

I PERSIST. What – I ask BM – if a wife wants to know how much money her husband has? "If it is not a joint account we cannot tell her. If he himself rings to ask about his account, we won't tell him unless we know for certain that the voice speaking to us is that of the client and not of someone else.

"This often causes friction and bad temper. Instead of congratulating us on our discretion, people accuse us of excessive pedantry.

"The bankomat is a great help in these situations. We urge people to use it. They can find out what they want to know by inserting their card and punching out their number. Any bankomat in the country can be tapped for information, not just those belonging to his particular bank.

People wanting to find out about each other's affairs can do it in other ways, BM points out. "Anybody interested in a firm's creditworthiness can apply to the Registrar of Companies, where he can find out whether any of the properties of the firm in question are mortgaged and to what sum. That is available to the public; but we are not so open."

Nor can the banks tell a lie, even at the client's request. "Once a person doing business with us asked me to give a flattering report of his financial situation to another bank. 'If you do that,' he said, 'they will give me a loan – and then I'll be able to pay back the money I owe you.' BM find that hugely funny. "It didn't wash, I'm afraid," he chortles.

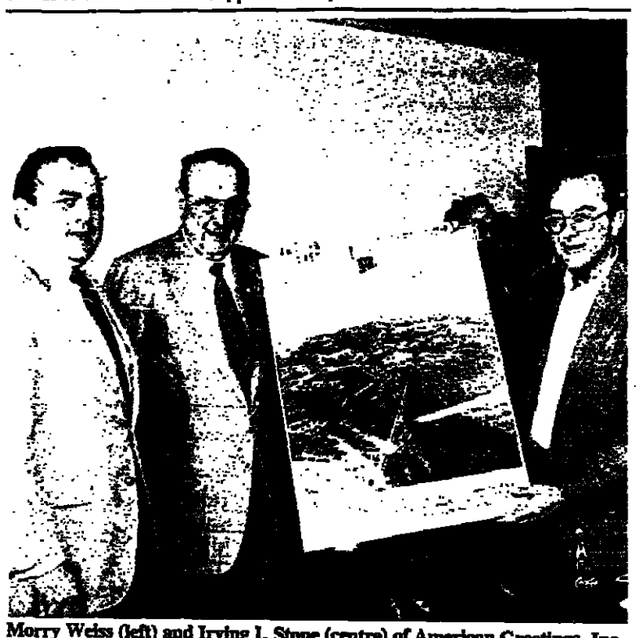
To our dear managing director

Mr. IZZY ROSENFELD

heartiest congratulations and best wishes on the occasion of your nomination for honorary consul of Belgium

Management and Staff
Rosenfeld Shipping Ltd.
Haifa, Tel Aviv, Ashdod

my278-31-F24



Morry Weiss (left) and Irving L. Stone (centre) of American Greetings, Inc., Cleveland, Ohio, are honoured by Minister without Portfolio Moshe Arens in the Knesset on the 18th anniversary of Kiryat Telshe Stone. (Richard Nowitz)

URGENT APPEAL FOR HELP

A yeshiva student's family of 9 souls has been left homeless after their home and all its contents were destroyed by fire.

We appeal to all those who can to help the family, which is urgently in need of clothing, household articles and basic furnishings.

Money for this purpose should be sent to the following rabbis, and should be marked "For the committee for the family's rehabilitation."

1. Harav Hagaon Yosef Miletski, Shalita, 18 Rehov Zefania, Jerusalem.
2. Harav Hagaon Moshe Eliashiv, Shalita, 19 Rehov Yishayahu, Jerusalem.
3. Harav Hagaon A. Simha Hacohen Kaplan, Chief Rabbi of Safad
4. Harav Hagaon Menahem Zvi Berlin, Shalita, 22 Rehov Harav Zonnenfeld, Ramat Elhanan, Bnei Brak.
5. Harav Hagaon Yehuda Boyer, Shalita, 5 Rehov Rashbam, Bnei Brak
6. Harav Hagaon Moshe Mordechai Shulzinger, Shalita, 18, Rehov Hashla'ah, Zichron Meir, Bnei Brak

Contributions may also be sent to any bank for Bank Hapoalim account 533-26377, Mea Shearim branch.

MARKET PLACE

PINHAS LANDAU

Under control

Every so often the bureaucrats remind you of the kind of system you live in. Yesterday the Bank of Israel issued an announcement as opaque as cotton wool on the subject of price controls over bank charges.

The main point was that apart from those services on which control was not being lifted, yet, control was being *lifted*. On the latter, banks could compete freely – if they met the requirements of the Bank of Israel bureaucrats. On the former they could act as a cartel and raise their prices together – if they met the requirements of the Treasury and Industry Ministry bureaucrats.

If they didn't compete freely on the latter within three months, the central bank bureaucrats would rat on them to the Treasury and Industry Ministry bureaucrats. If they dared to compete on the former, all the bureaucrats together would jump on them.

For which services are controls being lifted, and for which not? The criteria are obvious – if you have the correct mindset. "Commissions connected with banking services which have no reasonable alternative, whether because of the nature of the service, *or whether because of a legal* obligation to execute certain transactions only via banking institutions" are the ones to remain under control.

This has got to be one of the great Catch-22s. Since the banks have a legal obligation to provide the service, it is under price control. Because it is under price control it is too cheap. Because it is too cheap, no one else provides it. Because no one else provides it, the banks have to. Because they have a monopoly, the price is under control. Yossarian would have understood.

Providing a monopoly service at an unreal price, makes people overuse it and thereby causes further losses to the banks. These losses allow the regulators to tighten their grip on the banks, and they then tell them how many branches to close and how many people to fire, so as to meet the central bank's "efficiency" targets.

Meanwhile, back in the queue at the branch, the line is longer because there are more people using more services kept artificially cheap. These are provided by fewer but more harrassed tellers – fewer because the banks are forced to cut staff, and more harassed because more people use their services.

In other words, the net result of the whole structure is to create more demand for services and less supply. The mechanism that would sort out these problems – called pricing – has been emasculated by price controls. The mechanism that would prevent overcharging – called competition – has never been tried.

What how now happened is that the banks have escaped from the control of the price-controllers at the ministries to the control of regulators at the central bank, who will decide who may compete, and on what. After three months it will give out marks to all concerned. Hilariously, the central bank hails this as a step toward decontrol and deregulation.

The most extraordinary part of the whole nonsense is the list of which services are not yet to be freed – because they have no "reasonable alternative," remember.....

- Depositing a cheque into an account at the teller's counter. The banks are indeed obligated to provide this service, but they could do it through self-service systems and save customers' time and their own money on staff. Keeping it cheap via the teller keeps things expensive and inefficient.
- Issuing and renewing cards for cash withdrawals or for getting information from machines. Credit card charges, however, will not. Why? Neither have a "reasonable alternative." And what happens to cards that are both things together.?
- Purchase or sale of foreign currency in cash, against shekels. Why? No "reasonable alternative?" Of course, in the Bank of Israel they've never heard of the black market.

That's that mechanism that funnels dollars from Palestinians working in the Gulf, via their families on the East and West Banks, into the Israeli economy, and ultimately into the swelling foreign exchange reserves, which are held and managed by...the Bank of Israel.

SECRETARY/TYPIST

English/Hebrew (mother tongue English) for large Israeli company. Knowledge of W.P. 5 day week from 9 – 6. Please phone Rachel on Sunday, 03-264161.

EXCELLENT OPPORTUNITY FOR QUALITY DENTIST

to join American practice in Beersheba. Contact **Dahvid Wolf D.D.S., 74 Hameshahrerim, Beersheba, or call 057-424977, 057-917111 (N.S.).** my875-20-f14

Investment group

seeking to

Purchase Businesses

with annual profits to $250,000, or near term potential for same.

P.O.B. 23438, Jerusalem.

ja336-10-f14

Colombia coal deal to be signed in week

By KEN SCHACHTER

TEL AVIV. – Israel has contracted to buy 2.1 million tons of coal from Colombia through the end of the decade, in Jerusalem's first major coal purchase from Latin America.

The contract, to be signed next week in Colombia, is estimated to be worth between $63 million and $116m. depending on swings in the price of coal.

The deal apparently represents an effort by Jerusalem to distance itself from the political tumult in South Africa, one of Israel's major coal suppliers, along with the U.S. and Australia. Israel is also exploring coal deals with Poland and China.

Colombia's ambassador to Israel, Lazar Gilinsky, said the figure of 2.1 million tons was considered "the minimum quantity" to be delivered during the period of the contract and prices will be guided by a basket of prices from several exporting countries. South Africa has been undercutting other coal producers in recent months to offset the economic boycott imposed by many countries to protest Pretoria's apartheid policies. Industry observers charge that many countries continue to buy inexpensive South African coal while paying lip service to sanctions.

In 1986, Israel exported about $17m. in non-military goods to Colombia, while importing products worth $7m., roughly $6m. of that in coffee. Israel's exports include agricultural equipment, fertilizers and flower stock.

Colombia expects to ship the first 400,000 tons of coal in July, with the rest being delivered on a yearly basis through 1990.

At a seminar on the Colombian economy sponsored by the Israel-Latin America Chamber of Commerce yesterday, Yehuda Atzmoni, of the Ministry of Industry and Trade, said the coal agreement was part of an effort by Israel to diversify suppliers. He noted the effort to find alternative energy sources was proceeding even though some other suppliers might offer lower prices.

For his part, Gilinsky voiced the hope that the coal contract would wipe out Colombia's balance-of-payments deficit with Israel.

With 18.2 billion tons, Colombia has Latin America's largest proven coal reserves. It also has 1.3 billion barrels of proven petroleum reserves and a climate that allowed it to export coffee worth $1.8 billion in 1985. Despite slumps in coffee and oil prices last year, Colombia managed to sustain an estimated gross national product growth rate of 4.5 per cent.

Colombia exported $282m. worth of coal in 1986 and exports are expected to rise to $454m. this year and $1.162 billion in 1990.

SHIN BET

(Continued from Page One)

Harish told Shamir yesterday that the court judgment left him with little choice but to order the police to investigate.

Both Shamir and Vice Premier Peres were persuaded in the past few days to support a judicial probe.

Cabinet ministers and other senior officials, impressed by the Shin Bet's fierce opposition to a police probe, last night expressed concern that Harish's decision would cause a "rupture" between the police and the Shin Bet and have grave consequences on the security service's ability to function in the near future.

A stormy meeting on Tuesday of past and present Shin Bet investigators decided to inform Shamir and the head of the Shin Bet that they would not cooperate with the police.

They said that Nafsu's investigators acted within the accepted guidelines of the service's policy and should not be singled out for punishment.

"This man [Harish] has a knack for making the wrong decision at the wrong time," said an irate official last night.

The police have also expressed reservations about investigating Shin Bet operatives, fearing the creation of tensions between the two bodies.

According to an Israel TV report last night, the Nafsu decision is already having repercussions. Three Gazans on trial for murdering three Israelis are now claiming that their confessions were extracted by illegal means.

The lawyers for the alleged terrorists have asked that their confessions be withdrawn unless the Shin Bet investigators swear in court that the admissions were extracted legally.

Bank charges decontrolled

By PINHAS LANDAU
Post Finance Reporter

Finance Minister Moshe Nissim and Industry Minister Ariel Sharon yesterday signed an order freeing the commercial banks from price controls on certain customer charges. Although some charges are likely to rise soon, the banks will still not have a free hand in setting fees.

The Bank of Israel will still exercise control over those charges freed under yesterday's order from Industry Ministry supervision. Furthermore, controls will remain on those services provided exclusively by the banks and on those the banks are directed by law to provide.

The order has been in the pipeline for several weeks, and represents the partially successful culmination of a long campaign by the banks to get their charges updated. Since July 1985 they had been allowed only one 8 per cent rise, and this, they claim, is eating into their already meagre profits.

The Bank of Israel, although it formally notified the banks of the order yesterday, had sent a circular to them a month ago telling the commercial banks that they would be allowed to apply for rises in the cost of price-controlled services. But, the central bank said, the applications had to be accompanied by detailed cost calculations showing why these were necessary.

Since receiving that tip-off the banks' back-office departments have been at work preparing requests, which will soon be presented to the relevant government committees. Most banks have not yet decided whether to raise the prices of those services already freed of controls under yesterday's order, or to wait until they get permission to raise the prices of those still under control. Then they could adjust all their charges simultaneously.

Services being decontrolled and opened to inter-bank competition include commissions on credit allocations, safe deposit boxes and foreign currency commissions, which have been held at a frozen exchange rate well below the current one.

The Examiner of Banks Department has promised to examine the state of decontrolled commission charges after three months.

Tel Aviv Stock Exchange

Indexes

General Share	22 Share	General Bond
131.59 –0.24%	176.43 –0.9%	108.79 –0.14%

Shares Movements

Advances	Unchanged	Declines
93	109	193

Selected Prices

Name	Price	T'over NIS	% change
Commercial Banks			
(not part of "arrangement")			
OHH	23700	3	–0.4
Maritime	2405	3638	–
General non-arr.	28000	63	–
FIBI	9900	3030	–0.5
Commercial Banks			
(part of "arrangement")			
IDBr	93680	562	–
Union 0.1	70143	28	+0.6
Discount	119500	72	–
Mizrahi	38740	322	+0.9
Hapoalim r	63940	1372	+0.7
General A.	164550	123	+1.1
Leumi 0.1	40450	2318	–
Fin. Trade	53850	–	–
Mortgage Banks			
Leumi Mort. r	9940	178	–0.1
Dev. Mort.	4011	1201	+0.0
Mishkan r	3700	1598	+0.3
Tefahot r	25500	55	–
Merav r	8800	428	–
Financial Institutions			
Agric C		No trading	
Leumi Ind.	13769	197	+2.2
Ind. Dev. DD		No trading	
Clal Leasing 0.1	26200	69	–2.2
Insurance			
Aranat 0.1 r	1448	132	–0.1
Phoenix 0.1	781	3558	–
Hamishmar 1.0	6910	30	+1.0
Menorah 1	2990	457	–
Saharr	8970	1320	–
Securitas	1433	627	–0.8
Zion Hold. 1	10050	12	–1.5
Trade & Services			
Meir Ezra	1080	2425	–
Clal Trading	531	46352	–
Lighterage 0.1	29426	95	–
Cold Storage 1.0	1507	1355	–3.2
Dan Hotels 1.0	2210	520	–2.9
Yarden Hotel	2560	172	–6.6
Hilton 1	23190	45	–
M.I.L.	17765	s.o.1	–5.0
Team 1	945	2594	+1.2
Real Estate, Building and Agriculture			
Azorim		no trading	
Al-Rov	1821	1724	–8.0
Africa Isr. 0.1	55200	158	–
Africa Isr. 1.0	46901	517	–
Danknar	7500	460	+1.4
J.E.C.	351	30091	–
Bayside Oil 0.1	6195	1851	–
Mehadrin	6847	1216	–
Hadarim Prop.	1890	1799	–1.8
Industrials			
Dubek b	5360	484	–
Tempo 1.0	35500	82	–3.5
Sunfrost	19000	35	+0.3
Adgar	804	9549	+0.1
Argaman	18800	243	–
Ligat	375	4234	–1.3
Polgat	2250	891	–
Gibor Sabrina	15950	180	–1.2
Urdan 0.1r	11360	506	–
Wire&Cable	77000	72	+2.7
Is. Can Co.1.0	5610	2505	–
Zion Cables 5.0	3890	1243	–2.3
Packer Steel	21300	343	+1.4
Elbit	594000	16	–0.5
Elron	444000	74	–2.2
Aryt	29500	183	–1.7
Clal Electronics	3300	85264	–
Spectronix 1.0	1822	3001	–0.6
T.A.T. 1.0	1870	230	–2.1
Y.P. Clal		No trading	
Ackerstein 1.0	1360	2100	+0.7
Alliance	3520	511	–
Fertilizers 0.5	5399	69	+0.9
Haifa Chem.	1118	12052	–
Periclase	818	11252	–1.1
Frutarom	42505	129	–
Koor p	18560	3476	+5.0
Investment Companies			
Isrbel Corp. 1.0	4950	9395	–1.4
Wolfson 1 r	141000	1	–3.1
Hapoalim Inv.	12500	759	–
Mishri Invest.	37000	26	–
Yissum	291	13604	–3.3
Pama 0.1	10650	68	–0.5
Piryon	16398	828	–0.3
Oil Exploration			
Paz Oil Expl.	40000	31	–0.5
J.O.E.L.	950	35949	–

Abbreviations: s.o. sellers only; b.o. buyers only; b bearer; r registered

Statistics

Stock Indices

General (excl argmt.)	162.28	–0.83%
Non-argmt. Banks	189.08	–0.75%
Arrangement Banks	111.38	+0.32%
Mortgage Banks	151.48	–0.05%
Financial Inst.	117.85	–0.03%
Insurance	125.14	–0.52%
Commerce & Services	161.95	–1.18%
Real Estate & Agric.	152.58	–0.57%
Industrials	160.88	–0.72%
Food & Tobacco	142.98	–1.15%
Textiles	157.52	–0.55%
Metals	162.50	–0.25%
Electronics	153.03	–0.95%
Chemicals	166.91	–0.63%
Industrial Invest.	182.25	–0.84%
Investment Cos.	189.39	–1.42%
Oil Exploration	177.75	–1.56%

Bond Indices

Index-linked Bonds	108.08	–0.12%
Fully linked	108.55	–0.08%
Partially linked	107.53	–0.21%
Foreign Currency	112.98	–0.12%
FC denominated	113.22	+0.06%
FC linked	112.87	–0.21%
Short-term 0-2 yrs	107.84	–0.24%
Short-medium 2-5 yrs	108.52	–0.10%
Medium-long 5-7 yrs	109.58	–0.19%
Long-term 7+ yrs	109.94	–0.05%

Turnovers

Total Shares	NIS	21,632,300
Non-arrangement		LIA
Arrangement	NIS	3,276,200
Bonds	NIS	12,037,900
Treasury Bills	NIS	37,808,900

Share Movements

Advances	93	(291)
of which 5%+	4	(56)
buyers only	0	(0)
Declines	193	(27)
of which 5%+	21	(3)
sellers only	1	(0)
Trading Halt	29	(26)

Bond Market Trends

Index-linked:	
3% fully linked	Generally stable/falls to 1%
4.25% fully linked	Generally stable / mixed to 1%
80% linked	Stable / falls to 1%
Double linked:	Mixed to 3%
Admon	Stable
Rimon	Falls to 2%
Gilboa	Falls to 2%
FC denominated	Mixed to 1%
T-bills	19–22%

Arrangement Yields

IDB ord.	15.89%
Union 0.1	15.37%
Discount A	15.94%
Mizrahi R.	15.50%
Hapoalim R.	15.64%
General A	14.95%
Leumi Stock	15.87
Fin. Trade 1	15.57%

23 Shares

Name	Morning Price	Morning T'over NIS	Morning % Change	Afternoon Price	Afternoon T'over NIS	Afternoon % Change
First Insernat'l	7638	2780	–1.0	7620	1232	–1.2
Hasneh r	431	32000	–1.3	429	8763	–1.8
Superol A	15541	180	+0.3	15541	143	+0.3
Superol B	12832	140	–	12812	269	–0.2
Delek r	6314	2660	–1.0	6314	1193	–1.0
Prop. & Building.	4192	1400	–	4192	1024	–
ILDC r	92575	740	+0.8	92575	62	+0.7
Ispro		No trading		4780	456	–1.2
Clal R Estate	833	23100	–0.3	833	3909	–0.2
Elita	21930	600	–0.5	21989	158	–0.2
Delta Galil 1	5769	940	–1.3	5769	651	–1.8
Agan	2131	800	+0.3	2131	312	+0.2
Teva r	13979	1020	–2.0	13979	650	–2.0
Dead Sea	3222	6750	–0.3	3222	3373	–0.2
Petrochem	866	15000	–2.3	866	15770	–2.3
Hadera Paper	460439	22	–0.5	460439	10	–0.5
Central Trade	14066	180	–	14066	193	–0.1
Clal Industries	282	117000	–1.3	282	23527	–1.4
IDB Develop.	11215	1920	–1.8	11215	455	–1.8
Ellern	6814	390	–1.3	6814	750	–1.2
Discount Invest		No trading			No trading	
Clal 1.0	1549	13800	–2.0	1549	2930	–2.0
Paz Invest.	3972	400	–1.5	3972	881	–0.5

Israel Money Markets

Shekel Deposits (annual rates)

Bank	Deposit Size	Tapaa	7 days	14 days	30 days
Last Updated	500–999	8.00	8.00	10.00	12.00
Leumi (May 25)	1,000–9,999	15.75	15.00	13.50	15.00
	10,000–49,999	17.00	16.00	14.50	16.00
	50,000+	17.50	16.50	15.00	16.50
Hapoalim (May 28)	Up to 999	8.00	8.00	9.00	10.00
	1,000–9,999	16.00	14.00	14.25	15.00
	10,000–49,999	16.50	14.50	14.75	15.50
	50,000+	17.00	15.00	15.50	16.00
Discount (May 29)	40–999	8.00	8.00	9.00	10.00
	1,000–10,000	16.00	13.50	13.50	15.00
	10,001–50,000	17.50	15.00	15.50	16.50
	50,001–99,999	17.50	15.00	15.50	16.50
Mizrahi	40–1,000	—	—	—	—
	1,001–2,500	—	—	—	—
	2,501–5,000	—	—	—	—
	5,001–10,000	—	—	—	—
	10,001–50,000	—	—	—	—
First Int'l (May 27)	50–999	10.00	12.00	12.00	12.00
	1,000–4,999	15.00	16.20	15.00	15.00
	5,000–9,999	16.00	17.20	16.00	16.10
	10,000–49,999	17.00	17.70	17.00	17.00
	50,000+	18.00	18.30	17.50	18.00

Patah (foreign currency deposit rates, May 28)

Currency (min. deposit)	3 MONTHS	6 MONTHS	12 MONTHS
U.S. dollar ($100,000)	6.625	6.825	7.375
Pound sterling (£100,000)	7.250	7.375	7.625
Deutschmark (DM 200,000)	—	—	—
Swiss franc (SF 200,000)	—	—	—
Yen (3 million yen)	2.625	2.625	2.825

SOURCE: BANK LEUMI. Rates vary according to size of deposit.

Shekel Foreign Exchange Rates (May 28)

	Cheques and Transfers Buy	Sell	Banknotes Buy	Sell	Rep. Rates
Currency basket	1.6850	1.6850	—	—	1.6764
U.S. dollar	1.5861	1.6058	1.55	1.62	1.5976
Deutschmark	0.8756	0.8865	0.86	0.89	0.8809
Pound sterling	2.5790	2.6112	2.51	2.63	2.6009
French franc	0.2621	0.2654	0.25	0.27	0.2642
Japanese yen (100)	1.1084	1.1222	1.08	1.13	1.1153
Dutch florin	0.7767	0.7864	0.76	0.79	0.7820
Swiss franc	1.0556	1.0688	1.03	1.08	1.0626
Swedish krona	0.2508	0.2539	0.25	0.26	0.2524
Norwegian krone	0.2371	0.2400	0.23	0.24	0.2388
Danish krone	0.2322	0.2351	0.23	0.24	0.2337
Finnish mark	0.3602	0.3647	0.35	0.37	0.3627
Canadian dollar	1.1806	1.1953	1.15	1.21	1.1890
Australian dollar	1.1293	1.1434	1.06	1.17	1.1381
S. African rand	0.7835	0.7933	0.51	0.61	0.7900
Belgian franc (10)	0.4213	0.4265	0.41	0.43	0.4249
Austrian schilling	1.2489	1.2645	1.22	1.28	1.2536
Italian lira (1000)	1.2108	1.2259	1.18	1.24	1.2188
Jordanian dinar	—	—	4.52	4.80	4.7129
Egyptian pound	—	—	0.67	0.72	0.7748
ECU	1.8153	1.8380	—	—	1.8277
Irish punt	2.3411	2.3703	2.29	2.43	2.3577
Spanish peseta (100)	1.2538	1.2695	1.21	1.29	1.2630

SOURCE: BANK LEUMI.

Foreign Markets

EUROPEAN FINANCIAL MARKETS (May 28)

Precious Metals

Gold	London	a.m. fix	453.35	
	London	p.m. fix	453.10	
	Paris	noon fix	448.28	
	Zurich	p.m. fix	448.45	
Silver	London	Spot	748.50	
Platinum	London	p.m.	578.30	

Libor Rates

	1 month	3 month	6 month
Sterling	8 5/16	8	9 1/16
Dollar	7 1/16	7 1/8	7 1/8
S. franc	4 1/16	4	3 15/16
D-mark	3 1/16	3 13/16	3 1/8
Yen	4 1/16	4	4

SOURCE: MARINE MIDLAND BANK

Foreign Currency Crossrates (London 15:30 – GMT)

	Spot	3 months	6 months	12 months
Forward rates		68/63	109/104	165/155
Pound sterling	1.8282/92			
Deutschmark	1.8155/65	164/159	335/330	725/715
Swiss franc	1.5055/65	126/121	270/260	580/555
Dutch florin	2.0445/55	114/109	245/235	530/560
French franc	6.0525/75	140/170	240/290	380/450
Japanese yen	143.30/40	128/123	262/252	560/540
Italian lira	1310.5/1.5	80/100	150/180	290/360
Belgian franc	37.62/67	8/1	9/2	30/16
Canadian dollar	1.3432/37	35/42	75/85	130/155
ECU	1.1425/35	11/16	32/37	70/100
S. African rand	0.4930/50	-15/+0	25/15	70/50
Austrian schilling	12.75/77	10/8	21/16	43/33
Swedish krona	6.3275/75	335/375	680/740	1265/1365
Norwegian krone	6.7100/00	1145/1195	2240/2310	4125/4225
Danish krone	6.8225/25	385/435	730/850	1200/1400

Share indices

Commerzbank 60 stocks	2155.0	+9.3	Financial Times 100 stocks 1759.1 +24.2

NEW YORK FINANCIAL MARKETS (May 28)

U.S. Money Rates

Prime rate	8.25%	Fed funds (late)	6 1/4%
Broker loan	8.00%	Long-term bond	100 9/32–3/32%
NY Euros (3 months)	7 1/16–1/4%	Discount rate	5.5%

New York Foreign Exchange

	DMK	SFR	STG	YEN	CAN
Prev. closing	1.8135/45	1.5037/47	1.6300/10	143.10/20	1.3430/35
Opening	1.8190	1.5075	1.6310	143.37	1.3450
Latest	1.8090	1.4990	1.6175	142.93	1.3419

Comment:
The dollar steadied after Fed Governor Heller said no further adjustment in the dollar needed to correct global payments imbalances. His soothing words about inflation also helped the dollar to recoup some of the modest losses sustained on worries that Fed Chairman Paul Volcker might step down. Trading was light.

Precious Metals

Gold	Spot	453.85	Silver	Spot	7.53
	Prev close	448.30		Prev close	7.345

Wall Street (Prices as of 16:00 GMT)

Market Indices			NYSE Highest Volume		
DJ Industrials	2,310.38	+14.57	Textron Wt	29 1/8	– 1
DJ Transport	976.30	+13.48	Har Bra Jo	65 1/4	+1 1/4
DJ Utils	197.66	+1.48	Allegis	57	+7 7/8
65 stocks	866.86	+7.48	Lockheed	53 1/2	+1 1/8
NYSE Comp	183.62	+0.98	Santa Fe	47 1/2	+2 1/4
NYSE Inds	189.73	+1.32	Occy Pete	36 1/8	1 1/2
NASD Fin'l	488.84	–0.31	Pan Am Cp	5	UNCH
S–P 100 Index	286.54	+2.11	Navistar	8 1/8	– 1/8
S–P Comp.	290.98	+2.85	IBM	162 3/8	+1 3/8
S&P OTC 250	266.81	+1.86	Texaco	37 5/8	– 1/8

Statistics

NYSE	Volume	150,005,800	NASDAQ	Volume	121,482,500 (May 27)
	Stocks up	680		Stocks up	1151
	Stocks down	584		Stocks down	1102

Comment:
Wall Street staged a late session rally yesterday as investors found Federal Reserve Governor Robert Heller's remarks on the dollar and inflation reassuring. Indications that the Japanese will take action to remedy trade tensions with the U.S. provided additional support.
Lockheed, a subject of takeover rumours, gained 1⅛ to 54.

Israeli Stocks Traded in New York

NYSE/Amex

	Last	Prev. close	High	Low	Vol. ('000s)
Alliance	—	2	—	—	—
Am Isr Pap	27¾	27⅞	27⅞	27¾	22
Ampal	1⅞	1⅞	1⅞	1¾	105
Carmel Cont	8	8⅛	8⅛	8	15
Elscint	1⅞	1⅞	1⅞	1¾	29
Etz Levud	8⅞	8⅝	8⅝	8⅝	23
Laser Inds	12⅝	12½	12⅝	12¼	113

Over-the-Counter

	Last	Bid	Ask		Last	Bid	Ask
Aryt	—	7⅛	7⅞	Imerpharm	—	4⅛	4⅜
Bank Leumi	—	23	25	Optrotech	8¾	8⅝	8¼
Elbit	10½	10½	10¾	Rada	—	2⅞	3¼
ECI Tel	5⅛	5⅜	5⅜	Schtex	3¾	3½	3¾
Elron	7⅛	7⅛	7⅛	Taro-Vit	—	1⅞	2
Fibronics	7⅛	7⅛	7⅜	Tave Pharm	—	9¾	10¼
IDB	—	52	56	SPI	—	2⅛	3⅛
IIS	4¼	4	4¼				

OVERSEAS FINANCIAL DATA
PROVIDED BY REUTERS MONITOR

Our advice is free...
***not* taking it can be expensive!**

Over the last two months our experienced brokers have shared their trading recommendations with you.

We published these recommendations in *The Jerusalem Post* as follows:

Date	Recommendation	Range	Potential profit per contract
30/4	Buy silver	From $7.80 to $11.30 per T.oz.	$17,500
8/5	Buy coffee	From $1.16 to $1.27 per lb.	$4,125
18/5	Buy gold	From $460 to $480 per T.oz.	$2,000
25/5	Sell lumber	From $183 to $179 per M.Bd.Ft.	$442

On an investment of $10,000 *you too* could have made over $24,000 profit during the last two months!

Sounds incredible?...
We told you in advance!

If you want to know what we're recommending now

... it's time you gave us a call.

For further information, contact:
COMMSTOCK TRADING LTD., securities, options, commodity brokers, Jerusalem, 02-244963; Tel Aviv, 03-660006.

Are you interested in knowing how the export system in Israel **really** works???

Join us for a one day introductory seminar to be conducted **IN ENGLISH** at the Tel Aviv Hilton.

Date: Monday, June 29, 1987
Time: 08:30 a.m.–5:30 p.m.
Cost: NIS 200.–+V.A.T. Lunch included.

Mr. Chaim Shachak, the author of "Nihul Hayetzu Vehayevou" will personally conduct the seminar.

For further details call:
Tel. 03-295561, 03-292267, 03-283048. my286-29-f14

Natour Ltd.
requires
Experienced Bookkeeper
Please contact Danny: Tel. 03-242388, 1:00–3:00 p.m. ja306-10-f14

U.S. INCOME TAX – 1986 Filing Deadline – June 15th 1987
Prepared by American professional with 25 years' experience. Specializing in immigrant, temporary residents' and 8-I taxes. Available for financial, banking and investment consulting. Tax planning and Social Security matters.
Tel. 052-559643
Note: U.S. Tax Reform Act of 1986 requires tax filing and/or information as prerequisite for passport application renewal.

Incoming travel agency
requires
General clerk/typist
- Mother tongue English
- Some previous experience preferred
- Full-time position
- to start immediately

Call: Tel. 03-414805 (Fridays after 2 p.m., weekdays after 8 p.m.).
ja349-10-f29

Ari Rath
Editor and Managing Director

THE JERUSALEM POST

Erwin Frenkel
Editor

Eli Noy *General Manager*
Shalom Weiss *Treasurer*
Avraham Levin *Advertising Manager*
Yosef Horn *Press Manager*
Ray Lewis *Circulation Manager*

David Landau *Associate Managing Editor*
David Gross *Associate Managing Editor*
Yaakov Reuel *Editorials Editor*
Shalom Cohen *Op-ed Editor*
Hanan Sher *Supplements Editor*

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955: Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Romema, Jerusalem P.O.Box 81 (91000) Telephone 551616. Telex 26121. Fax 551613. TEL AVIV 9 Rehov Carlebach, POB 20126 (61201) Telephone 294222, 288231-6 (six lines) Fax 203528. HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel. POB 4810 (31047) Telephone 645444 Fax 645446. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1987. Reproduction, or storage in a retrieval system, or any other form, is prohibited without permission.

No immune deficiency here

THE IMPULSE is well-nigh irresistible to advise the four melancholy heroes of the Pollard affair to resign, especially now that two supposedly investigative committees have stopped so far short of even faintly suggesting anything of the sort. But the impulse should be resisted.

Not because there is no warrant for such a demand. True, the Pollard affair is by no means the worst of the "affairs" that have rocked the country in the past few years. It is, however, the straw that might rightly have been expected to break the camel's back, as it were. It hasn't because this is Israel, a land where camels are made of iron, and where "everyone" may be held at fault but almost no one ever is, especially not if he is a politician. Unless, of course, he has committed an indictable offence.

Well, now, what about the British, inquires Shimon Peres, nervously. Was anyone high up called to account in London over the escape of Soviet spies Burgess and MacLean?

The answer is no, but the analogy with the hiring of Jonathan Pollard as Israel's spy in Washington is worse than spurious. Not to speak of the fact that the political echelon – meaning in this instance, besides Mr. Peres, Yitzhak Rabin, Yitzhak Shamir and Moshe Arens – deliberately failed to mend fences with the U.S. government by making good a clear-cut commitment to tell them the truth about the affair.

Mr. Peres fails, however, even as a student of recent British history, or else his memory is all too selective. It may not be improper to remind him that Lord Carrington resigned as foreign secretary over the war in the Falklands, that Michael Heseltine gave up his defence post in a dispute over the Westland – and that in general, ministers resign to protect the government's image and authority.

In civilized countries of the West a politician is not required to commit hara-kiri in order to repent a misdeed or an error of judgment by himself, or even by a subordinate. But nor does he as a rule wait for the prime minister to kick him out, or for inflamed public opinion to call for his blood. He knows what the code of honour bids him do. And if he resigns in a policy disagreement to improve his chances of more quickly ascending the greasy pole, that is certainly not held against him.

In Israel, a politician resigns as a rule only if such action is deemed helpful in pressing for concessions to his party from the government. Quitting a cabinet post in protest against a line of policy, as Motta Gur did last year and Amnon Rubinstein has done earlier this month, counts as an aberration. It isn't done. It is almost immoral.

Since the national unity government assumed office in September 1984 it has been discovered that the Shin Bet very nearly succeeded in putting the blame for the murder of two captured Arab terrorists on a senior army officer, and had earlier contrived to put a young army officer behind bars for 18 years by forcing him to make a false confession; that Israel readily lent a hand to a most injudicious American arms-transfer deal with Khomeini's Iran, and that the much-touted Lavi fighter project was mired in miscalculation.

The Pollard affair is in good company with these other affairs. Excluding the Nafsu case, treatment of which remains to be decided upon, and the case of the Lavi, which is now before the government, all these other affairs show a similar pattern: the officials responsible for them are absolved of all blame, or amnestied or provided with cushy jobs elsewhere in the public service, while the political leaders involved either justify their roles or plead ignorance and remain safely in their cabinet seats.

There is no reason to expect this pattern to be broken in the Pollard affair.

The two political duos making up the ruling quartet have a locked hold on their respective parties, and jointly on the government. Sheer survival dictates that they do not part company at this time, and the interest is shared by their parties. Only an internal grass-roots revolution could unseat them, and it is by no means obvious that the alternatives, within Herut or Labour, would be preferable. The quartet's position is thus virtually impregnable.

The resignation of Messrs. Shamir, Peres, Rabin and Arens at this time would – supposing the scenario were realistic – plunge the country into an election campaign that would be fought not over the issue of peace, war and an international conference, but over their records in the several affairs.

Since this would be to the advantage of neither of the two major parties, the scenario is simply not realistic.

LABOUR

(Continued from Page One)

"fold" in the face of the "forceful onslaught" against him.

Repeatedly interrupted by calls from the crowd that he had "harmed the party," an agitated Eban said that he "has the right to differ with leaders with power and responsibility." He said that he had not invested all the hard work on his committee's report "in order to be someone else's echo."

Eban maintained that there had been no "four-man front" in his subcommittee, and that all six members had agreed on the responsibility of the ministers.

He termed Rabin's presentation of the differences between the two inquiry reports as "trickery."

"Political movements are not the supreme expression of tolerance," said Eban. "Not only here but everywhere there is a storm against a party member who has used his judgment. I am not asking the party to take care of me. It never has in the past.

"This meeting contradicts the assumption that we have no problem with tolerance and freedom."

The next blow to Eban was delivered by Peres, who mocked Eban's claim that he was being pressured to change his mind.

"*You* are under pressure?" Peres thundered, "*You're* the one who deserves pity? Or maybe the two of us [Peres and Rabin] are being besmirched month after month? Was your name besmirched or was mine?"

Peres termed Eban's speech "melodrama."

"Go with your conscience," Peres said, "I'm not asking you for anything."

Peres ridiculed Eban's statement that his report had placated Israel's critics, saying: "It wasn't your report that saved American-Israeli relations. It was our decision on cooperation."

After Peres's speech, the central committee meeting was abruptly adjourned. Labour leaders had got a load off their chests, but had also exposed internal party strife in public for the first time in a long while.

The still unpublished annex to the Rotenstreich-Tsur report on the Pollard spy affair dealing with ministerial resonsibility should be made public, Dr. Yehoshua Rotenstreich said last night upon his return to Israel from Switzerland. "In our view the annex contains no classified material," Rotenstreich told Itim-

Eban points the way

Allan E. Shapiro

THE Rotenstreich-Tsur panel on the Pollard affair has so confused the issue with regard to responsibility that things will never be the same again. Is Section 31 of its published report to be understood as a denial of the existence of ministerial responsibility?

If so, then Messrs. Rotenstreich and Tsur have taken upon themselves to reject the explicit conclusion of the legal opinion of Haim Zadok, issued when he was justice minister in the post-Yom Kippur War period, as well as the statements of the Agranat Commission which preceded Zadok's detailed examination of the subject, and the later observations of the Kahan Commission on the Beirut camps massacres.

Zadok's opinion, supported by extensive citation from both Israeli and English sources, begins with the flat statement: "In Israel the principle of the individual ministerial responsibility of a minister for the operations of his ministry is recognized and it is part of our constitutional conception with regard to the mutual relations between the executive and the parliament.

"It is necessary to distinguish between the individual ministerial responsibility of the minister and the collective responsibility of the government, although the two concepts are inter-related and exist side by side. Both should be viewed as an expression of the parliamentary system of government, according to which the government is responsible before the Knesset."

Zadok defines the concept of individual parliamentary responsibility, as follows: "The significance of ministerial responsibility: the minister is responsible before the Knesset for all acts of his ministry; and that, even if he did not know about them in advance and wasn't associated with them."

The Zadok opinion concludes with a statement with regard to the application of the principle of ministerial responsibility: "The application of the principle of ministerial responsibility with regard to a minister is a legitimate subject for discussion in the government, since the government bears collective responsibility before the Knesset, and from the force of this responsibility it has the option to stand behind the minister or to propose to him that he resign: or to change, with the approval of the Knesset, his role in the government. This is not to diminish the right of action, in this area, of the prime minister, of political parties and, of course – of the Knesset, which can express lack of confidence in the government for not drawing conclusions in the area of individual ministerial responsibility."

ACCORDING to the novel Rotenstreich-Tsur doctrine, at least in the form adopted by the leaders of the Likud and of Labour, the government has no options – it must stand behind the ministers and accept collective responsibility for their faults or defaults. Furthermore, it is pure *hutzpa* on the part of the Knesset even to get into the act.

If so, then we don't have a national unity government – we have a cartel, in which the competitors can get together, when it suits their self-preservation, and rig the market to squeeze out troublesome meddlers. The chief meddler, in the present instance, is, of course, Abba Eban.

Whatever the fate of the report which the sub-committee he heads has published, he has earned the gratitude of the public for the attempt, the boldest in Israel's history, to give real substance to the principle of individual ministerial responsibility and to the role of the Knesset in the performance of its proper supervisory function.

If we had a government, instead of a cartel, it would regard it as its obvious duty to examine the report carefully. Under present political conditions, it might well reach the conclusion that it would be inexpedient to advise Yitzhak Rabin, the only minister still in the ministerial role he held during the Pollard affair, to resign, or to accept another ministerial role. A Knesset majority would undoubtedly support such a decision. However, the principle of responsible parliamentary government, of which individual ministerial responsibility is an essential element, would have been vindicated.

The case of Rabin is particularly crucial, as party lines within the Eban committee blurred, although they did not entirely disappear, in the light of what appears to be clear evidence of Rabin's failure to take appropriate action while the Pollard spy operation was in progress. It was during Rabin's term as defence minister that "particularly sensitive intelligence material" was arriving at an accelerated pace. Despite this, Rabin made no effort to maintain proper supervisory procedures, from which he could have known about the Pollard operation. Four members of the committee – Abba Eban and the three Likud members – concluded that Rabin's ministerial responsibility was unquestionable.

The Labour MK Micha Harish, agreed that, as defence minister for 14 months while the Pollard operation was in progress, Rabin had prolonged opportunity to assess phenomena that should necessarily have caused him concern. However, in his separate opinion, Harish omits the majority's reference to the stepped-up appearance of particularly sensitive material and points to Rabin's alleged concern, greater than that of his predecessor, Moshe Arens, for supervision of the Scientific Liaison Bureau, which operated Pollard. But in conclusion, Harish also places on Rabin ministerial responsibility although, verbally, according to the same formula as that used with respect to Moshe Arens.

The sixth member of the committee, Labour MK Simha Dinitz, also expressed reservations with regard to the majority judgement on Rabin. Dinitz would take out the reference to Rabin's prolonged opportunity to find out what was going on "because intelligence material was brought to the desk of all defence ministers before and after this period, and there was no indication with regard to the source of the material" Dinitz also disagreed that Rabin had made, as the majority found, no effort to find out what was going on. Instead, he would have the report state that the committee had received evidence that Rabin had shown awareness and had called Rafi Eitan's attention to the "dangers involved in his activity." It is not clear why Dinitz apparently regards this as diminishing Rabin's responsibility. On the face of it, if Rabin displayed awareness, even to the extent of warning Eitan of the dangers, his failure to take any action would seem grounds for a harsher judgement with regard to Rabin than that contained in the conclusions of the other committee members.

TODAY'S political climate provides the least opportune occasion possible for a Knesset sub-committee to attempt to fulfil its proper constitutional role in supervising the operations of the executive. Regarding the period after Pollard's arrest, the committee split on party lines, with Abba Eban again demonstrating a commendable non-partisan view in joining the Likud members with respect to the responsibility of the then prime minister, Shimon Peres, by virtue of his position as "first among equals." This fine calibration of responsibility would seem to be excessive and remote from the issues.

Despite the efforts to disparage the work of the Eban committee, it is already clear that its report will be credited abroad. Within Israel, it should put new life into the fundamental concept of ministerial responsibility. In the General Security Services affair, involving the bus-hijacking, a committee appointed by the attorney-general, the Karp committee, examined the question of whether Shamir or Peres had personal responsibility, either for the killing of the terrorists or the subsequent coverup, with the perjury and fabrication of evidence that was involved. The issue before the Karp committee was that of personal, criminal responsibility. Despite its limited scope, the conclusion of that inquiry was widely misinterpreted to mean that lack of knowledge on the part of the responsible minister meant not only an absence of criminal responsibility, but a lack of responsibility of any kind at the political level.

However, in the same week that the Pollard reports were published, a major result of the bus-hijacking affair came to light. One of the most significant aspects of the judgement in the case of Izat Nafsu is the statement by the chief prosecutor, Ammon Nevo, that, it was the Shin Bet, together with his own office, which conducted an examination of Nafsu's claim that his confession had been extorted by illegal methods of interrogation and had come to the conclusion that most of his claims were true.

While the Nafsu case is widely regarded as another black mark for the Shin Bet, there certainly appears to be a profound and fundamental alteration in its attitude to internal and external supervision. Today it is the Shin Bet itself that is demanding a judicial investigation into the broader questions raised in the Nafsu appeal with regard to its interrogation methods.

The attempted implemenation of the principle of individual ministerial responsibility by the Eban subcommittee will have little effect with regard to the Pollard affair itself. In time, however, it may appear in retrospect as a major turning point in Israel's constitutional development.

The writer is a political scientist.

READERS' LETTERS

CONSUL-GENERAL IN ATLANTA

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, – I was favourably impressed by the civility of Rabbi Emanuel Feldman's letter (May 8), but somewhat offended by its contents.

Writing from "Jerusalem (Atlanta)," Rabbi Feldman criticizes the appointment of an Israeli Arab as Israel's Consul-General to the Southern United States, even going so far as to suggest that he was chosen out of "public relations considerations." He bases his argument on the assertion (which he supports with highly emotion-charged examples) that an Arab cannot represent the religious aspects of the State of Israel.

Without questioning the contribution of such pioneers as those of the early religious settlements, the prime movers behind the establishment of the Jewish State were secular Zionists. Their goal was not to promote a particular interpretation of Judaism, but to create a safe haven for all Jews.

Therefore, it is clear that a representative of our state need only represent it as a political entity and not be a delegate for its religious institutions. Israel has no official religion in spite of the high degree of religious coercion that exists here.

As for Israel's "cultural, spiritual and national" aspirations, these are extremely diverse within the population and not a subject for external representation.

Finally, with regard to the "desire to retain, say, Judea and Samaria" which an Arab might find hard to represent, Rabbi Feldman need have no fear. Israel has no final policy on the subject. Israel's official position on the West Bank (to use Jabotinsky's term) is that it was acquired by Israel in self-defence and that its final status is yet to be determined.

DAVID P. A. KESSLER
Jerusalem.

ART FOR FUN

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, – In reference to Meir Ronnen's article of May 15, "Art or eyesores – Jerusalem's unsolicited sculptures," I take exception to the word eyesore.

I live one street away from the yellow goats on Emek Refaim. I must say that I find them cheery, friendly and engaging. I pass them more than twice a day and each time I chuckle. It's a wonderful sight to see two goats crossing the street and they liven up and only enhance the homogeneous Jerusalem stone buildings.

Sometimes art can be just for fun.

LARRY FREEDMAN
Jerusalem.

MUCH ADO ABOUT NOTHING

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, – Let us imagine that sooner or later, an international conference on peace in the Middle East will be convened and that indeed it will lead to direct and bilateral negotiations between Israel and Jordan. So what?

Up to now, I never succeeded in grasping the real and concrete meaning of the so-called Jordanian option. Morally, the Jordanian presence and occupation of the West Bank and East Jerusalem in 1948 were at least as illegal and not less brutal than Israel's. Jordan's rule derived from sheer military conquest and not from any authorized (regional or international) negotiations and agreements. For that reason, it was recognized only by Britain and Pakistan.

The fact that in June 1967, the West Bank and East Jerusalem served as starting points for attack on Israel, in alliance with Egypt and Syria, does not particularly strengthen Hussein's repeated claims to return to Jordan what by right never belonged to it before.

Politically, the mere fact that King Hussein is nowadays the veteran and most courageous leader in the Middle East does not by itself make him the most suitable partner to attain peace in this troubled and complicated region. The solution of the drawn-out Arab-Israeli conflict lies in the Palestinian option, that is, granting the local Palestinian population national self-determination, of course not instead of Israel, but beside it.

YEHUDA BEN-MOSHE
Jerusalem.

EUTHANASIA IN HOLLAND

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, – I hope for the sake of the doctors quoted in Reuter's article on euthanasia in Holland, which you published on May 13, that this feature will not come to the attention of the Dutch legal authorities, as they might then risk criminal prosecution.

Euthanasia is still a punishable offence in Holland, and this is not likely to change soon. The two political parties, which together form the present Dutch coalition government, as they did in the previous one, take opposite views on this issue – the Christian Democrats being against euthanasia and most of the Liberals being in favour of it. But the Liberals do not want to press this matter too strongly, as it is liable to break up the present coalition.

Indeed, during the past few years, the practice has been that euthanasia may sometimes be connived at, but only under very strict limitations – namely the patient must be terminally ill and have repeatedly asked for it himself. Even so, the performing doctor runs a personal risk.

That euthanasia can never be performed without the explicit consent of the patient is illustrated by the following bizarre case which happened only recently. A man whose wife had been in coma for a full 13 years and was artificially fed, following an accident, asked a court of justice for permission to disconnect the apparatus which kept her alive so that her life – which was no longer a life and of no use to anyone – would end peacefully. This request was denied as the woman had not given her consent.

Euthanasia has been one of the most hotly discussed subjects in Holland for several years now. But to say that it is a "growing option," as the headline over the Reuter story says, is misleading.

HENRIETTA BOAS
Badhoevedorp, Holland.

PERES

(Continued from Page One)

Peres's aides and the Labour MKs on the intelligence subcommittee have argued that Peres, while now knowing the truth about Pollard's recruitment, hadn't known the truth on November 28, 1985. Peres himself, speaking on Israel TV's *Moked* programme on Wednesday evening, said that on that date he had only known the "Pollard volunteered" version of the recruitment. Hence, his misinforming the subcommittee on that day was due to his own misinformation, not to mendacity.

The thrust of Ben-Elissar's accusation at Wednesday's press conference was that Peres, a full week after Pollard's arrest, and after countless briefings by Eitan, Meron, Kimche and others, could not have been ignorant of the true story.

This raises the question of why Peres should have lied, as Ben-Elissar claims, if, indeed, he did. The problem seems doubly puzzling since Pollard was recruited in 1984, when a Likud government was in power and Moshe Arens was defence minister. The recruitment and initial operation of Pollard was therefore completely the responsibility of Likud ministers; Peres and his party colleagues could in no way have been blamed or held to account for this crucial stage of the Pollard affair.

All observers discount as "ridiculous" the notion that Peres had lied in order to protect Arens and/or then prime minister Yitzhak Shamir.

These observers suggest that the real reason behind Peres's version was his desire at the time to reduce as much as possible the prospective negative repercussions of the affair on Israeli-U.S. relations. The story, of a straightforward, deliberate Israeli recruitment of an American intelligence officer as a spy, would, it was feared, go down very poorly in Washington. Peres perhaps feared that if he related it and it leaked from the subcommittee, the damage to Israeli-U.S. relations would be great and palpable. Whereas, he may have felt, if he told the subcommittee a version that makes the Israelis appear the passive, semi-innocent victims of an American intelligence trickster, and there was a leak, then the damage to Israel would be vastly reduced.

The likelihood that anything will come of Ben-Elissar's accusation – that Peres lied to the Knesset, is perhaps as great as the likelihood that the two Pollard reports will cause the ouster of the four senior ministers fingered as guilty of at least negligence and misjudgement in the handling of the affair.

As it is, the real story will remain a matter of conjecture. Peres on Wednesday indicated that he does not intend to "stoop" to answer Ben-Elissar's charges or confront him over a libel suit in court.

Peres's aides dismiss Ben-Elissar's charges and term it "propaganda by a political hack whose aim is to make a public issue of the question of whether Peres is a liar or not."

SCHOOLS

(Continued from Page One)

future of education in Israel."

A Treasury spokesman said last night that there had been "some progress" in day-long talks with Education Ministry officials, but added that, as of last night, the plan to cut NIS 44m. still stood.

Welber said he believes the teachers have the support of parents. But National Parents' Association secretary-general Reuben Guy told *The Jerusalem Post* yesterday that the parents support the teachers morally – "since they're fighting not for higher pay but to save the education system" – but do not approve of strikes.

Guy suggested that the teachers and parents organize joint demonstrations to protest against the cuts.

Asked why the parents do not demonstrate on their own, Guy said: "If I called on thousands of parents to come to a demonstration."

Tax Free Trade-ins
Special Offer to Diplomats and Non-Residents
Tuv-Gal, the BMW agent in Tel Aviv offers outstanding, personal service — new and used BMW and other fine cars. All 1987 model BMW$ for immediate delivery, at attractive prices.
274 Dizengoff, Tel Aviv, Tel. 03-242008, 03-222344.

Rent-A-Car
FOR TOURISTS:
FROM $6 PER DAY
All cars new. Pick up and delivery free.
TAMIR, Rent-a-Car
8 Kikar Ha'atzmaut, Netanya.
Tel. 053-331831 (day) 053-25763 (night)

When in London Stay at
Croft Court HOTEL
Ravenscroft Avenue, London N.W.11 8AY, 1-458 3331
— In the Heart of Golders Green —
• Moderately priced
• Kosher Beth Din Supervision
• Minutes from underground and bus station
Where You are a Personality — Not Just a Room Number

$145,000
600 sq.m. private land
Villa 195 sq.m.
in Netanya.
Tel. 053-334358 (at work), 053-349838 (at home)

YOUR CAR IN ISRAEL
eldan אלדן
RENT-A-CAR
AT YOUR SERVICE
GREAT COMPANY
Hundreds of current cars
LOW PRICES
$161 per week unlimited mileage | $8 a day + km
SUPER SERVICE
Branches all over the country
BEN GURION AIRPORT 03.9721027/8
TEL AVIV 03.203366
JERUSALEM 02.699093-636183
NATANYA 053.34689
HERTSLIYA 052.552692
ASHKELON 051.22724.22284
HAIFA 04.380639
EILAT 059.74027
TIBERIAS 067.92244 ext 267
BEER SHEVA 057.424922
ASHDOD 055.34177
TILL 01.7.87

FOR SALE!
To Those in the Know!!
CORVETTE — STINGRAY 1963
★ Split windows ★ Restored in Canada ★ All taxes paid ★ Excellent condition
Tel. 03-449466 (Nir)

HOTEL REICH JERUSALEM
Special Offer!
Bed & Breakfast $21
Half Board $30
Per person per day • Minimum 3 nights
• Family run hotel
• Personal service
• Equipped with modern facilities
• Special dietetic kitchen
• Synagogue on premises
• Shabat elevator
• Glatt Kosher
Shomrei observance
1 HAGAI ST., BEIT HAKEREM. TEL. 02-523121 TLX. 25968

BOOKS' INN
181 Haroeh St., Ramat Gan
Tel. 03-760066
Aviva and Sylvia
offer you at reasonable prices:
★ New and used books in Hebrew and English
★ School-Books ★ Bar Mitzva gifts
★ Scrabble and Lithographs.

$105,000
4 Rooms
Sea View, Netanya
Tel. 053-334358
053-349838

1986 1987
DIPLOMAT Cars For
The Diplomatic Corps
Our reputation is built on our credibility, and 40 years' service to the diplomatic corps.
If your CD/CC car is for sale, we will offer you the best price and conditions.
Professional advice and service.
Free of Charge.
43 Derech Petah Tikva, Tel. 03-612299, 03-624797

BOOKSHOP
We are pleased to offer you:
★ Books in English and Hebrew
★ Schoolbooks
★ Religious books in Hebrew and English including Art Scroll
★ Spot cash for your used books – best prices in town
You will find us at: 49 Sderot Yerushalayim, Ramat Gan, Tel. 03-5741610.

EXTERMINATION SERVICE
PAZ
PUT AN END TO COCKROACHES AT HOME
License No: 116 ONE YEAR GUARANTEE
Tel: 424244 Tel Aviv

CHINA
2 week tour.
Plus U.S.A.
Gens: 02-690431
Perry, The Promised Land, 02-233371

حكنا من الأصل